

TABLEAU STATISTIQUE CANADIEN

Juillet 2011
Volume 9, numéro 2

Institut de la statistique du Québec
Secrétariat aux affaires
intergouvernementales canadiennes

Ce document est réalisé conjointement par :

- *Bruno Verreault et Richard Barbeau*
Direction des statistiques économiques et du développement durable
INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC (ISQ)
- *Michel Quessy et Yves Patry*
Direction de la Francophonie et des Bureaux du Québec au Canada
SECRETARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES (SAIC)

Pour tout renseignement concernant l'ISQ et les données statistiques dont il dispose, s'adresser à :

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC
200, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec)
G1R 5T4

Téléphone : 418 691-2401
ou
Sans frais : 1 800 463-4090

Site Web : www.stat.gouv.qc.ca

Pour tout renseignement concernant le SAIC, s'adresser à :

SECRETARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
875, Grande Allée Est, 3^e étage
Québec (Québec)
G1R 4Y8

Téléphone : 418 643-0020

Site Web : www.saic.gouv.qc.ca

Note : Le présent document est consultable en format PDF à l'adresse suivante :
www.stat.gouv.qc.ca/publications/comparaisons_econo/tsc.htm.

Par ailleurs, une mise à jour continue des tableaux qu'il contient, toujours en format PDF, apparaît à l'adresse suivante :
www.stat.gouv.qc.ca/donstat/econm_finnc/conjn_econm/TSC/index.htm.

Dépôt légal
Bibliothèque et Archives Canada
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
3^e trimestre 2011
ISSN 1708-1106 (version imprimée)
ISSN 1715-6459 (en ligne)

© Gouvernement du Québec, Institut de la statistique du Québec, 1996

Toute reproduction est interdite
sans l'autorisation du gouvernement du Québec.
www.stat.gouv.qc.ca/droits_auteur.htm

Juillet 2011

Avant-propos

Le *Tableau statistique canadien* (TSC) est un document général de référence qui présente, de façon à la fois concise et détaillée, des données sur chaque province et territoire ainsi que sur le Canada. Celles-ci portent notamment sur la population, l'immigration, la francophonie canadienne, l'économie et les parlements. Une attention particulière est accordée aux données touchant la démographie, la main-d'œuvre, le commerce interprovincial et international, les investissements ainsi que les finances publiques. Enfin, les principaux intervenants en matière de relations intergouvernementales sont également identifiés.

La structure du document, de consultation facile, permet d'avoir une vision détaillée de la situation tandis que des graphiques en facilitent la lecture. Quelques tableaux sont accompagnés de brèves analyses descriptives et on peut dégager de l'ensemble les différences entre le Québec et le reste du Canada, l'Ouest ou l'Atlantique, et ce, à court et à long terme.

Conçu pour une consultation rapide, notamment lors de réunions intergouvernementales, le *Tableau statistique canadien* permet à ceux qui participent au processus de décision au gouvernement du Québec d'appuyer leurs connaissances et leur analyse de l'évolution des sociétés canadienne et québécoise sur des données comparatives fiables et d'utilisation facile.

Table des matières

1	La démographie	6
Carte	1.1 Estimation trimestrielle de la population au 1 ^{er} avril 2011 et part par province	6
Carte	1.2 Taux de croissance annuel moyen de la population, 1 ^{er} juillet 2010/1 ^{er} juillet 2005	7
Tableau	1.3 Population au 1 ^{er} juillet, 1984-2010	8
Tableau	1.4 Population selon l'âge au 1 ^{er} juillet 2010, part de la population par catégorie d'âge et taux de croissance annuel moyen 2005-2010	9
Tableau	1.5 Sources et taux d'accroissement de la population, 2008-2010	10
Tableau	1.6 Naissances et décès, 2006-2010	11
Tableau	1.7 Populations d'identité et d'ascendance autochtones, recensements de 2001 et de 2006	12
2	L'immigration	13
Tableau	2.1 Solde migratoire international, 2005-2010	13
Tableau	2.2 Solde migratoire interprovincial, 2001-2010	14
3	La francophonie canadienne	15
Tableau	3.1 Population de langue maternelle française, recensements 1981-2006	15
Carte	3.2 Population de langue maternelle française et part de la population, recensement de 2006	16
Tableau	3.3 Population utilisant la langue française à la maison, recensements 1981-2006	17
Tableau	3.4 Population ayant une connaissance de la langue française, recensements 1981-2006	18
Tableau	3.5 Indices de continuité linguistique de la population francophone, recensements 1981-2006	19
4	La production	20
Tableau	4.1 PIB aux prix du marché, 2002-2011	20
Tableau	4.2 PIB réel, 2002-2011	21
Tableau	4.3 PIB aux prix du marché par habitant, 2002-2011	22
Tableau	4.4 Livraisons manufacturières, 2000-2010	23
Tableau	4.5 Mises en chantier, 1999-2011	24
5	Les revenus	25
Tableau	5.1 Revenu personnel disponible, 2002-2011	25
Tableau	5.2 Revenu personnel disponible par habitant, 2002-2011	26
Tableau	5.3 Revenu personnel disponible réel, 2001-2009	27
Tableau	5.4 Revenu personnel disponible réel par habitant, 2001-2009	28
Tableau	5.5 Rémunération hebdomadaire moyenne (incl. le temps supplément.), 2000-2010 et avril 2011	29
Tableau	5.6 Revenu moyen des familles économiques, recensements de 2001 et de 2006	30
Tableau	5.7 Clientèle de l'aide sociale, 2005-2009	31
6	La main-d'œuvre	32
Tableau	6.1 Main-d'œuvre, 2009-2010, et mai et juin 2011	32
Tableau	6.2 Population active, 1990-2010 et de avril à juin 2011	33
Tableau	6.3 Emploi, 1990-2010 et de avril à juin 2011	34
Tableau	6.4 Chômage, 1990-2010 et de avril à juin 2011	35
Tableau	6.5 Taux de chômage, 1990-2010 et de avril à juin 2011	36
Tableau	6.6 Taux d'activité, 1990-2010 et de avril à juin 2011	37
7	Les investissements	38
Tableau	7.1 Investissements, 2001-2010 et perspectives 2011	38
Tableau	7.2 Investissements privés et publics, 2005-2010 et perspectives 2011	39
Tableau	7.3 Variation des investissements privés et publics, 2005-2010 et perspectives 2011	40
Tableau	7.4 Part par province des investissements privés et publics, 2005-2010 et perspectives 2011	41
Tableau	7.5 Investissements par secteur, perspectives 2011	42
Tableau	7.6 Investissements en machinerie et en équipement par secteur, perspectives 2011	43
8	Le commerce interprovincial	44
Tableau	8.1 Commerce interprovincial de biens, 2007	44
Tableau	8.2 Commerce interprovincial de services, 2007	45
Tableau	8.3 Commerce interprovincial total, biens et services, 2007	46
Tableau	8.4 Balance commerciale interprovinciale, biens et services, 2007	47
Tableau	8.5 Total du commerce interprovincial de biens, 2003-2009	48
Tableau	8.6 Total du commerce interprovincial de services, 2003-2009	49
Tableau	8.7 Total du commerce interprovincial, biens et services, 2003-2009	50
Tableau	8.8 Québec : balance commerciale interprovinciale, biens et services, 2003-2007	51

9	Le commerce international	52
Tableau 9	Commerce international, biens et services, 2003-2009	52
10	La consommation	53
Tableau 10.1	Ventes au détail, 2007-2010 et avril 2010 à avril 2011	53
Tableau 10.2	Dépenses personnelles de consommation, 2000-2009	54
Tableau 10.3	Dépenses personnelles réelles de consommation, 2000-2009	55
11	L'inflation	56
Tableau 11.1	Taux d'inflation dans les provinces et dans certaines villes, 2005-2010, et avril et mai 2011	56
Tableau 11.2	Indices implicites des prix du PIB, 2000-2009	57
12	Le marché financier	58
Tableau 12.1	Taux de change du dollar canadien, en diverses monnaies, 2005-2010 et de janvier 2010 à juin 2011	58
Tableau 12.2	Taux d'intérêt canadiens et américains, de janvier 2008 à juin 2011	59
13	Les finances publiques	60
Tableau 13.1	Prévisions budgétaires 2011-2012 et résultats 2010-2011	60
Tableau 13.2	Dépenses courantes nettes du fédéral en biens et services, 1998-2008	61
Tableau 13.3	Dépenses de programme de l'administration fédérale, 1998-2008	62
Tableau 13.4	Recettes totales du fédéral, 1998-2008	63
Tableau 13.5	Fédéral : impôts directs des particuliers, 1998-2008	64
Tableau 13.6	Fédéral : impôts directs des sociétés et des entreprises publiques, 1998-2008	65
Tableau 13.7	Total des dépenses courantes des administrations provinciales, 1998-2008	66
Tableau 13.8	Dépenses des administrations provinciales en santé, 2001-2012	67
Tableau 13.9	Dépenses des administrations provinciales en éducation, 2001-2012	68
Tableau 13.10	Historique des dettes nettes des gouvernements au 31 mars, 1987-2011	69
Tableau 13.11	Dettes nettes des gouvernements par habitant au 31 mars, 1987-2011	70
Tableau 13.12	Rapport dette nette/PIB au 31 mars, 1987-2011	71
14	Les transferts fédéraux	72
Tableau 14.1	Transferts courants du fédéral aux particuliers, 1998-2008	72
Tableau 14.2	Transferts courants du fédéral : subventions et transferts de capitaux aux entreprises publiques et aux sociétés, 1998-2008	73
Tableau 14.3	Transferts courants du fédéral aux administrations provinciales, 1998-2008	74
Tableau 14.4	Dépendance aux transferts : part des transferts courants du fédéral aux administrations provinciales dans le PIB des provinces, 1986-2008	75
15	Les parlements	76
Carte 15.1	Chambre des communes : sièges par province et par parti au 8 juillet 2011	76
Carte 15.2	Sénat : sièges par région, par province et par parti au 8 juillet 2011	77
Carte 15.3	Parlements provinciaux et territoriaux : sièges par parti au 8 juillet 2011	78
LES PORTRAITS		79
	Le Canada	79
	Le reste du Canada	80
	Les provinces et territoires	82
Annexe		108

SIGNES CONVENTIONNELS

–	Néant ou zéro
.. ou N/D	Donnée non disponible
...	N'ayant pas lieu de figurer
—	Donnée infime
x	Donnée confidentielle
p	Donnée provisoire
e	Donnée estimée (prévision)

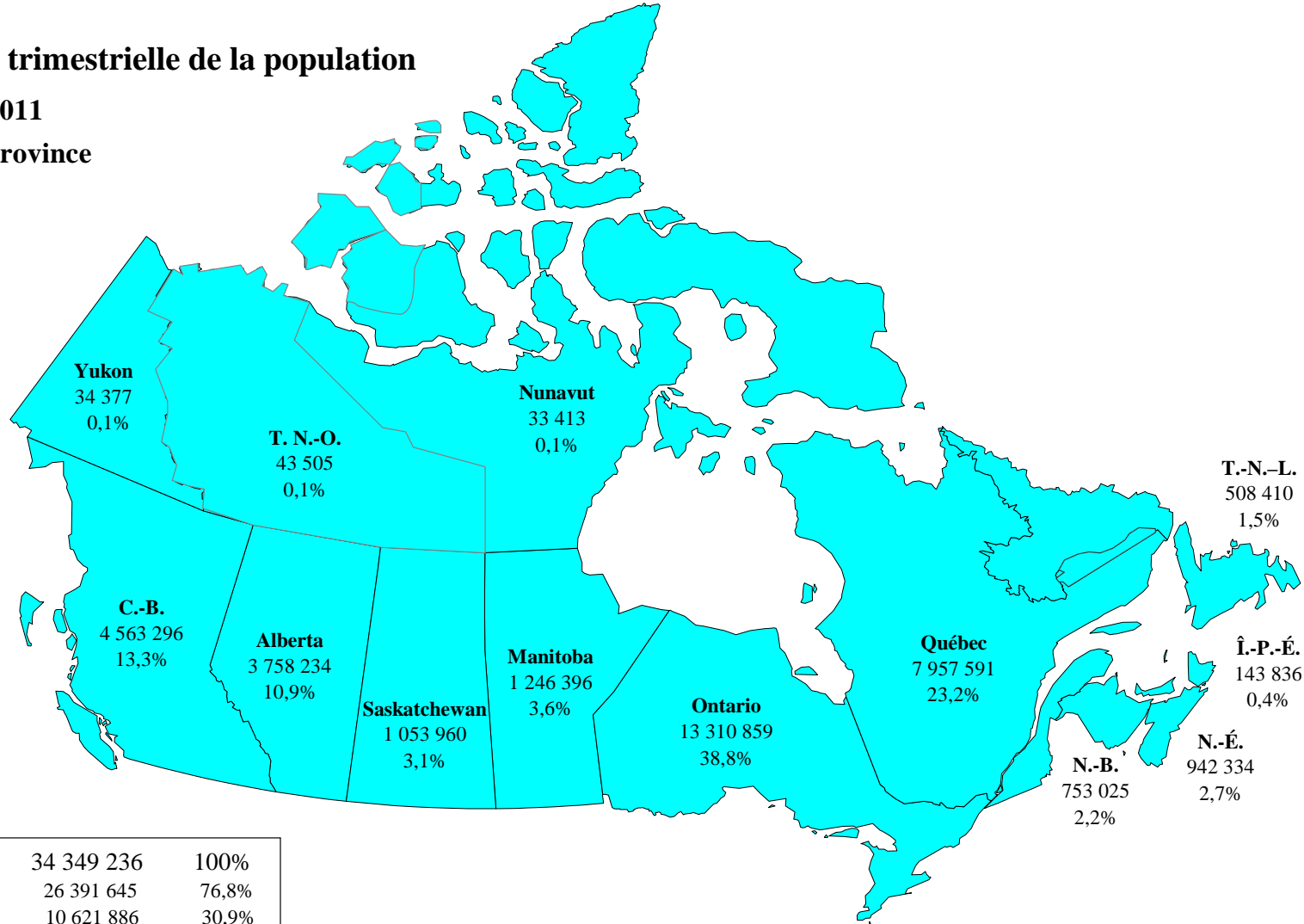
1 La démographie

Carte 1.1

Estimation trimestrielle de la population

au 1^{er} avril 2011

et part par province



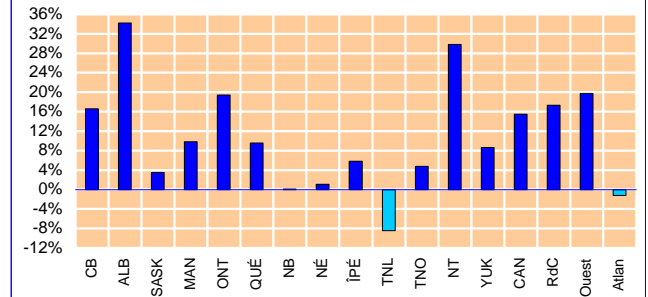
CANADA	34 349 236	100%
Reste du Canada	26 391 645	76,8%
Ouest	10 621 886	30,9%
Atlantique	2 347 605	6,8%

Estimations postcensitaires provisoires.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

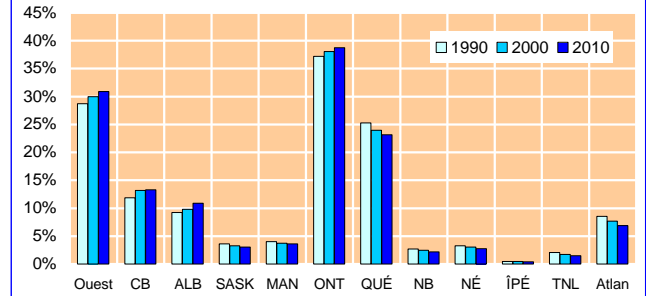
VARIATION DE LA POPULATION DU CANADA

— du 1^{er} janvier 1997 au 1^{er} avril 2011 —



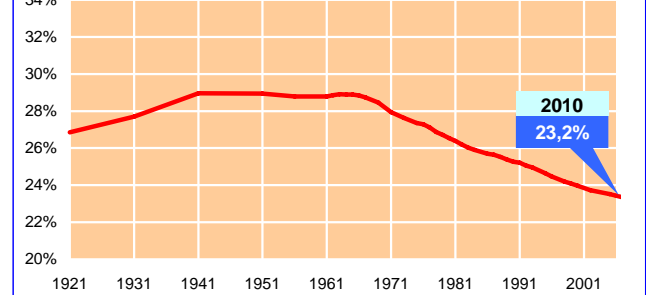
PARTS DE LA POPULATION DU CANADA

(estimations trimestrielles au 1^{er} juillet)



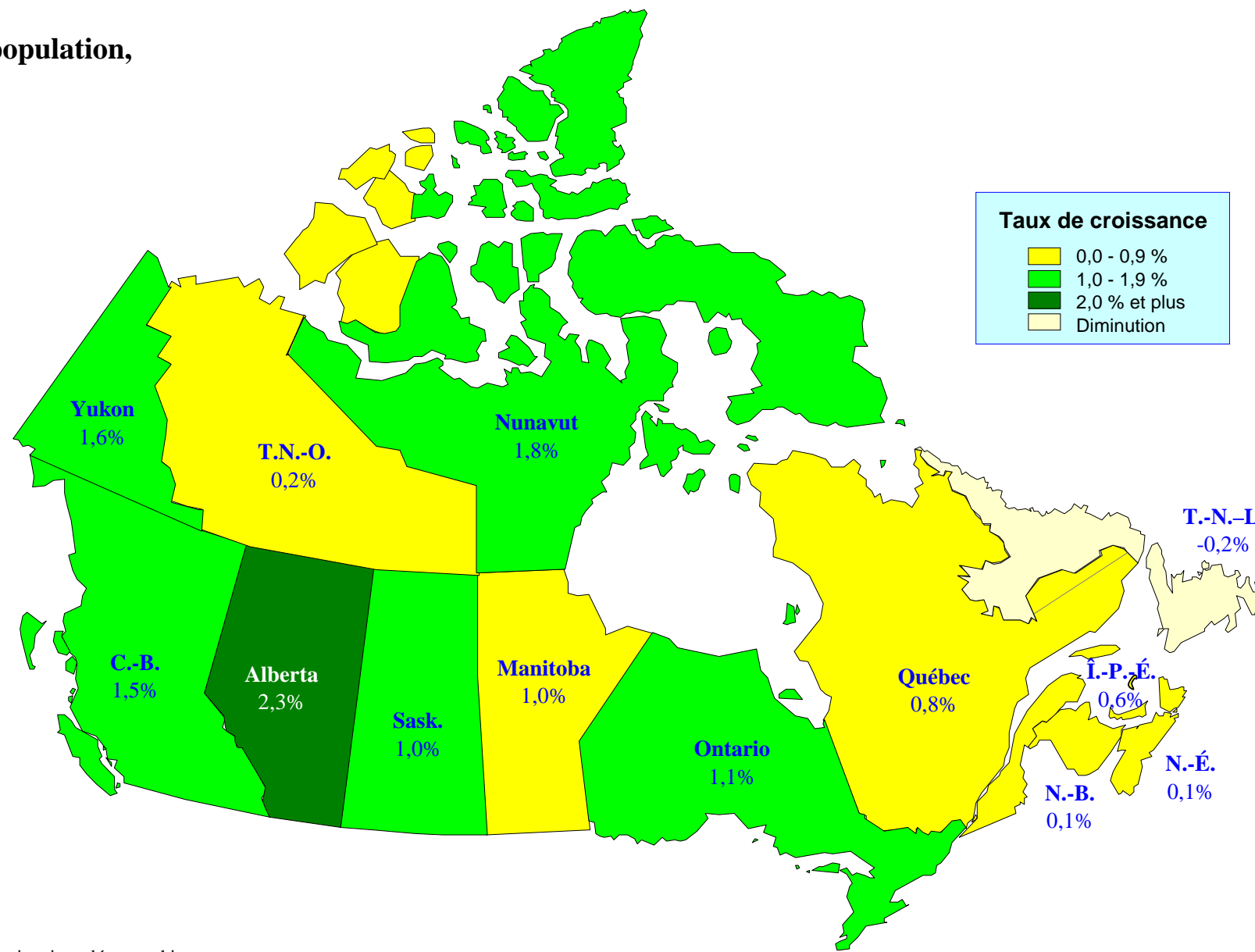
PART DE LA POPULATION DU QUÉBEC AU CANADA

(1^{er} juillet 1921-2010)



Carte 1.2

Taux de croissance annuel moyen de la population,
1^{er} juillet 2010/1^{er} juillet 2005



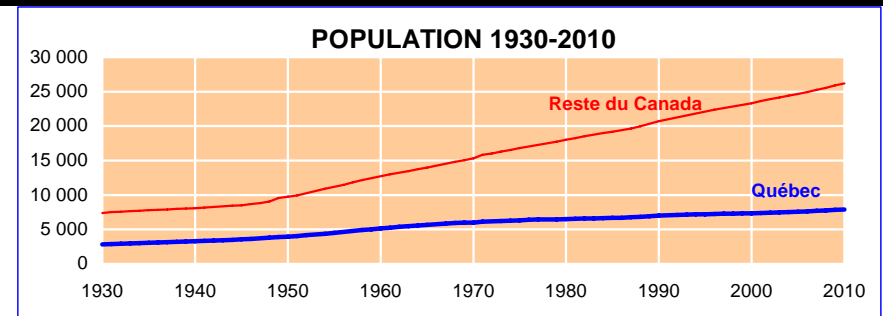
Canada	1,1%
Reste du Canada	1,2%
Ouest	1,7%
Atlantique	0,1%

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 1.3

Population
au 1^{er} juillet, 1984-2010

En milliers



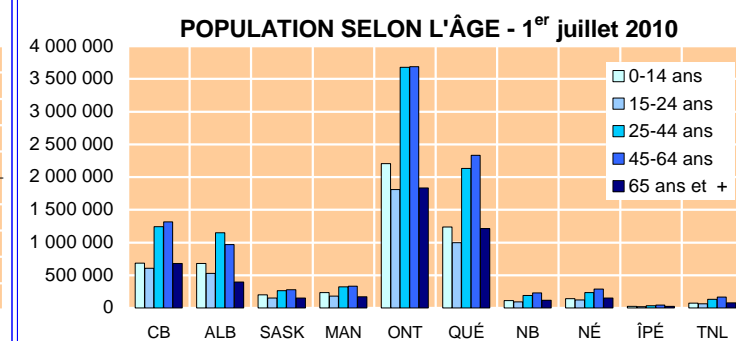
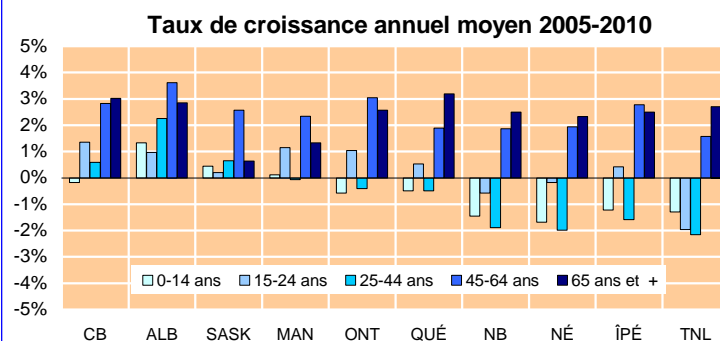
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T. N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1984	2 947,2	2 393,9	1 014,6	1 071,8	9 167,5	6 631,2	720,5	877,5	126,6	580,1	52,3	...	23,9	25 607,1	18 975,8	7 427,5	2 304,6
1985	2 975,1	2 404,5	1 024,9	1 082,5	9 294,7	6 665,8	723,3	885,8	127,6	579,3	54,2	...	24,4	25 842,1	19 176,3	7 487,0	2 316,0
1986	3 003,6	2 432,9	1 028,7	1 091,6	9 437,4	6 708,2	725,0	889,1	128,4	576,3	54,7	...	24,4	26 100,3	19 392,1	7 556,8	2 318,8
1987	3 048,7	2 440,9	1 032,8	1 098,4	9 637,9	6 782,0	727,8	893,6	128,6	575,2	55,0	...	25,7	26 446,6	19 664,6	7 620,7	2 325,3
1988	3 114,8	2 456,6	1 028,2	1 102,2	9 838,6	6 837,1	730,3	897,2	129,3	575,0	55,8	...	26,7	26 791,7	19 954,7	7 701,8	2 331,8
1989	3 196,7	2 498,3	1 019,4	1 103,8	10 103,3	6 925,1	735,1	903,8	130,2	576,6	57,2	...	27,2	27 276,8	20 351,7	7 818,3	2 345,7
1990	3 292,1	2 547,8	1 007,7	1 105,4	10 295,8	6 997,0	740,2	910,5	130,4	577,4	58,9	...	28,0	27 691,1	20 694,2	7 953,0	2 358,4
1991	3 373,8	2 592,3	1 002,7	1 109,6	10 431,3	7 067,4	745,6	915,0	130,4	579,6	38,7	22,2	28,9	28 037,4	20 970,0	8 078,4	2 370,5
1992	3 468,8	2 632,7	1 004,0	1 112,7	10 572,2	7 110,0	748,1	919,5	130,8	580,1	39,4	22,9	30,1	28 371,3	21 261,3	8 218,2	2 378,5
1993	3 567,8	2 667,3	1 006,9	1 117,6	10 690,0	7 156,5	748,8	923,9	132,2	580,0	39,8	23,6	30,3	28 684,8	21 528,2	8 359,6	2 384,9
1994	3 676,1	2 700,6	1 009,6	1 123,2	10 819,1	7 192,4	750,2	926,9	133,4	574,5	40,6	24,4	29,7	29 000,7	21 808,3	8 509,5	2 385,0
1995	3 777,4	2 734,5	1 014,2	1 129,2	10 950,1	7 219,2	750,9	928,1	134,4	567,4	41,4	25,0	30,4	29 302,3	22 083,1	8 655,2	2 380,9
1996	3 874,3	2 775,1	1 018,9	1 134,2	11 082,9	7 246,9	752,3	931,3	135,7	559,7	41,7	25,7	31,4	29 610,2	22 363,3	8 802,6	2 379,0
1997	3 948,6	2 829,8	1 017,9	1 136,1	11 227,7	7 274,6	752,5	932,4	136,1	550,9	41,6	25,9	31,8	29 905,9	22 631,3	8 932,5	2 371,9
1998	3 983,1	2 899,1	1 017,3	1 137,5	11 365,9	7 295,9	750,5	931,8	135,8	539,8	40,8	26,4	31,1	30 155,2	22 859,2	9 037,0	2 358,0
1999	4 011,4	2 952,7	1 014,5	1 142,4	11 504,8	7 323,3	750,6	933,8	136,3	533,3	40,6	26,8	30,8	30 401,3	23 078,0	9 121,0	2 354,0
2000	4 039,2	3 004,2	1 007,6	1 147,3	11 683,3	7 357,0	750,5	933,8	136,5	528,0	40,5	27,5	30,4	30 685,7	23 328,8	9 198,3	2 348,8
2001	4 076,3	3 058,0	1 000,2	1 151,4	11 896,7	7 396,3	749,8	932,5	136,7	522,0	40,8	28,1	30,2	31 019,0	23 622,7	9 285,9	2 341,0
2002	4 098,2	3 128,4	996,8	1 156,6	12 091,0	7 441,1	749,3	935,0	136,9	519,5	41,7	28,8	30,4	31 353,7	23 912,6	9 380,0	2 340,8
2003	4 122,4	3 183,4	996,5	1 163,8	12 242,3	7 485,8	749,4	937,5	137,2	518,5	42,6	29,3	31,0	31 639,7	24 153,8	9 466,1	2 342,6
2004	4 155,2	3 239,5	997,4	1 173,6	12 390,6	7 535,9	749,4	939,4	137,7	517,4	43,3	29,9	31,5	31 940,7	24 404,7	9 565,7	2 343,9
2005	4 196,8	3 322,2	993,6	1 178,3	12 528,5	7 581,9	748,0	937,9	138,1	514,4	43,4	30,3	31,9	32 245,2	24 663,3	9 690,9	2 338,3
2006	4 243,6	3 421,3	992,1	1 184,0	12 665,3	7 631,6	745,7	938,0	137,9	510,3	43,2	30,8	32,3	32 576,1	24 944,5	9 841,0	2 331,9
2007	4 309,6	3 512,7	1 000,3	1 193,6	12 792,9	7 687,4	745,5	935,8	138,2	506,4	43,5	31,3	32,6	32 929,7	25 242,3	10 016,1	2 325,8
2008	4 383,9	3 591,4	1 013,8	1 205,5	12 932,3	7 751,3	746,9	936,7	139,5	506,2	43,7	31,6	33,1	33 316,0	25 564,6	10 194,6	2 329,4
2009	4 460,3	3 670,7	1 029,1	1 219,6	13 064,9	7 828,4	749,3	939,1	141,1	508,1	43,7	32,2	33,7	33 720,2	25 891,8	10 379,7	2 337,7
2010	4 531,0	3 720,9	1 045,6	1 235,4	13 210,7	7 907,4	751,8	942,5	142,3	509,7	43,8	33,2	34,5	34 108,8	26 201,4	10 532,9	2 346,3

Source : Statistique Canada - 1921-1970 (1^{er} juin) : OÉC supplément statistique historique 1993-94 (11-210); 1971-2010 (1^{er} juillet) : Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 1.4

**Population selon l'âge au 1^{er} juillet 2010,
part de la population par catégorie d'âge
et taux de croissance annuel moyen 2005-2010**

En nombre et en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T. N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
0 - 4 ans	223 659	246 247	68 363	77 541	711 643	430 923	35 882	44 566	6 931	23 413	3 432	3 640	1 920	1 878 160	1 447 237	615 810	110 792
(part de la population)	4,9%	6,6%	6,5%	6,3%	5,4%	5,4%	4,8%	4,7%	4,9%	4,6%	7,8%	11,0%	5,6%	5,5%	5,5%	5,8%	4,7%
TCAM 2005-2010	1,7%	4,0%	3,0%	2,1%	0,8%	2,9%	0,2%	0,4%	0,1%	0,0%	0,6%	0,8%	1,3%	1,9%	1,6%	2,8%	0,2%
5 - 14 ans	462 770	433 428	129 687	154 886	1 494 058	805 794	77 559	95 305	16 135	51 933	6 099	6 830	4 026	3 738 510	2 932 716	1 180 771	240 932
(part de la population)	10,2%	11,6%	12,4%	12,5%	11,3%	10,2%	10,3%	10,1%	11,3%	10,2%	13,9%	20,6%	11,7%	11,0%	11,2%	11,2%	10,3%
TCAM 2005-2010	-1,0%	0,0%	-0,8%	-0,8%	-1,2%	-2,1%	-2,2%	-2,6%	-1,8%	-1,8%	-2,8%	0,3%	-0,7%	-1,3%	-1,1%	-0,6%	-2,2%
15 - 24 ans	608 264	528 317	152 350	178 601	1 807 662	996 519	95 204	124 166	19 788	62 444	7 313	6 369	4 690	4 591 687	3 595 168	1 467 532	301 602
(part de la population)	13,4%	14,2%	14,6%	14,5%	13,7%	12,6%	12,7%	13,2%	13,9%	12,3%	16,7%	19,2%	13,6%	13,5%	13,7%	13,9%	12,9%
TCAM 2005-2010	1,4%	1,0%	0,2%	1,2%	1,0%	0,5%	-0,6%	-0,2%	0,4%	-2,0%	0,7%	2,0%	0,5%	0,8%	0,9%	1,1%	-0,6%
25 - 44 ans	1 241 964	1 147 173	265 791	323 119	3 674 866	2 132 085	191 822	236 754	34 155	130 522	13 731	9 772	9 889	9 411 643	7 279 558	2 978 047	593 253
(part de la population)	27,4%	30,8%	25,4%	26,2%	27,8%	27,0%	25,5%	25,1%	24,0%	25,6%	31,4%	29,4%	28,6%	27,6%	27,8%	28,3%	25,3%
TCAM 2005-2010	0,6%	2,3%	0,7%	-0,1%	-0,4%	-0,5%	-1,9%	-2,0%	-1,6%	-2,2%	-1,4%	1,2%	0,3%	-0,1%	0,1%	1,1%	-2,0%
45 - 64 ans	1 316 533	969 612	276 423	330 477	3 688 564	2 330 465	232 139	290 555	43 027	163 851	10 819	5 597	11 089	9 669 151	7 338 686	2 893 045	729 572
(part de la population)	29,1%	26,1%	26,4%	26,8%	27,9%	29,5%	30,9%	30,8%	30,2%	32,1%	24,7%	16,8%	32,1%	28,3%	28,0%	27,5%	31,1%
TCAM 2005-2010	2,8%	3,6%	2,6%	2,3%	3,0%	1,9%	1,9%	1,9%	2,8%	1,6%	3,0%	5,3%	3,3%	2,7%	2,9%	3,0%	1,9%
65 ans et plus	677 770	396 169	153 008	170 788	1 833 874	1 211 589	119 149	151 160	22 230	77 576	2 365	1 012	2 911	4 819 601	3 608 012	1 397 735	370 115
(part de la population)	15,0%	10,6%	14,6%	13,8%	13,9%	15,3%	15,8%	16,0%	15,6%	15,2%	5,4%	3,0%	8,4%	14,1%	13,8%	13,3%	15,8%
TCAM 2005-2010	3,0%	2,8%	0,6%	1,3%	2,6%	3,2%	2,5%	2,3%	2,5%	2,7%	4,1%	5,3%	6,0%	2,7%	2,5%	2,5%	2,5%
Total	4 530 960	3 720 946	1 045 622	1 235 412	13 210 667	7 907 375	751 755	942 506	142 266	509 739	43 759	33 220	34 525	34 108 752	26 201 377	10 532 940	2 346 266
TCAM 2005-2010	1,5%	2,3%	1,0%	1,0%	1,1%	0,8%	0,1%	0,1%	0,6%	-0,2%	0,2%	1,8%	1,6%	1,1%	1,2%	1,7%	0,1%

Note : Estimations postcensitaires mises à jour. TCAM : Taux de croissance annuel moyen.
Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 1.5

**Sources et taux d'accroissement de la population,
2008-2010**

En nombre et en pourcentage

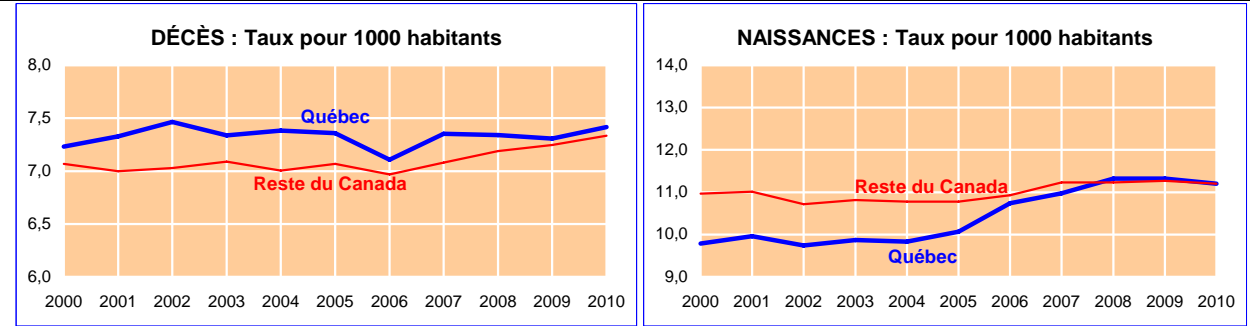
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique	
2008																		
Accroissement naturel	12 227	29 572	4 370	5 361	49 400	30 850	594	264	220	-116	554	661	159	134 116	103 266	51 530	962	
Solde de la migration																		
- internationale	54 842	39 493	6 338	10 456	104 650	48 166	2 001	2 904	1 542	429	105	-38	140	271 028	222 862	111 129	6 876	
- interprovinciale	10 849	17 845	3 209	-3 931	-15 141	-9 707	-867	-1 189	-294	-57	-726	-309	318	0	9 707	27 972	-2 407	
Accroissement total	77 918	86 910	13 917	11 886	138 909	69 309	1 728	1 979	1 468	256	-67	314	617	405 144	335 835	190 631	5 431	
Taux d'accroissement	1,8%	2,4%	1,4%	1,0%	1,1%	0,9%	0,2%	0,2%	1,1%	0,1%	-0,2%	1,0%	1,9%	1,2%	1,3%	1,9%	0,2%	
2009																		
Accroissement naturel	13 678	30 710	4 628	5 479	47 836	31 450	396	64	193	-234	551	666	158	135 575	104 125	54 495	419	
Solde de la migration																		
- internationale	50 767	26 353	8 487	12 392	100 395	53 172	1 656	3 009	1 961	511	-23	-42	215	258 853	205 681	97 999	7 137	
- interprovinciale	10 351	1 101	2 403	-2 373	-9 880	-3 740	253	367	-856	2 530	-568	194	218	0	3 740	11 482	2 294	
Accroissement total	74 796	58 164	15 518	15 498	138 351	80 882	2 305	3 440	1 298	2 807	-40	818	591	394 428	313 546	163 976	9 850	
Taux d'accroissement	1,7%	1,6%	1,5%	1,3%	1,1%	1,0%	0,3%	0,4%	0,9%	0,6%	-0,1%	2,5%	1,8%	1,2%	1,2%	1,6%	0,4%	
2010																		
Accroissement naturel	12 502	30 697	4 890	5 600	46 212	29 950	237	-67	166	-364	552	685	157	131 217	101 267	53 689	-28	
Solde de la migration																		
- internationale	38 155	15 009	7 499	13 736	111 603	49 739	1 895	3 404	2 693	296	44	-28	356	244 401	194 662	74 399	8 288	
- interprovinciale	4 638	6 797	2 689	-2 421	-4 543	-3 745	688	-1 798	-793	-897	-533	100	-182	0	3 745	11 703	-2 800	
Accroissement total	55 295	52 503	15 078	16 915	153 272	75 944	2 820	1 539	2 066	-965	63	757	331	375 618	299 674	139 791	5 460	
Taux d'accroissement	1,2%	1,4%	1,4%	1,4%	1,2%	1,0%	0,4%	0,2%	1,5%	-0,2%	0,1%	2,3%	1,0%	1,1%	1,1%	1,3%	0,2%	

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 1.6

**Naissances et décès,
2006-2010**

Nombre et taux pour 1000 habitants



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique	
2006																		
NAISSANCES	41 729	45 229	12 288	14 565	135 599	81 939	7 030	8 485	1 413	4 542	687	747	364	354 617	272 678	113 811	21 470	
Taux/1000	9,8	13,2	12,4	12,3	10,7	10,7	9,4	9,0	10,2	8,9	15,9	24,3	11,3	10,9	10,9	11,6	9,2	
DÉCÈS	30 688	19 540	9 054	9 774	84 529	54 242	6 010	8 088	1 172	4 493	182	129	178	228 079	173 837	69 056	19 763	
Taux/1000	7,2	5,7	9,1	8,3	6,7	7,1	8,1	8,6	8,5	8,8	4,2	4,2	5,5	7,0	7,0	7,0	8,5	
2007																		
NAISSANCES	43 649	49 028	13 248	15 285	138 437	84 387	7 146	8 868	1 389	4 553	725	794	355	367 864	283 477	121 210	21 956	
Taux/1000	10,1	14,0	13,2	12,8	10,8	11,0	9,6	9,5	10,1	9,0	16,6	25,4	10,9	11,2	11,2	12,1	9,4	
DÉCÈS	31 308	20 202	9 062	9 958	87 341	56 522	6 324	8 353	1 147	4 505	174	129	192	235 217	178 695	70 530	20 329	
Taux/1000	7,3	5,8	9,1	8,3	6,8	7,4	8,5	8,9	8,3	8,9	4,0	4,1	5,9	7,1	7,1	7,0	8,7	
2008																		
NAISSANCES	44 129	50 479	13 562	15 509	139 709	87 750	7 088	8 809	1 395	4 488	734	796	357	374 805	287 055	123 679	21 780	
Taux/1000	10,1	14,1	13,4	12,9	10,8	11,3	9,5	9,4	10,0	8,9	16,8	25,2	10,8	11,3	11,2	12,1	9,4	
DÉCÈS	31 902	20 907	9 192	10 148	90 309	56 900	6 494	8 545	1 175	4 604	180	135	198	240 689	183 789	72 149	20 818	
Taux/1000	7,3	5,8	9,1	8,4	7,0	7,3	8,7	9,1	8,4	9,1	4,1	4,3	6,0	7,2	7,2	7,1	8,9	
2009																		
NAISSANCES	44 909	52 348	13 936	15 814	141 079	88 650	7 055	8 801	1 397	4 471	735	807	362	380 364	291 714	127 007	21 724	
Taux/1000	10,1	14,3	13,5	13,0	10,8	11,3	9,4	9,4	9,9	8,8	16,8	25,1	10,8	11,3	11,3	12,2	9,3	
DÉCÈS	31 231	21 638	9 308	10 335	93 243	57 200	6 659	8 737	1 204	4 705	184	141	204	244 789	187 589	72 512	21 305	
Taux/1000	7,0	5,9	9,0	8,5	7,1	7,3	8,9	9,3	8,5	9,3	4,2	4,4	6,1	7,3	7,2	7,0	9,1	
2010																		
NAISSANCES	43 606	53 046	14 326	16 143	142 592	88 600	7 053	8 856	1 396	4 462	743	832	372	382 027	293 427	127 121	21 767	
Taux/1000	9,6	14,3	13,7	13,1	10,8	11,2	9,4	9,4	9,8	8,8	17,0	25,0	10,8	11,2	11,2	12,1	9,3	
DÉCÈS	31 104	22 349	9 436	10 543	96 380	58 650	6 816	8 923	1 230	4 826	191	147	215	250 810	192 160	73 432	21 795	
Taux/1000	6,9	6,0	9,0	8,5	7,3	7,4	9,1	9,5	8,6	9,5	4,4	4,4	6,2	7,4	7,3	7,0	9,3	

Naissances : 2006-2007 : données définitives; 2008-2009 : données révisées; 2010 : données provisoires.

Décès : 2006-2007 : données définitives; 2008-2009 : données révisées; 2010 : données provisoires.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 1.7

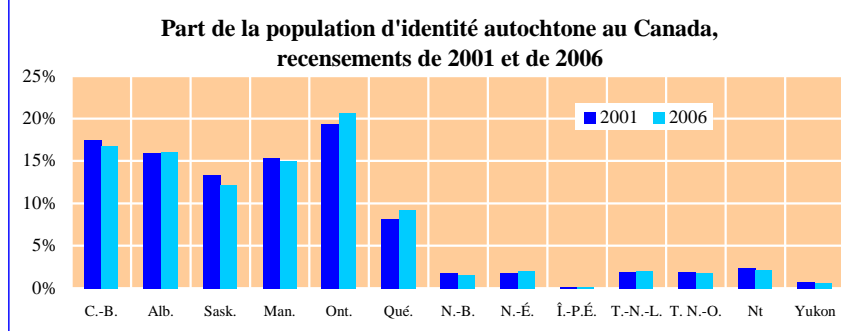
Populations d'identité et d'ascendance autochtones,

recensements de 2001 et de 2006

En nombre et en pourcentage

La population ayant une **identité autochtone** regroupe toute personne ayant déclaré être un Indien de l'Amérique du Nord, un Métis ou un Inuit, et/ou un Indien des traités ou un Indien inscrit tel que défini par la Loi sur les Indiens, et/ou un membre d'une bande indienne ou d'une Première nation.

L'**origine ethnique ou l'ascendance** fait référence aux origines ethniques ou culturelles des ancêtres du répondant, un ancêtre étant habituellement plus éloigné qu'un grand-parent. Dans le recensement, les personnes ayant indiqué au moins une ascendance autochtone font partie de la population d'ascendance autochtone.



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2001																	
Population totale	3 868 870	2 941 150	963 155	1 103 695	11 285 545	7 125 575	719 710	897 570	133 385	508 080	37 100	26 665	28 525	29 639 030	22 513 455	8 876 870	2 258 745
Identité autochtone	170 025	156 220	130 190	150 040	188 315	79 400	16 990	17 010	1 345	18 775	18 730	22 720	6 545	976 305	896 905	606 475	54 120
Part de la population	4,4%	5,3%	13,5%	13,6%	1,7%	1,1%	2,4%	1,9%	1,0%	3,7%	50,5%	85,2%	22,9%	3,3%	4,0%	6,8%	2,4%
Indien d'Amérique du N.	118 295	84 990	83 745	90 340	131 560	51 120	11 490	12 920	1 035	7 035	10 615	95	5 600	608 850	557 730	377 370	32 480
Métis	44 265	66 060	43 695	56 795	48 340	15 850	4 295	3 135	220	5 480	3 575	50	535	292 310	276 460	210 815	13 130
Inuit	800	1 090	235	345	1 375	9 535	160	350	25	4 555	3 910	22 560	145	45 070	35 535	2 470	5 090
Autres	6 660	4 080	2 515	2 560	7 035	2 895	1 045	610	75	1 700	625	10	260	30 075	27 180	15 820	3 420
Ascendance autochtone	216 110	199 015	135 035	160 245	308 105	159 905	28 470	33 415	2 720	28 070	18 955	22 865	6 990	1 319 890	1 159 985	710 405	92 675
Part de la population	5,6%	6,8%	14,0%	14,5%	2,7%	2,2%	4,0%	3,7%	2,0%	5,5%	51,1%	85,7%	24,5%	4,5%	5,2%	8,0%	4,1%
Indien d'Amérique du N.	168 985	133 140	94 435	102 560	243 805	127 535	22 965	28 045	2 355	15 470	11 945	195	6 215	957 650	830 115	499 120	68 835
Métis	39 495	52 935	32 360	50 165	55 695	19 475	4 250	3 890	230	5 000	2 030	40	440	266 020	246 545	174 955	13 370
Inuit	1 420	1 910	380	540	3 320	10 170	350	905	130	6 165	3 500	22 445	165	51 385	41 215	4 250	7 550
Autres	6 220	11 025	7 860	6 985	5 280	2 725	910	575	-	1 425	1 480	180	165	44 835	42 110	32 090	2 910
2006																	
Population totale	4 074 385	3 256 360	953 850	1 133 515	12 028 900	7 435 905	719 650	903 090	134 205	500 605	41 055	29 325	30 195	31 241 030	23 805 125	9 418 110	2 257 550
Identité autochtone	196 070	188 365	141 890	175 395	242 490	108 425	17 655	24 175	1 730	23 450	20 635	24 915	7 580	1 172 785	1 064 360	701 720	67 010
Part de la population	4,8%	5,8%	14,9%	15,5%	2,0%	1,5%	2,5%	2,7%	1,3%	4,7%	50,3%	85,0%	25,1%	3,8%	4,5%	7,5%	3,0%
Indien d'Amérique du N.	129 580	97 275	91 400	100 645	158 400	65 085	12 385	15 240	1 230	7 765	12 640	100	6 280	698 025	632 940	418 900	36 620
Métis	59 445	85 500	48 120	71 810	73 610	27 985	4 270	7 680	385	6 470	3 585	130	800	389 785	361 800	264 875	18 805
Inuit	795	1 610	215	560	2 035	10 950	185	320	30	4 715	4 165	24 640	255	50 480	39 530	3 180	5 250
Autres	6 260	3 985	2 155	2 375	8 445	4 405	810	930	85	4 495	250	50	245	34 500	30 090	14 765	6 335
Ascendance autochtone	250 905	244 565	149 810	186 660	403 790	264 190	35 240	48 215	3 685	37 290	20 905	25 165	7 810	1 678 235	1 414 045	831 940	124 430
Part de la population	6,2%	7,5%	15,7%	16,5%	3,4%	3,6%	4,9%	5,3%	2,7%	7,4%	50,9%	85,8%	25,9%	5,4%	5,9%	8,8%	5,5%
Indien d'Amérique du N.	186 250	158 270	107 240	113 245	311 830	215 185	29 310	37 365	3 170	23 045	13 570	215	6 795	1 205 510	990 325	565 005	92 890
Métis	56 025	72 200	34 115	65 330	81 315	32 340	4 710	8 805	370	5 240	2 025	65	495	363 045	330 705	227 670	19 125
Inuit	1 725	2 795	300	795	4 255	11 880	470	1 185	85	7 300	3 865	24 695	240	59 585	47 705	5 615	9 040
Autres	6 905	11 300	8 150	7 285	6 395	4 790	750	855	55	1 705	1 440	190	275	50 090	45 300	33 640	3 365

Note : Toute comparaison des données sur les Autochtones d'une année de recensement à l'autre doit tenir compte des réserves et établissements indiens incomplètement dénombrés. Certaines réserves et certains établissements indiens n'ont pas pris part au recensement, parce que le dénombrement n'y a pas été permis ou parce qu'il a été interrompu avant d'être terminé. En 2006, on comptait 22 réserves incomplètement dénombrées, en baisse par rapport aux 30 dans cette situation en 2001 et aux 77, en 1996.

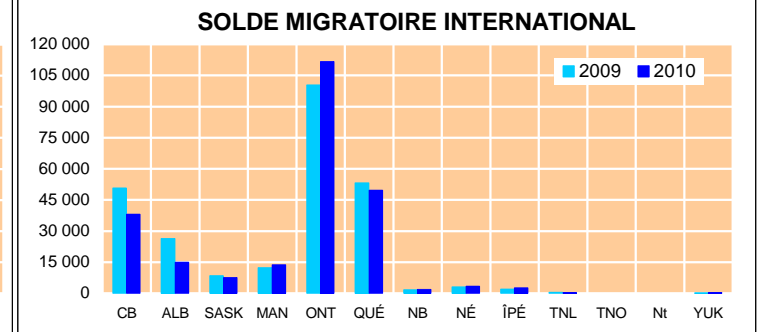
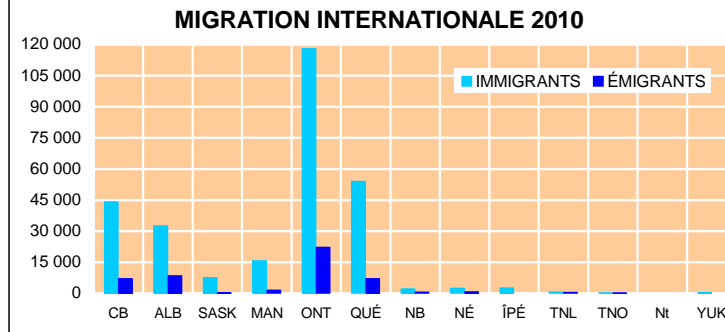
Source : Statistique Canada, recensements de 2001 et de 2006. (Données-échantillon 20%).

2 L'immigration

Tableau 2.1

Solde migratoire international, 2005-2010

En unités



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Immigration																	
2005	44 775	19 405	2 108	8 097	140 533	43 315	1 091	1 929	330	497	84	12	64	262 240	218 925	74 385	3 847
2006	42 085	20 717	2 724	10 047	125 906	44 689	1 646	2 586	565	508	98	9	64	251 644	206 955	75 573	5 305
2007	38 970	20 866	3 516	10 955	111 340	45 213	1 643	2 523	992	546	88	19	83	236 754	191 541	74 307	5 704
2008	44 002	24 204	4 835	11 219	110 903	45 209	1 856	2 651	1 454	627	127	50	110	247 247	202 038	84 260	6 588
2009	41 439	27 017	6 890	13 520	106 866	49 489	1 913	2 388	1 759	606	107	10	173	252 177	202 688	88 866	6 666
2010	44 179	32 647	7 617	15 805	118 137	53 985	2 125	2 396	2 593	681	137	19	350	280 671	226 686	100 248	7 795
Émigration¹																	
2005	5 733	3 843	502	1 533	18 645	5 999	561	701	75	403	46	33	30	38 104	32 105	11 611	1 740
2006	6 004	4 066	392	1 650	18 993	4 953	475	818	81	364	53	38	29	37 916	32 963	12 112	1 738
2007	7 313	7 180	377	1 730	22 747	6 540	559	885	87	450	75	52	48	48 043	41 503	16 600	1 981
2008	6 923	8 219	348	1 529	21 581	6 943	556	730	73	500	84	59	62	47 607	40 664	17 019	1 859
2009	7 088	8 412	357	1 571	22 123	7 113	568	745	76	509	85	61	65	48 773	41 660	17 428	1 898
2010	7 136	8 470	359	1 585	22 293	7 168	571	749	76	512	85	63	65	49 132	41 964	17 550	1 908
Solde des résidents non permanents																	
2005	4 568	3 126	434	551	-5 586	-1 125	158	184	13	110	-8	6	-4	2 427	3 552	8 679	465
2006	3 435	7 783	-207	524	-1 994	227	69	152	155	165	-11	4	20	10 322	10 095	11 535	541
2007	10 264	17 307	818	1 424	8 509	4 881	361	281	169	125	-26	7	37	44 157	39 276	29 813	936
2008	17 763	23 508	1 851	766	15 328	9 900	701	983	161	302	62	-29	92	71 388	61 488	43 888	2 147
2009	16 416	7 748	1 954	443	15 652	10 796	311	1 366	278	414	-45	9	107	55 449	44 653	26 561	2 369
2010	1 112	-9 168	241	-484	15 759	2 922	341	1 757	176	127	-8	16	71	12 862	9 940	-8 299	2 401
Solde migratoire²																	
2005	43 610	18 688	2 040	7 115	116 302	36 191	688	1 412	268	204	30	-15	30	226 563	190 372	71 453	2 572
2006	39 516	24 434	2 125	8 921	104 919	39 963	1 240	1 920	639	309	34	-25	55	224 050	184 087	74 996	4 108
2007	41 921	30 993	3 957	10 649	97 102	43 554	1 445	1 919	1 074	221	-13	-26	72	232 868	189 314	87 520	4 659
2008	54 842	39 493	6 338	10 456	104 650	48 166	2 001	2 904	1 542	429	105	-38	140	271 028	222 862	111 129	6 876
2009	50 767	26 353	8 487	12 392	100 395	53 172	1 656	3 009	1 961	511	-23	-42	215	258 853	205 681	97 999	7 137
2010	38 155	15 009	7 499	13 736	111 603	49 739	1 895	3 404	2 693	296	44	-28	356	244 401	194 662	74 399	8 288

1. Somme des émigrants et des personnes temporairement à l'étranger moins les émigrants de retour.

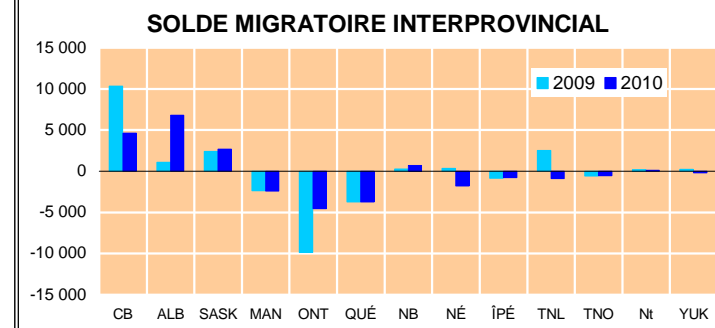
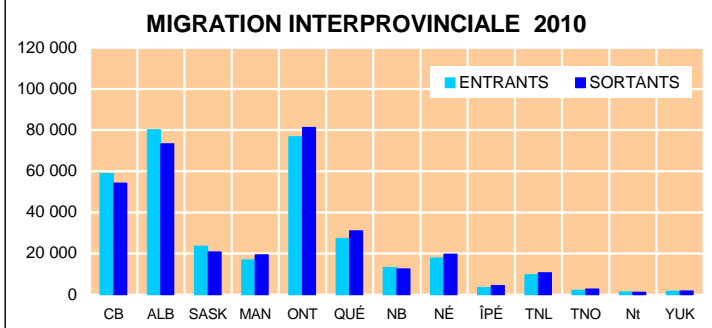
2. L'immigration moins l'émigration plus le solde des résidents non permanents.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 2.2

**Solde migratoire interprovincial,
2001-2010**

En unités



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Entrants																	
2001-2005	246 880	360 753	70 935	65 209	316 848	116 577	55 102	78 198	12 975	42 495	12 041	4 525	6 850	1 389 388	1 272 811	743 777	188 770
2006-2010	281 496	414 425	99 184	67 834	319 197	110 894	58 662	80 472	14 393	48 005	10 426	4 965	7 385	1 517 338	1 406 444	862 939	201 532
2007	57 032	82 414	20 682	12 443	59 506	18 786	11 898	14 432	2 525	8 886	2 230	855	1 463	293 152	274 366	172 571	37 741
2008	53 663	80 464	18 584	12 209	59 703	20 601	11 171	16 051	2 760	9 686	1 897	807	1 443	289 039	268 438	164 920	39 668
2009	53 120	70 283	20 183	13 607	64 031	23 623	12 096	16 162	2 854	10 794	1 884	1 007	1 550	291 194	267 571	157 193	41 906
2010	58 851	80 197	23 567	16 936	76 711	27 335	13 286	17 933	3 640	9 853	2 213	1 322	1 666	333 510	306 175	179 551	44 712
Sortants																	
2001-2005	240 581	242 719	107 399	88 968	329 832	136 409	62 029	85 456	12 958	58 059	12 923	5 153	6 902	1 389 388	1 252 979	679 667	218 502
2006-2010	226 083	328 801	89 369	87 285	384 128	152 589	63 445	89 737	17 787	52 681	13 114	5 398	6 921	1 517 338	1 364 749	731 538	223 650
2007	40 256	68 772	15 437	15 892	72 932	31 461	12 678	17 006	3 224	10 940	2 339	962	1 253	293 152	261 691	140 357	43 848
2008	42 814	62 619	15 375	16 140	74 844	30 308	12 038	17 240	3 054	9 743	2 623	1 116	1 125	289 039	258 731	136 948	42 075
2009	42 769	69 182	17 780	15 980	73 911	27 363	11 843	15 795	3 710	8 264	2 452	813	1 332	291 194	263 831	145 711	39 612
2010	54 213	73 400	20 878	19 357	81 254	31 080	12 598	19 731	4 433	10 750	2 746	1 222	1 848	333 510	302 430	167 848	47 512
Solde migratoire																	
2001-2005	6 299	118 034	-36 464	-23 759	-12 984	-19 832	-6 927	-7 258	17	-15 564	-882	-628	-52	0	19 832	64 110	-29 732
2006-2010	55 413	85 624	9 815	-19 451	-64 931	-41 695	-4 783	-9 265	-3 394	-4 676	-2 688	-433	464	0	41 695	131 401	-22 118
2007	16 776	13 642	5 245	-3 449	-13 426	-12 675	-780	-2 574	-699	-2 054	-109	-107	210	0	12 675	32 214	-6 107
2008	10 849	17 845	3 209	-3 931	-15 141	-9 707	-867	-1 189	-294	-57	-726	-309	318	0	9 707	27 972	-2 407
2009	10 351	1 101	2 403	-2 373	-9 880	-3 740	253	367	-856	2 530	-568	194	218	0	3 740	11 482	2 294
2010	4 638	6 797	2 689	-2 421	-4 543	-3 745	688	-1 798	-793	-897	-533	100	-182	0	3 745	11 703	-2 800

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

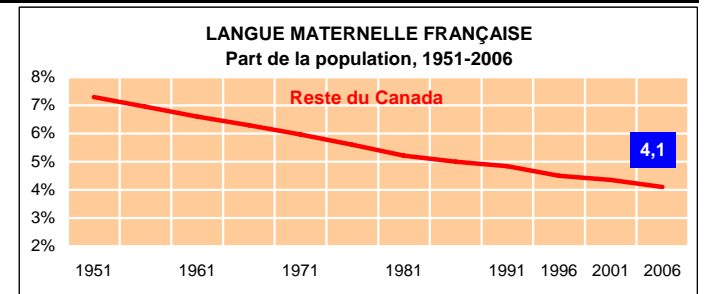
3 La francophonie canadienne

Tableau 3.1

Population de langue maternelle¹ française, recensements 1981-2006²

Données-échantillon (20%)

En unités



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1981																	
Langue maternelle française	43 415	60 605	25 090	51 620	465 335	5 254 195	231 970	35 385	5 835	2 580	1 225	...	530	6 177 795	923 600	180 730	275 770
Population	2 713 620	2 213 640	956 445	1 013 700	8 534 260	6 369 055	689 370	839 800	121 220	563 745	45 535	...	23 080	24 083 505	17 714 450	6 897 405	2 214 135
(part de la population)	1,6%	2,7%	2,6%	5,1%	5,5%	82,5%	33,6%	4,2%	4,8%	0,5%	2,7%	...	2,3%	25,7%	5,2%	2,6%	12,5%
1991																	
Langue maternelle française	51 585	56 730	21 795	50 775	503 345	5 585 650	243 690	37 525	5 750	2 855	1 455	...	905	6 562 065	976 415	180 885	289 820
Population	3 247 505	2 519 185	976 035	1 079 390	9 977 055	6 810 300	716 495	890 950	128 100	563 935	57 435	...	27 660	26 994 045	20 183 745	7 822 115	2 299 480
(part de la population)	1,6%	2,3%	2,2%	4,7%	5,0%	82,0%	34,0%	4,2%	4,5%	0,5%	2,5%	...	3,3%	24,3%	4,8%	2,3%	12,6%
1996																	
Langue maternelle française	56 752	55 288	19 901	49 100	499 689	5 741 433	242 408	36 311	5 718	2 435	1 421	...	1 170	6 711 625	970 193	181 040	286 872
Population	3 689 755	2 669 195	976 615	1 100 295	10 642 790	7 045 080	729 625	899 970	132 855	547 160	64 120	...	30 650	28 528 125	21 483 045	8 435 860	2 309 610
(part de la population)	1,5%	2,1%	2,0%	4,5%	4,7%	81,5%	33,2%	4,0%	4,3%	0,4%	2,2%	...	3,8%	23,5%	4,5%	2,1%	12,4%
2001																	
Langue maternelle française	58 887	62 241	18 629	45 926	509 266	5 802 024	239 357	35 379	5 883	2 352	1 000	410	933	6 782 292	980 268	185 683	282 970
Population	3 868 875	2 941 150	963 150	1 103 700	11 285 550	7 125 580	719 710	897 570	133 385	508 075	37 105	26 665	28 525	29 639 035	22 513 455	8 876 875	2 258 740
(part de la population)	1,5%	2,1%	1,9%	4,2%	4,5%	81,4%	33,3%	3,9%	4,4%	0,5%	2,7%	1,5%	3,3%	22,9%	4,4%	2,1%	12,5%
2006																	
Langue maternelle française	58 888	64 749	16 794	45 521	510 245	5 916 843	235 268	33 704	5 611	2 053	995	390	1 165	6 892 232	975 389	185 953	276 636
Population	4 074 385	3 256 355	953 850	1 133 515	12 028 895	7 435 905	719 650	903 090	134 205	500 610	41 055	29 325	30 190	31 241 030	23 805 125	9 418 105	2 257 555
(part de la population)	1,4%	2,0%	1,8%	4,0%	4,2%	79,6%	32,7%	3,7%	4,2%	0,4%	2,4%	1,3%	3,9%	22,1%	4,1%	2,0%	12,3%

1. Première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par le recensé au moment du recensement.

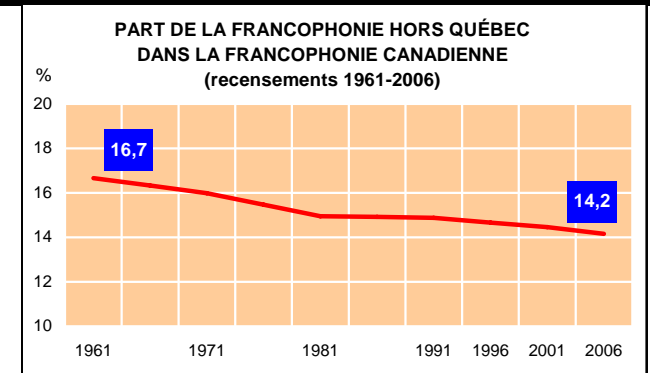
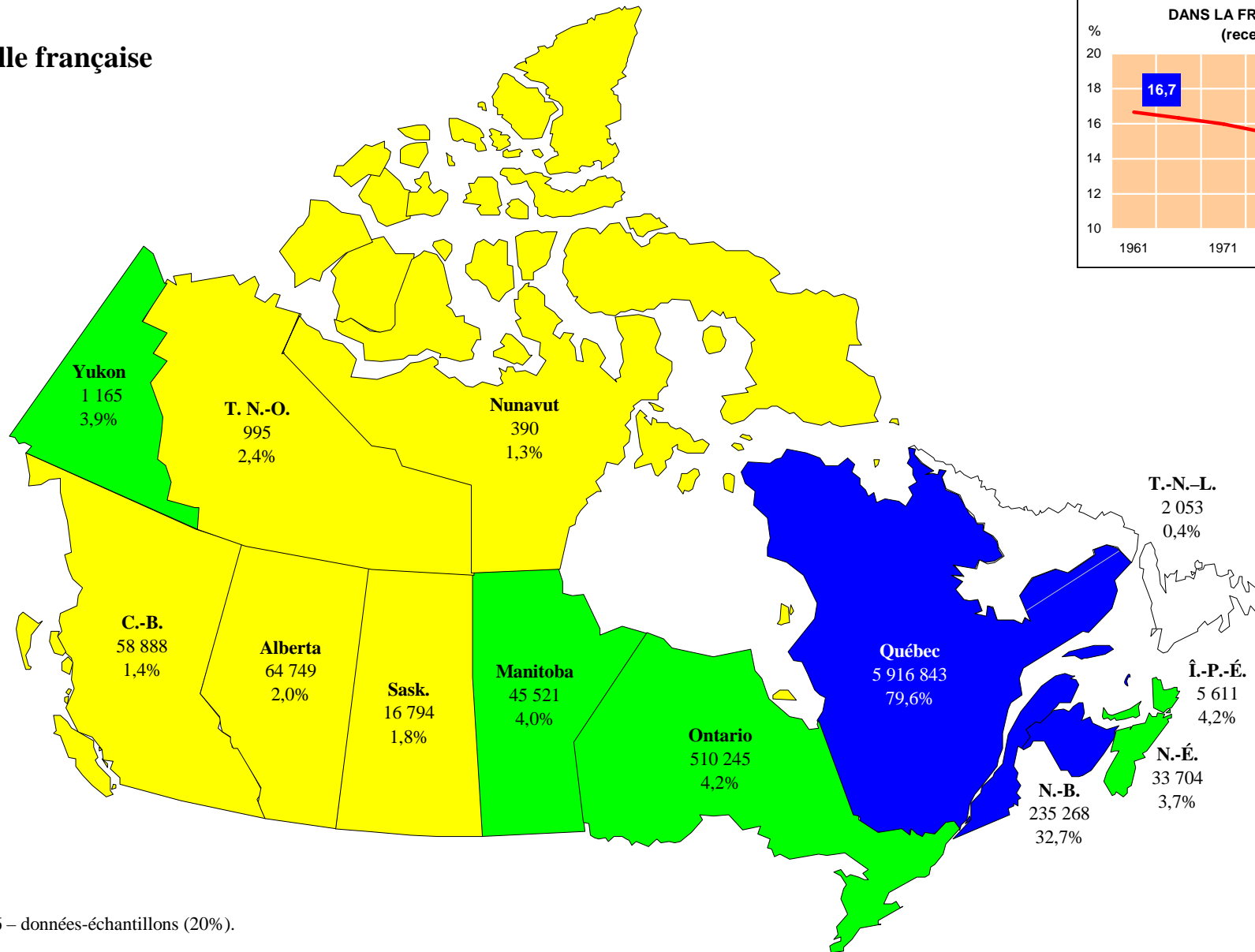
2. Exclut les personnes vivant dans des établissements tels que des prisons ou des maisons de repos. Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.

Source : Statistique Canada, Recensements.

Carte 3.2

Population de langue maternelle française et part de la population, recensement de 2006

CANADA	6 892 232	22,1%
Reste du Canada	975 389	4,1%
Ouest	185 953	2,0%
Atlantique	276 636	12,3%



Part de la population

- 0,0 - 0,9%
- 1,0 - 2,9%
- 3,0 - 4,9%
- 5,0% et plus

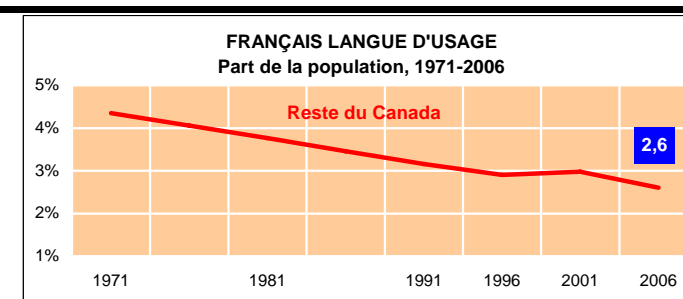
Source : Statistique Canada, Recensement de 2006 – données-échantillons (20%).

Tableau 3.3

**Population utilisant la langue française à la maison¹,
recensements 1981-2006²**

Données-échantillon (20%)

En unités



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1981																	
Français langue d'usage	15 090	29 690	10 295	31 030	333 050	5 253 070	216 745	24 435	3 745	1 845	630	...	240	5 919 855	666 785	86 105	246 770
Population	2 713 620	2 213 640	956 445	1 013 700	8 534 260	6 369 055	689 370	839 800	121 220	563 745	45 535	...	23 080	24 083 505	17 714 450	6 897 405	2 214 135
(part de la population)	0,6%	1,3%	1,1%	3,1%	3,9%	82,5%	31,4%	2,9%	3,1%	0,3%	1,4%	...	1,0%	24,6%	3,8%	1,2%	11,1%
1991																	
Français langue d'usage	14 555	20 180	7 155	25 045	318 705	5 651 795	223 265	22 260	3 050	1 340	680	...	390	6 288 430	636 635	66 935	249 915
Population	3 247 505	2 519 185	976 035	1 079 390	9 977 055	6 810 300	716 495	890 950	128 100	563 935	57 435	...	27 660	26 994 045	20 183 745	7 822 115	2 299 480
(part de la population)	0,4%	0,8%	0,7%	2,3%	3,2%	83,0%	31,2%	2,5%	2,4%	0,2%	1,2%	...	1,4%	23,3%	3,2%	0,9%	10,9%
1996																	
Français langue d'usage	16 583	17 822	5 831	23 138	306 790	5 830 085	222 459	20 708	3 048	1 018	604	...	548	6 448 616	618 531	63 373	247 233
Population	3 689 755	2 669 195	976 615	1 100 295	10 642 790	7 045 080	729 625	899 970	132 855	547 160	64 120	...	30 650	28 528 125	21 483 045	8 435 860	2 309 610
(part de la population)	0,4%	0,7%	0,6%	2,1%	2,9%	82,8%	30,5%	2,3%	2,3%	0,2%	0,9%	...	1,8%	22,6%	2,9%	0,8%	10,7%
2001																	
Français langue d'usage	28 550	29 599	7 503	24 049	341 454	5 848 788	210 313	21 713	3 395	1 723	598	264	531	6 518 460	669 673	89 702	237 143
Population	3 868 875	2 941 150	963 150	1 103 700	11 285 550	7 125 580	719 710	897 570	133 385	508 075	37 105	26 665	28 525	29 639 035	22 513 455	8 876 875	2 258 740
(part de la population)	0,7%	1,0%	0,8%	2,2%	3,0%	82,1%	29,2%	2,4%	2,5%	0,3%	1,6%	1,0%	1,9%	22,0%	3,0%	1,0%	10,5%
2006																	
Français langue d'usage	17 556	21 347	4 316	20 618	304 728	6 085 153	213 888	17 871	2 755	740	460	223	581	6 690 128	619 130	63 525	247 250
Population	4 074 385	3 256 355	953 850	1 133 515	12 028 895	7 435 905	719 650	903 090	134 205	500 610	41 055	29 325	30 190	31 241 030	23 805 125	9 418 105	2 257 555
(part de la population)	0,4%	0,7%	0,5%	1,8%	2,5%	81,8%	29,7%	2,0%	2,1%	0,1%	1,1%	0,8%	1,9%	21,4%	2,6%	0,7%	11,0%

1. La langue d'usage est la langue le plus souvent parlée à la maison.

2. Exclut les personnes vivant dans des établissements tels que des prisons ou des maisons de repos. Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.

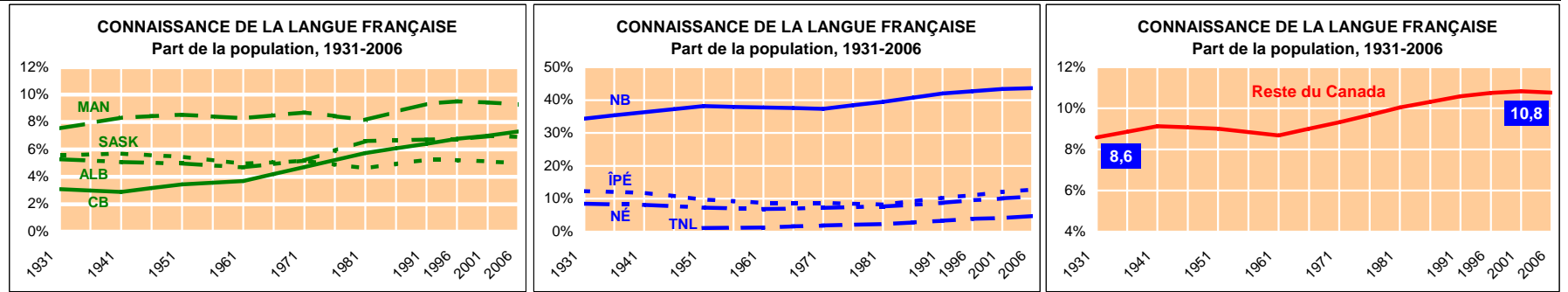
Source : Statistique Canada, Recensements.

Tableau 3.4

Population ayant une connaissance de la langue française¹, recensements 1981-2006²

Données-échantillon (20%)

En unités



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1981																	
Connaissance du français	155 615	146 165	44 355	82 610	985 010	5 891 710	271 890	64 230	9 985	12 985	2 815	...	1 830	7 669 205	1 777 495	428 745	359 090
Population	2 713 620	2 213 640	956 445	1 013 700	8 534 260	6 369 055	689 370	839 800	121 220	563 745	45 535	...	23 080	24 083 505	17 714 450	6 897 405	2 214 135
(part de la population)	5,7%	6,6%	4,6%	8,1%	11,5%	92,5%	39,4%	7,6%	8,2%	2,3%	6,2%	...	7,9%	31,8%	10,0%	6,2%	16,2%
1991																	
Connaissance du français	208 315	169 095	51 250	100 705	1 190 490	6 371 915	301 025	78 045	13 220	18 735	3 575	...	2 595	8 508 955	2 137 040	529 365	411 025
Population	3 247 505	2 519 185	976 035	1 079 390	9 977 055	6 810 300	716 495	890 950	128 100	563 935	57 435	...	27 660	26 994 045	20 183 745	7 822 115	2 299 480
(part de la population)	6,4%	6,7%	5,3%	9,3%	11,9%	93,6%	42,0%	8,8%	10,3%	3,3%	6,2%	...	9,4%	31,5%	10,6%	6,8%	17,9%
1996																	
Connaissance du français	250 365	180 120	51 115	104 635	1 281 835	6 612 305	311 180	85 355	14 740	21 415	4 075	...	3 260	8 920 405	2 308 100	586 235	432 690
Population	3 689 755	2 669 195	976 615	1 100 295	10 642 790	7 045 080	729 625	899 970	132 855	547 160	64 120	...	30 650	28 528 125	21 483 045	8 435 860	2 309 610
(part de la population)	6,8%	6,7%	5,2%	9,5%	12,0%	93,9%	42,6%	9,5%	11,1%	3,9%	6,4%	...	10,6%	31,3%	10,7%	6,9%	18,7%
2001																	
Connaissance du français	271 175	204 795	49 355	104 085	1 362 025	6 739 050	312 280	91 055	16 085	21 040	3 165	1 040	2 940	9 178 100	2 439 050	629 410	440 460
Population	3 868 875	2 941 150	963 150	1 103 700	11 285 550	7 125 580	719 710	897 570	133 385	508 075	37 105	26 665	28 525	29 639 035	22 513 455	8 876 875	2 258 740
(part de la population)	7,0%	7,0%	5,1%	9,4%	12,1%	94,6%	43,4%	10,1%	12,1%	4,1%	8,5%	3,9%	10,3%	31,0%	10,8%	7,1%	19,5%
2006																	
Connaissance du français	297 710	225 085	47 935	105 450	1 426 530	7 028 740	313 835	96 020	17 155	23 770	3 720	1 185	3 550	9 590 700	2 561 960	676 180	450 780
Population	4 074 385	3 256 355	953 850	1 133 515	12 028 895	7 435 905	719 650	903 090	134 205	500 610	41 055	29 325	30 190	31 241 030	23 805 125	9 418 105	2 257 555
(part de la population)	7,3%	6,9%	5,0%	9,3%	11,9%	94,5%	43,6%	10,6%	12,8%	4,7%	9,1%	4,0%	11,8%	30,7%	10,8%	7,2%	20,0%

1. Les données comprennent les personnes de langue française et les personnes bilingues (langues anglaise et française).

2. Exclut les personnes vivant dans des établissements tels que des prisons ou des maisons de repos. Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.

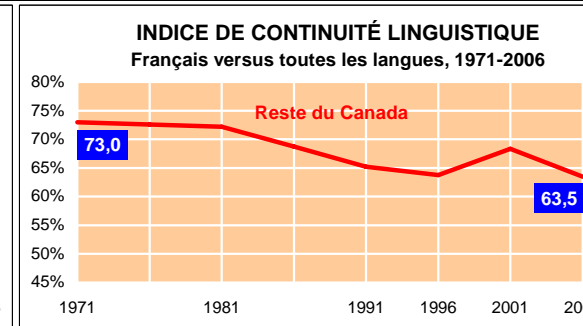
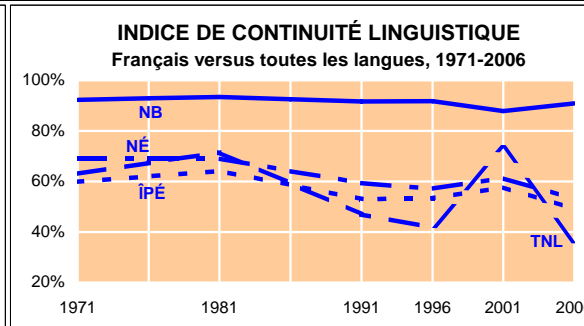
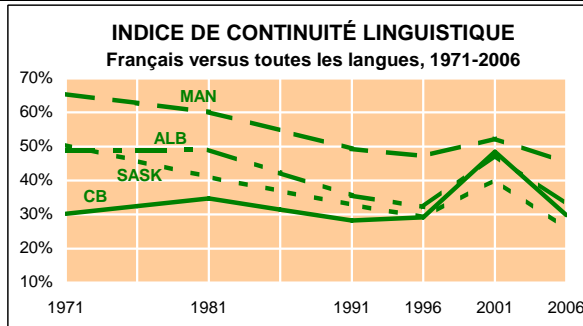
Source : Statistique Canada, Recensements.

Tableau 3.5

**Indices de continuité linguistique¹
de la population francophone,
recensements 1981-2006²**

Données-échantillon (20%)

En unités



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1981																	
Langue maternelle française	43 415	60 605	25 090	51 620	465 335	5 254 195	231 970	35 385	5 835	2 580	1 225	...	530	6 177 795	923 600	180 730	275 770
Français langue d'usage	15 090	29 690	10 295	31 030	333 050	5 253 070	216 745	24 435	3 745	1 845	630	...	240	5 919 855	666 785	86 105	246 770
Indice de continuité	0,348	0,490	0,410	0,601	0,716	1,000	0,934	0,691	0,642	0,715	0,514	...	0,453	0,958	0,722	0,476	0,895
1991																	
Langue maternelle française	51 585	56 730	21 795	50 775	503 345	5 585 650	243 690	37 525	5 750	2 855	1 455	...	905	6 562 065	976 415	180 885	289 820
Français langue d'usage	14 555	20 180	7 155	25 045	318 705	5 651 795	223 265	22 260	3 050	1 340	680	...	390	6 288 430	636 635	66 935	249 915
Indice de continuité	0,282	0,356	0,328	0,493	0,633	1,012	0,916	0,593	0,530	0,469	0,467	...	0,431	0,958	0,652	0,370	0,862
1996																	
Langue maternelle française	56 752	55 288	19 901	49 100	499 689	5 741 433	242 408	36 311	5 718	2 435	1 421	...	1 170	6 711 625	970 193	181 040	286 872
Français langue d'usage	16 583	17 822	5 831	23 138	306 790	5 830 085	222 459	20 708	3 048	1 018	604	...	548	6 448 616	618 531	63 373	247 233
Indice de continuité	0,292	0,322	0,293	0,471	0,614	1,015	0,918	0,570	0,533	0,418	0,425	...	0,468	0,961	0,638	0,350	0,862
2001																	
Langue maternelle française	58 887	62 241	18 629	45 926	509 266	5 802 024	239 357	35 379	5 883	2 352	1 000	410	933	6 782 292	980 268	185 683	282 970
Français langue d'usage	28 550	29 599	7 503	24 049	341 454	5 848 788	210 313	21 713	3 395	1 723	598	264	531	6 518 460	669 673	89 702	237 143
Indice de continuité	0,485	0,476	0,403	0,524	0,670	1,008	0,879	0,614	0,577	0,732	0,598	0,644	0,569	0,961	0,683	0,483	0,838
2006																	
Langue maternelle française	58 888	64 749	16 794	45 521	510 245	5 916 843	235 268	33 704	5 611	2 053	995	390	1 165	6 892 232	975 389	185 953	276 636
Français langue d'usage	17 556	21 347	4 316	20 618	304 728	6 085 153	213 888	17 871	2 755	740	460	223	581	6 690 128	619 130	63 525	247 250
Indice de continuité	0,298	0,330	0,257	0,453	0,597	1,028	0,909	0,530	0,491	0,361	0,462	0,571	0,499	0,971	0,635	0,342	0,894

1. L'indice de continuité linguistique tient compte des transferts en provenance et au profit de toutes les autres langues.

2. Exclut les personnes vivant dans des établissements tels que des prisons ou des maisons de repos. Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.

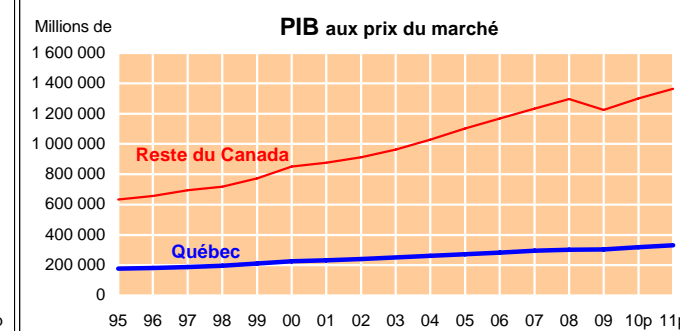
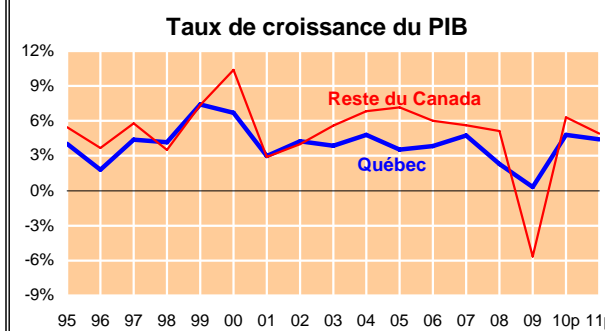
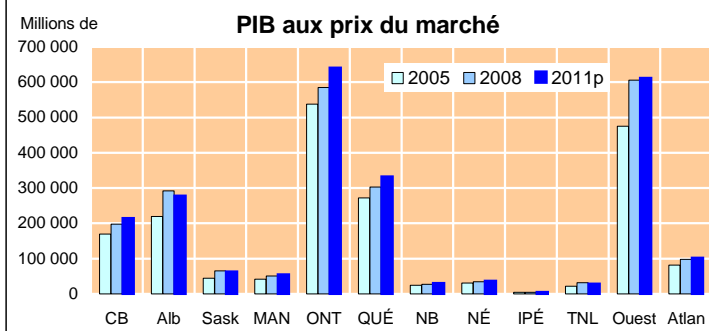
Source : Statistique Canada, Recensements.

4 La production

Tableau 4.1

PIB aux prix du marché, 2002-2011

En millions de dollars
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2002	138 193	150 594	34 343	36 559	477 763	241 448	21 169	27 082	3 701	16 457	3 033	951	1 254	1 152 905	911 457	359 689	68 409
2003	145 642	170 113	36 653	37 451	493 081	250 752	22 366	28 851	3 798	18 119	3 692	991	1 292	1 213 175	962 423	389 859	73 134
2004	157 675	189 743	40 796	39 748	516 106	262 761	23 672	29 853	3 983	19 407	4 320	1 074	1 394	1 290 906	1 028 145	427 962	76 915
2005	169 664	219 810	43 996	41 681	537 383	272 049	24 716	31 199	4 096	21 960	4 267	1 137	1 497	1 373 845	1 101 796	475 151	81 971
2006	182 251	238 886	45 604	45 173	560 576	282 505	25 847	31 644	4 315	26 064	4 282	1 226	1 634	1 450 405	1 167 900	511 914	87 870
2007	192 117	255 787	50 863	48 920	583 946	295 928	27 044	33 031	4 543	29 249	4 598	1 343	1 812	1 529 589	1 233 661	547 687	93 867
2008	197 728	291 577	65 425	51 048	584 460	302 748	27 376	34 041	4 650	31 671	4 997	1 521	1 934	1 599 608	1 296 860	605 778	97 738
2009	191 006	247 184	56 553	50 973	578 183	303 747	27 497	34 283	4 750	24 970	4 124	1 506	2 026	1 527 258	1 223 511	545 716	91 500
2010 prévisions	203 803	265 228	59 663	52 553	612 874	318 327	29 064	36 169	4 945	27 167	..	..	..	1 618 893	1 300 567	581 248	97 345
2011 prévisions	214 605	278 490	63 363	55 391	641 066	332 333	30 576	37 471	5 177	28 906	..	..	..	1 696 600	1 364 267	611 848	102 130

VARIATION

2003	5,4	13,0	6,7	2,4	3,2	3,9	5,7	6,5	2,6	10,1	21,7	4,2	3,0	5,2	5,6	8,4	6,9
2004	8,3	11,5	11,3	6,1	4,7	4,8	5,8	3,5	4,9	7,1	17,0	8,4	7,9	6,4	6,8	9,8	5,2
2005	7,6	15,8	7,8	4,9	4,1	3,5	4,4	4,5	2,8	13,2	-1,2	5,9	7,4	6,4	7,2	11,0	6,6
2006	7,4	8,7	3,7	8,4	4,3	3,8	4,6	1,4	5,3	18,7	0,4	7,8	9,2	5,6	6,0	7,7	7,2
2007	5,4	7,1	11,5	8,3	4,2	4,8	4,6	4,4	5,3	12,2	7,4	9,5	10,9	5,5	5,6	7,0	6,8
2008	2,9	14,0	28,6	4,3	0,1	2,3	1,2	3,1	2,4	8,3	8,7	13,3	6,7	4,6	5,1	10,6	4,1
2009	-3,4	-15,2	-13,6	-0,1	-1,1	0,3	0,4	0,7	2,2	-21,2	-17,5	-1,0	4,8	-4,5	-5,7	-9,9	-6,4
2010 prévisions	6,7	7,3	5,5	3,1	6,0	4,8	5,7	5,5	4,1	8,8	..	..	..	6,0	6,3	6,5	6,4
2011 prévisions	5,3	5,0	6,2	5,4	4,6	4,4	5,2	3,6	4,7	6,4	..	..	..	4,8	4,9	5,3	4,9

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

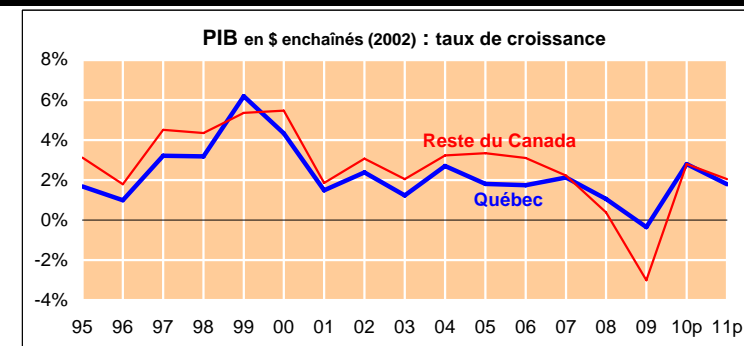
Sources : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations 2009.

Conference Board du Canada, prévisions de croissance au 4 février 2011 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

Tableau 4.2

**PIB réel,
2002-2011**

En millions de dollars enchaînés (2002)
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2002	138 193	150 594	34 343	36 559	477 763	241 448	21 169	27 082	3 701	16 457	3 033	951	1 254	1 152 905	911 457	359 689	68 409
2003	141 435	155 359	35 921	37 059	484 341	244 422	21 765	27 464	3 778	17 419	3 440	950	1 231	1 174 592	930 170	369 774	70 426
2004	146 541	163 564	37 741	37 861	496 780	251 028	22 366	27 710	3 877	17 209	3 543	989	1 293	1 211 239	960 211	385 707	71 162
2005	153 489	170 872	38 904	38 860	510 509	255 559	22 638	28 016	3 921	17 593	3 517	996	1 329	1 247 807	992 248	402 125	72 168
2006	159 729	180 852	38 266	40 181	522 998	260 033	23 174	28 174	4 077	18 129	3 545	1 021	1 405	1 283 033	1 023 000	419 028	73 554
2007	164 496	184 008	39 626	41 263	533 233	265 585	23 439	28 611	4 149	19 791	3 938	1 066	1 480	1 311 260	1 045 675	429 393	75 990
2008	164 869	186 528	41 434	42 057	528 635	268 406	23 392	28 969	4 167	20 186	3 561	1 180	1 512	1 318 055	1 049 649	434 888	76 714
2009	161 851	178 225	39 810	42 077	509 421	267 477	23 314	28 931	4 164	18 119	3 162	1 110	1 571	1 285 604	1 018 127	421 963	74 528
2010 prévisions	167 839	184 285	40 367	42 456	523 685	274 966	23 874	29 596	4 310	19 061	..	..	..	1 321 601	1 046 635	434 947	76 841
2011 prévisions	171 028	188 707	41 942	43 305	534 682	279 916	24 184	30 070	4 417	19 747	..	..	..	1 348 033	1 068 117	444 982	78 419

VARIATION

2003	2,3	3,2	4,6	1,4	1,4	1,2	2,8	1,4	2,1	5,8	13,4	-0,1	-1,8	1,9	2,1	2,8	2,9
2004	3,6	5,3	5,1	2,2	2,6	2,7	2,8	0,9	2,6	-1,2	3,0	4,1	5,0	3,1	3,2	4,3	1,0
2005	4,7	4,5	3,1	2,6	2,8	1,8	1,2	1,1	1,1	2,2	-0,7	0,7	2,8	3,0	3,3	4,3	1,4
2006	4,1	5,8	-1,6	3,4	2,4	1,8	2,4	0,6	4,0	3,0	0,8	2,5	5,7	2,8	3,1	4,2	1,9
2007	3,0	1,7	3,6	2,7	2,0	2,1	1,1	1,6	1,8	9,2	11,1	4,4	5,3	2,2	2,2	2,5	3,3
2008	0,2	1,4	4,6	1,9	-0,9	1,1	-0,2	1,3	0,4	2,0	-9,6	10,7	2,2	0,5	0,4	1,3	1,0
2009	-1,8	-4,5	-3,9	0,0	-3,6	-0,3	-0,3	-0,1	-0,1	-10,2	-11,2	-5,9	3,9	-2,5	-3,0	-3,0	-2,8
2010 prévisions	3,7	3,4	1,4	0,9	2,8	2,8	2,4	2,3	3,5	5,2	..	..	..	2,8	2,8	3,1	3,1
2011 prévisions	1,9	2,4	3,9	2,0	2,1	1,8	1,3	1,6	2,5	3,6	..	..	..	2,0	2,1	2,3	2,1

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

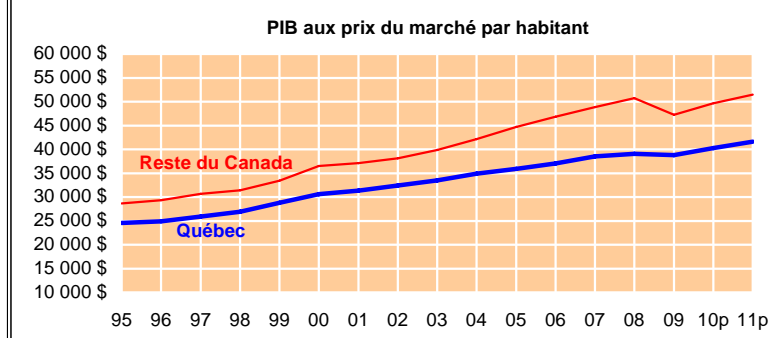
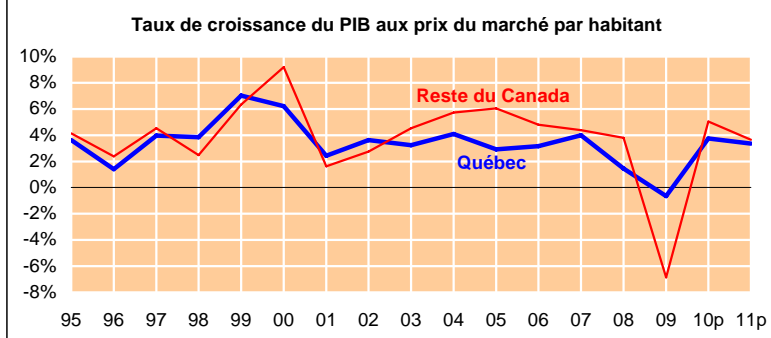
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

Conference Board du Canada, prévisions de croissance au 4 février 2011 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

Tableau 4.3

PIB aux prix du marché par habitant, 2002-2011

En dollars
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2002	33 721	48 138	34 453	31 609	39 514	32 448	28 251	28 964	27 039	31 677	72 795	32 999	41 307	36 771	38 116	38 347	29 225
2003	35 329	53 438	36 782	32 179	40 277	33 497	29 846	30 775	27 678	34 944	86 746	33 799	41 727	38 343	39 846	41 185	31 219
2004	37 947	58 572	40 900	33 869	41 653	34 868	31 589	31 780	28 931	37 505	99 767	35 975	44 292	40 416	42 129	44 739	32 815
2005	40 427	66 164	44 280	35 374	42 893	35 881	33 045	33 263	29 669	42 694	98 320	37 490	46 922	42 606	44 674	49 031	35 056
2006	42 947	69 824	45 966	38 152	44 261	37 018	34 663	33 735	31 286	51 075	99 125	39 806	50 626	44 524	46 820	52 019	37 681
2007	44 579	72 818	50 850	40 987	45 646	38 495	36 276	35 297	32 882	57 761	105 592	42 946	55 636	46 450	48 873	54 680	40 358
2008	45 104	81 188	64 535	42 345	45 194	39 058	36 653	36 340	33 323	62 567	114 350	48 141	58 401	48 013	50 729	59 422	41 959
2009	42 824	67 339	54 953	41 796	44 255	38 801	36 696	36 505	33 665	49 140	94 429	46 779	60 204	45 292	47 255	52 575	39 141
2010 prévisions	44 980	71 280	57 060	42 539	46 392	40 257	38 662	38 375	34 757	53 297	..	..	..	47 463	49 637	55 184	41 489
2011 prévisions	46 625	73 834	59 642	44 261	47 991	41 608	40 541	39 614	36 092	56 530	..	..	..	49 174	51 453	57 244	43 369
VARIATION																	
2003	4,8	11,0	6,8	1,8	1,9	3,2	5,6	6,3	2,4	10,3	19,2	2,4	1,0	4,3	4,5	7,4	6,8
2004	7,4	9,6	11,2	5,3	3,4	4,1	5,8	3,3	4,5	7,3	15,0	6,4	6,1	5,4	5,7	8,6	5,1
2005	6,5	13,0	8,3	4,4	3,0	2,9	4,6	4,7	2,6	13,8	-1,4	4,2	5,9	5,4	6,0	9,6	6,8
2006	6,2	5,5	3,8	7,9	3,2	3,2	4,9	1,4	5,4	19,6	0,8	6,2	7,9	4,5	4,8	6,1	7,5
2007	3,8	4,3	10,6	7,4	3,1	4,0	4,7	4,6	5,1	13,1	6,5	7,9	9,9	4,3	4,4	5,1	7,1
2008	1,2	11,5	26,9	3,3	-1,0	1,5	1,0	3,0	1,3	8,3	8,3	12,1	5,0	3,4	3,8	8,7	4,0
2009	-5,1	-17,1	-14,8	-1,3	-2,1	-0,7	0,1	0,5	1,0	-21,5	-17,4	-2,8	3,1	-5,7	-6,8	-11,5	-6,7
2010 prévisions	5,0	5,9	3,8	1,8	4,8	3,8	5,4	5,1	3,2	8,5	..	..	..	4,8	5,0	5,0	6,0
2011 prévisions	3,7	3,6	4,5	4,0	3,4	3,4	4,9	3,2	3,8	6,1	..	..	..	3,6	3,7	3,7	4,5

Sources : Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

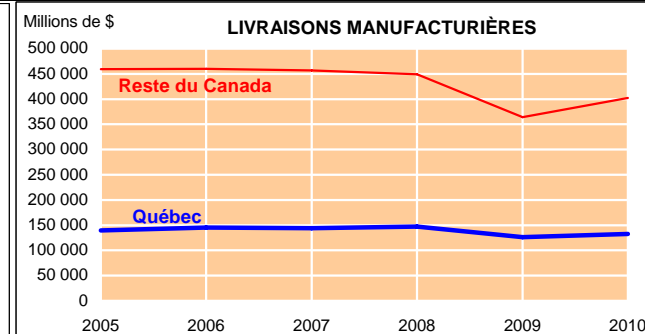
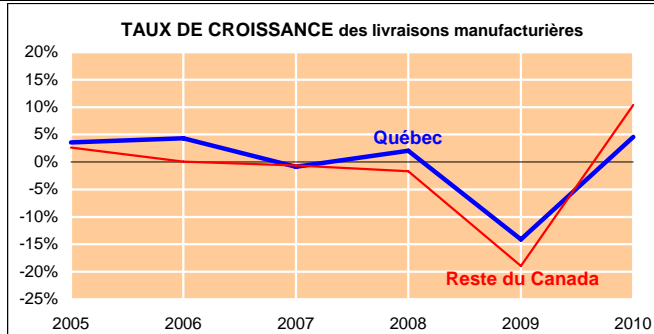
Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Conference Board du Canada, prévisions de croissance au 4 février 2011 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

Tableau 4.4

Livraisons manufacturières,
2000-2010

En millions de dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2000	40 699	44 430	7 116	11 439	297 748	136 920	10 944	8 289	1 151	2 504	26	4	33	561 301	424 381	103 684	22 886
2001	38 303	45 480	7 380	11 344	285 013	131 945	11 830	8 228	1 222	2 468	39	4	17	543 272	411 326	102 506	23 747
2002	38 610	45 407	7 399	11 820	297 821	133 625	12 447	8 853	1 300	2 537	57	5	23	559 903	426 278	103 236	25 137
2003	39 772	48 072	7 852	12 682	295 710	133 611	12 853	9 107	1 287	2 584	78	5	21	563 634	430 023	108 377	25 832
2004	41 607	53 299	9 141	13 262	302 854	134 744	14 192	9 596	1 247	2 513	81	5	23	582 563	447 819	117 309	27 548
2005	42 883	60 435	9 614	13 688	303 607	139 556	15 250	9 995	1 276	2 781	91	6	25	599 206	459 649	126 619	29 301
2006	44 480	65 091	9 865	14 862	295 636	145 580	14 730	9 558	1 333	4 293	64	7	27	605 527	459 947	134 298	29 914
2007	42 421	65 915	10 423	16 185	289 976	144 342	15 649	9 783	1 438	5 104	46	6	29	601 319	456 977	134 945	31 975
2008	39 635	70 488	13 180	16 376	273 086	147 293	17 821	10 609	1 352	6 582	40	6	35	596 503	449 209	139 679	36 364
2009	33 121	53 786	11 428	14 622	222 310	126 568	14 161	8 956	1 328	4 414	16	5	28	490 743	364 175	112 957	28 859
2010	35 966	59 691	11 137	14 387	247 421	132 300	17 143	9 851	1 215	5 221	9	5	31	534 378	402 078	121 182	33 429
VARIATION																	
2000	11,0	19,8	13,3	4,8	5,9	16,1	19,5	5,0	8,2	13,8	18,4	-20,6	3,0	9,9	8,1	14,0	12,7
2001	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2002	0,8	-0,2	0,3	4,2	4,5	1,3	5,2	7,6	6,4	2,8	44,2	20,6	36,4	3,1	3,6	0,7	5,9
2003	3,0	5,9	6,1	7,3	-0,7	0,0	3,3	2,9	-1,0	1,8	38,5	-2,3	-9,0	0,7	0,9	5,0	2,8
2004	4,6	10,9	16,4	4,6	2,4	0,8	10,4	5,4	-3,2	-2,7	3,1	-3,4	11,0	3,4	4,1	8,2	6,6
2005	3,1	13,4	5,2	3,2	0,2	3,6	7,5	4,2	2,4	10,6	12,3	27,6	10,2	2,9	2,6	7,9	6,4
2006	3,7	7,7	2,6	8,6	-2,6	4,3	-3,4	-4,4	4,4	54,4	-29,2	11,6	8,3	1,1	0,1	6,1	2,1
2007	-4,6	1,3	5,6	8,9	-1,9	-0,9	6,2	2,4	7,9	18,9	-28,7	-8,0	8,0	-0,7	-0,6	0,5	6,9
2008	-6,6	6,9	26,5	1,2	-5,8	2,0	13,9	8,4	-6,0	29,0	-13,6	-12,3	17,6	-0,8	-1,7	3,5	13,7
2009	-16,4	-23,7	-13,3	-10,7	-18,6	-14,1	-20,5	-15,6	-1,8	-32,9	-58,7	-15,6	-18,8	-17,7	-18,9	-19,1	-20,6
2010	8,6	11,0	-2,5	-1,6	11,3	4,5	21,1	10,0	-8,5	18,3	-42,4	4,6	11,4	8,9	10,4	7,3	15,8

Note : La donnée annuelle est la somme des données mensuelles.

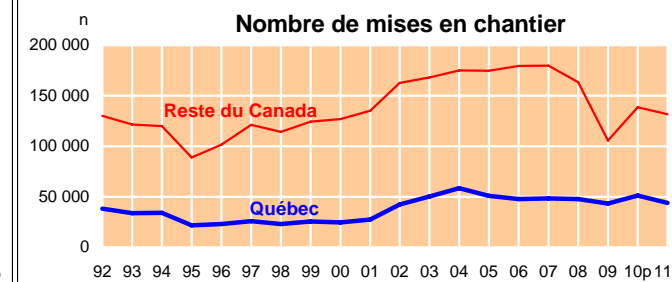
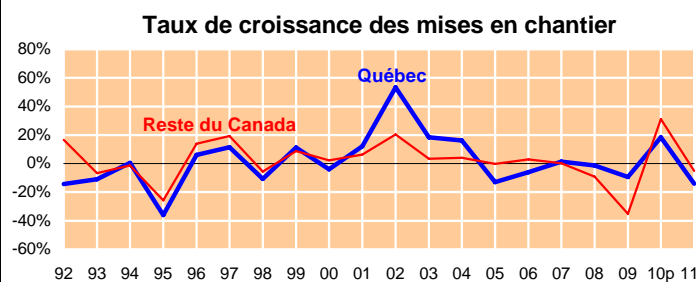
Par suite d'une amélioration dans la couverture de l'Enquête, les données, à partir de l'année 2000, ne sont pas comparables à celles des années antérieures.

Source : Statistique Canada, *Enquête mensuelle des manufactures*.

Tableau 4.5

**Mises en chantier,
1999-2011**

En unités
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1999	16 309	25 447	3 089	3 133	67 235	25 742	2 776	4 250	616	1 371	149 968	124 226	47 978	9 013
2000	14 418	26 266	2 513	2 560	71 521	24 695	3 079	4 432	710	1 459	151 653	126 958	45 757	9 680
2001	17 234	29 174	2 381	2 963	73 282	27 682	3 462	4 092	675	1 788	162 733	135 051	51 752	10 017
2002	21 625	38 754	2 963	3 617	83 597	42 452	3 862	4 970	775	2 419	205 034	162 582	66 959	12 026
2003	26 174	36 171	3 315	4 206	85 180	50 289	4 489	5 096	814	2 692	218 426	168 137	69 866	13 091
2004	32 925	36 270	3 781	4 440	85 114	58 448	3 947	4 717	919	2 870	233 431	174 983	77 416	12 453
2005	34 667	40 847	3 437	4 731	78 795	50 910	3 959	4 775	862	2 498	225 481	174 571	83 682	12 094
2006	36 443	48 962	3 715	5 028	73 417	47 877	4 085	4 896	738	2 234	227 395	179 518	94 148	11 953
2007	39 195	48 336	6 007	5 738	68 123	48 553	4 242	4 750	750	2 649	228 343	179 790	99 276	12 391
2008	34 321	29 164	6 828	5 537	75 076	47 901	4 274	3 982	712	3 261	211 056	163 155	75 850	12 229
2009	16 077	20 298	3 866	4 174	50 370	43 403	3 521	3 438	877	3 057	149 081	105 678	44 415	10 893
2010 prévisions	26 479	27 098	5 907	5 890	60 444	51 346	4 102	4 308	756	3 607	190 078	138 733	65 373	12 773
2011 prévisions	25 287	25 607	5 937	5 524	58 147	44 106	3 757	3 412	749	3 066	175 632	131 526	62 356	10 985
VARIATION														
2000	-11,6	3,2	-18,6	-18,3	6,4	-4,1	10,9	4,3	15,3	6,4	1,1	2,2	-4,6	7,4
2001	19,5	11,1	-5,3	15,7	2,5	12,1	12,4	-7,7	-4,9	22,5	7,3	6,4	13,1	3,5
2002	25,5	32,8	24,4	22,1	14,1	53,4	11,6	21,5	14,8	35,3	26,0	20,4	29,4	20,1
2003	21,0	-6,7	11,9	16,3	1,9	18,5	16,2	2,5	5,0	11,3	6,5	3,4	4,3	8,9
2004	25,8	0,3	14,1	5,6	-0,1	16,2	-12,1	-7,4	12,9	6,6	6,9	4,1	10,8	-4,9
2005	5,3	12,6	-9,1	6,6	-7,4	-12,9	0,3	1,2	-6,2	-13,0	-3,4	-0,2	8,1	-2,9
2006	5,1	19,9	8,1	6,3	-6,8	-6,0	3,2	2,5	-14,4	-10,6	0,8	2,8	12,5	-1,2
2007	7,6	-1,3	61,7	14,1	-7,2	1,4	3,8	-3,0	1,6	18,6	0,4	0,2	5,4	3,7
2008	-12,4	-39,7	13,7	-3,5	10,2	-1,3	0,8	-16,2	-5,1	23,1	-7,6	-9,3	-23,6	-1,3
2009	-53,2	-30,4	-43,4	-24,6	-32,9	-9,4	-17,6	-13,7	23,2	-6,3	-29,4	-35,2	-41,4	-10,9
2010 prévisions	64,7	33,5	52,8	41,1	20,0	18,3	16,5	25,3	-13,8	18,0	27,5	31,3	47,2	17,3
2011 prévisions	-4,5	-5,5	0,5	-6,2	-3,8	-14,1	-8,4	-20,8	-0,9	-15,0	-7,6	-5,2	-4,6	-14,0

Sources : Société canadienne d'hypothèques et de logement.

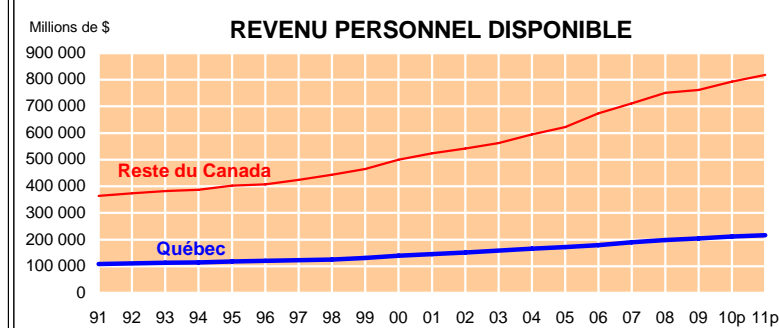
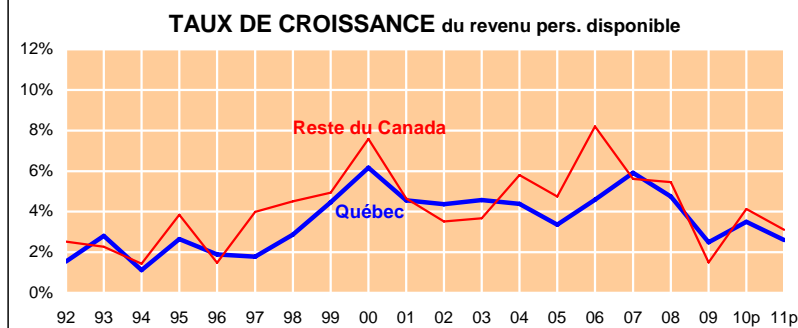
Conférence Board du Canada, prévisions de croissance au 4 février 2011 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

5 Les revenus

Tableau 5.1

Revenu personnel disponible, 2002-2011

En millions de dollars
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique	
2002	88 594	78 323	19 049	23 678	284 156	151 871	14 480	18 674	2 606	9 381	1 326	747	910	694 010	542 139	209 644	45 141	
2003	91 505	81 942	20 238	24 436	293 943	158 823	15 027	19 202	2 635	9 773	1 363	808	935	720 855	562 032	218 121	46 637	
2004	96 903	89 556	21 892	25 733	308 383	165 791	15 803	20 086	2 724	10 064	1 448	860	990	760 462	594 671	234 084	48 677	
2005	101 619	98 547	22 145	26 443	319 919	171 359	16 303	20 978	2 838	10 343	1 539	882	1 102	794 269	622 910	248 754	50 462	
2006	110 794	112 433	23 244	28 157	340 552	179 211	17 005	21 898	2 982	12 970	1 675	891	1 115	853 190	673 979	274 628	54 855	
2007	117 596	122 060	25 403	29 973	356 073	189 804	17 807	22 905	3 115	12 619	1 899	840	1 250	901 634	711 830	295 032	56 446	
2008	123 854	132 949	29 911	32 016	368 853	198 825	18 914	23 912	3 264	12 446	1 922	991	1 299	949 484	750 659	318 730	58 536	
2009	125 058	135 148	30 283	32 825	373 205	203 781	19 561	24 589	3 394	13 190	1 929	986	1 344	965 628	761 847	323 314	60 734	
2010 prévisions	129 685	141 230	30 707	33 678	389 626	210 913	20 402	25 499	3 448	13 678	..	..	..	1 004 253	793 340	335 300	63 027
2011 prévisions	133 316	146 314	31 997	34 419	402 484	216 397	20 831	25 983	3 545	13 979	..	..	..	1 034 381	817 984	346 046	64 338
VARIATION																		
2003	3,3	4,6	6,2	3,2	3,4	4,6	3,8	2,8	1,1	4,2	2,8	8,2	2,7	3,9	3,7	4,0	3,3	
2004	5,9	9,3	8,2	5,3	4,9	4,4	5,2	4,6	3,4	3,0	6,2	6,4	5,9	5,5	5,8	7,3	4,4	
2005	4,9	10,0	1,2	2,8	3,7	3,4	3,2	4,4	4,2	2,8	6,3	2,6	11,3	4,4	4,7	6,3	3,7	
2006	9,0	14,1	5,0	6,5	6,4	4,6	4,3	4,4	5,1	25,4	8,8	1,0	1,2	7,4	8,2	10,4	8,7	
2007	6,1	8,6	9,3	6,4	4,6	5,9	4,7	4,6	4,5	-2,7	13,4	-5,7	12,1	5,7	5,6	7,4	2,9	
2008	5,3	8,9	17,7	6,8	3,6	4,8	6,2	4,4	4,8	-1,4	1,2	18,0	3,9	5,3	5,5	8,0	3,7	
2009	1,0	1,7	1,2	2,5	1,2	2,5	3,4	2,8	4,0	6,0	0,4	-0,5	3,5	1,7	1,5	1,4	3,8	
2010 prévisions	3,7	4,5	1,4	2,6	4,4	3,5	4,3	3,7	1,6	3,7	..	..	..	4,0	4,1	3,7	3,8
2011 prévisions	2,8	3,6	4,2	2,2	3,3	2,6	2,1	1,9	2,8	2,2	..	..	..	3,0	3,1	3,2	2,1

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

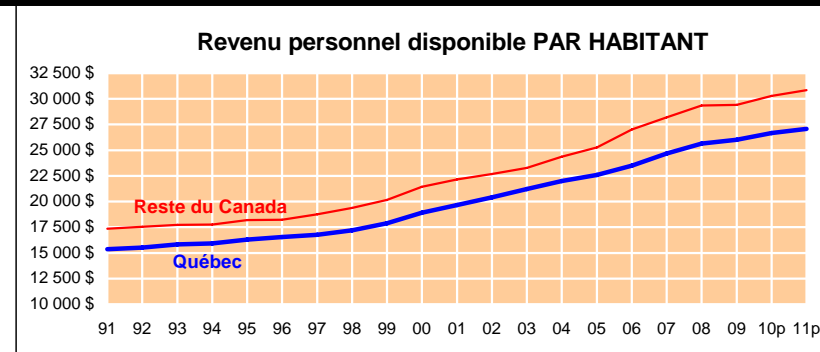
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

Conference Board du Canada, prévisions de croissance au 4 février 2011 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

Tableau 5.2

**Revenu personnel disponible par habitant,
2002-2011**

En dollars
Variation annuelle en pourcentage



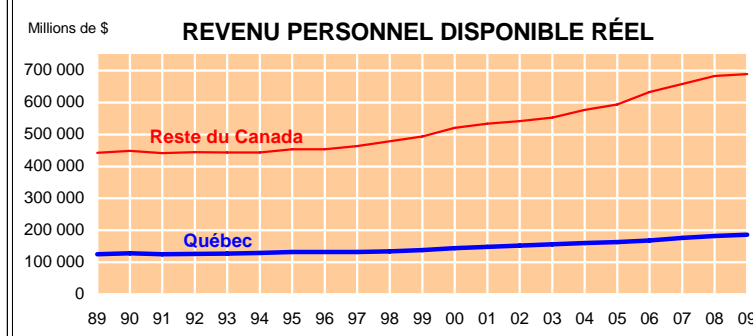
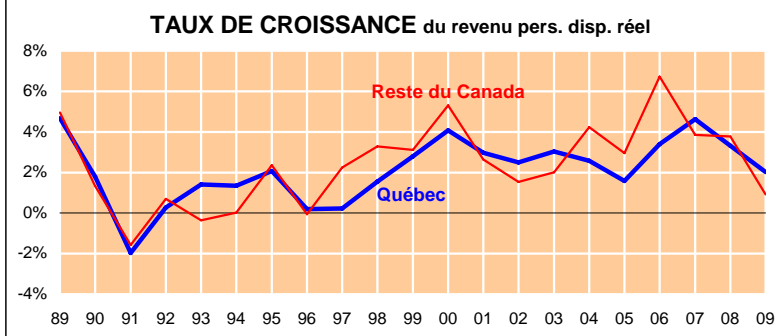
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2002	21 618	25 036	19 110	20 472	23 501	20 410	19 324	19 972	19 039	18 057	31 825	25 920	29 976	22 135	22 672	22 350	19 285
2003	22 197	25 740	20 309	20 996	24 010	21 216	20 052	20 482	19 203	18 848	32 025	27 558	30 197	22 783	23 269	23 042	19 908
2004	23 321	27 645	21 948	21 927	24 888	22 000	21 088	21 382	19 786	19 449	33 440	28 807	31 456	23 809	24 367	24 471	20 768
2005	24 214	29 663	22 288	22 442	25 535	22 601	21 797	22 366	20 557	20 108	35 462	29 082	34 541	24 632	25 257	25 669	21 580
2006	26 109	32 863	23 429	23 781	26 888	23 483	22 805	23 345	21 621	25 416	38 775	28 930	34 546	26 191	27 019	27 907	23 524
2007	27 287	34 748	25 396	25 112	27 834	24 690	23 886	24 477	22 546	24 920	43 610	26 861	38 380	27 381	28 200	29 456	24 269
2008	28 252	37 019	29 504	26 558	28 522	25 650	25 323	25 527	23 390	24 587	43 983	31 366	39 226	28 499	29 363	31 265	25 129
2009	28 038	36 818	29 426	26 915	28 565	26 031	26 105	26 183	24 054	25 957	44 169	30 627	39 938	28 636	29 424	31 149	25 980
2010 prévisions	28 622	37 955	29 367	27 261	29 493	26 673	27 139	27 054	24 238	26 833	..	..	..	29 443	30 279	31 833	26 863
2011 prévisions	28 965	38 791	30 118	27 503	30 130	27 093	27 620	27 469	24 712	27 338	..	..	..	29 980	30 850	32 376	27 321
VARIATION																	
2003	2,7	2,8	6,3	2,6	2,2	4,0	3,8	2,6	0,9	4,4	0,6	6,3	0,7	2,9	2,6	3,1	3,2
2004	5,1	7,4	8,1	4,4	3,7	3,7	5,2	4,4	3,0	3,2	4,4	4,5	4,2	4,5	4,7	6,2	4,3
2005	3,8	7,3	1,5	2,3	2,6	2,7	3,4	4,6	3,9	3,4	6,0	1,0	9,8	3,5	3,7	4,9	3,9
2006	7,8	10,8	5,1	6,0	5,3	3,9	4,6	4,4	5,2	26,4	9,3	-0,5	0,0	6,3	7,0	8,7	9,0
2007	4,5	5,7	8,4	5,6	3,5	5,1	4,7	4,8	4,3	-2,0	12,5	-7,1	11,1	4,5	4,4	5,6	3,2
2008	3,5	6,5	16,2	5,8	2,5	3,9	6,0	4,3	3,7	-1,3	0,9	16,8	2,2	4,1	4,1	6,1	3,5
2009	-0,8	-0,5	-0,3	1,3	0,2	1,5	3,1	2,6	2,8	5,6	0,4	-2,4	1,8	0,5	0,2	-0,4	3,4
2010 prévisions	2,1	3,1	-0,2	1,3	3,2	2,5	4,0	3,3	0,8	3,4	..	..	..	2,8	2,9	2,2	3,4
2011 prévisions	1,2	2,2	2,6	0,9	2,2	1,6	1,8	1,5	2,0	1,9	..	..	..	1,8	1,9	1,7	1,7

Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.
 Division de la démographie, Section des estimations démographiques.
 Conference Board du Canada, prévisions de croissance au 4 février 2011 appliquées aux estimations les plus récentes des Comptes économiques provinciaux.

Tableau 5.3

**Revenu personnel disponible réel,
2001-2009**

En millions de dollars enchaînés (2002)
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2001	87 430	77 392	18 968	23 443	279 356	148 172	14 456	18 477	2 517	9 236	1 322	713	866	682 157	533 985	207 233	44 686
2002	88 594	78 323	19 049	23 678	284 156	151 871	14 480	18 674	2 606	9 381	1 326	747	910	694 010	542 139	209 644	45 141
2003	90 242	80 335	19 822	24 004	289 885	156 476	14 732	18 734	2 576	9 610	1 330	792	922	709 503	553 027	214 403	45 652
2004	94 081	86 863	21 091	24 863	299 692	160 495	15 224	19 221	2 612	9 724	1 396	833	969	736 882	576 387	226 898	46 781
2005	97 336	94 213	20 991	25 064	305 850	163 044	15 409	19 587	2 650	9 795	1 452	838	1 061	756 447	593 403	237 604	47 441
2006	104 819	105 373	21 663	26 290	321 579	168 590	15 833	20 090	2 726	12 076	1 557	834	1 066	801 870	633 280	258 145	50 725
2007	109 392	110 863	23 220	27 523	332 158	176 398	16 307	20 654	2 799	11 577	1 734	766	1 174	834 074	657 676	270 998	51 337
2008	113 419	117 758	26 659	28 974	339 644	182 241	17 101	21 124	2 856	11 253	1 715	887	1 196	864 740	682 499	286 810	52 334
2009	113 175	119 706	26 402	29 360	342 704	185 932	17 607	21 722	2 969	11 851	1 698	870	1 225	874 663	688 731	288 643	54 149

VARIATION

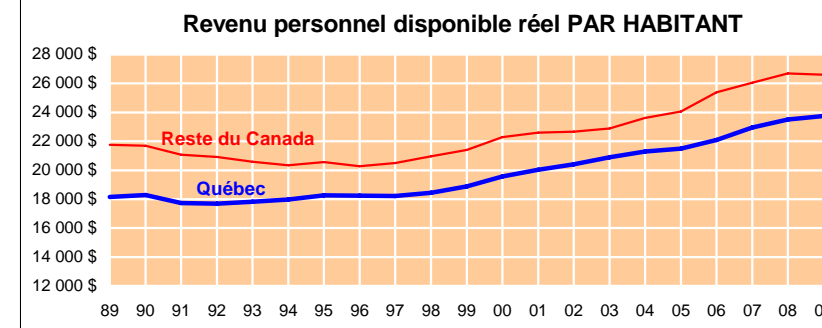
2001	2,6	9,3	-0,4	1,7	1,6	3,0	1,7	1,6	0,0	3,4	12,4	4,6	2,1	2,7	2,6	4,6	1,9
2002	1,3	1,2	0,4	1,0	1,7	2,5	0,2	1,1	3,5	1,6	0,3	4,7	5,1	1,7	1,5	1,2	1,0
2003	1,9	2,6	4,1	1,4	2,0	3,0	1,7	0,3	-1,2	2,4	0,3	6,0	1,3	2,2	2,0	2,3	1,1
2004	4,3	8,1	6,4	3,6	3,4	2,6	3,3	2,6	1,4	1,2	5,0	5,1	5,1	3,9	4,2	5,8	2,5
2005	3,5	8,5	-0,5	0,8	2,1	1,6	1,2	1,9	1,5	0,7	4,0	0,7	9,5	2,7	3,0	4,7	1,4
2006	7,7	11,8	3,2	4,9	5,1	3,4	2,8	2,6	2,9	23,3	7,2	-0,5	0,5	6,0	6,7	8,6	6,9
2007	4,4	5,2	7,2	4,7	3,3	4,6	3,0	2,8	2,7	-4,1	11,4	-8,1	10,1	4,0	3,9	5,0	1,2
2008	3,7	6,2	14,8	5,3	2,3	3,3	4,9	2,3	2,0	-2,8	-1,1	15,8	1,9	3,7	3,8	5,8	1,9
2009	-0,2	1,7	-1,0	1,3	0,9	2,0	3,0	2,8	4,0	5,3	-1,0	-1,9	2,4	1,1	0,9	0,6	3,5

Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009.*

Tableau 5.4

**Revenu personnel disponible réel par habitant,
2001-2009**

En dollars enchaînés (2002)
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2001	21 449	25 308	18 964	20 360	23 482	20 033	19 280	19 815	18 418	17 692	32 367	25 343	28 717	21 992	22 605	22 317	19 089
2002	21 618	25 036	19 110	20 472	23 501	20 410	19 324	19 972	19 039	18 057	31 825	25 920	29 976	22 135	22 672	22 350	19 285
2003	21 891	25 236	19 892	20 625	23 679	20 903	19 659	19 983	18 773	18 534	31 249	27 012	29 777	22 424	22 896	22 650	19 488
2004	22 642	26 814	21 145	21 186	24 187	21 297	20 316	20 461	18 972	18 792	32 239	27 902	30 788	23 070	23 618	23 720	19 959
2005	23 193	28 359	21 127	21 271	24 412	21 504	20 601	20 883	19 195	19 043	33 457	27 631	33 256	23 459	24 060	24 518	20 289
2006	24 701	30 800	21 835	22 204	25 390	22 091	21 233	21 418	19 765	23 664	36 043	27 079	33 028	24 615	25 388	26 232	21 752
2007	25 383	31 561	23 214	23 060	25 964	22 946	21 873	22 071	20 259	22 862	39 821	24 495	36 047	25 329	26 055	27 056	22 072
2008	25 872	32 789	26 296	24 035	26 263	23 511	22 896	22 551	20 467	22 231	39 246	28 074	36 115	25 956	26 697	28 134	22 467
2009	25 374	32 611	25 655	24 074	26 231	23 751	23 497	23 130	21 042	23 322	38 880	27 024	36 402	25 939	26 600	27 808	23 163

VARIATION

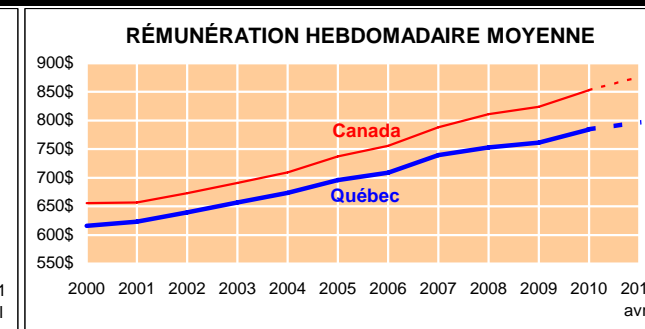
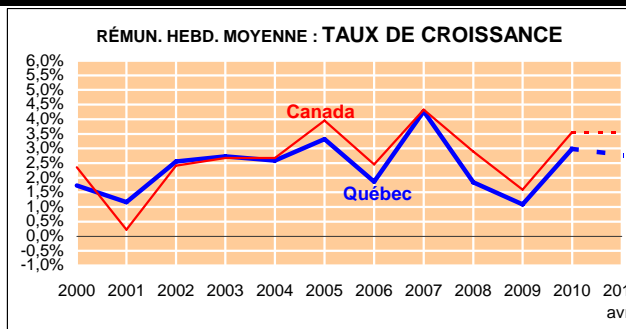
2001	1,7	7,3	0,3	1,4	-0,2	2,4	1,8	1,8	-0,2	4,5	11,3	2,2	3,1	1,6	1,4	3,6	2,3
2002	0,8	-1,1	0,8	0,6	0,1	1,9	0,2	0,8	3,4	2,1	-1,7	2,3	4,4	0,7	0,3	0,1	1,0
2003	1,3	0,8	4,1	0,7	0,8	2,4	1,7	0,1	-1,4	2,6	-1,8	4,2	-0,7	1,3	1,0	1,3	1,1
2004	3,4	6,3	6,3	2,7	2,1	1,9	3,3	2,4	1,1	1,4	3,2	3,3	3,4	2,9	3,2	4,7	2,4
2005	2,4	5,8	-0,1	0,4	0,9	1,0	1,4	2,1	1,2	1,3	3,8	-1,0	8,0	1,7	1,9	3,4	1,7
2006	6,5	8,6	3,4	4,4	4,0	2,7	3,1	2,6	3,0	24,3	7,7	-2,0	-0,7	4,9	5,5	7,0	7,2
2007	2,8	2,5	6,3	3,9	2,3	3,9	3,0	3,1	2,5	-3,4	10,5	-9,5	9,1	2,9	2,6	3,1	1,5
2008	1,9	3,9	13,3	4,2	1,2	2,5	4,7	2,2	1,0	-2,8	-1,4	14,6	0,2	2,5	2,5	4,0	1,8
2009	-1,9	-0,5	-2,4	0,2	-0,1	1,0	2,6	2,6	2,8	4,9	-0,9	-3,7	0,8	-0,1	-0,4	-1,2	3,1

Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.
Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 5.5

Rémunération hebdomadaire moyenne¹
(incluant le temps supplémentaire), 2000-2010 et avril 2011

En dollars
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA
2000	662,72	663,09	586,47	584,42	700,02	616,25	585,54	562,22	522,77	594,18	852,09	... ²	744,82	655,55
2001	657,55	676,66	596,16	585,04	695,74	623,43	590,19	575,13	529,27	593,15	857,92	767,38	719,77	657,01
2002	670,60	694,05	610,26	605,67	710,78	639,33	604,40	596,36	556,27	609,44	893,39	770,26	754,68	672,85
2003	686,38	718,30	636,05	620,98	727,68	656,76	619,32	612,90	569,85	640,35	924,28	769,41	740,74	690,87
2004	698,38	742,37	655,23	638,96	748,21	673,75	628,05	627,79	585,65	656,18	949,50	782,91	765,14	709,37
2005	723,93	785,01	683,40	668,56	775,73	696,10	654,76	659,30	606,68	682,94	966,95	809,66	793,71	737,39
2006	745,06	824,07	710,25	688,78	788,10	709,06	673,67	675,67	626,38	706,90	967,63	847,26	816,61	755,53
2007	770,60	872,61	749,05	729,15	818,60	739,33	707,80	696,76	648,19	736,25	1021,93	920,50	849,41	788,18
2008	790,58	924,39	784,67	749,59	837,71	753,00	730,83	714,89	662,42	766,63	1081,23	908,37	856,60	810,96
2009	797,02	950,06	804,33	771,29	849,58	761,21	751,04	731,20	691,57	801,68	1149,64	868,37	891,97	823,88
2010	818,78	993,28	846,25	786,35	882,38	783,99	761,70	760,07	709,59	837,65	1191,63	865,46	919,32	853,19
2011 avril	839,51	1045,97	887,72	811,51	896,10	797,27	795,58	775,06	722,23	875,02	1260,80	901,21	945,26	876,44
VARIATION														
2000	1,8	3,0	2,9	3,5	2,4	1,7	4,3	2,5	2,0	3,1	7,1	...	1,7	2,4
2001	-0,8	2,0	1,7	0,1	-0,6	1,2	0,8	2,3	1,2	-0,2	0,7	...	-3,4	0,2
2002	2,0	2,6	2,4	3,5	2,2	2,6	2,4	3,7	5,1	2,7	4,1	0,4	4,9	2,4
2003	2,4	3,5	4,2	2,5	2,4	2,7	2,5	2,8	2,4	5,1	3,5	-0,1	-1,8	2,7
2004	1,7	3,4	3,0	2,9	2,8	2,6	1,4	2,4	2,8	2,5	2,7	1,8	3,3	2,7
2005	3,7	5,7	4,3	4,6	3,7	3,3	4,3	5,0	3,6	4,1	1,8	3,4	3,7	3,9
2006	2,9	5,0	3,9	3,0	1,6	1,9	2,9	2,5	3,2	3,5	0,1	4,6	2,9	2,5
2007	3,4	5,9	5,5	5,9	3,9	4,3	5,1	3,1	3,5	4,2	5,6	8,6	4,0	4,3
2008	2,6	5,9	4,8	2,8	2,3	1,8	3,3	2,6	2,2	4,1	5,8	-1,3	0,8	2,9
2009	0,8	2,8	2,5	2,9	1,4	1,1	2,8	2,3	4,4	4,6	6,3	-4,4	4,1	1,6
2010	2,7	4,5	5,2	2,0	3,9	3,0	1,4	3,9	2,6	4,5	3,7	-0,3	3,1	3,6
avril 11/avril 10	3,3	4,7	5,2	3,9	2,7	2,8	4,1	3,2	0,7	4,5	6,0	6,9	3,5	3,5

1. Sur la base du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 2007.

2. Inclus dans T. N.-O.

Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles des T. N.-O. et du Nunavut.

Source : Statistique Canada, CANSIM; *Le Quotidien*.

Tableau 5.6

Revenu moyen¹ des familles économiques², recensements de 2001 et de 2006

En dollars constants (2005)

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA
2000														
Ensemble des familles	75 831	82 430	65 139	67 843	86 241	67 551	60 662	63 063	62 022	57 677	88 876	66 406	79 718	76 569
Couples mariés	83 175	90 938	72 293	75 064	94 444	74 252	67 675	70 624	68 400	63 315	109 071	82 185	93 800	84 803
sans enfants	71 773	77 151	61 636	64 193	77 938	59 235	56 615	58 754	56 759	49 961	103 655	109 922	80 336	69 956
avec enfants de moins de 18 ans	86 218	95 689	77 387	77 930	98 773	82 061	72 410	77 116	73 267	68 627	107 462	75 670	95 027	90 121
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	102 142	112 727	94 049	97 283	114 530	90 206	81 968	84 261	81 178	75 518	128 560	..	126 204	103 001
Couples en union libre	71 705	71 681	54 800	59 911	78 411	69 450	53 011	56 170	51 879	49 460	77 967	61 236	72 386	70 568
sans enfants	72 862	72 506	56 730	61 633	79 347	66 752	53 943	56 805	53 596	50 795	83 778	78 041	73 662	70 383
avec enfants de moins de 18 ans	66 335	66 842	51 177	55 120	71 670	70 071	49 483	52 791	48 023	44 556	71 945	54 938	69 420	67 779
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	91 836	99 154	76 198	86 828	104 875	89 985	69 272	71 630	..	69 665	..	..	..	93 553
Familles monoparentales	44 054	46 971	37 140	39 194	49 769	41 943	34 776	34 070	38 323	32 948	48 296	41 431	48 618	44 656
avec enfants de moins de 18 ans	35 374	38 439	31 578	30 707	37 746	34 698	26 798	27 045	30 201	25 550	42 817	35 414	42 899	35 319
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	55 379	58 846	49 050	52 274	61 929	50 288	43 390	43 319	46 544	40 640	58 010	..	64 659	55 431
2005														
Ensemble des familles	80 511	98 240	71 339	72 240	90 526	71 838	63 913	67 672	64 139	63 041	101 647	78 435	86 085	82 325
Couples mariés	88 459	109 790	79 858	80 618	100 158	78 740	71 780	76 233	70 616	69 132	126 876	98 569	102 718	91 947
sans enfants	77 076	93 396	69 320	68 335	82 954	63 215	59 605	63 906	59 268	54 635	115 901	135 581	89 308	75 926
avec enfants de moins de 18 ans	91 990	115 590	85 382	84 149	105 903	90 414	79 917	84 174	74 022	78 296	127 670	87 660	105 292	99 354
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	107 853	140 605	105 216	106 879	120 922	96 367	86 962	93 106	88 656	84 884	156 676	..	133 155	112 337
Couples en union libre	75 402	82 573	61 187	63 318	79 828	74 778	56 521	58 802	55 826	59 068	90 955	74 319	77 326	75 195
sans enfants	73 339	82 765	62 349	64 864	79 301	69 022	55 409	58 888	55 730	62 583	96 864	100 468	73 838	72 776
avec enfants de moins de 18 ans	74 094	78 048	57 692	57 852	74 502	78 469	55 591	56 279	53 493	51 954	81 231	65 500	75 216	74 930
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	107 339	114 315	88 908	89 402	109 086	94 338	72 436	71 610	..	73 788	..	..	..	99 557
Familles monoparentales	47 008	54 926	39 869	41 882	52 555	45 412	35 877	38 414	39 588	36 038	53 954	46 434	51 302	48 251
avec enfants de moins de 18 ans	37 381	44 997	33 279	33 206	40 608	39 317	29 316	31 243	32 324	28 689	45 958	40 391	42 909	38 921
avec au moins un enfant de 18 ans et plus	56 794	67 521	52 061	54 229	63 324	52 229	43 806	46 764	48 004	43 779	66 346	..	65 258	57 984

1. Ces données proviennent d'un échantillon à 20% des répondants aux recensements de 2001 et de 2006.

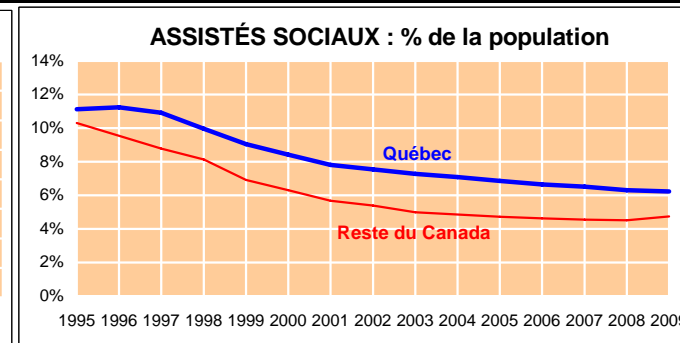
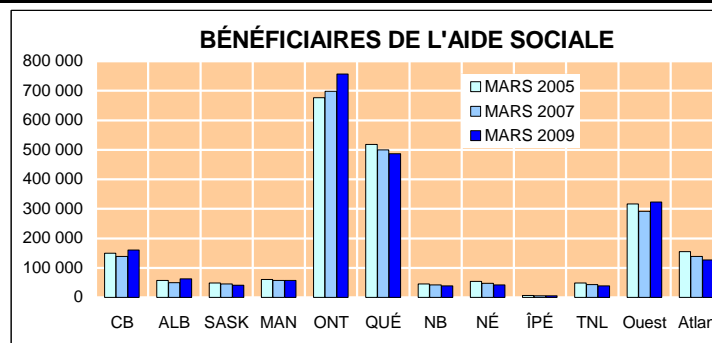
2. Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance, par union libre ou par adoption. Le couple peut être de sexe opposé ou de même sexe. En 2006, les enfants en famille d'accueil font partie de cette catégorie.

Source : Statistique Canada, Recensements de 2001 et de 2006.

Tableau 5.7

**Clientèle de l'aide sociale¹,
2005-2009**

En unités



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2005																	
Ménages	106 800	29 300	28 000	32 900	407 000	348 700	25 700	32 200	4 000	28 200	1 100	3 300	700	1 047 900	699 200	197 000	90 100
Bénéficiaires	149 300	57 600	48 700	60 900	676 400	518 200	45 500	53 700	6 800	48 500	2 000	13 800	1 100	1 682 500	1 164 300	316 500	154 500
Bén./pop. tot.	3,6%	1,7%	4,9%	5,2%	5,4%	6,8%	6,1%	5,7%	4,9%	9,4%	4,6%	45,8%	3,5%	5,2%	4,7%	3,3%	6,6%
2006																	
Ménages	103 400	26 200	27 500	32 300	419 500	343 300	25 300	30 500	3 800	27 100	1 000	3 600	700	1 044 200	700 900	189 400	86 700
Bénéficiaires	140 500	50 300	47 100	59 400	688 400	506 500	44 300	49 900	6 400	45 800	1 800	14 300	1 100	1 655 800	1 149 300	297 300	146 400
Bén./pop. tot.	3,3%	1,5%	4,8%	5,0%	5,5%	6,7%	5,9%	5,3%	4,6%	9,0%	4,2%	46,7%	3,4%	5,1%	4,6%	3,0%	6,3%
2007																	
Ménages	104 300	26 100	27 100	31 500	430 500	341 500	24 500	30 000	3 600	25 900	1 100	3 800	600	1 050 500	709 000	189 000	84 000
Bénéficiaires	138 700	49 400	45 500	57 700	697 700	499 600	42 100	48 100	5 800	43 200	1 800	14 900	900	1 645 400	1 145 800	291 300	139 200
Bén./pop. tot.	3,2%	1,4%	4,6%	4,9%	5,5%	6,5%	5,7%	5,1%	4,2%	8,5%	4,2%	47,9%	2,8%	5,0%	4,6%	2,9%	6,0%
2008																	
Ménages	110 500	27 900	25 100	30 900	437 600	335 100	23 700	28 100	3 600	24 900	1 600	3 700	(2)	1 052 700	717 600	194 400	80 300
Bénéficiaires	145 700	52 200	41 700	56 300	704 600	488 100	40 300	44 300	5 700	40 400	2 100	15 400	(2)	1 636 800	1 148 700	295 900	130 700
Bén./pop. tot.	3,3%	1,5%	4,1%	4,7%	5,5%	6,3%	5,4%	4,7%	4,1%	8,0%	4,8%	49,0%	(2)	4,9%	4,5%	2,9%	5,6%
2009																	
Ménages	120 300	33 900	25 100	32 200	474 400	335 300	23 100	27 400	3 600	24 300	1 800	3 900	(2)	1 105 300	770 000	211 500	78 400
Bénéficiaires	160 800	63 100	41 300	57 700	757 000	486 300	38 900	42 800	5 700	39 000	2 900	16 000	(2)	1 711 500	1 225 200	322 900	126 400
Bén./pop. tot.	3,6%	1,7%	4,0%	4,8%	5,8%	6,2%	5,2%	4,6%	4,1%	7,7%	6,7%	50,0%	(2)	5,1%	4,7%	3,1%	5,4%

1. La clientèle de l'aide sociale est la donnée du mois de mars de chacune de ces années. Pour les calculs de pourcentage, la population utilisée est celle du 1^{er} avril de l'année correspondante.

2. Inclus dans T.N.-O.

Sources : Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Direction de la production et de l'analyse de l'information sur les programmes sociaux.

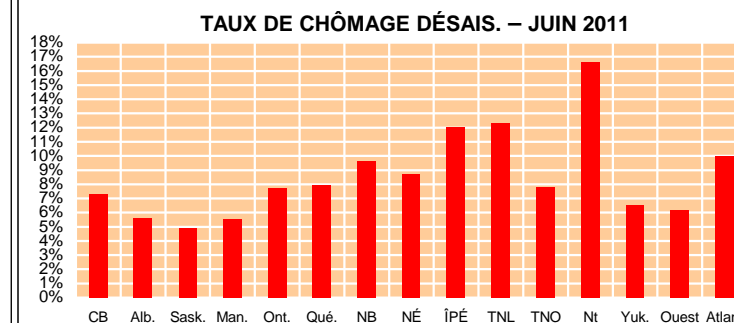
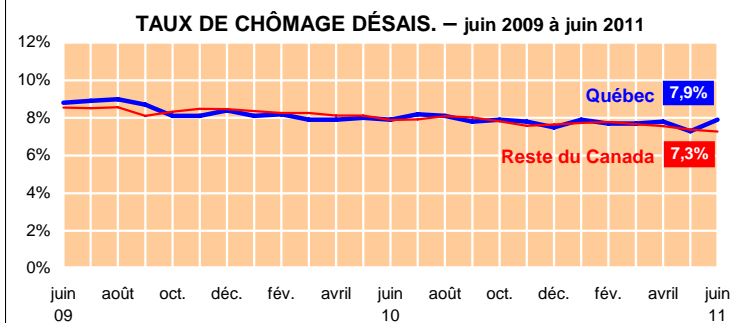
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale du Québec, Direction générale de la recherche, de l'évaluation et de la statistique.

Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

6 La main-d'oeuvre

Tableau 6.1

Main-d'oeuvre,
2009-2010, et mai et juin 2011



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2009																	
Population active	2 402 600	2 167 300	545 500	641 800	7 147 300	4 204 000	394 200	497 000	78 000	251 300	22 800	12 400	18 700	18 329 000	14 125 000	5 757 200	1 220 500
Emploi	2 217 900	2 025 200	519 500	608 300	6 502 000	3 848 400	359 500	451 400	68 600	212 300	21 300	10 800	17 300	16 813 100	12 964 700	5 370 900	1 091 800
Taux d'activité	65,6%	74,3%	70,0%	69,1%	67,1%	65,3%	64,2%	64,3%	67,5%	59,0%	71,0%	61,2%	73,9%	67,1%	67,7%	69,5%	63,3%
Chômage	184 700	142 100	26 100	33 600	645 300	355 600	34 600	45 600	9 400	39 000	1 400	1 600	1 300	1 516 000	1 160 300	386 300	128 700
Taux de chômage	7,7%	6,6%	4,8%	5,2%	9,0%	8,5%	8,8%	9,2%	12,1%	15,5%	6,1%	12,6%	7,0%	8,3%	8,2%	6,7%	10,5%
2010																	
Population active	2 442 700	2 157 300	553 000	654 900	7 236 600	4 253 600	392 500	498 800	79 500	256 300	23 200	13 700	18 900	18 525 100	14 271 500	5 807 900	1 227 100
Emploi	2 256 500	2 016 600	524 300	619 800	6 610 000	3 915 100	356 100	452 500	70 600	219 400	21 500	11 700	17 500	17 041 000	13 125 900	5 417 200	1 098 600
Taux d'activité	65,5%	72,9%	69,9%	69,6%	67,1%	65,4%	63,6%	64,2%	67,9%	59,9%	71,8%	65,5%	72,7%	67,0%	67,5%	69,0%	63,3%
Chômage	186 200	140 700	28 700	35 100	626 600	338 500	36 400	46 300	8 900	36 900	1 700	2 100	1 300	1 484 100	1 145 600	390 700	128 500
Taux de chômage	7,6%	6,5%	5,2%	5,4%	8,7%	8,0%	9,3%	9,3%	11,2%	14,4%	7,3%	15,0%	6,9%	8,0%	8,0%	6,7%	10,5%
Mai 2011¹																	
Population active	2 464 400	2 186 000	554 700	658 900	7 303 600	4 292 800	388 200	493 400	81 000	259 800	24 500	14 100	20 300	18 682 700	14 389 900	5 864 000	1 222 400
Emploi	2 278 100	2 068 600	526 800	624 000	6 729 500	3 980 800	351 400	449 000	71 500	229 000	22 400	11 800	19 000	17 308 700	13 327 900	5 497 500	1 100 900
Taux d'activité	65,3%	72,9%	69,5%	69,2%	66,9%	65,4%	62,7%	63,4%	68,0%	60,6%	76,3%	66,3%	77,2%	66,8%	67,3%	68,8%	62,8%
Chômage	186 300	117 300	27 900	34 900	574 100	312 000	36 800	44 300	9 600	30 900	2 000	2 300	1 400	1 374 100	1 062 100	366 400	121 600
Taux de chômage	7,6%	5,4%	5,0%	5,3%	7,9%	7,3%	9,5%	9,0%	11,9%	11,9%	8,2%	16,1%	6,9%	7,4%	7,4%	6,2%	9,9%
Juin 2011¹																	
Population active	2 446 100	2 213 600	552 000	657 800	7 333 800	4 304 300	386 600	496 000	81 700	252 800	24 300	14 300	20 100	18 724 700	14 420 400	5 869 500	1 217 100
Emploi	2 268 700	2 090 600	525 200	621 800	6 769 800	3 965 300	349 500	452 800	71 800	221 600	22 400	11 900	18 800	17 337 100	13 371 800	5 506 300	1 095 700
Taux d'activité	64,7%	73,7%	69,1%	69,0%	67,2%	65,5%	62,4%	63,7%	68,5%	59,0%	75,7%	67,7%	75,8%	66,9%	67,4%	68,8%	62,5%
Chômage	177 500	123 000	26 800	36 000	564 000	339 000	37 100	43 200	9 800	31 200	1 900	2 400	1 300	1 387 600	1 048 600	363 300	121 300
Taux de chômage	7,3%	5,6%	4,9%	5,5%	7,7%	7,9%	9,6%	8,7%	12,0%	12,3%	7,8%	16,6%	6,5%	7,4%	7,3%	6,2%	10,0%

1. Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles du Nunavut. Données des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada.

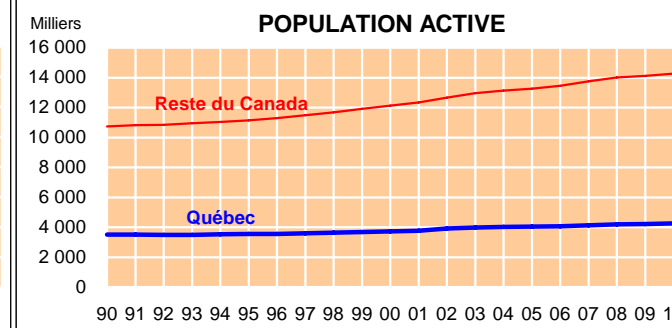
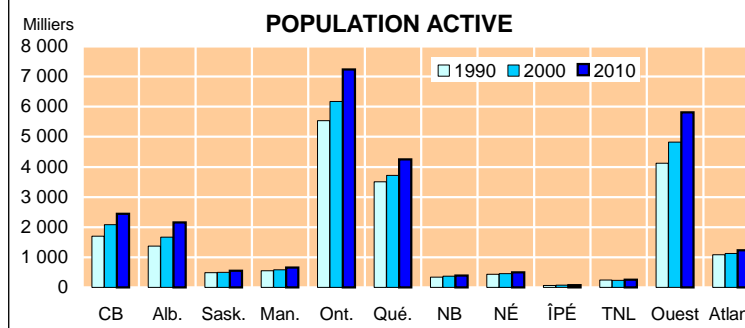
Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes.

Sources : Statistique Canada, CANSIM.

Tableau 6.2

Population active,
1990-2010 et de avril à juin 2011

En milliers



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1990	1 703,0	1 370,9	488,6	554,6	5 535,7	3 505,4	341,5	431,4	64,4	249,2	..	..	..	14 244,6	10 739,2	4 117,1	1 086,5
1991	1 750,8	1 399,3	489,3	554,5	5 546,6	3 510,9	338,2	433,0	64,1	249,7	..	..	..	14 336,3	10 825,4	4 193,9	1 085,0
1992	1 799,8	1 413,9	486,8	551,0	5 528,9	3 481,0	341,3	424,6	65,3	243,6	..	..	14,7	14 336,1	10 855,1	4 251,5	1 074,8
1993	1 847,8	1 425,9	489,1	555,6	5 543,5	3 493,7	343,2	427,9	65,7	242,5	..	..	14,7	14 435,0	10 941,3	4 318,4	1 079,3
1994	1 918,4	1 452,2	488,0	556,3	5 548,2	3 529,9	341,4	430,7	66,8	241,8	..	..	14,4	14 573,7	11 043,8	4 414,9	1 080,7
1995	1 950,9	1 480,8	491,1	556,9	5 589,1	3 540,9	347,2	427,9	67,1	237,1	..	..	16,4	14 689,2	11 148,3	4 479,7	1 079,3
1996	1 985,9	1 509,4	486,7	558,1	5 678,2	3 552,3	346,0	430,1	69,0	232,9	..	..	17,5	14 848,5	11 296,2	4 540,1	1 078,0
1997	2 031,6	1 543,7	493,7	561,3	5 776,1	3 583,6	354,9	434,9	69,2	231,6	..	..	17,6	15 080,6	11 497,0	4 630,3	1 090,6
1998	2 037,6	1 598,2	497,6	566,1	5 876,4	3 632,4	359,9	442,3	69,2	235,2	..	..	17,2	15 314,8	11 682,4	4 699,5	1 106,6
1999	2 064,0	1 637,0	499,8	573,9	6 017,5	3 669,6	362,5	446,6	70,4	242,4	..	..	17,2	15 583,7	11 914,1	4 774,7	1 121,9
2000	2 080,0	1 666,0	498,3	580,9	6 169,3	3 716,7	368,4	452,6	71,4	238,3	..	..	17,0	15 841,9	12 125,2	4 825,2	1 130,7
2001	2 080,7	1 710,4	488,6	583,5	6 321,6	3 772,0	372,0	460,5	72,3	243,4	21,8	..	16,8	16 104,9	12 332,9	4 863,2	1 148,2
2002	2 134,3	1 770,9	498,2	598,2	6 493,1	3 903,8	381,2	467,4	73,5	248,6	22,3	..	16,9	16 569,1	12 665,3	5 001,6	1 170,7
2003	2 172,2	1 825,7	506,0	601,0	6 674,6	3 985,3	381,2	474,5	74,2	253,3	22,9	..	16,9	16 948,0	12 962,7	5 104,9	1 183,2
2004	2 189,5	1 864,5	509,3	611,2	6 766,3	4 015,4	386,3	483,7	74,9	253,3	23,7	8,7	17,8	17 154,3	13 138,9	5 174,5	1 198,2
2005	2 221,4	1 900,8	509,6	610,5	6 822,7	4 035,4	383,9	482,1	76,1	251,0	24,0	8,8	18,1	17 293,5	13 258,1	5 242,3	1 193,1
2006	2 254,6	1 984,8	516,6	615,2	6 884,0	4 070,4	383,8	478,8	76,7	251,8	24,4	9,7	18,2	17 516,7	13 446,3	5 371,2	1 191,1
2007	2 321,5	2 064,1	526,5	626,4	7 013,0	4 133,1	386,1	486,7	76,6	250,3	24,8	10,6	18,1	17 884,2	13 751,1	5 538,5	1 199,7
2008	2 376,3	2 130,7	534,5	635,0	7 132,6	4 182,9	392,6	489,4	77,9	252,0	24,1	12,4	18,9	18 203,9	14 021,0	5 676,5	1 211,9
2009	2 402,6	2 167,3	545,5	641,8	7 147,3	4 204,0	394,2	497,0	78,0	251,3	22,8	12,4	18,7	18 329,0	14 125,0	5 757,2	1 220,5
2010	2 442,7	2 157,3	553,0	654,9	7 236,6	4 253,6	392,5	498,8	79,5	256,3	23,2	13,7	18,9	18 525,1	14 271,5	5 807,9	1 227,1
2011 Avril ¹	2 467,6	2 190,4	552,0	658,1	7 326,4	4 290,4	391,9	492,7	80,5	260,7	24,6	14,1	20,0	18 710,5	14 420,1	5 868,1	1 225,8
2011 Mai ¹	2 464,4	2 186,0	554,7	658,9	7 303,6	4 292,8	388,2	493,4	81,0	259,8	24,5	14,1	20,3	18 682,7	14 389,9	5 864,0	1 222,4
2011 Juin ¹	2 446,1	2 213,6	552,0	657,8	7 333,8	4 304,3	386,6	496,0	81,7	252,8	24,3	14,3	20,1	18 724,7	14 420,4	5 869,5	1 217,1

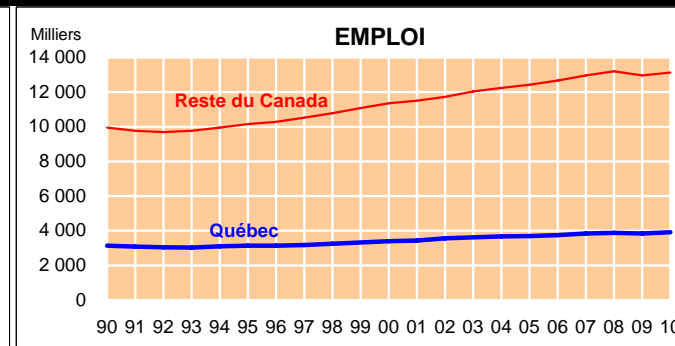
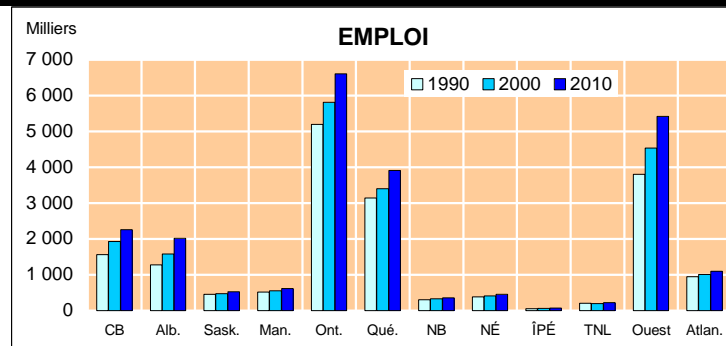
1. Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles du Nunavut. Données des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada.

Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes.

Sources : Statistique Canada, CANSIM.

Tableau 6.3
Emploi,
1990-2010 et de avril à juin 2011

En milliers



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1990	1 559,6	1 276,8	454,2	513,8	5 194,1	3 140,3	300,3	385,3	55,1	206,9	..	..	..	13 086,4	9 946,1	3 804,4	947,6
1991	1 577,5	1 284,4	453,3	506,8	5 017,1	3 084,4	295,2	380,6	53,4	204,7	..	..	..	12 857,4	9 773,0	3 822,0	933,9
1992	1 617,2	1 280,0	448,0	499,9	4 932,9	3 038,6	296,9	368,9	53,7	194,9	..	..	13,3	12 730,9	9 692,3	3 845,1	914,4
1993	1 668,0	1 288,7	448,5	503,8	4 938,0	3 030,9	299,9	366,5	54,6	193,8	..	..	12,7	12 792,7	9 761,8	3 909,0	914,8
1994	1 743,2	1 324,5	454,5	507,7	5 013,6	3 094,8	298,6	372,6	55,7	193,5	..	..	12,8	13 058,7	9 963,9	4 029,9	920,4
1995	1 785,6	1 364,9	458,0	516,5	5 100,0	3 135,3	307,5	375,9	57,2	194,4	..	..	14,8	13 295,4	10 160,1	4 125,0	935,0
1996	1 813,4	1 405,6	454,6	517,7	5 165,9	3 132,7	305,8	376,8	58,8	188,8	..	..	15,7	13 420,1	10 287,4	4 191,3	930,2
1997	1 859,9	1 453,2	464,4	524,9	5 290,7	3 174,5	310,1	382,3	58,6	189,6	..	..	15,3	13 708,2	10 533,7	4 302,4	940,6
1998	1 857,7	1 508,9	468,7	534,8	5 453,9	3 257,7	316,1	395,9	59,6	193,7	..	..	15,0	14 047,0	10 789,3	4 370,1	965,3
1999	1 893,7	1 543,2	469,6	541,8	5 635,3	3 326,6	325,7	403,7	60,3	201,9	..	..	15,0	14 402,0	11 075,4	4 448,3	991,6
2000	1 930,8	1 583,1	472,9	552,2	5 814,9	3 401,5	331,6	411,7	62,8	198,8	..	..	15,0	14 760,1	11 358,6	4 539,0	1 004,9
2001	1 919,7	1 630,6	460,6	553,9	5 920,5	3 440,4	331,0	415,7	63,7	204,9	20,0	..	14,9	14 940,9	11 500,5	4 564,8	1 015,3
2002	1 952,8	1 676,5	470,0	567,8	6 028,8	3 564,7	342,5	422,7	64,7	207,5	21,0	..	15,2	15 297,9	11 733,2	4 667,1	1 037,4
2003	1 998,0	1 732,8	477,5	571,0	6 212,2	3 619,9	342,2	431,4	66,0	211,8	21,3	..	15,2	15 662,9	12 043,0	4 779,3	1 051,4
2004	2 032,8	1 777,0	482,3	578,8	6 307,7	3 673,3	348,7	441,0	66,5	213,7	22,2	7,5	16,7	15 921,8	12 248,5	4 870,9	1 069,9
2005	2 091,9	1 825,6	483,8	581,5	6 371,1	3 701,4	347,0	441,6	67,8	213,0	22,7	7,6	17,2	16 124,7	12 423,3	4 982,8	1 069,4
2006	2 147,2	1 916,5	492,4	588,5	6 448,7	3 742,5	350,3	441,0	68,2	214,8	23,1	8,7	17,4	16 410,2	12 667,7	5 144,6	1 074,3
2007	2 222,6	1 991,3	504,4	598,6	6 564,3	3 834,1	357,1	448,0	68,7	216,5	23,4	9,7	17,2	16 805,6	12 971,5	5 316,9	1 090,3
2008	2 266,4	2 053,7	512,8	608,5	6 666,3	3 880,4	359,1	452,0	69,5	218,7	22,7	10,9	18,0	17 087,4	13 207,0	5 441,4	1 099,3
2009	2 217,9	2 025,2	519,5	608,3	6 502,0	3 848,4	359,5	451,4	68,6	212,3	21,3	10,8	17,3	16 813,1	12 964,7	5 370,9	1 091,8
2010	2 256,5	2 016,6	524,3	619,8	6 610,0	3 915,1	356,1	452,5	70,6	219,4	21,5	11,7	17,5	17 041,0	13 125,9	5 417,2	1 098,6
2011 Avril ¹	2 272,9	2 060,1	524,3	624,0	6 745,6	3 956,0	352,8	447,6	71,5	231,7	22,7	11,8	18,7	17 286,4	13 330,4	5 481,3	1 103,6
Mai ¹	2 278,1	2 068,6	526,8	624,0	6 729,5	3 980,8	351,4	449,0	71,5	229,0	22,4	11,8	19,0	17 308,7	13 327,9	5 497,5	1 100,9
Juin ¹	2 268,7	2 090,6	525,2	621,8	6 769,8	3 965,3	349,5	452,8	71,8	221,6	22,4	11,9	18,8	17 337,1	13 371,8	5 506,3	1 095,7

1. Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles du Nunavut. Données des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada.

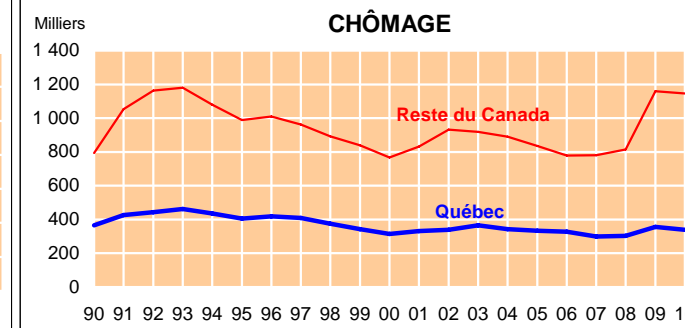
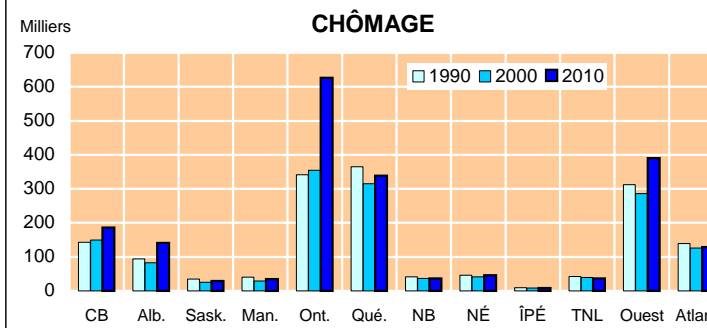
Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes.

Sources : Statistique Canada, CANSIM.

Tableau 6.4

Chômage,
1990-2010 et de avril à juin 2011

En milliers



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1990	143,4	94,1	34,4	40,9	341,5	365,1	41,3	46,1	9,3	42,3	..	..	..	1 158,3	793,1	312,7	138,9
1991	173,3	114,9	36,0	47,7	529,5	426,5	43,0	52,3	10,6	45,0	..	..	..	1 479,0	1 052,4	371,9	151,1
1992	182,6	133,9	38,8	51,1	596,0	442,5	44,4	55,7	11,5	48,7	..	..	1,5	1 605,2	1 162,8	406,4	160,4
1993	179,8	137,2	40,6	51,8	605,4	462,8	43,3	61,4	11,1	48,8	..	..	2,0	1 642,3	1 179,5	409,4	164,5
1994	175,2	127,7	33,5	48,7	534,6	435,1	42,8	58,1	11,0	48,3	..	..	1,5	1 515,0	1 079,9	385,0	160,3
1995	165,4	116,0	33,1	40,4	489,0	405,6	39,7	52,0	9,9	42,7	..	..	1,6	1 393,8	988,2	354,7	144,3
1996	172,4	103,8	32,1	40,4	512,3	419,6	40,2	53,3	10,1	44,1	..	..	1,7	1 428,4	1 008,8	348,8	147,8
1997	171,7	90,5	29,2	36,4	485,4	409,0	44,8	52,6	10,6	42,0	..	..	2,3	1 372,4	963,3	327,9	150,0
1998	179,9	89,3	28,9	31,3	422,5	374,6	43,8	46,4	9,6	41,5	..	..	2,2	1 267,8	893,1	329,4	141,3
1999	170,3	93,7	30,2	32,2	382,1	343,0	36,8	42,9	10,1	40,5	..	..	2,2	1 181,7	838,7	326,4	130,3
2000	149,2	82,9	25,5	28,8	354,4	315,2	36,8	41,0	8,6	39,5	..	..	2,0	1 081,8	766,6	286,2	125,8
2001	160,9	79,8	28,1	29,5	401,2	331,6	41,0	44,8	8,6	38,5	1,9	..	1,9	1 164,0	832,4	298,4	132,9
2002	181,5	94,4	28,2	30,5	464,3	339,1	38,6	44,8	8,8	41,0	1,3	..	1,6	1 271,3	932,1	334,5	133,3
2003	174,2	92,9	28,5	29,9	462,4	365,4	39,0	43,1	8,2	41,5	1,6	..	1,7	1 285,1	919,7	325,6	131,8
2004	156,7	87,5	27,1	32,3	458,6	342,1	37,6	42,7	8,4	39,6	1,5	1,2	1,1	1 232,5	890,4	303,6	128,3
2005	129,4	75,2	25,9	29,0	451,6	333,9	37,0	40,5	8,2	38,0	1,3	1,2	0,9	1 168,8	834,8	259,5	123,7
2006	107,4	68,4	24,1	26,7	435,2	327,9	33,4	37,8	8,5	37,1	1,3	1,0	0,8	1 106,5	778,6	226,6	116,8
2007	98,9	72,8	22,1	27,8	448,7	299,0	29,0	38,7	7,9	33,8	1,4	0,9	0,9	1 078,6	779,6	221,6	109,4
2008	109,9	77,0	21,7	26,5	466,3	302,5	33,5	37,5	8,4	33,3	1,4	1,5	0,9	1 116,5	814,0	235,1	112,6
2009	184,7	142,1	26,1	33,6	645,3	355,6	34,6	45,6	9,4	39,0	1,4	1,6	1,3	1 516,0	1 160,3	386,3	128,7
2010	186,2	140,7	28,7	35,1	626,6	338,5	36,4	46,3	8,9	36,9	1,7	2,1	1,3	1 484,1	1 145,6	390,7	128,5
2011 Avril ¹	194,7	130,3	27,7	34,1	580,8	334,4	39,1	45,1	9,0	29,0	1,9	2,3	1,3	1 424,1	1 089,7	386,8	122,2
2011 Mai ¹	186,3	117,3	27,9	34,9	574,1	312,0	36,8	44,3	9,6	30,9	2,0	2,3	1,4	1 374,1	1 062,1	366,4	121,6
2011 Juin ¹	177,5	123,0	26,8	36,0	564,0	339,0	37,1	43,2	9,8	31,2	1,9	2,4	1,3	1 387,6	1 048,6	363,3	121,3

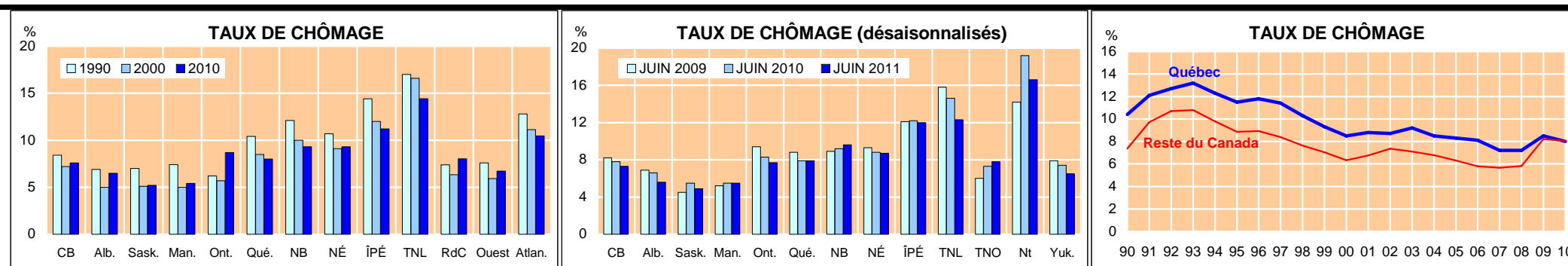
1. Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles du Nunavut. Données des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada.

Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes.

Sources : Statistique Canada, CANSIM.

Tableau 6.5
Taux de chômage,
1990-2010
et de avril à juin 2011

En pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1990	8,4	6,9	7,0	7,4	6,2	10,4	12,1	10,7	14,4	17,0	..	..	..	8,1	7,4	7,6	12,8
1991	9,9	8,2	7,4	8,6	9,5	12,1	12,7	12,1	16,5	18,0	..	..	..	10,3	9,7	8,9	13,9
1992	10,1	9,5	8,0	9,3	10,8	12,7	13,0	13,1	17,6	20,0	..	..	10,2	11,2	10,7	9,6	14,9
1993	9,7	9,6	8,3	9,3	10,9	13,2	12,6	14,3	16,9	20,1	..	..	13,6	11,4	10,8	9,5	15,2
1994	9,1	8,8	6,9	8,8	9,6	12,3	12,5	13,5	16,5	20,0	..	..	10,4	10,4	9,8	8,7	14,8
1995	8,5	7,8	6,7	7,3	8,7	11,5	11,4	12,2	14,8	18,0	..	..	9,8	9,5	8,9	7,9	13,4
1996	8,7	6,9	6,6	7,2	9,0	11,8	11,6	12,4	14,6	18,9	..	..	9,7	9,6	8,9	7,7	13,7
1997	8,5	5,9	5,9	6,5	8,4	11,4	12,6	12,1	15,3	18,1	..	..	13,1	9,1	8,4	7,1	13,8
1998	8,8	5,6	5,8	5,5	7,2	10,3	12,2	10,5	13,9	17,6	..	..	12,8	8,3	7,6	7,0	12,8
1999	8,3	5,7	6,0	5,6	6,3	9,3	10,2	9,6	14,3	16,7	..	..	12,8	7,6	7,0	6,8	11,6
2000	7,2	5,0	5,1	5,0	5,7	8,5	10,0	9,1	12,0	16,6	..	..	11,8	6,8	6,3	5,9	11,1
2001	7,7	4,7	5,8	5,1	6,3	8,8	11,0	9,7	11,9	15,8	8,7	..	11,3	7,2	6,7	6,1	11,6
2002	8,5	5,3	5,7	5,1	7,2	8,7	10,1	9,6	12,0	16,5	5,8	..	9,5	7,7	7,4	6,7	11,4
2003	8,0	5,1	5,6	5,0	6,9	9,2	10,2	9,1	11,1	16,4	7,0	..	10,1	7,6	7,1	6,4	11,1
2004	7,2	4,7	5,3	5,3	6,8	8,5	9,7	8,8	11,2	15,6	6,3	13,5	6,2	7,2	6,8	5,9	10,7
2005	5,8	4,0	5,1	4,8	6,6	8,3	9,6	8,4	10,8	15,1	5,4	13,2	5,0	6,8	6,3	5,0	10,4
2006	4,8	3,4	4,7	4,3	6,3	8,1	8,7	7,9	11,1	14,7	5,3	10,0	4,4	6,3	5,8	4,2	9,8
2007	4,3	3,5	4,2	4,4	6,4	7,2	7,5	8,0	10,3	13,5	5,6	8,7	5,0	6,0	5,7	4,0	9,1
2008	4,6	3,6	4,1	4,2	6,5	7,2	8,5	7,7	10,8	13,2	5,8	12,3	4,8	6,1	5,8	4,1	9,3
2009	7,7	6,6	4,8	5,2	9,0	8,5	8,8	9,2	12,1	15,5	6,1	12,6	7,0	8,3	8,2	6,7	10,5
2010	7,6	6,5	5,2	5,4	8,7	8,0	9,3	9,3	11,2	14,4	7,3	15,0	6,9	8,0	8,0	6,7	10,5
2011 Avril ¹	7,9	5,9	5,0	5,2	7,9	7,8	10,0	9,2	11,2	11,1	7,7	16,2	6,5	7,6	7,6	6,6	10,0
2011 Mai ¹	7,6	5,4	5,0	5,3	7,9	7,3	9,5	9,0	11,9	11,9	8,2	16,1	6,9	7,4	7,4	6,2	9,9
2011 Juin ¹	7,3	5,6	4,9	5,5	7,7	7,9	9,6	8,7	12,0	12,3	7,8	16,6	6,5	7,4	7,3	6,2	10,0

1. Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles du Nunavut. Données des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada.

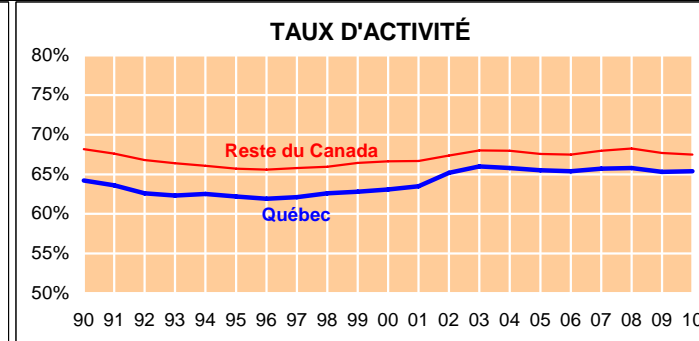
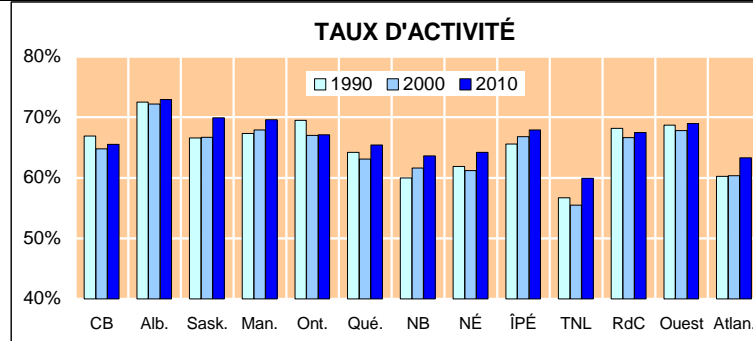
Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes.

Sources : Statistique Canada, CANSIM.

Tableau 6.6

**Taux d'activité,
1990-2010 et de avril à juin 2011**

En pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1990	66,9	72,5	66,6	67,3	69,5	64,2	60,0	61,9	65,6	56,7	..	..	..	67,1	68,2	68,7	60,2
1991	66,9	72,6	66,9	67,0	68,5	63,6	58,8	61,6	65,1	56,2	..	..	..	66,6	67,6	68,7	59,6
1992	66,9	72,2	66,5	66,5	67,3	62,6	58,9	60,0	65,6	54,4	..	..	79,0	65,7	66,8	68,5	58,6
1993	66,7	71,8	66,5	66,9	66,7	62,3	58,9	60,0	65,2	53,9	..	..	78,6	65,3	66,4	68,3	58,5
1994	67,1	72,0	66,1	66,7	65,9	62,5	58,4	60,1	65,4	53,8	..	..	77,8	65,2	66,1	68,5	58,3
1995	66,3	72,3	66,0	66,6	65,5	62,2	59,1	59,4	65,0	53,1	..	..	78,8	64,8	65,7	68,1	58,1
1996	65,6	72,3	65,3	66,4	65,6	61,9	58,7	59,4	66,1	52,5	..	..	79,9	64,7	65,6	67,8	57,9
1997	65,6	72,2	66,2	66,6	65,8	62,1	59,9	59,7	65,8	52,7	..	..	79,3	64,9	65,8	67,8	58,5
1998	64,9	72,6	66,5	67,0	65,9	62,6	60,6	60,5	65,6	54,2	..	..	78,2	65,1	66,0	67,8	59,4
1999	65,1	72,6	66,8	67,5	66,5	62,8	60,8	60,8	66,2	56,2	..	..	78,5	65,5	66,4	68,0	60,1
2000	64,8	72,2	66,7	67,9	67,0	63,1	61,6	61,2	66,8	55,5	..	..	77,6	65,8	66,6	67,8	60,4
2001	64,0	72,3	65,6	67,7	67,3	63,5	62,0	62,0	67,1	57,0	76,5	..	77,1	65,9	66,7	67,3	61,1
2002	65,0	72,9	66,9	69,0	67,7	65,2	63,4	62,5	67,6	58,3	76,4	..	76,5	66,8	67,4	68,3	62,1
2003	65,5	73,5	67,8	68,7	68,5	66,0	63,2	63,0	67,8	59,3	75,8	..	74,4	67,5	68,0	68,8	62,5
2004	65,3	73,4	68,0	69,1	68,3	65,8	63,8	63,8	67,8	59,2	76,5	62,6	76,7	67,5	68,0	68,7	63,0
2005	65,3	72,7	67,9	68,5	67,8	65,5	63,3	63,3	68,3	58,7	76,9	61,7	76,4	67,1	67,6	68,5	62,6
2006	65,3	73,4	68,8	68,5	67,4	65,4	63,3	62,6	68,5	59,1	78,0	66,5	75,8	67,0	67,5	68,8	62,4
2007	66,0	74,2	69,5	69,0	67,7	65,7	63,5	63,5	67,9	59,0	78,2	71,2	74,2	67,4	68,0	69,5	62,8
2008	66,2	74,7	69,6	69,3	67,9	65,8	64,3	63,6	68,2	59,4	75,1	62,9	75,9	67,7	68,2	69,9	63,2
2009	65,6	74,3	70,0	69,1	67,1	65,3	64,2	64,3	67,5	59,0	71,0	61,2	73,9	67,1	67,7	69,5	63,3
2010	65,5	72,9	69,9	69,6	67,1	65,4	63,6	64,2	67,9	59,9	71,8	65,5	72,7	67,0	67,5	69,0	63,3
2011 Avril¹	65,4	73,2	69,2	69,2	67,2	65,4	63,3	63,2	67,8	60,8	76,6	66,4	76,3	67,0	67,5	68,9	63,0
Mai¹	65,3	72,9	69,5	69,2	66,9	65,4	62,7	63,4	68,0	60,6	76,3	66,3	77,2	66,8	67,3	68,8	62,8
Juin¹	64,7	73,7	69,1	69,0	67,2	65,5	62,4	63,7	68,5	59,0	75,7	67,7	75,8	66,9	67,4	68,8	62,5

1. Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles du Nunavut. Données des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon non incluses dans les données du Canada.

Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante. Les données du Nunavut comprennent les 10 communautés les plus grandes.

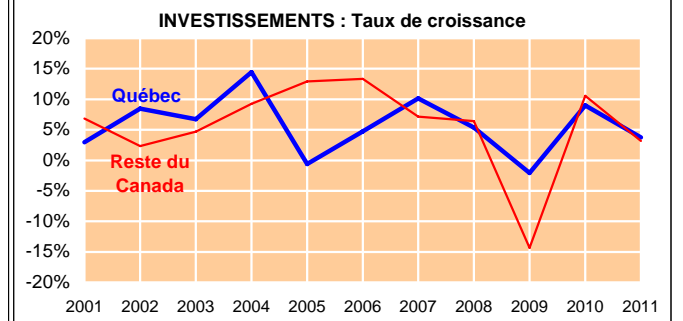
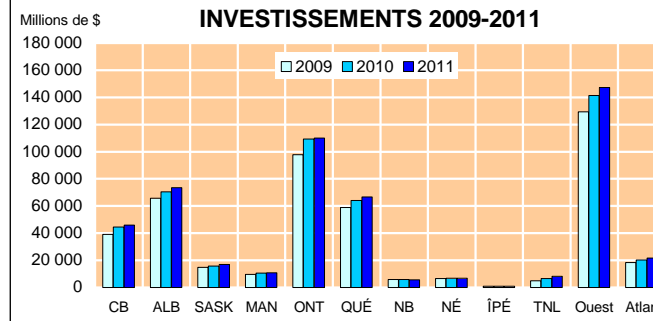
Sources : Statistique Canada, CANSIM.

7 Les investissements

Tableau 7.1

Investissements¹, 2001-2010 et perspectives 2011

En millions de dollars
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2001	23 414,3	42 238,2	7 135,7	5 802,6	76 089,2	37 558,9	3 492,9	5 186,6	616,4	3 371,3	1 401,3	277,4	285,8	206 870,6	169 311,7	78 590,8	12 667,2
2002	23 731,6	42 643,6	6 760,1	6 012,5	78 733,4	40 742,8	3 548,5	5 890,2	639,1	3 361,3	1 350,3	267,8	297,6	213 978,7	173 235,9	79 147,8	13 439,1
2003	25 434,1	44 743,9	7 242,4	6 162,8	82 225,7	43 485,4	3 980,2	5 654,1	677,0	3 711,9	816,8	362,4	353,0	224 849,7	181 364,3	83 583,2	14 023,2
2004	29 664,7	50 807,7	7 466,9	6 698,9	86 278,2	49 767,2	4 404,7	5 696,9	723,6	4 243,2	1 248,2	462,4	419,2	247 881,7	198 114,5	94 638,2	15 068,4
2005	33 254,2	65 033,9	8 877,5	6 836,1	91 215,3	49 469,5	4 743,0	6 004,9	758,8	4 576,1	1 469,4	468,8	518,1	273 225,3	223 755,8	114 001,7	16 082,8
2006	39 912,2	76 923,7	10 272,7	7 837,3	98 557,1	51 809,4	5 686,0	6 337,4	827,3	4 358,8	1 848,3	472,7	567,4	305 410,2	253 600,8	134 945,9	17 209,5
2007	42 669,6	83 932,5	11 709,6	8 902,5	103 237,5	57 054,8	6 031,8	6 628,3	949,8	4 217,3	1 994,8	862,7	613,3	328 804,6	271 749,8	147 214,2	17 827,2
2008	46 935,8	89 744,0	14 659,9	10 008,0	105 597,0	60 118,2	6 543,7	6 198,8	944,5	5 036,8	1 561,6	1 330,9	579,5	349 258,5	289 140,3	161 347,7	18 723,8
2009	39 001,0	65 695,1	14 944,8	9 694,3	97 694,0	58 857,8	5 915,8	6 538,9	913,2	4 949,0	1 070,6	726,2	607,4	306 608,1	247 750,3	129 335,2	18 316,9
2010 provisoires	44 470,3	70 438,3	15 852,6	10 699,0	109 215,3	64 143,6	5 831,6	6 826,2	957,8	6 548,5	1 420,8	752,0	895,8	338 051,7	273 908,1	141 460,2	20 164,1
2011 perspectives	46 036,9	73 461,3	16 998,6	10 811,8	109 997,0	66 563,0	5 606,6	6 791,7	925,0	8 329,7	1 177,1	1 411,6	984,8	349 095,1	282 532,1	147 308,6	21 653,0

VARIATION

2002	1,4	1,0	-5,3	3,6	3,5	8,5	1,6	13,6	3,7	-0,3	-3,6	-3,5	4,1	3,4	2,3	0,7	6,1
2003	7,2	4,9	7,1	2,5	4,4	6,7	12,2	-4,0	5,9	10,4	-39,5	35,3	18,6	5,1	4,7	5,6	4,3
2004	16,6	13,6	3,1	8,7	4,9	14,4	10,7	0,8	6,9	14,3	52,8	27,6	18,8	10,2	9,2	13,2	7,5
2005	12,1	28,0	18,9	2,0	5,7	-0,6	7,7	5,4	4,9	7,8	17,7	1,4	23,6	10,2	12,9	20,5	6,7
2006	20,0	18,3	15,7	14,6	8,0	4,7	19,9	5,5	9,0	-4,7	25,8	0,8	9,5	11,8	13,3	18,4	7,0
2007	6,9	9,1	14,0	13,6	4,7	10,1	6,1	4,6	14,8	-3,2	7,9	82,5	8,1	7,7	7,2	9,1	3,6
2008	10,0	6,9	25,2	12,4	2,3	5,4	8,5	-6,5	-0,6	19,4	-21,7	54,3	-5,5	6,2	6,4	9,6	5,0
2009	-16,9	-26,8	1,9	-3,1	-7,5	-2,1	-9,6	5,5	-3,3	-1,7	-31,4	-45,4	4,8	-12,2	-14,3	-19,8	-2,2
2010 provisoires	14,0	7,2	6,1	10,4	11,8	9,0	-1,4	4,4	4,9	32,3	32,7	3,6	47,5	10,3	10,6	9,4	10,1
2011 perspectives	3,5	4,3	7,2	1,1	0,7	3,8	-3,9	-0,5	-3,4	27,2	-17,2	87,7	9,9	3,3	3,1	4,1	7,4

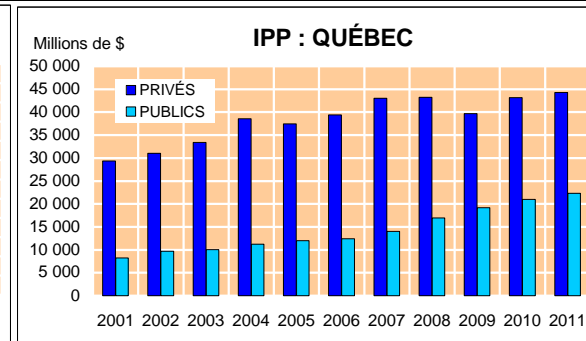
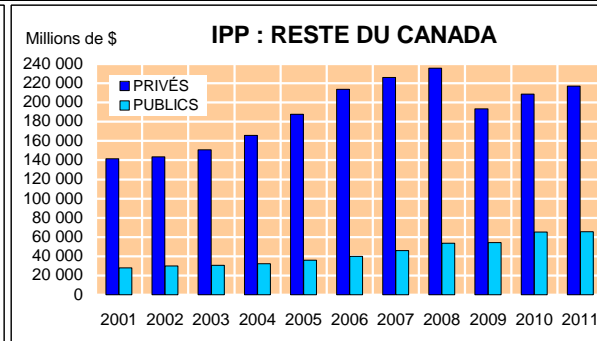
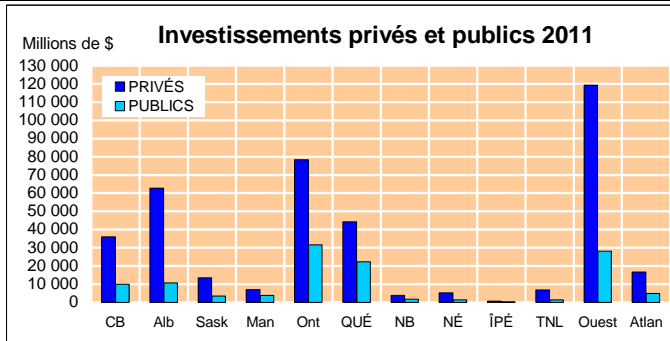
1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002).

Source : Statistique Canada, Investissements privés et publics au Canada (61-205 et 61-206).

Tableau 7.2

**Investissements privés et publics¹,
2005-2010 et perspectives 2011**

En millions de dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Investissements privés																	
2005	27 147,9	59 621,9	7 162,7	5 091,4	73 253,5	37 463,1	3 661,3	4 995,2	610,9	4 103,6	1 314,4	379,6	316,0	225 121,4	187 658,3	99 023,9	13 371,0
2006	32 782,0	70 595,1	8 370,5	5 810,5	79 637,1	39 372,8	4 461,1	5 094,4	600,2	3 787,1	1 711,7	367,7	411,7	253 001,9	213 629,1	117 558,1	13 942,8
2007	34 574,2	75 901,9	9 928,2	6 267,4	81 715,5	43 015,8	4 790,9	5 382,8	779,6	3 549,7	1 831,8	715,9	486,4	268 940,1	225 924,3	126 671,7	14 503,0
2008	36 901,1	78 930,3	12 069,8	7 166,2	82 660,4	43 203,9	5 041,5	4 932,6	773,4	4 205,4	1 367,4	1 195,3	402,2	278 849,7	235 645,8	135 067,4	14 952,9
2009	30 168,9	55 612,9	12 344,9	6 657,4	72 917,9	39 708,9	4 391,1	5 043,5	614,6	3 886,7	792,2	595,3	387,3	233 121,6	193 412,7	104 784,1	13 935,9
2010 provisoires	34 448,8	58 763,8	12 963,4	6 897,7	78 317,7	43 150,9	3 932,7	5 210,8	643,7	5 160,4	1 002,7	589,8	618,4	251 700,9	208 550,0	113 073,7	14 947,6
2011 perspectives	36 096,6	62 701,9	13 476,2	6 939,4	78 358,8	44 260,5	3 908,8	5 331,6	625,3	6 909,2	819,7	1 250,7	656,2	261 335,0	217 074,5	119 214,1	16 774,9
Investissements publics																	
2005	6 106,3	5 412,0	1 714,8	1 744,8	17 961,8	12 006,4	1 081,8	1 009,6	147,9	472,5	155,0	89,2	202,1	48 103,9	36 097,5	14 977,9	2 711,8
2006	7 130,2	6 328,6	1 902,2	2 026,7	18 920,0	12 436,6	1 224,9	1 243,1	227,1	571,7	136,6	105,0	155,7	52 408,3	39 971,7	17 387,7	3 266,8
2007	8 095,3	8 030,5	1 781,4	2 635,1	21 522,0	14 039,0	1 240,9	1 245,4	170,3	667,7	163,0	146,7	126,9	59 864,5	45 825,5	20 542,3	3 324,3
2008	10 034,6	10 813,6	2 590,1	2 841,8	22 936,7	16 914,3	1 502,2	1 266,1	171,1	831,4	194,1	135,6	177,3	70 408,8	53 494,5	26 280,1	3 770,8
2009	8 832,1	10 082,2	2 599,9	3 036,9	24 776,2	19 148,9	1 524,7	1 495,4	298,6	1 062,3	278,4	131,0	220,1	73 486,6	54 337,7	24 551,1	4 381,0
2010 provisoires	10 021,5	11 674,5	2 889,2	3 801,3	30 897,6	20 992,8	1 898,9	1 615,4	314,1	1 388,1	418,1	162,1	277,4	86 350,9	65 358,1	28 386,5	5 216,5
2011 perspectives	9 940,3	10 759,4	3 522,4	3 872,4	31 638,1	22 302,5	1 697,7	1 460,1	299,7	1 420,4	357,4	160,9	328,6	87 760,1	65 457,6	28 094,5	4 877,9
Investissements totaux																	
2005	33 254,2	65 033,9	8 877,5	6 836,1	91 215,3	49 469,5	4 743,0	6 004,9	758,8	4 576,1	1 469,4	468,8	518,1	273 225,3	223 755,8	114 001,7	16 082,8
2006	39 912,2	76 923,7	10 272,7	7 837,3	98 557,1	51 809,4	5 686,0	6 337,4	827,3	4 358,8	1 848,3	472,7	567,4	305 410,2	253 600,8	134 945,9	17 209,5
2007	42 669,6	83 932,5	11 709,6	8 902,5	103 237,5	57 054,8	6 031,8	6 628,3	949,8	4 217,3	1 994,8	862,7	613,3	328 804,6	271 749,8	147 214,2	17 827,2
2008	46 935,8	89 744,0	14 659,9	10 008,0	105 597,0	60 118,2	6 543,7	6 198,8	944,5	5 036,8	1 561,6	1 330,9	579,5	349 258,5	289 140,3	161 347,7	18 723,8
2009	39 001,0	65 695,1	14 944,8	9 694,3	97 694,0	58 857,8	5 915,8	6 538,9	913,2	4 949,0	1 070,6	726,2	607,4	306 608,1	247 750,3	129 335,2	18 316,9
2010 provisoires	44 470,3	70 438,3	15 852,6	10 699,0	109 215,3	64 143,6	5 831,6	6 826,2	957,8	6 548,5	1 420,8	752,0	895,8	338 051,7	273 908,1	141 460,2	20 164,1
2011 perspectives	46 036,9	73 461,3	16 998,6	10 811,8	109 997,0	66 563,0	5 606,6	6 791,7	925,0	8 329,7	1 177,1	1 411,6	984,8	349 095,1	282 532,1	147 308,6	21 653,0

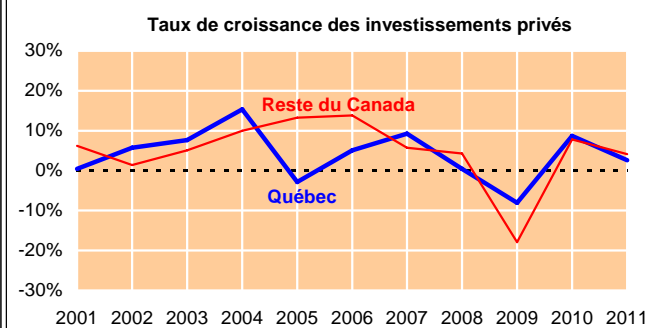
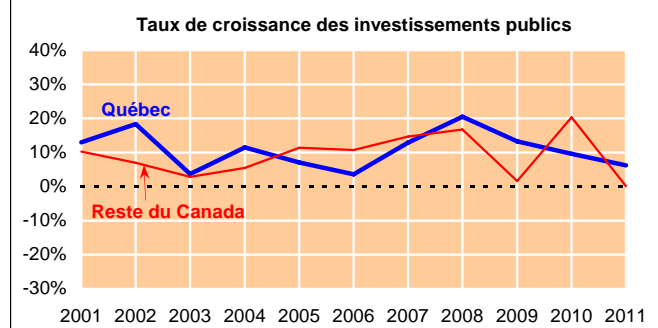
1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002).

Source : Statistique Canada, Investissements privés et publics au Canada (61-205 et 61-206).

Tableau 7.3

**Variation des investissements privés et publics¹,
2005-2010 et perspectives 2011**

Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique	
Investissements privés																		
2005	11,7	28,3	18,8	0,2	5,2	-2,8	13,0	4,1	-0,5	6,8	20,2	19,7	25,6	10,2	13,3	20,9	7,0	
2006	20,8	18,4	16,9	14,1	8,7	5,1	21,8	2,0	-1,8	-7,7	30,2	-3,1	30,3	12,4	13,8	18,7	4,3	
2007	5,5	7,5	18,6	7,9	2,6	9,3	7,4	5,7	29,9	-6,3	7,0	94,7	18,1	6,3	5,8	7,8	4,0	
2008	6,7	4,0	21,6	14,3	1,2	0,4	5,2	-8,4	-0,8	18,5	-25,4	67,0	-17,3	3,7	4,3	6,6	3,1	
2009	-18,2	-29,5	2,3	-7,1	-11,8	-8,1	-12,9	2,2	-20,5	-7,6	-42,1	-50,2	-3,7	-16,4	-17,9	-22,4	-6,8	
2010 provisoires	14,2	5,7	5,0	3,6	7,4	8,7	-10,4	3,3	4,7	32,8	26,6	-0,9	59,7	8,0	7,8	7,9	7,3	
2011 perspectives	4,8	6,7	4,0	0,6	0,1	2,6	-0,6	2,3	-2,9	33,9	-18,3	112,1	6,1	3,8	4,1	5,4	12,2	
Investissements publics																		
2005	14,1	24,7	19,2	7,9	8,0	7,1	-7,1	12,4	34,6	18,2	0,4	-38,7	20,6	10,2	11,3	17,5	5,4	
2006	16,8	16,9	10,9	16,2	5,3	3,6	13,2	23,1	53,5	21,0	-11,9	17,7	-23,0	8,9	10,7	16,1	20,5	
2007	13,5	26,9	-6,4	30,0	13,8	12,9	1,3	0,2	-25,0	16,8	19,3	39,7	-18,5	14,2	14,6	18,1	1,8	
2008	24,0	34,7	45,4	7,8	6,6	20,5	21,1	1,7	0,5	24,5	19,1	-7,6	39,7	17,6	16,7	27,9	13,4	
2009	-12,0	-6,8	0,4	6,9	8,0	13,2	1,5	18,1	74,5	27,8	43,4	-3,4	24,1	4,4	1,6	-6,6	16,2	
2010 provisoires	13,5	15,8	11,1	25,2	24,7	9,6	24,5	8,0	5,2	30,7	50,2	23,7	26,0	17,5	20,3	15,6	19,1	
2011 perspectives	-0,8	-7,8	21,9	1,9	2,4	6,2	-10,6	-9,6	-4,6	2,3	-14,5	-0,7	18,5	1,6	0,2	-1,0	-6,5	
Investissements totaux																		
2005	12,1	28,0	18,9	2,0	5,7	-0,6	7,7	5,4	4,9	7,8	17,7	1,4	23,6	10,2	12,9	20,5	6,7	
2006	20,0	18,3	15,7	14,6	8,0	4,7	19,9	5,5	9,0	-4,7	25,8	0,8	9,5	11,8	13,3	18,4	7,0	
2007	6,9	9,1	14,0	13,6	4,7	10,1	6,1	4,6	14,8	-3,2	7,9	82,5	8,1	7,7	7,2	9,1	3,6	
2008	10,0	6,9	25,2	12,4	2,3	5,4	8,5	-6,5	-0,6	19,4	-21,7	54,3	-5,5	6,2	6,4	9,6	5,0	
2009	-16,9	-26,8	1,9	-3,1	-7,5	-2,1	-9,6	5,5	-3,3	-1,7	-31,4	-45,4	4,8	-12,2	-14,3	-19,8	-2,2	
2010 provisoires	14,0	7,2	6,1	10,4	11,8	9,0	-1,4	4,4	4,9	32,3	32,7	3,6	47,5	10,3	10,6	9,4	10,1	
2011 perspectives	3,5	4,3	7,2	1,1	0,7	3,8	-3,9	-0,5	-3,4	27,2	-17,2	87,7	9,9	3,3	3,1	4,1	7,4	

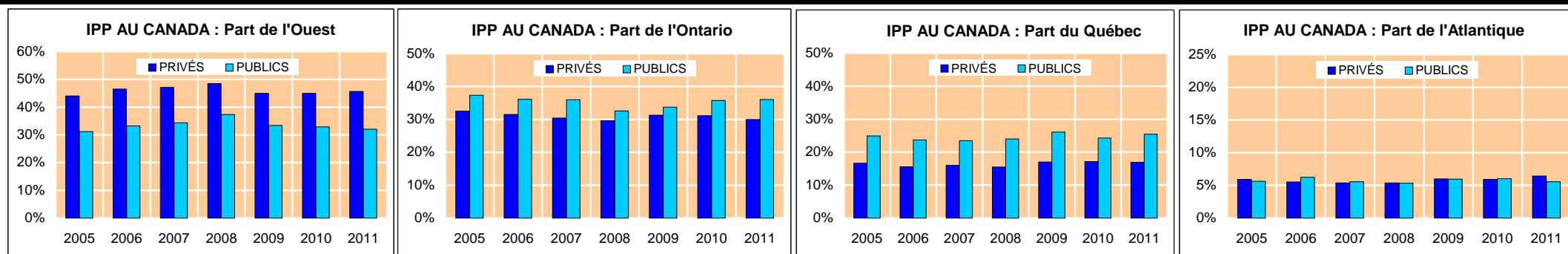
1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002).

Source : Statistique Canada, Investissements privés et publics au Canada (61-205 et 61-206).

Tableau 7.4

**Part par province
des investissements
privés et publics¹,
2005-2010 et
perspectives 2011**

En pourcentage



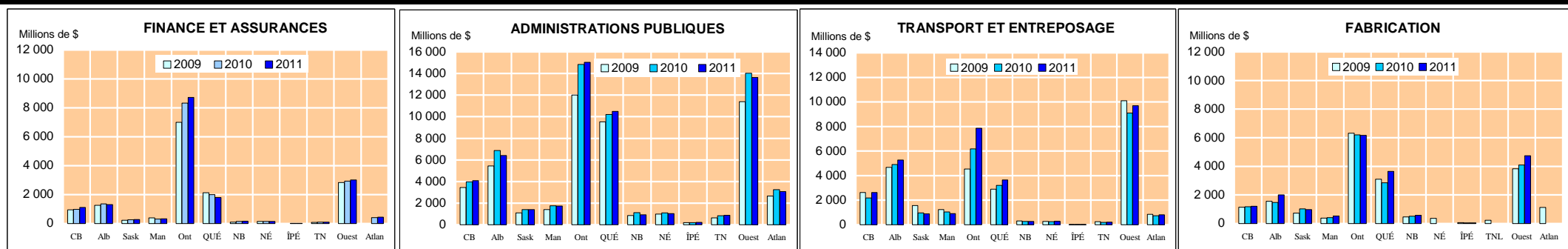
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Investissements privés																	
2005	12,1	26,5	3,2	2,3	32,5	16,6	1,6	2,2	0,3	1,8	0,6	0,2	0,1	100,0	83,4	44,0	5,9
2006	13,0	27,9	3,3	2,3	31,5	15,6	1,8	2,0	0,2	1,5	0,7	0,1	0,2	100,0	84,4	46,5	5,5
2007	12,9	28,2	3,7	2,3	30,4	16,0	1,8	2,0	0,3	1,3	0,7	0,3	0,2	100,0	84,0	47,1	5,4
2008	13,2	28,3	4,3	2,6	29,6	15,5	1,8	1,8	0,3	1,5	0,5	0,4	0,1	100,0	84,5	48,4	5,4
2009	12,9	23,9	5,3	2,9	31,3	17,0	1,9	2,2	0,3	1,7	0,3	0,3	0,2	100,0	83,0	44,9	6,0
2010 provisoires	13,7	23,3	5,2	2,7	31,1	17,1	1,6	2,1	0,3	2,1	0,4	0,2	0,2	100,0	82,9	44,9	5,9
2011 perspectives	13,8	24,0	5,2	2,7	30,0	16,9	1,5	2,0	0,2	2,6	0,3	0,5	0,3	100,0	83,1	45,6	6,4
Investissements publics																	
2005	12,7	11,3	3,6	3,6	37,3	25,0	2,2	2,1	0,3	1,0	0,3	0,2	0,4	100,0	75,0	31,1	5,6
2006	13,6	12,1	3,6	3,9	36,1	23,7	2,3	2,4	0,4	1,1	0,3	0,2	0,3	100,0	76,3	33,2	6,2
2007	13,5	13,4	3,0	4,4	36,0	23,5	2,1	2,1	0,3	1,1	0,3	0,2	0,2	100,0	76,5	34,3	5,6
2008	14,3	15,4	3,7	4,0	32,6	24,0	2,1	1,8	0,2	1,2	0,3	0,2	0,3	100,0	76,0	37,3	5,4
2009	12,0	13,7	3,5	4,1	33,7	26,1	2,1	2,0	0,4	1,4	0,4	0,2	0,3	100,0	73,9	33,4	6,0
2010 provisoires	11,6	13,5	3,3	4,4	35,8	24,3	2,2	1,9	0,4	1,6	0,5	0,2	0,3	100,0	75,7	32,9	6,0
2011 perspectives	11,3	12,3	4,0	4,4	36,1	25,4	1,9	1,7	0,3	1,6	0,4	0,2	0,4	100,0	74,6	32,0	5,6
Investissements totaux																	
2005	12,2	23,8	3,2	2,5	33,4	18,1	1,7	2,2	0,3	1,7	0,5	0,2	0,2	100,0	81,9	41,7	5,9
2006	13,1	25,2	3,4	2,6	32,3	17,0	1,9	2,1	0,3	1,4	0,6	0,2	0,2	100,0	83,0	44,2	5,6
2007	13,0	25,5	3,6	2,7	31,4	17,4	1,8	2,0	0,3	1,3	0,6	0,3	0,2	100,0	82,6	44,8	5,4
2008	13,4	25,7	4,2	2,9	30,2	17,2	1,9	1,8	0,3	1,4	0,4	0,4	0,2	100,0	82,8	46,2	5,4
2009	12,7	21,4	4,9	3,2	31,9	19,2	1,9	2,1	0,3	1,6	0,3	0,2	0,2	100,0	80,8	42,2	6,0
2010 provisoires	13,2	20,8	4,7	3,2	32,3	19,0	1,7	2,0	0,3	1,9	0,4	0,2	0,3	100,0	81,0	41,8	6,0
2011 perspectives	13,2	21,0	4,9	3,1	31,5	19,1	1,6	1,9	0,3	2,4	0,3	0,4	0,3	100,0	80,9	42,2	6,2

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002).

Source : Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada* (61-205 et 61-206).

Tableau 7.5
Investissements
par secteur¹,
perspectives 2011

En millions de dollars

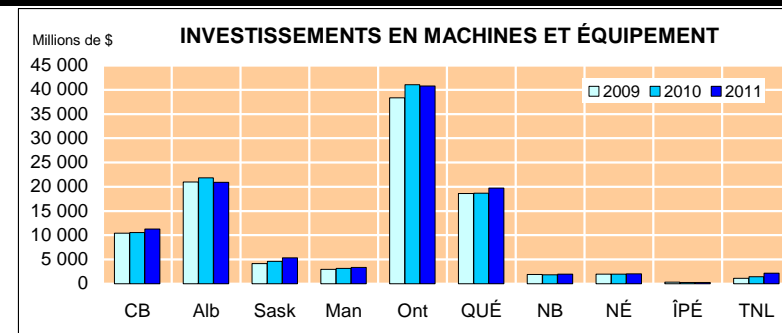


	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	370,8	1 126,6	1 562,3	565,6	1 014,5	775,2	62,8	77,4	42,5	31,5	0,7	0,6	0,2	5 630,6	4 855,4	3 625,3	214,2
Extraction minière, pétrolière et gazière	8 607,0	26 460,3	5 741,6	705,4	3 362,3	2 572,9	210,2	536,1	x	2 739,2	561,6	1 103,3	x	52 969,8	50 396,9	41 514,3	x
Services publics	3 248,8	4 959,8	1 575,4	1 439,8	7 994,6	6 384,5	376,3	x	x	x	24,7	x	x	26 876,8	20 492,3	11 223,8	x
Construction	740,7	2 021,2	225,1	146,6	1 470,0	1 052,2	125,0	135,8	27,6	100,2	12,0	10,8	8,6	6 075,9	5 023,7	3 133,6	388,6
Fabrication	1 213,6	2 002,9	985,9	532,2	6 167,7	3 640,1	581,9	x	53,5	x	1,3	0,3	2,1	17 112,0	13 471,9	4 734,6	x
Commerce de gros	655,2	950,2	239,2	198,8	2 226,2	1 188,9	72,2	210,5	9,8	31,8	4,8	x	x	5 794,9	4 606,0	2 043,4	324,3
Commerce de détail	1 366,8	1 211,0	275,1	269,9	2 804,2	1 496,3	223,9	278,4	33,1	114,9	13,4	8,0	7,8	8 102,6	6 606,3	3 122,8	650,3
Transport et entreposage	2 627,0	5 275,4	887,5	907,4	7 850,0	3 654,7	272,7	297,2	24,7	210,6	63,8	16,5	19,4	22 106,8	18 452,1	9 697,3	805,2
Ind. de l'information et ind. culturelle	1 287,3	1 530,2	623,3	358,4	3 611,4	1 707,5	133,7	211,1	37,0	64,7	13,5	2,8	13,9	9 594,8	7 887,3	3 799,2	446,5
Finance et assurances	1 112,0	1 314,9	275,1	320,5	8 723,6	1 810,9	165,7	152,6	21,7	95,5	3,2	8,4	6,1	14 010,2	12 199,3	3 022,5	435,5
Serv. immobiliers et loc. et loc. à bail	1 538,8	1 983,0	197,1	211,4	5 861,7	2 083,1	200,5	194,4	11,6	69,1	25,5	6,7	3,1	12 386,1	10 303,0	3 930,3	475,6
Serv. professionnels., scient. et techn.	408,7	748,8	60,7	65,8	1 277,2	859,6	40,0	44,2	x	16,1	4,1	x	2,1	3 531,5	2 671,9	1 284,0	x
Gestion de sociétés et d'entreprises	28,3	45,2	31,3	15,9	152,5	18,7	2,4	0,3	x	x	x	0,1	x	298,6	279,9	120,7	x
Serv. adm., soutien et gest. des déchets	252,2	330,8	18,9	24,9	831,4	516,1	28,9	65,1	3,8	4,6	x	x	1,0	2 080,6	1 564,5	626,8	102,4
Services d'enseignement	1 107,3	1 139,2	155,3	247,8	3 231,6	2 428,3	210,8	213,2	32,9	214,6	28,7	10,4	6,5	9 026,7	6 598,4	2 649,6	671,5
Soins de santé et assistance sociale	1 224,6	1 359,2	248,0	329,2	2 999,1	2 358,1	178,1	120,2	38,4	138,6	16,5	35,3	17,5	9 063,0	6 704,9	3 161,0	475,3
Arts, spectacles et loisirs	266,8	423,2	53,2	113,2	628,1	440,2	23,9	56,7	x	x	x	x	x	2 010,1	1 569,9	856,4	x
Hébergement et services de restauration	746,6	472,7	117,5	54,0	1 063,6	486,1	77,5	87,6	26,3	36,1	5,0	4,2	14,8	3 191,9	2 705,8	1 390,8	227,5
Autres services, sauf adm. publiques	258,3	297,0	53,3	32,4	729,9	274,3	35,6	24,2	7,3	24,1	5,7	0,7	0,8	1 743,7	1 469,4	641,0	91,2
Administrations publiques	4 077,5	6 412,6	1 406,2	1 734,5	15 026,9	10 499,4	922,0	1 036,6	216,0	888,6	295,4	92,0	191,6	42 799,3	32 299,9	13 630,8	3 063,2
Logement	14 898,7	13 397,0	2 266,8	2 538,2	32 970,4	22 315,9	1 662,5	2 264,5	283,6	1 724,7	93,8	84,4	188,7	94 689,2	72 373,3	33 100,7	5 935,3
TOTAL 2011	46 036,9	73 461,3	16 998,6	10 811,8	109 997,0	66 563,0	5 606,6	6 791,7	925,0	8 329,7	1 177,1	1 411,6	984,8	349 095,1	282 532,1	147 308,6	21 653,0
Taux de croissance 2011/2010	3,5%	4,3%	7,2%	1,1%	0,7%	3,8%	-3,9%	-0,5%	-3,4%	27,2%	-17,2%	87,7%	9,9%	3,3%	3,1%	4,1%	7,4%

1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN 2002).
2009 : données réelles; 2010 : données réelles provisoires; 2011 : perspectives.
Source : Statistique Canada, Investissements privés et publics au Canada (61-205 et 61-206).

Tableau 7.6

Investissements en machinerie et en équipement par secteur¹, perspectives 2011



En millions de dollars

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	171,9	824,9	1 202,9	421,4	538,7	424,3	36,3	39,6	29,1	17,3	0,5	0,4	0,2	3 707,4	3 283,1	2 621,1	122,3
Extraction minière, pétrolière et gazière	778,3	4 929,8	1 080,0	52,1	801,8	628,2	x	56,2	x	499,8	92,8	x	x	9 076,5	8 448,3	6 840,2	x
Services publics	706,4	1 702,1	616,3	252,3	3 967,5	1 013,6	36,0	x	x	x	5,7	x	x	8 559,1	7 545,5	3 277,1	x
Construction	647,0	1 762,1	196,5	128,2	1 285,8	920,0	109,1	118,6	24,2	87,6	10,5	9,4	7,5	5 306,6	4 386,6	2 733,8	339,5
Fabrication	1 083,7	1 774,6	x	448,5	5 577,8	3 275,6	552,1	x	47,8	x	1,1	0,3	x	13 998,1	10 722,5	x	x
Commerce de gros	454,4	667,2	151,9	180,3	1 743,1	869,3	63,6	161,1	7,7	25,6	3,2	x	x	4 332,9	3 463,6	1 453,8	258,0
Commerce de détail	759,1	536,1	134,3	132,3	1 493,6	928,3	107,2	131,8	18,3	55,2	7,5	4,0	3,6	4 311,2	3 382,9	1 561,8	312,5
Transport et entreposage	1 401,9	1 995,0	413,5	345,3	3 114,1	1 942,5	x	188,5	15,0	x	59,1	11,4	18,5	9 893,9	7 951,4	4 155,7	x
Ind. de l'information et ind. culturelle	914,1	1 016,6	x	311,4	2 039,4	729,7	75,4	147,6	x	x	2,4	1,7	3,0	5 700,4	4 970,7	x	x
Finance et assurances	925,9	1 143,6	248,9	234,8	7 828,4	1 642,6	117,0	139,8	18,9	81,9	2,6	8,4	5,3	12 398,0	10 755,4	2 553,2	357,6
Serv. immobiliers et loc. et loc. à bail	889,9	1 210,9	169,0	171,9	4 240,9	1 058,3	160,8	162,0	5,2	55,5	24,2	x	x	8 151,9	7 093,6	2 441,7	383,5
Serv. professionnels., scient. et techn.	363,0	712,5	51,1	59,6	1 013,1	663,0	33,5	41,4	x	13,0	x	x	1,9	2 959,5	2 296,5	1 186,2	x
Gestion de sociétés et d'entreprises	18,4	44,7	29,1	x	108,7	17,4	1,0	0,1	x	x	x	0,1	x	230,4	213,0	x	x
Serv. adm., soutien et gest. des déchets	220,7	146,8	17,1	19,9	608,7	412,3	22,0	57,3	3,1	2,8	x	x	0,7	1 513,7	1 101,4	404,5	85,2
Services d'enseignement	247,1	327,3	49,2	69,5	827,2	926,6	29,3	60,2	9,6	39,3	2,2	1,6	2,6	2 591,6	1 665,0	693,1	138,4
Soins de santé et assistance sociale	410,7	472,1	89,0	181,5	1 196,4	1 052,7	56,2	50,8	14,2	51,4	2,4	4,2	4,9	3 586,3	2 533,6	1 153,3	172,6
Arts, spectacles et loisirs	185,9	337,3	43,5	53,9	399,4	194,0	6,5	27,2	x	x	x	x	x	1 250,2	1 056,2	620,6	x
Hébergement et services de restauration	226,1	294,8	26,9	20,0	320,4	245,0	23,8	31,0	8,0	16,8	1,9	0,5	6,6	1 221,8	976,8	567,8	79,6
Autres services, sauf adm. publiques	157,7	250,0	37,9	x	509,5	215,2	25,3	15,9	5,2	x	0,8	0,5	0,8	1 261,4	1 046,2	x	x
Administrations publiques	734,5	786,5	211,6	243,2	3 173,8	2 602,7	214,0	242,0	51,5	153,3	30,5	18,3	25,3	8 487,3	5 884,6	1 975,8	660,8
TOTAL 2011	11 296,6	20 934,7	5 342,4	3 360,0	40 788,3	19 761,6	1 958,4	2 029,3	285,4	2 164,6	253,8	122,8	240,3	108 538,1	88 776,5	40 933,7	6 437,7
Taux de croissance 2011/2010	7,2%	-4,1%	16,3%	6,9%	-0,7%	5,9%	5,4%	3,7%	-1,8%	52,0%	-0,9%	12,8%	12,4%	2,4%	1,7%	2,1%	16,4%
Part du total canadien	10,4%	19,3%	4,9%	3,1%	37,6%	18,2%	1,8%	1,9%	0,3%	2,0%	0,2%	0,1%	0,2%	100,0%	81,8%	37,7%	5,9%

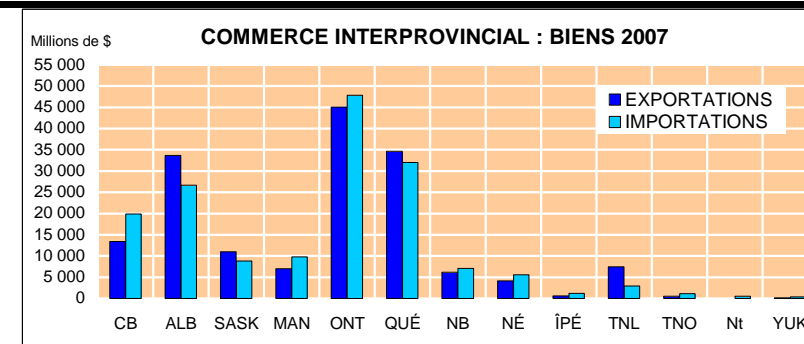
1. *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN 2002).
 2009 : données réelles; 2010 : données réelles provisoires; 2011 : perspectives.
 Source : Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada* (61-205 et 61-206).

8 Le commerce interprovincial

Tableau 8.1

Commerce interprovincial de biens, 2007

(Données préliminaires)
En millions de dollars



		DESTINATION																			
		C.-B.	Alberta	Sask.	Manitoba	Ontario	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Exportations inter-provinciales	Reste du Canada	Exportations inter-nationales	TOTAL EXPORT.	Export. interprov./Tot. exp.	Export. interprov./PIB	
ORIGINE		achète																			
Colombie-Britannique			6 509,6	604,9	529,2	3 181,8	1 817,2	194,1	244,8	63,6	125,3	61,9	37,0	76,4	13 446,0	11 628,8	37 624,0	51 070,0	26,3%	7,0%	
Alberta		7 886,1		4 432,4	3 212,1	12 602,1	4 049,6	338,2	306,1	45,4	224,3	317,2	152,0	89,0	33 654,5	29 604,9	86 678,0	120 332,5	28,0%	13,2%	
Saskatchewan		894,8	3 902,7		1 252,6	4 009,0	637,3	80,0	97,9	20,1	53,7	38,2	6,6	11,4	11 004,4	10 367,1	19 607,0	30 611,4	35,9%	21,6%	
Manitoba		691,0	1 643,9	664,9		2 608,1	955,5	100,4	119,8	18,0	106,2	36,9	17,9	11,5	6 974,2	6 018,7	15 575,0	22 549,2	30,9%	14,3%	
Ontario		6 609,8	9 707,2	1 999,8	2 861,5		18 686,5	1 536,6	1 888,0	278,2	872,4	286,7	104,9	108,9	45 020,4	26 333,9	195 698,0	240 718,4	18,7%	7,7%	
Québec	→ vend	3 127,5	4 141,8	944,3	1 170,5	20 662,5		1 726,3	1 425,5	241,4	715,8	301,7	134,9	51,8	34 644,3		81 424,0	116 068,3	29,8%	11,7%	
Nouveau-Brunswick		148,1	333,4	58,5	78,5	903,6	2 905,5		861,5	404,7	466,6	25,3	9,5	7,0	6 202,2	3 296,7	11 236,0	17 438,2	35,6%	22,9%	
Nouvelle-Écosse		310,5	330,5	72,4	113,6	1 210,7	765,9	806,9		136,2	321,6	60,5	27,8	3,7	4 160,3	3 394,4	6 700,0	10 860,3	38,3%	12,6%	
Île-du-Prince-Édouard		15,1	21,2	6,2	9,7	168,7	87,1	120,1	128,9		45,6	0,2	0,2	603,7	516,6	1 020,0	1 623,7	37,2%	13,3%		
Terre-Neuve et Labrador		37,1	59,2	15,6	594,3	1 989,0	2 113,7	2 146,3	501,6	23,0		4,3	3,3	0,6	7 487,8	5 374,1	11 902,0	19 389,8	38,6%	25,6%	
Territoires du Nord-Ouest		41,9	4,8	0,2	0,6	491,4	7,6	0,0	0,0	0,0		0,0	2,6	0,7	549,8	542,2	1 923,0	2 472,8	22,2%	12,0%	
Nunavut		0,2	0,1	0,1	2,5	0,9	2,2	0,0	0,0	0,0	0,3		0,7	6,4	4,2	43,0	49,4	13,0%	0,5%		
Yukon		113,0	3,0	0,3	0,2	1,3	1,6	0,5	0,0	0,0	0,9	0,0		120,8	119,2	121,0	241,8	50,0%	6,7%		
Importations interprov.		19 875,1	26 657,5	8 799,6	9 825,2	47 829,1	32 029,7	7 049,4	5 574,0	1 230,5	2 931,5	1 133,9	497,2	361,4	163 874,8	97 200,8	469 551,0	633 425,8	25,9%	10,7%	
Reste du Canada		16 747,6	22 515,7	7 855,3	8 654,7	27 166,6		5 323,1	4 148,5	989,1	2 215,7	832,2	362,3	309,6	97 120,4		388 127,0	517 357,5	18,8%	7,9%	
Importations internationales		40 901,0	54 168,0	11 045,0	11 751,0	195 377,0	89 538,0	11 237,0	9 070,0	843,0	6 400,0	790,0	236,0	316,0	431 672,0	342 134,0					
TOTAL IMPORTATIONS		60 776,1	80 825,5	19 844,6	21 576,2	243 206,1	121 567,7	18 286,4	14 644,0	2 073,5	9 331,5	1 923,9	733,2	677,4	595 627,4	439 415,4					
Import. interprov./Total imp.		32,7%	33,0%	44,3%	45,5%	19,7%	26,3%	38,5%	38,1%	59,3%	31,4%	58,9%	67,8%	53,4%	27,5%	22,1%					
Import. interprov./PIB		10,3%	10,4%	17,3%	20,1%	8,2%	10,8%	26,1%	16,9%	27,1%	10,0%	24,7%	37,0%	19,9%	10,7%	7,9%					

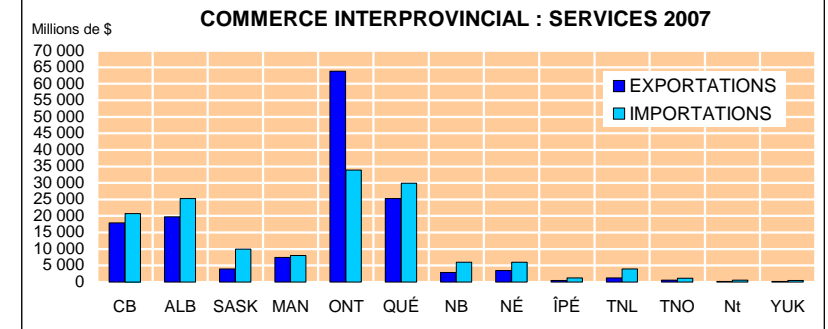
Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN). Le TOTAL EXPORT. et le TOTAL IMPORT. sont la somme de l'interprovincial et de l'international. Le RESTE DU CANADA est le Canada moins le Québec.
Les importations et les exportations interprovinciales incluent « Gouvernement à l'étranger ».

Sources : Statistique Canada, Division des entrées-sorties, et, pour le calcul du PIB, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

Tableau 8.2

Commerce interprovincial de services,
2007

(Données préliminaires)
En millions de dollars



ORIGINE		DESTINATION												Exportations inter-provinciales	Reste du Canada	Exportations inter-nationales	TOTAL EXPORT.	Export. interprov./Tot. exp.	Export. interprov./PIB	
		C.-B.	Alberta	Sask.	Manitoba	Ontario	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon						
		achète																		
Colombie-Britannique			6 410,2	1 178,8	880,9	5 848,7	2 316,2	302,0	317,4	42,6	109,8	238,7	56,2	172,3	17 875,4	15 559,2	11 151,0	29 026,4	61,6%	9,3%
Alberta		4 926,9		3 259,6	1 563,2	6 422,4	1 927,0	278,2	331,6	40,9	321,1	377,8	139,5	115,9	19 706,2	17 779,2	5 916,0	25 622,2	76,9%	7,7%
Saskatchewan		398,5	1 238,9		623,6	1 340,6	302,8	43,0	27,9	5,9	13,8	7,4	9,7	3,5	4 015,9	3 713,1	558,0	4 573,9	87,8%	7,9%
Manitoba		874,6	1 189,0	1 024,0		2 833,4	1 272,3	81,0	62,4	13,1	43,6	43,3	29,2	9,3	7 475,5	6 203,2	1 043,0	8 518,5	87,8%	15,3%
Ontario		11 385,7	12 925,4	3 482,8	3 999,3		22 462,3	2 975,7	3 288,7	516,5	2 091,1	360,2	168,5	134,6	63 822,6	41 360,3	30 813,0	94 635,6	67,4%	10,9%
Québec	→ vend	2 600,0	2 829,5	793,5	807,9	14 833,3		1 399,6	1 060,9	172,6	649,3	64,6	63,2	26,7	25 307,2		12 799,0	38 106,2	66,4%	8,6%
Nouveau-Brunswick		100,7	142,8	45,2	52,6	735,4	713,8		596,3	215,6	260,1	3,0	0,4	0,9	2 867,4	2 153,6	1 078,0	3 945,4	72,7%	10,6%
Nouvelle-Écosse		182,1	271,1	67,3	61,0	1 012,1	510,0	647,2		219,0	463,5	7,8	7,2	2,9	3 452,0	2 942,0	1 064,0	4 516,0	76,4%	10,5%
Île-du-Prince-Édouard		12,1	18,0	4,8	5,8	139,1	61,5	159,1	92,8		36,1	0,1	0,0	0,1	529,7	468,2	139,0	668,7	79,2%	11,7%
Terre-Neuve et Labrador		61,8	97,0	23,9	16,8	467,6	217,9	147,6	164,2	49,4		13,4	4,7	1,4	1 267,1	1 049,2	421,0	1 688,1	75,1%	4,3%
Territoires du Nord-Ouest		78,5	102,5	33,0	23,8	171,1	76,8	2,6	8,6	0,5	3,7		80,0	4,5	585,7	508,9	75,0	660,7	88,6%	12,7%
Nunavut		12,0	15,3	4,6	6,2	34,7	27,4	1,5	5,6	0,5	4,6	32,9		4,5	146,2	118,8	22,0	168,2	86,9%	10,9%
Yukon		52,7	29,5	11,1	4,5	36,5	11,6	2,5	2,0	0,2	1,0	14,8	13,7		180,1	168,5	83,0	263,1	68,5%	9,9%
Importations interprov.		20 688,0	25 271,0	9 930,3	8 046,2	33 880,4	29 901,1	6 042,8	5 959,8	1 276,9	3 998,1	1 164,2	572,6	472,8	147 231,0	92 022,7	65 162,0	212 393,0	69,3%	9,6%
Reste du Canada		18 088,0	22 441,5	9 136,8	7 238,3	19 047,1		4 643,2	4 898,9	1 104,3	3 348,8	1 099,6	509,4	446,1	92 002,0		52 363,0	174 286,8	52,8%	7,5%
Importations internationales		8 450,0	7 619,0	1 842,0	2 000,0	36 266,0	13 637,0	1 078,0	1 237,0	143,0	562,0	121,0	44,0	56,0	73 055,0	59 418,0				
TOTAL IMPORTATIONS		29 138,0	32 890,0	11 772,3	10 046,2	70 146,4	43 538,1	7 120,8	7 196,8	1 419,9	4 560,1	1 285,2	616,6	528,8	220 331,1	151 485,8				
Import. interprov./Total imp.		71,0%	76,8%	84,4%	80,1%	48,3%	68,7%	84,9%	82,8%	89,9%	87,7%	90,6%	92,9%	89,4%	66,8%	60,7%				
Import. interprov./PIB		10,8%	9,9%	19,5%	16,4%	5,8%	10,1%	22,3%	18,0%	28,1%	13,7%	25,3%	42,6%	26,1%	9,6%	7,5%				

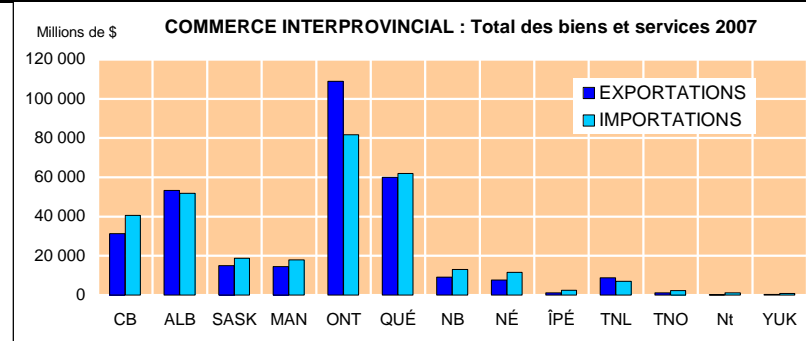
Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN). Le TOTAL EXPORT. et le TOTAL IMPORT. sont la somme de l'interprovincial et de l'international. Le RESTE DU CANADA est le Canada moins le Québec.
Les importations et les exportations interprovinciales incluent « Gouvernement à l'étranger ».

Sources : Statistique Canada, Division des entrées-sorties, et, pour le calcul du PIB, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

Tableau 8.3

Commerce interprovincial total, biens et services, 2007

(Données préliminaires)
En millions de dollars



DESTINATION

	C.-B.	Alberta	Sask.	Manitoba	Ontario	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Exportations inter-provinciales	Reste du Canada	Exportations inter-nationales	TOTAL EXPORT.	Export. interprov./Tot. exp.	Export. interprov./PIB
ORIGINE	achète																		
Colombie-Britannique	12 812,9	12 919,9	1 783,7	1 410,1	9 030,4	4 133,4	496,2	562,2	106,1	235,1	300,6	93,2	248,7	31 321,3	27 187,9	48 775,0	80 096,3	39,1%	16,3%
Alberta	1 293,3	5 141,6	7 692,0	4 775,3	19 024,6	5 976,7	616,4	637,6	86,4	545,3	695,0	291,5	204,9	53 360,6	47 383,9	92 594,0	145 954,6	36,6%	20,9%
Saskatchewan	1 565,5	2 832,9	1 688,9	1 876,3	5 349,6	940,0	122,9	125,8	26,1	67,5	45,7	16,3	14,9	15 020,3	14 080,3	20 165,0	35 185,3	42,7%	29,5%
Manitoba	17 995,5	22 632,6	5 482,6	6 860,8	5 441,6	2 227,8	181,4	182,2	31,0	149,8	80,2	47,2	20,8	14 449,7	12 221,9	16 618,0	31 067,7	46,5%	29,5%
Ontario	5 727,5	6 971,3	1 737,8	1 978,4	35 495,8	41 148,8	4 512,3	5 176,7	794,6	2 963,5	646,9	273,4	243,5	108 843,0	67 694,2	226 511,0	335 354,0	32,5%	18,6%
Québec → vend	248,8	476,2	103,6	131,1	1 639,0	3 619,3	1 457,8	620,3	726,7	28,2	10,0	7,9	9 069,5	5 450,2	12 314,0	21 383,5	42,4%	33,5%	
Nouveau-Brunswick	492,6	601,6	139,8	174,6	2 222,7	1 275,9	1 454,1	355,2	785,1	68,3	35,1	6,6	7 612,3	6 336,4	7 764,0	15 376,3	49,5%	23,0%	
Nouvelle-Écosse	27,3	39,2	11,0	15,5	307,9	148,7	279,1	221,7	81,7	0,3	0,6	0,4	1 133,4	984,7	1 159,0	2 292,4	49,4%	24,9%	
Île-du-Prince-Édouard	98,9	156,2	39,5	611,1	2 456,6	2 331,6	2 293,9	665,8	72,4	17,7	8,0	2,0	8 754,9	6 423,3	12 323,0	21 077,9	41,5%	29,9%	
Terre-Neuve et Labrador	120,4	107,4	33,3	24,3	662,4	84,4	2,6	8,6	0,5	3,7	82,6	5,2	1 135,5	1 051,1	1 998,0	3 133,5	36,2%	24,7%	
Territoires du Nord-Ouest	12,2	15,4	4,7	8,8	35,5	29,6	1,5	5,7	0,5	4,6	33,3	5,2	152,6	123,0	65,0	217,6	70,1%	11,4%	
Nunavut	165,7	32,5	11,4	4,7	37,8	13,2	2,9	2,0	0,2	1,0	15,6	13,8	300,9	287,7	204,0	504,9	59,6%	16,6%	
Yukon	40 563,1	51 928,5	18 729,9	17 871,5	81 709,5	61 930,8	13 092,2	11 533,8	2 507,4	6 929,6	2 298,2	1 069,8	834,2	311 105,6	189 223,2	534 713,0	845 818,6	36,8%	20,3%
Importations interprov.	34 835,6	44 957,2	16 992,1	15 893,1	46 213,7	9 966,3	9 047,5	2 093,5	5 564,5	1 931,9	871,7	755,7	189 122,8	189 223,2	440 490,0	691 644,0	27,3%	15,3%	
Reste du Canada	49 351,0	61 787,0	12 887,0	13 751,0	231 643,0	103 175,0	12 315,0	10 307,0	986,0	6 962,0	911,0	280,0	372,0	504 727,0	401 552,0	89 914,1	113 715,5	38,1%	32,0%
Importations internationales	89 914,1	113 715,5	31 616,9	31 622,5	313 352,5	165 105,8	25 407,2	21 840,8	3 493,4	13 891,6	3 209,2	1 349,8	1 206,2	815 958,3	590 900,9	45,1%	45,7%	20,3%	15,3%
TOTAL IMPORTATIONS	45,1%	45,7%	59,2%	56,5%	26,1%	37,5%	51,5%	52,8%	71,8%	49,9%	71,6%	79,3%	69,2%	38,1%	32,0%	21,1%	20,3%	36,8%	36,5%
Import. interprov./Total imp.	21,1%	20,3%	36,8%	36,5%	14,0%	20,9%	48,4%	34,9%	55,2%	23,7%	50,0%	79,7%	46,0%	20,3%	15,3%				

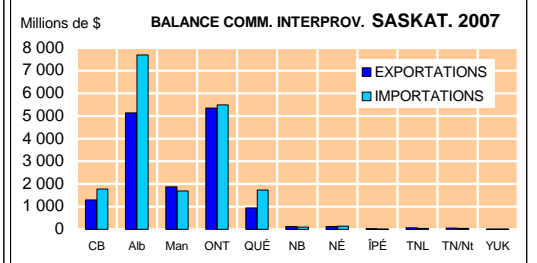
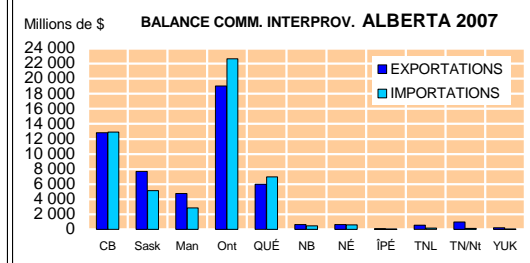
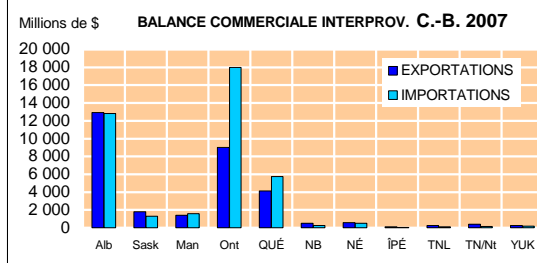
Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN). Le TOTAL EXPORT. et le TOTAL IMPORT. sont la somme de l'interprovincial et de l'international. Le RESTE DU CANADA est le Canada moins le Québec. Les importations et les exportations interprovinciales incluent « Gouvernement à l'étranger ».

Sources : Statistique Canada, Division des entrées-sorties, et, pour le calcul du PIB, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

Tableau 8.4

Balance commerciale interprovinciale, biens et services, 2007

(Données préliminaires)
En millions de dollars

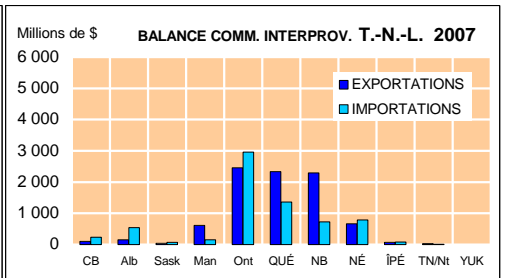
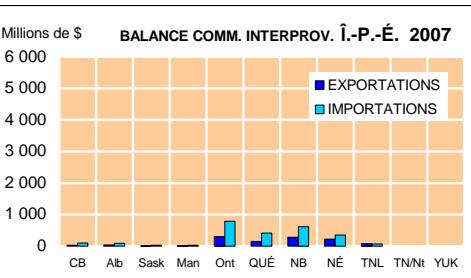
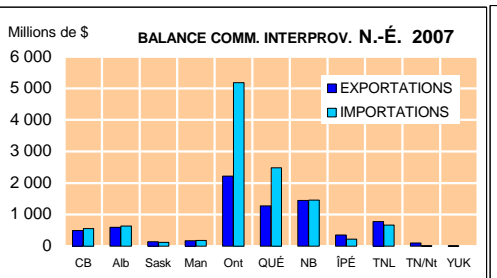
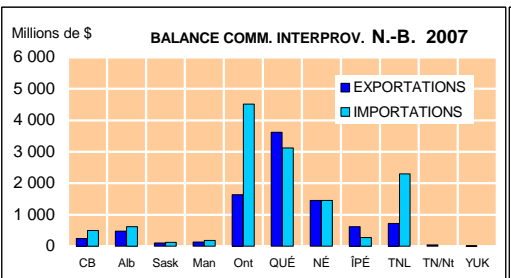
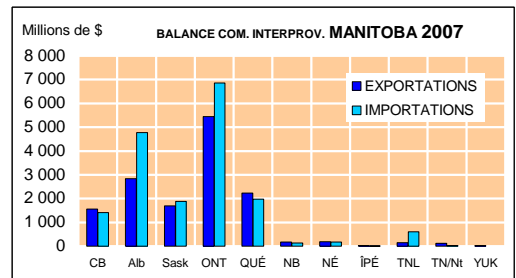
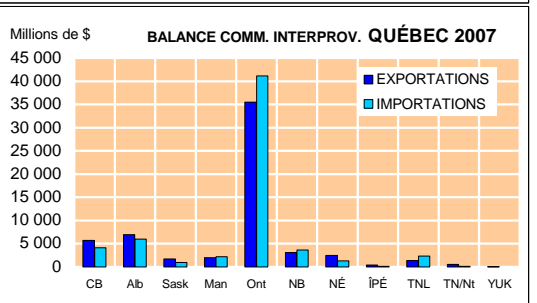
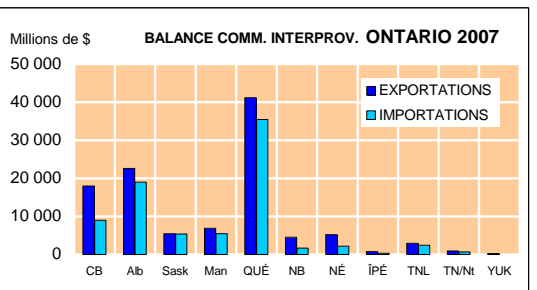


AVEC

DE

Colombie-Britannique
Alberta
Saskatchewan
Manitoba
Ontario
Québec
Nouveau-Brunswick
Nouvelle-Écosse
Île-du-Prince-Édouard
Terre-Neuve et Labrador
Territoires du Nord-Ouest
Nunavut
Yukon

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Balance commerciale interprov.	Reste du Canada
Colombie-Britannique		107,0	490,4	-155,4	-8 965,1	-1 594,1	247,4	69,6	78,8	136,2	180,2	81,0	83,0	-9 241,8	-7 646,9
Alberta	-107,0		2 550,4	1 942,4	-3 608,0	-994,6	140,2	36,0	47,2	389,1	587,6	276,1	172,4	1 432,1	2 426,4
Saskatchewan	-490,4	-2 550,4		187,4	-133,0	-797,8	19,3	-14,0	15,1	28,0	12,4	11,6	3,5	-3 709,6	-2 910,5
Manitoba	155,4	-1 942,4	-187,4		-1 419,2	249,4	50,3	7,6	15,5	-461,3	55,9	38,4	16,1	-3 421,8	-3 671,1
Ontario	8 965,1	3 608,0	133,0	1 419,2		5 653,0	2 873,3	2 954,0	486,7	506,9	-15,5	237,9	205,7	27 133,5	21 374,3
Québec	1 594,1	994,6	797,8	-249,4	-5 653,0		-493,4	1 210,4	265,2	-966,5	281,9	168,5	65,3	-1 979,2	
Nouveau-Brunswick	-247,4	-140,2	-19,3	-50,3	-2 873,3	493,4		3,7	341,2	-1 567,2	25,6	8,5	5,0	-4 022,7	-4 513,7
Nouvelle-Écosse	-69,6	-36,0	14,0	-7,6	-2 954,0	-1 210,4	-3,7		133,5	119,3	59,7	29,4	4,6	-3 921,5	-2 710,4
Île-du-Prince-Édouard	-78,8	-47,2	-15,1	-15,5	-486,7	-265,2	-341,2	-133,5		9,3	-0,2	0,1	0,2	-1 374,0	-1 108,6
Terre-Neuve et Labrador	-136,2	-389,1	-28,0	461,3	-506,9	966,5	1 567,2	-119,3	-9,3		14,0	3,4	1,0	1 825,3	858,1
Territoires du Nord-Ouest	-180,2	-587,6	-12,4	-55,9	15,5	-281,9	-25,6	-59,7	0,2	-14,0		49,3	-10,4	-1 162,7	-880,8
Nunavut	-81,0	-276,1	-11,6	-38,4	-237,9	-168,5	-8,5	-29,4	-0,1	-3,4	-49,3		-12,9	-917,2	-748,6
Yukon	-83,0	-172,4	-3,5	-16,1	-205,7	-65,3	-5,0	-4,6	-0,2	-1,0	10,4	12,9		-533,3	-468,2
Balance commerciale interprovinciale	9 241,8	-1 432,1	3 709,6	3 421,8	-27 133,5	1 979,2	4 022,7	3 921,5	1 374,0	-1 825,3	1 162,7	917,2	533,3		
Balance commerciale du Reste du Canada	7 646,9	-2 426,4	2 910,5	3 671,1	-21 374,3		4 513,7	2 710,4	1 108,6	-858,1	880,8	748,6	468,2		



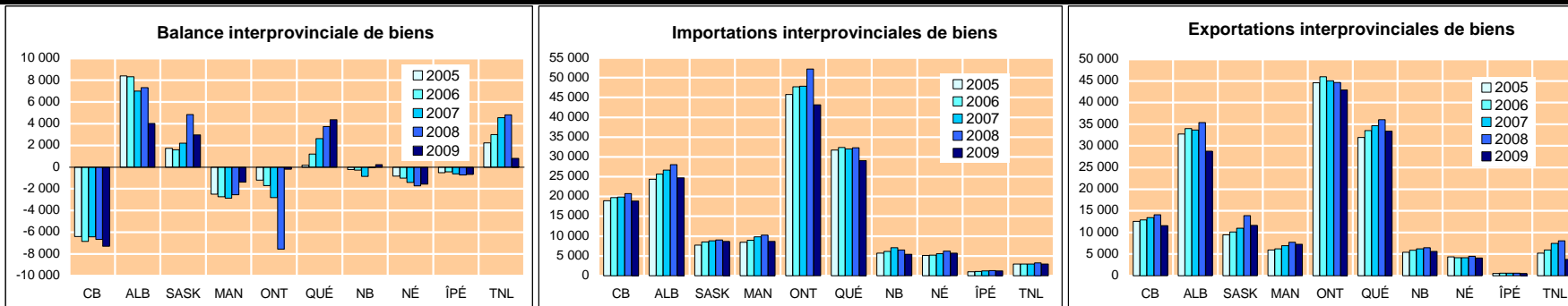
Note : Données en fonction du système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Le TOTAL EXPORT. et le TOTAL IMPORT. sont la somme de l'interprovinciale et de l'international. Le RESTE DU CANADA est le Canada moins le Québec.
Source : Statistique Canada, Division des entrées-sorties.

Tableau 8.5

Total du commerce interprovincial de biens, 2003-2009

Données des *Comptes économiques provinciaux*

En millions de dollars



		C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Exportations	2003	10 975	28 496	7 657	5 863	45 244	31 432	4 603	4 092	548	3 530	552	8	75	143 075	111 643	52 991	12 773
	2004	11 670	29 857	8 925	6 207	45 978	31 373	4 994	4 165	597	4 009	589	6	72	148 442	117 069	56 659	13 765
	2005	12 565	32 727	9 443	5 977	44 561	31 931	5 446	4 342	525	5 196	597	6	103	153 419	121 488	60 712	15 509
	2006	12 886	33 993	10 102	6 227	45 969	33 533	5 860	4 183	618	5 944	604	6	112	160 037	126 504	63 208	16 605
	2007	13 446	33 654	11 004	6 974	45 020	34 644	6 202	4 160	604	7 488	550	6	121	163 873	129 229	65 078	18 454
	2008	14 110	35 378	13 873	7 716	44 632	36 057	6 476	4 472	564	8 037	642	8	92	172 057	136 000	71 077	19 549
	2009	11 562	28 759	11 645	7 300	42 927	33 419	5 638	4 117	543	3 790	411	9	82	150 202	116 783	59 266	14 088
Importations	2003	16 905	21 792	7 570	8 089	42 392	30 583	5 378	5 204	993	2 911	646	265	239	143 076	112 493	54 356	14 486
	2004	18 080	22 322	7 700	8 209	44 439	31 456	5 347	5 461	1 052	2 904	759	325	272	148 444	116 988	56 311	14 764
	2005	18 965	24 324	7 709	8 470	45 772	31 760	5 683	5 166	1 028	2 971	838	318	299	153 419	121 659	59 468	14 848
	2006	19 720	25 668	8 498	8 967	47 665	32 345	6 141	5 199	1 064	2 965	1 017	343	341	160 037	127 692	62 853	15 369
	2007	19 875	26 657	8 800	9 825	47 829	32 030	7 049	5 574	1 230	2 932	1 134	497	361	163 874	131 844	65 157	16 785
	2008	20 758	28 076	9 030	10 262	52 181	32 331	6 527	6 196	1 299	3 228	1 122	599	370	172 059	139 728	68 126	17 250
	2009	18 836	24 730	8 673	8 681	43 113	29 052	5 404	5 689	1 214	2 987	944	453	347	150 203	121 151	60 920	15 294
Balance	2003	-5 930	6 704	87	-2 226	2 852	849	-775	-1 112	-445	619	-94	-257	-164	-1	-850	-1 365	-1 713
	2004	-6 410	7 535	1 225	-2 002	1 539	-83	-353	-1 296	-455	1 105	-170	-319	-200	-2	81	348	-999
	2005	-6 400	8 403	1 734	-2 493	-1 211	171	-237	-824	-503	2 225	-241	-312	-196	0	-171	1 244	661
	2006	-6 834	8 325	1 604	-2 740	-1 696	1 188	-281	-1 016	-446	2 979	-413	-337	-229	0	-1 188	355	1 236
	2007	-6 429	6 997	2 204	-2 851	-2 809	2 614	-847	-1 414	-626	4 556	-584	-491	-240	-1	-2 615	-79	1 669
	2008	-6 648	7 302	4 843	-2 546	-7 549	3 726	-51	-1 724	-735	4 809	-480	-591	-278	-2	-3 728	2 951	2 299
	2009	-7 274	4 029	2 972	-1 381	-186	4 367	234	-1 572	-671	803	-533	-444	-265	-1	-4 368	-1 654	-1 206

Taux de croissance annuel moyen 2003-2009

Exportations	0,9%	0,2%	7,2%	3,7%	-0,9%	1,0%	3,4%	0,1%	-0,2%	1,2%	-4,8%	2,0%	1,5%	0,8%	0,8%	1,9%	1,6%
Importations	1,8%	2,1%	2,3%	1,2%	0,3%	-0,9%	0,1%	1,5%	3,4%	0,4%	6,5%	9,3%	6,4%	0,8%	1,2%	1,9%	0,9%

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

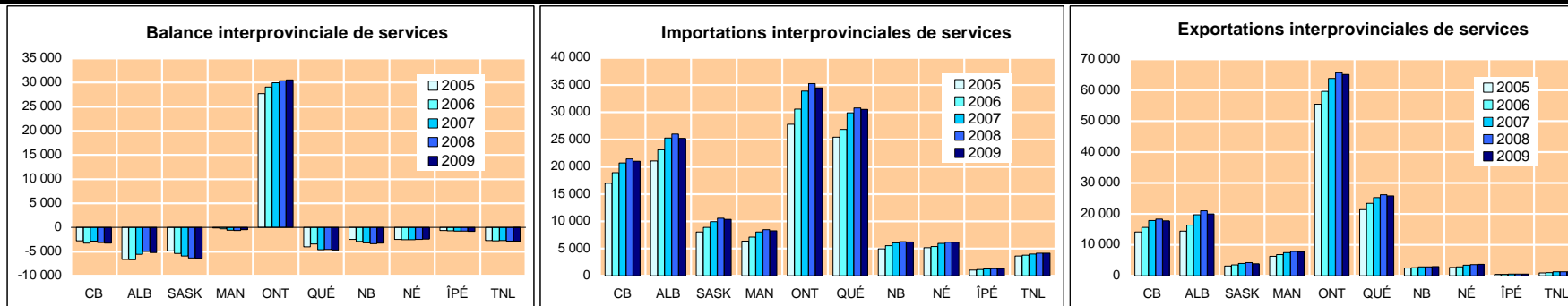
Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

Tableau 8.6

Total du commerce interprovincial de services, 2003-2009

Données des *Comptes économiques provinciaux*

En millions de dollars



		C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Exportations	2003	11 502	12 153	2 644	5 414	47 069	18 734	2 051	2 431	361	820	354	103	120	103 763	85 029	31 713	5 663
	2004	12 650	13 487	2 975	5 849	51 022	19 465	2 261	2 540	372	882	421	115	127	112 172	92 707	34 961	6 055
	2005	14 182	14 412	3 174	6 270	55 501	21 392	2 500	2 673	420	963	519	122	144	122 280	100 888	38 038	6 556
	2006	15 689	16 424	3 503	6 831	59 649	23 447	2 605	2 866	428	1 045	511	138	159	133 303	109 856	42 447	6 944
	2007	17 875	19 706	4 016	7 475	63 823	25 307	2 867	3 452	530	1 267	586	146	180	147 248	121 941	49 072	8 116
	2008	18 319	21 049	4 239	7 868	65 625	26 232	2 902	3 646	546	1 322	602	154	193	152 716	126 484	51 475	8 416
	2009	17 791	20 022	3 926	7 779	65 079	25 870	2 943	3 746	538	1 312	585	161	192	149 964	124 094	49 518	8 539
Importations	2003	14 379	16 663	6 761	5 415	24 623	22 106	4 038	4 285	922	3 047	795	363	323	103 764	81 658	43 218	12 292
	2004	15 652	18 374	7 259	5 949	25 571	24 076	4 655	4 669	969	3 342	905	372	334	112 173	88 097	47 234	13 635
	2005	16 973	21 061	8 031	6 353	27 786	25 424	4 941	5 159	1 044	3 645	994	407	415	122 282	96 858	52 418	14 789
	2006	18 925	23 107	8 870	7 118	30 581	26 857	5 517	5 386	1 141	3 783	1 119	441	418	133 303	106 446	58 020	15 827
	2007	20 688	25 271	9 930	8 046	33 880	29 901	6 043	5 960	1 277	3 998	1 164	573	473	147 249	117 348	63 935	17 278
	2008	21 445	26 004	10 581	8 475	35 264	30 778	6 246	6 132	1 325	4 136	1 160	635	486	152 716	121 938	66 505	17 839
	2009	21 023	25 212	10 338	8 245	34 499	30 553	6 194	6 176	1 331	4 152	1 149	565	481	149 965	119 412	64 818	17 853
Balance	2003	-2 877	-4 510	-4 117	-1	22 446	-3 372	-1 987	-1 854	-561	-2 227	-441	-260	-203	-1	3 371	-11 505	-6 629
	2004	-3 002	-4 887	-4 284	-100	25 451	-4 611	-2 394	-2 129	-597	-2 460	-484	-257	-207	-1	4 610	-12 273	-7 580
	2005	-2 791	-6 649	-4 857	-83	27 715	-4 032	-2 441	-2 486	-624	-2 682	-475	-285	-271	-2	4 030	-14 380	-8 233
	2006	-3 236	-6 683	-5 367	-287	29 068	-3 410	-2 912	-2 520	-713	-2 738	-608	-303	-259	0	3 410	-15 573	-8 883
	2007	-2 813	-5 565	-5 914	-571	29 943	-4 594	-3 176	-2 508	-747	-2 731	-578	-427	-293	-1	4 593	-14 863	-9 162
	2008	-3 126	-4 955	-6 342	-607	30 361	-4 546	-3 344	-2 486	-779	-2 814	-558	-481	-293	0	4 546	-15 030	-9 423
	2009	-3 232	-5 190	-6 412	-466	30 580	-4 683	-3 251	-2 430	-793	-2 840	-564	-404	-289	-1	4 682	-15 300	-9 314

Taux de croissance annuel moyen 2003-2009

Exportations	7,5%	8,7%	6,8%	6,2%	5,5%	5,5%	6,2%	7,5%	6,9%	8,1%	8,7%	7,7%	8,1%	6,3%	6,5%	7,7%	7,1%
Importations	6,5%	7,1%	7,3%	7,3%	5,8%	5,5%	7,4%	6,3%	6,3%	5,3%	6,3%	7,7%	6,9%	6,3%	6,5%	7,0%	6,4%

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

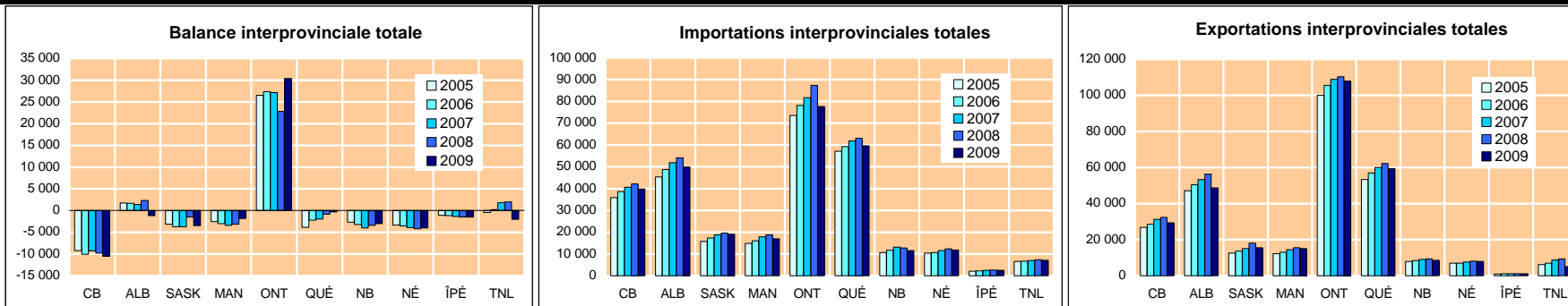
Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

Tableau 8.7

**Total du commerce interprovincial
biens et services, 2003-2009**

Données des *Comptes économiques provinciaux*

En millions de dollars



		C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Exportations	2003	22 477	40 649	10 301	11 277	92 313	50 166	6 654	6 523	909	4 350	906	111	195	246 839	196 673	84 704	18 436
	2004	24 320	43 344	11 900	12 056	97 000	50 838	7 255	6 705	969	4 891	1 010	121	199	260 615	209 777	91 620	19 820
	2005	26 747	47 139	12 617	12 247	100 062	53 323	7 946	7 015	945	6 159	1 116	128	247	275 699	222 376	98 750	22 065
	2006	28 575	50 417	13 605	13 058	105 618	56 980	8 465	7 049	1 046	6 989	1 115	144	271	293 340	236 360	105 655	23 549
	2007	31 321	53 360	15 020	14 449	108 843	59 951	9 069	7 612	1 134	8 755	1 136	152	301	311 124	251 173	114 150	26 570
	2008	32 429	56 427	18 112	15 584	110 257	62 289	9 378	8 118	1 110	9 359	1 244	162	285	324 773	262 484	122 552	27 965
	2009	29 353	48 781	15 571	15 079	108 006	59 289	8 581	7 863	1 081	5 102	996	170	274	300 166	240 877	108 784	22 627
Importations	2003	31 284	38 455	14 331	13 504	67 015	52 689	9 416	9 489	1 915	5 958	1 441	628	562	246 839	194 150	97 574	26 778
	2004	33 732	40 696	14 959	14 158	70 010	55 532	10 002	10 130	2 021	6 246	1 664	697	606	260 615	205 083	103 545	28 399
	2005	35 938	45 385	15 740	14 823	73 558	57 184	10 624	10 325	2 072	6 616	1 832	725	714	275 699	218 515	111 886	29 637
	2006	38 645	48 775	17 368	16 085	78 246	59 202	11 658	10 585	2 205	6 748	2 136	784	759	293 340	234 138	120 873	31 196
	2007	40 563	51 928	18 730	17 871	81 709	61 931	13 092	11 534	2 507	6 930	2 298	1 070	834	311 124	249 193	129 092	34 063
	2008	42 203	54 080	19 611	18 737	87 445	63 109	12 773	12 328	2 624	7 364	2 282	1 234	856	324 773	261 664	134 631	35 089
	2009	39 859	49 942	19 011	16 926	77 612	59 605	11 598	11 865	2 545	7 139	2 093	1 018	828	300 166	240 561	125 738	33 147
Balance	2003	-8 807	2 194	-4 030	-2 227	25 298	-2 523	-2 762	-2 966	-1 006	-1 608	-535	-517	-367	0	2 523	-12 870	-8 342
	2004	-9 412	2 648	-3 059	-2 102	26 990	-4 694	-2 747	-3 425	-1 052	-1 355	-654	-576	-407	0	4 694	-11 925	-8 579
	2005	-9 191	1 754	-3 123	-2 576	26 504	-3 861	-2 678	-3 310	-1 127	-457	-716	-597	-467	0	3 861	-13 136	-7 572
	2006	-10 070	1 642	-3 763	-3 027	27 372	-2 222	-3 193	-3 536	-1 159	241	-1 021	-640	-488	0	2 222	-15 218	-7 647
	2007	-9 242	1 432	-3 710	-3 422	27 134	-1 980	-4 023	-3 922	-1 373	1 825	-1 162	-918	-533	0	1 980	-14 942	-7 493
	2008	-9 774	2 347	-1 499	-3 153	22 812	-820	-3 395	-4 210	-1 514	1 995	-1 038	-1 072	-571	0	820	-12 079	-7 124
	2009	-10 506	-1 161	-3 440	-1 847	30 394	-316	-3 017	-4 002	-1 464	-2 037	-1 097	-848	-554	0	316	-16 954	-10 520

Taux de croissance annuel moyen 2003-2009

Exportations	4,5%	3,1%	7,1%	5,0%	2,7%	2,8%	4,3%	3,2%	2,9%	2,7%	1,6%	7,4%	5,8%	3,3%	3,4%	4,3%	3,5%
Importations	4,1%	4,5%	4,8%	3,8%	2,5%	2,1%	3,5%	3,8%	4,9%	3,1%	6,4%	8,4%	6,7%	3,3%	3,6%	4,3%	3,6%

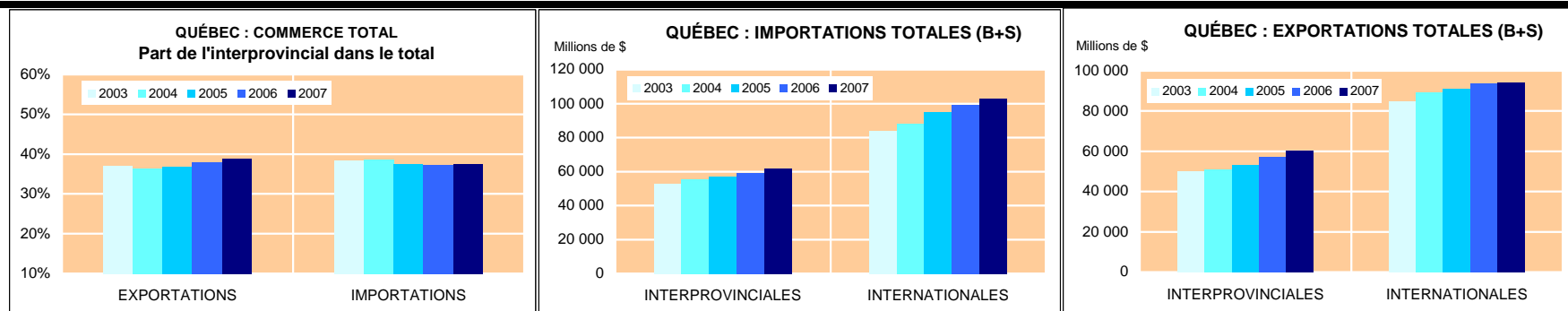
Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

Tableau 8.8

QUÉBEC : balance commerciale interprovinciale, biens et services, 2003-2007

En millions de dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Commerce inter-provincial	Ouest	Atlantique	Commerce international	Commerce total	Commerce interprov. / comm. total	Commerce interprov. / PIB
--	-------	------	-------	------	------	-------	-------	----------	----------	---------	---------	-------	---------------------------	-------	------------	------------------------	----------------	-----------------------------------	---------------------------

Exportations du Québec

2003	4 564,0	4 851,3	1 229,6	1 554,6	30 986,2	2 763,9	1 909,0	298,8	1 278,7	214,6	125,9	48,7	49 844,0	12 199,5	6 250,4	84 807,0	134 651,0	37,0%	19,9%
2004	4 888,1	4 900,0	1 296,0	1 647,3	31 155,9	2 740,1	2 070,5	346,0	1 304,3	255,7	160,5	54,0	50 838,2	12 731,4	6 460,9	88 964,0	139 802,2	36,4%	19,3%
2005	5 098,3	5 442,0	1 380,5	1 687,4	32 386,1	2 832,7	2 259,2	334,7	1 378,9	286,3	155,2	58,9	53 323,0	13 608,2	6 805,5	91 057,0	144 380,0	36,9%	19,6%
2006	5 477,8	6 089,4	1 451,4	1 728,6	34 396,6	3 129,4	2 356,1	363,4	1 404,9	347,6	163,3	63,8	56 980,5	14 747,2	7 253,8	93 579,0	150 559,5	37,8%	20,2%
2007	5 727,5	6 971,3	1 737,8	1 978,4	35 495,8	3 125,9	2 486,3	413,9	1 365,1	366,3	198,1	78,5	59 951,6	16 415,0	7 391,2	94 223,0	154 174,6	38,9%	20,3%

Importations du Québec

2003	2 875,0	4 369,4	673,2	1 630,9	38 093,7	2 320,6	1 086,5	159,3	1 309,0	37,7	13,4	6,1	52 575,3	9 548,5	4 875,4	84 296,0	136 871,3	38,4%	21,0%
2004	3 375,6	4 852,1	906,2	1 841,7	39 188,0	2 446,7	1 139,3	143,6	1 565,5	40,7	20,4	11,5	55 531,8	10 975,6	5 295,1	88 494,0	144 025,8	38,6%	21,1%
2005	3 446,5	5 341,8	755,3	1 706,4	39 324,0	3 160,7	1 129,9	130,5	2 113,0	43,4	20,8	10,8	57 184,0	11 250,0	6 534,1	94 870,0	152 054,0	37,6%	21,0%
2006	3 913,2	5 437,8	732,7	1 900,4	40 386,6	3 504,4	1 148,4	147,2	1 946,1	47,2	24,6	12,3	59 201,8	11 984,1	6 746,1	99 130,0	158 331,8	37,4%	21,0%
2007	4 133,4	5 976,7	940,0	2 227,8	41 148,8	3 619,3	1 275,9	148,7	2 331,6	84,4	29,6	13,2	61 930,8	13 277,9	7 375,5	103 175,0	165 105,8	37,5%	20,9%

Balance

2003	1 689,0	481,9	556,4	-76,3	-7 107,5	443,3	822,5	139,5	-30,3	176,9	112,5	42,6	-2 731,3	2 651,0	1 375,0	511,0	-2 220,3		
2004	1 512,5	47,9	389,8	-194,4	-8 032,1	293,4	931,2	202,4	-261,2	215,0	140,1	42,5	-4 693,6	1 755,8	1 165,8	470,0	-4 223,6		
2005	1 651,8	100,2	625,2	-19,0	-6 937,9	-328,0	1 129,3	204,2	-734,1	242,9	134,4	48,1	-3 861,0	2 358,2	271,4	-3 813,0	-7 674,0		
2006	1 564,6	651,6	718,7	-171,8	-5 990,0	-375,0	1 207,7	216,2	-541,2	300,4	138,7	51,5	-2 221,3	2 763,1	507,7	-5 551,0	-7 772,3		
2007	1 594,1	994,6	797,8	-249,4	-5 653,0	-493,4	1 210,4	265,2	-966,5	281,9	168,5	65,3	-1 979,2	3 137,1	15,7	-8 952,0	-10 931,2		

Taux de croissance annuel moyen 2003-2007

Exportations	5,8%	9,5%	9,0%	6,2%	3,5%	3,1%	6,8%	8,5%	1,6%	14,3%	12,0%	12,7%	4,7%	7,7%	4,3%	2,7%	3,4%		
Importations	9,5%	8,1%	8,7%	8,1%	1,9%	11,8%	4,1%	-1,7%	15,5%	22,3%	21,9%	21,3%	4,2%	8,6%	10,9%	5,2%	4,8%		

Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN).
2003-2006 : données finales; 2007 : données préliminaires.

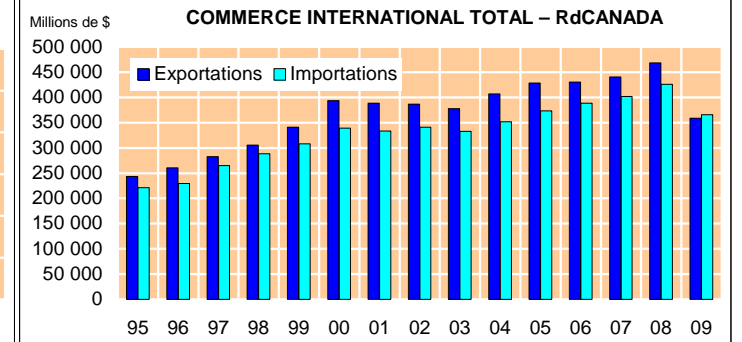
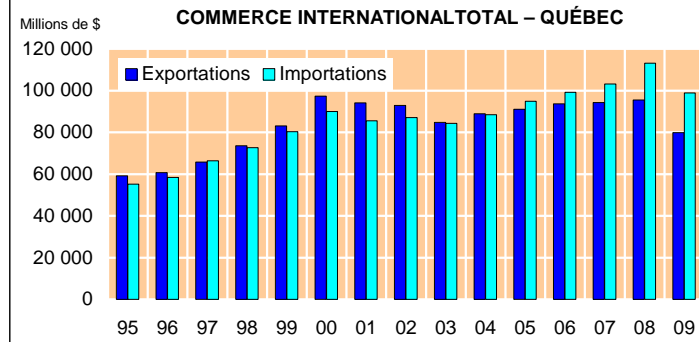
Sources : Statistique Canada, Division des entrées-sorties, et, pour le calcul du PIB, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

9 Le commerce international

Tableau 9

Commerce international, biens et services, 2003-2009

En millions de dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Exportations																	
2003	41 372	65 041	13 601	11 356	218 716	84 807	10 274	7 295	1 089	6 893	1 796	59	171	462 473	377 666	131 370	25 551
2004	45 445	75 608	15 605	11 992	228 325	88 964	11 234	7 749	1 084	7 489	2 227	62	193	495 980	407 016	148 650	27 556
2005	48 658	88 345	17 102	12 821	229 796	91 057	12 136	7 783	1 093	8 500	1 934	35	174	519 435	428 378	166 926	29 512
2006	49 428	90 499	17 672	13 924	227 212	93 579	11 743	7 088	1 021	9 871	1 806	62	168	524 075	430 496	171 523	29 723
2007	48 775	92 594	20 165	16 618	226 511	94 223	12 314	7 764	1 159	12 323	1 998	65	204	534 718	440 495	178 152	33 560
2008	49 322	116 886	29 013	16 574	215 740	95 475	13 474	8 137	1 193	15 311	2 421	39	359	563 948	468 473	211 795	38 115
2009	39 576	79 135	21 196	14 068	174 161	79 837	10 835	6 873	1 136	9 670	1 675	38	349	438 553	358 716	153 975	28 514
Importations																	
2003	38 377	43 440	9 456	11 100	204 027	84 296	9 569	8 840	887	5 340	661	242	284	416 856	332 560	102 373	24 636
2004	40 396	46 223	9 768	11 319	216 128	88 494	10 552	8 932	859	5 910	872	211	313	440 314	351 820	107 706	26 253
2005	43 332	53 389	10 815	11 682	223 640	94 870	11 940	9 510	902	6 305	925	258	359	468 270	373 400	119 218	28 657
2006	46 577	59 796	11 566	12 269	227 646	99 130	12 058	9 366	922	6 510	882	234	376	487 674	388 544	130 208	28 856
2007	49 351	61 787	12 887	13 751	231 643	103 175	12 315	10 307	986	6 962	911	280	372	505 055	401 880	137 776	30 570
2008	52 837	67 227	14 634	14 926	237 829	113 114	15 541	11 057	1 051	8 793	863	365	425	539 012	425 898	149 624	36 442
2009	47 031	53 839	13 651	13 947	204 689	98 917	13 208	10 291	980	6 453	753	218	408	464 722	365 805	128 468	30 932
Balance																	
2003	2 995	21 601	4 145	256	14 689	511	705	-1 545	202	1 553	1 135	-183	-113	45 617	45 106	28 997	915
2004	5 049	29 385	5 837	673	12 197	470	682	-1 183	225	1 579	1 355	-149	-120	55 666	55 196	40 944	1 303
2005	5 326	34 956	6 287	1 139	6 156	-3 813	196	-1 727	191	2 195	1 009	-223	-185	51 165	54 978	47 708	855
2006	2 851	30 703	6 106	1 655	-434	-5 551	-315	-2 278	99	3 361	924	-172	-208	36 401	41 952	41 315	867
2007	-576	30 807	7 278	2 867	-5 132	-8 952	-1	-2 543	173	5 361	1 087	-215	-168	29 663	38 615	40 376	2 990
2008	-3 515	49 659	14 379	1 648	-22 089	-17 639	-2 067	-2 920	142	6 518	1 558	-326	-66	24 936	42 575	62 171	1 673
2009	-7 455	25 296	7 545	121	-30 528	-19 080	-2 373	-3 418	156	3 217	922	-180	-59	-26 169	-7 089	25 507	-2 418
Taux de croissance annuel moyen 2003-2009																	
Exportations	-0,7%	3,3%	7,7%	3,6%	-3,7%	-1,0%	0,9%	-1,0%	0,7%	5,8%	-1,2%	-7,1%	12,6%	-0,9%	-0,9%	2,7%	1,8%
Importations	3,4%	3,6%	6,3%	3,9%	0,1%	2,7%	5,5%	2,6%	1,7%	3,2%	2,2%	-1,7%	6,2%	1,8%	1,6%	3,9%	3,9%

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

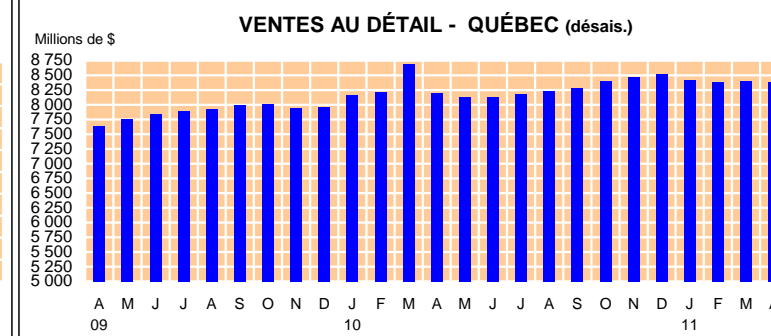
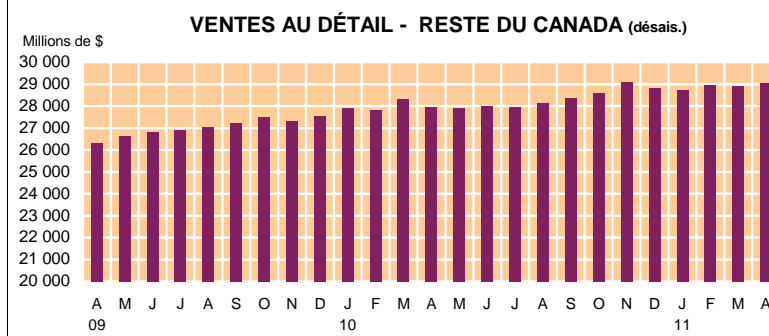
Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

10 La consommation

Tableau 10.1

Ventes au détail¹,
2007-2010 et avril 2010 à avril 2011

En millions de dollars
Variation en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.--L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2007	56 930	61 487	13 129	14 016	145 965	90 406	9 407	11 616	1 621	6 528	678	278	503	412 565	322 159	145 563	29 172
	7,1%	9,9%	13,6%	8,9%	3,8%	4,5%	6,2%	4,3%	7,4%	8,6%	13,2%	6,8%	11,1%	5,9%	6,3%	9,0%	6,0%
2008	57 783	61 614	14 673	14 980	151 672	94 806	10 018	12 089	1 703	7 009	706	309	534	427 896	333 090	149 050	30 819
	1,5%	0,2%	11,8%	6,9%	3,9%	4,9%	6,5%	4,1%	5,1%	7,4%	4,0%	11,0%	6,3%	3,7%	3,4%	2,4%	5,6%
2009	55 222	56 478	14 598	14 915	147 920	93 740	10 093	12 102	1 681	7 120	693	324	527	415 413	321 674	141 214	30 996
	-4,4%	-8,3%	-0,5%	-0,4%	-2,5%	-1,1%	0,7%	0,1%	-1,3%	1,6%	-1,8%	5,0%	-1,5%	-2,9%	-3,4%	-5,3%	0,6%
2010	58 145	59 856	15 050	15 752	155 889	99 631	10 592	12 656	1 769	7 449	698	336	578	438 401	338 770	148 802	32 466
	5,3%	6,0%	3,1%	5,6%	5,4%	6,3%	4,9%	4,6%	5,2%	4,6%	0,7%	3,6%	9,8%	5,5%	5,3%	5,4%	4,7%
2010																	
Avril	4 807	4 876	1 234	1 287	12 903	8 196	874	1 058	148	618	56	27	47	36 130	27 934	12 203	2 698
Mai	4 851	4 873	1 222	1 294	12 835	8 135	881	1 042	147	611	58	28	47	36 023	27 888	12 241	2 680
Juin	4 825	4 880	1 244	1 295	12 906	8 133	870	1 082	146	609	59	27	46	36 124	27 991	12 244	2 707
Juillet	4 801	4 899	1 250	1 316	12 894	8 187	880	1 025	146	614	58	27	47	36 144	27 958	12 267	2 665
Août	4 800	4 970	1 256	1 323	12 960	8 221	881	1 048	146	620	60	27	48	36 361	28 140	12 349	2 695
Septembre	4 835	5 018	1 275	1 323	13 087	8 275	887	1 058	148	618	60	28	51	36 661	28 386	12 451	2 710
Octobre	4 890	5 058	1 274	1 314	13 178	8 410	891	1 063	149	621	59	28	52	36 988	28 578	12 537	2 725
Novembre	4 963	5 214	1 298	1 340	13 381	8 471	901	1 064	149	630	59	30	50	37 549	29 078	12 815	2 743
Décembre	4 828	5 202	1 274	1 337	13 317	8 529	879	1 063	146	633	59	29	51	37 346	28 817	12 640	2 721
2011																	
Janvier	4 815	5 149	1 309	1 334	13 237	8 421	908	1 058	148	643	59	29	52	37 163	28 742	12 608	2 758
Février	4 854	5 193	1 313	1 365	13 346	8 378	905	1 047	149	642	58	30	53	37 334	28 956	12 725	2 744
Mars	4 894	5 151	1 318	1 353	13 220	8 408	926	1 072	156	653	57	30	55	37 292	28 884	12 715	2 807
Avril	4 959	5 235	1 320	1 343	13 277	8 373	909	1 074	151	637	58	30	56	37 421	29 048	12 857	2 771
Var. avril 11/avril 10	3,2%	7,4%	7,0%	4,3%	2,9%	2,2%	4,1%	1,5%	1,6%	3,1%	3,5%	9,1%	21,2%	3,6%	4,0%	5,4%	2,7%

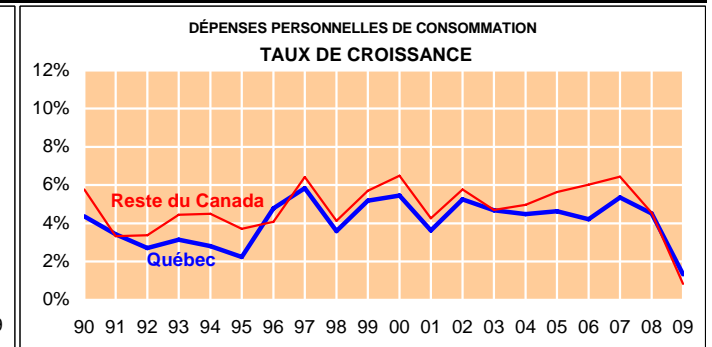
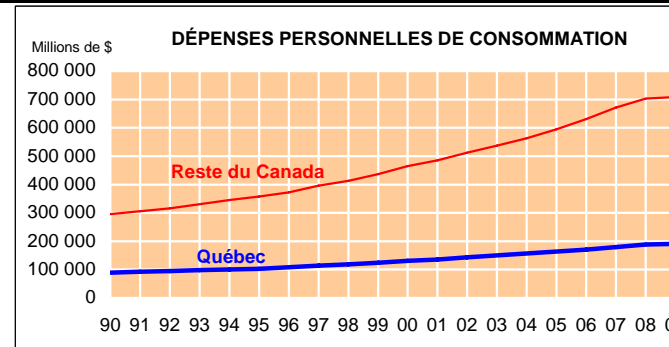
1. Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 2007. Les données mensuelles sont désaisonnalisées.

Source : Statistique Canada, CANSIM; Le Quotidien.

Tableau 10.2

Dépenses personnelles de consommation, 2000-2009

En millions de dollars
Variation annuelle en pourcentage



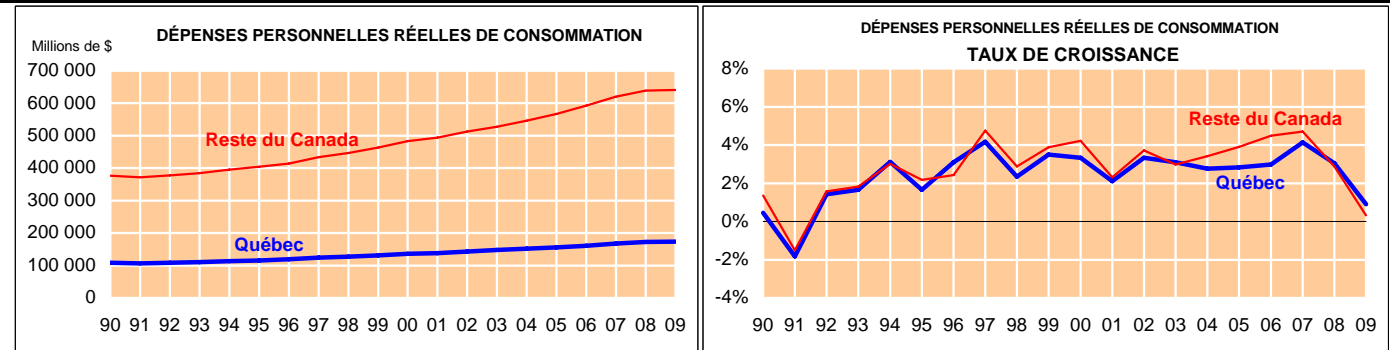
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.--L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
2000	81 210	63 274	17 895	20 601	239 681	131 187	12 700	16 635	2 298	8 459	928	358	675	596 009	464 822	182 980	40 092
2001	84 202	66 815	18 525	21 437	250 261	135 952	12 993	17 097	2 374	8 771	973	387	704	620 614	484 662	190 979	41 235
2002	89 238	71 241	19 480	22 501	264 488	143 093	13 658	18 086	2 505	9 145	1 025	418	739	655 722	512 629	202 460	43 394
2003	93 581	75 172	20 294	23 263	276 607	149 791	14 174	18 998	2 633	9 597	1 092	452	787	686 552	536 761	212 310	45 402
2004	99 098	79 723	21 006	24 387	289 469	156 514	14 755	19 786	2 747	9 896	1 136	475	819	719 917	563 403	224 214	47 184
2005	104 569	86 997	21 949	25 607	304 303	163 762	15 346	20 649	2 878	10 234	1 192	502	861	758 966	595 204	239 122	49 107
2006	112 267	96 306	23 157	26 828	318 286	170 668	16 111	21 611	3 040	10 647	1 247	532	915	801 742	631 074	258 558	51 409
2007	120 122	105 979	25 162	28 677	334 445	179 821	17 089	22 713	3 236	11 343	1 322	570	990	851 603	671 782	279 940	54 381
2008	124 887	111 492	27 313	30 176	347 996	187 936	17 920	23 897	3 411	12 123	1 390	621	1 056	890 351	702 415	293 868	57 351
2009	126 802	110 853	28 367	31 008	349 381	190 465	18 246	24 367	3 457	12 498	1 410	647	1 094	898 728	708 263	297 030	58 568
VARIATION																	
2001	3,7	5,6	3,5	4,1	4,4	3,6	2,3	2,8	3,3	3,7	4,8	8,1	4,3	4,1	4,3	4,4	2,9
2002	6,0	6,6	5,2	5,0	5,7	5,3	5,1	5,8	5,5	4,3	5,3	8,0	5,0	5,7	5,8	6,0	5,2
2003	4,9	5,5	4,2	3,4	4,6	4,7	3,8	5,0	5,1	4,9	6,5	8,1	6,5	4,7	4,7	4,9	4,6
2004	5,9	6,1	3,5	4,8	4,6	4,5	4,1	4,1	4,3	3,1	4,0	5,1	4,1	4,9	5,0	5,6	3,9
2005	5,5	9,1	4,5	5,0	5,1	4,6	4,0	4,4	4,8	3,4	4,9	5,7	5,1	5,4	5,6	6,6	4,1
2006	7,4	10,7	5,5	4,8	4,6	4,2	5,0	4,7	5,6	4,0	4,6	6,0	6,3	5,6	6,0	8,1	4,7
2007	7,0	10,0	8,7	6,9	5,1	5,4	6,1	5,1	6,4	6,5	6,0	7,1	8,2	6,2	6,5	8,3	5,8
2008	4,0	5,2	8,5	5,2	4,1	4,5	4,9	5,2	5,4	6,9	5,1	8,9	6,7	4,6	4,6	5,0	5,5
2009	1,5	-0,6	3,9	2,8	0,4	1,3	1,8	2,0	1,3	3,1	1,4	4,2	3,6	0,9	0,8	1,1	2,1

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».
Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

Tableau 10.3

Dépenses personnelles réelles de consommation, 2000-2009

En millions de dollars enchaînés (2002)
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.--L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
2000	84 482	66 086	18 740	21 472	248 481	135 632	13 142	17 253	2 391	8 653	964	372	696	618 752	483 120	190 780	41 439
2001	86 296	68 454	18 991	21 877	254 697	138 491	13 254	17 437	2 422	8 883	996	396	715	632 781	494 290	195 618	41 996
2002	89 238	71 241	19 480	22 501	264 488	143 093	13 658	18 086	2 505	9 145	1 025	418	739	655 722	512 629	202 460	43 394
2003	92 250	73 666	19 885	22 856	272 672	147 513	13 895	18 537	2 574	9 435	1 065	443	776	675 443	527 930	208 657	44 441
2004	96 187	77 356	20 230	23 571	281 182	151 587	14 212	18 932	2 633	9 564	1 095	460	801	697 566	545 979	217 344	45 341
2005	100 180	83 160	20 797	24 265	290 795	155 867	14 498	19 285	2 687	9 693	1 124	477	829	723 146	567 279	228 402	46 163
2006	106 222	90 264	21 587	25 044	300 549	160 505	14 995	19 828	2 779	9 913	1 159	498	875	753 263	592 758	243 117	47 515
2007	111 787	96 216	22 998	26 340	312 118	167 152	15 653	20 483	2 908	10 411	1 207	520	930	787 765	620 613	257 341	49 455
2008	114 386	98 789	24 343	27 311	320 513	172 257	16 209	21 113	2 985	10 957	1 240	556	972	810 723	638 466	264 829	51 264
2009	114 743	98 164	24 733	27 743	320 898	173 808	16 420	21 527	3 024	11 228	1 241	571	997	814 344	640 536	265 383	52 199
VARIATION																	
2001	2,1	3,6	1,3	1,9	2,5	2,1	0,9	1,1	1,3	2,7	3,3	6,5	2,7	2,3	2,3	2,5	1,3
2002	3,4	4,1	2,6	2,9	3,8	3,3	3,0	3,7	3,4	2,9	2,9	5,6	3,4	3,6	3,7	3,5	3,3
2003	3,4	3,4	2,1	1,6	3,1	3,1	1,7	2,5	2,8	3,2	3,9	6,0	5,0	3,0	3,0	3,1	2,4
2004	4,3	5,0	1,7	3,1	3,1	2,8	2,3	2,1	2,3	1,4	2,8	3,8	3,2	3,3	3,4	4,2	2,0
2005	4,2	7,5	2,8	2,9	3,4	2,8	2,0	1,9	2,1	1,3	2,6	3,7	3,5	3,7	3,9	5,1	1,8
2006	6,0	8,5	3,8	3,2	3,4	3,0	3,4	2,8	3,4	2,3	3,1	4,4	5,5	4,2	4,5	6,4	2,9
2007	5,2	6,6	6,5	5,2	3,8	4,1	4,4	3,3	4,6	5,0	4,1	4,4	6,3	4,6	4,7	5,9	4,1
2008	2,3	2,7	5,8	3,7	2,7	3,1	3,6	3,1	2,6	5,2	2,7	6,9	4,5	2,9	2,9	2,9	3,7
2009	0,3	-0,6	1,6	1,6	0,1	0,9	1,3	2,0	1,3	2,5	0,1	2,7	2,6	0,4	0,3	0,2	1,8

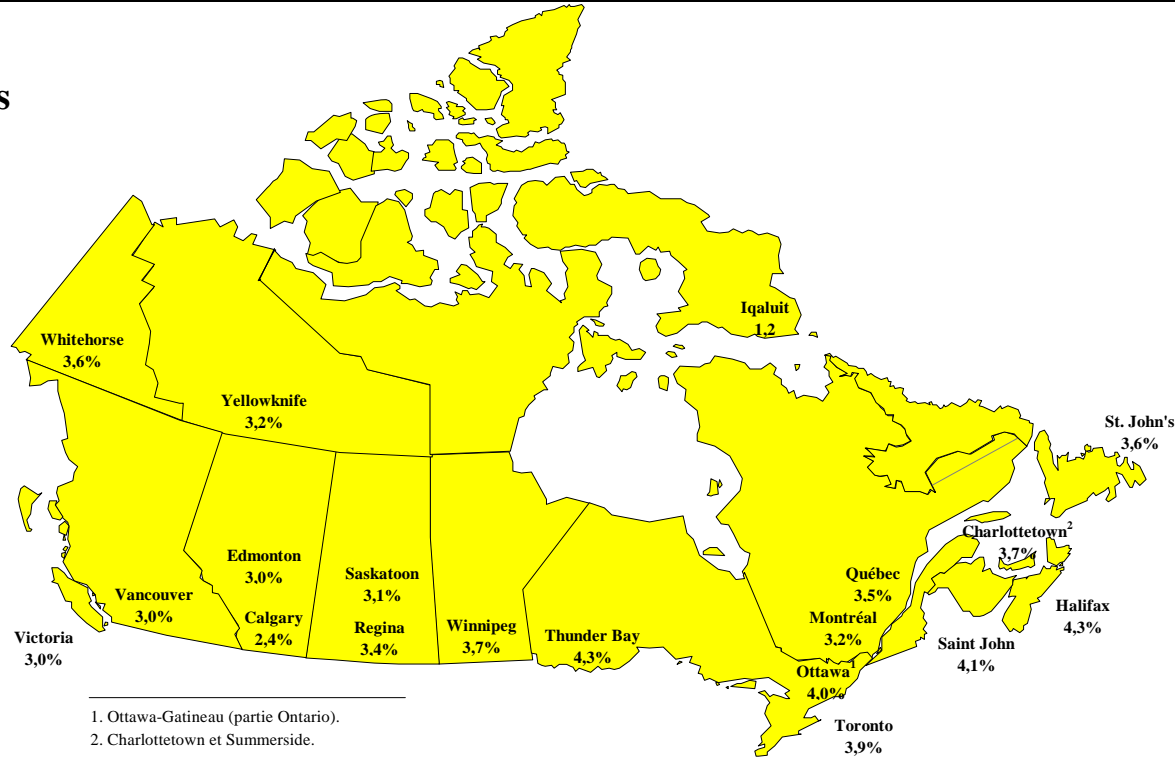
Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».
Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*.

11 L'inflation

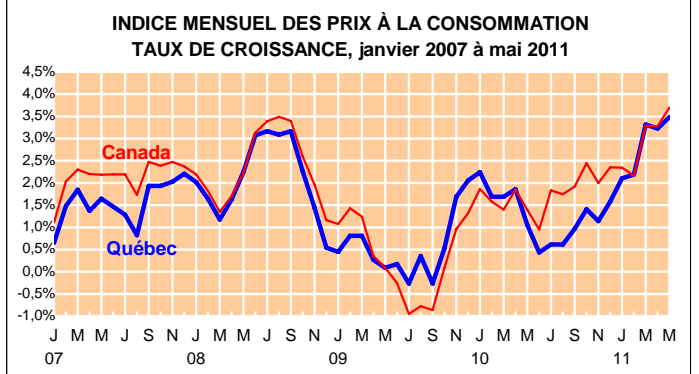
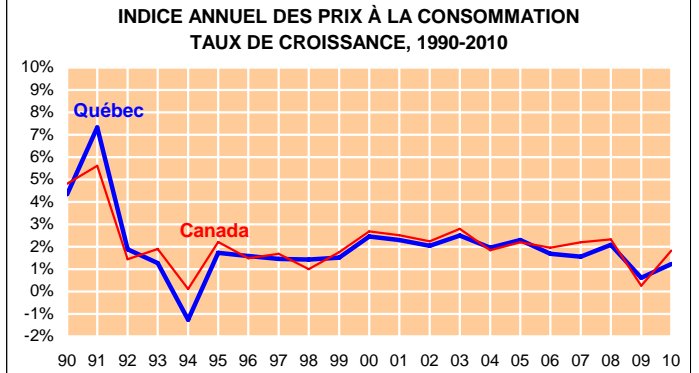
Tableau 11.1

Taux d'inflation dans les provinces et dans certaines villes, 2005-2010, et avril et mai 2011¹

MAI 2011
Moyenne canadienne
3,7%



1. Ottawa-Gatineau (partie Ontario).
2. Charlottetown et Summerside.



[Indice des prix à la consommation : 2002=100, sauf Iqaluit où décembre 2002=100]

	Col.-Britan.	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Ontario	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.--L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA
2005	2,0	2,1	2,2	2,7	2,2	2,3	2,4	2,8	3,1	2,7	2,3	1,7	2,2	2,2
2006	1,7	3,9	2,1	2,0	1,8	1,7	1,7	2,0	2,3	1,8	1,4	1,7	1,4	2,0
2007	1,8	5,0	2,8	2,0	1,8	1,6	1,9	1,9	1,8	1,5	2,9	3,2	2,5	2,2
2008	2,1	3,1	3,3	2,3	2,3	2,1	1,7	3,0	3,4	2,9	4,0	2,3	3,6	2,3
2009	0,0	-0,1	1,0	0,6	0,4	0,6	0,3	-0,2	-0,2	0,3	0,6	2,0	0,4	0,3
2010	1,3	1,0	1,4	0,8	2,5	1,2	2,1	2,2	1,9	2,4	1,7	-0,7	0,8	1,8
2011 avril¹	2,7	3,0	2,6	3,0	3,6	3,2	3,6	4,2	3,5	3,8	3,2	1,3	3,3	3,3
mai¹	3,1	2,8	3,4	3,9	4,0	3,5	4,1	4,6	3,9	3,7	3,2	1,2	3,6	3,7

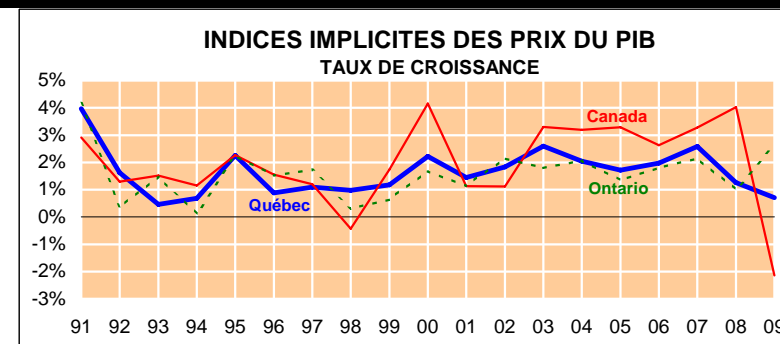
1. L'IPC du mois de l'année courante par rapport à l'IPC du mois correspondant de l'année précédente. Les indices moyens annuels sont obtenus en prenant la moyenne des indices pour les 12 mois de l'année civile. Les données sont non désaisonnalisées. Les taux des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon sont, dans l'ordre, ceux de Yellowknife, de Iqaluit et de Whitehorse.

Source : Statistique Canada, CANSIM; *Le Quotidien*.

Tableau 11.2

**Indices implicites des prix du PIB,
2000-2009**

Indice : 2002=100
Variation annuelle en pourcentage



	Col.-Brit.	Alberta	Sask.	Manitoba	Ontario	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.--L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA
INDICES														
2000	99,1	99,9	97,2	95,4	96,8	96,8	100,8	97,7	94,3	99,4	107,0	98,3	97,8	97,8
2001	100,1	102,6	96,1	97,7	97,9	98,2	102,2	99,5	97,1	99,6	104,3	97,6	99,1	98,9
2002	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2003	103,0	109,5	102,0	101,1	101,8	102,6	102,8	105,1	100,5	104,0	107,3	104,3	105,0	103,3
2004	107,6	116,0	108,1	105,0	103,9	104,7	105,8	107,7	102,7	112,8	121,9	108,6	107,8	106,6
2005	110,5	128,6	113,1	107,3	105,3	106,5	109,2	111,4	104,5	124,8	121,3	114,2	112,6	110,1
2006	114,1	132,1	119,2	112,4	107,2	108,6	111,5	112,3	105,8	143,8	120,8	120,1	116,3	113,0
2007	116,8	139,0	128,4	118,6	109,5	111,4	115,4	115,4	109,5	147,8	116,8	126,0	122,4	116,7
2008	119,9	156,3	157,9	121,4	110,6	112,8	117,0	117,5	111,6	156,9	140,3	128,9	127,9	121,4
2009	118,0	138,7	142,1	121,1	113,5	113,6	117,9	118,5	114,1	137,8	130,4	135,7	129,0	118,8
VARIATION														
2001	1,0%	2,7%	-1,1%	2,4%	1,1%	1,4%	1,4%	1,8%	3,0%	0,2%	-2,5%	-0,7%	1,3%	1,1%
2002	-0,1%	-2,5%	4,1%	2,4%	2,1%	1,8%	-2,2%	0,5%	3,0%	0,4%	-4,1%	2,5%	0,9%	1,1%
2003	3,0%	9,5%	2,0%	1,1%	1,8%	2,6%	2,8%	5,1%	0,5%	4,0%	7,3%	4,3%	5,0%	3,3%
2004	4,5%	5,9%	6,0%	3,9%	2,1%	2,0%	2,9%	2,5%	2,2%	8,5%	13,6%	4,1%	2,7%	3,2%
2005	2,7%	10,9%	4,6%	2,2%	1,3%	1,7%	3,2%	3,4%	1,8%	10,6%	-0,5%	5,2%	4,5%	3,3%
2006	3,3%	2,7%	5,4%	4,8%	1,8%	2,0%	2,1%	0,8%	1,2%	15,2%	-0,4%	5,2%	3,3%	2,6%
2007	2,4%	5,2%	7,7%	5,5%	2,1%	2,6%	3,5%	2,8%	3,5%	2,8%	-3,3%	4,9%	5,2%	3,3%
2008	2,7%	12,4%	23,0%	2,4%	1,0%	1,3%	1,4%	1,8%	1,9%	6,2%	20,1%	2,3%	4,5%	4,0%
2009	-1,6%	-11,3%	-10,0%	-0,2%	2,6%	0,7%	0,8%	0,9%	2,2%	-12,2%	-7,1%	5,3%	0,9%	-2,1%
Taux de croissance annuel moyen 2004-2009	1,9%	3,6%	5,6%	2,9%	1,8%	1,6%	2,2%	1,9%	2,1%	4,1%	1,4%	4,6%	3,7%	2,2%

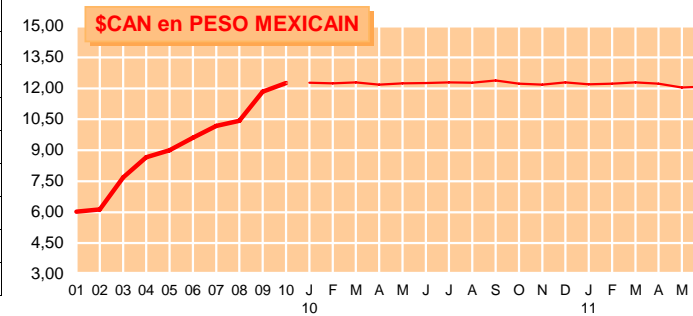
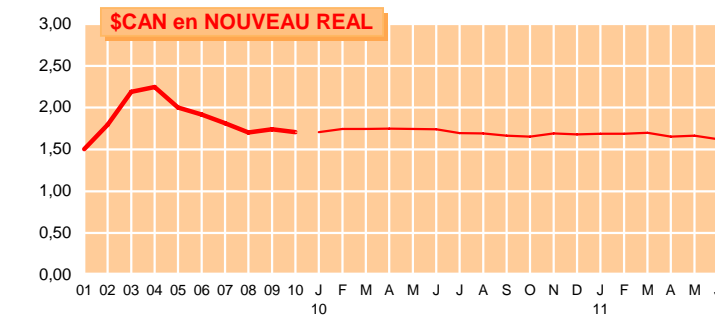
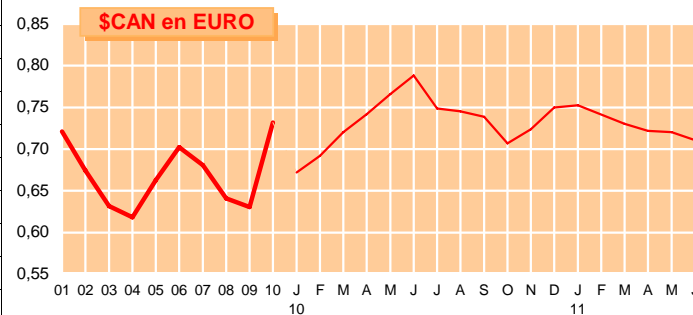
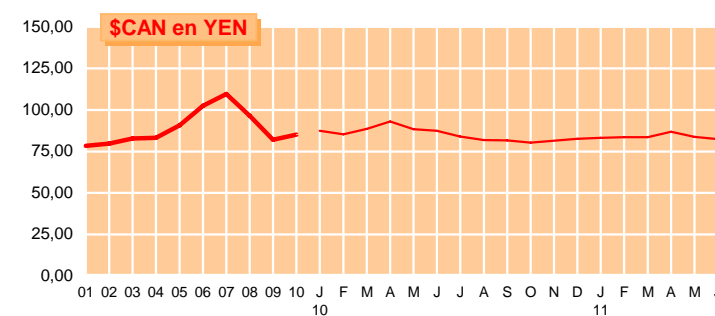
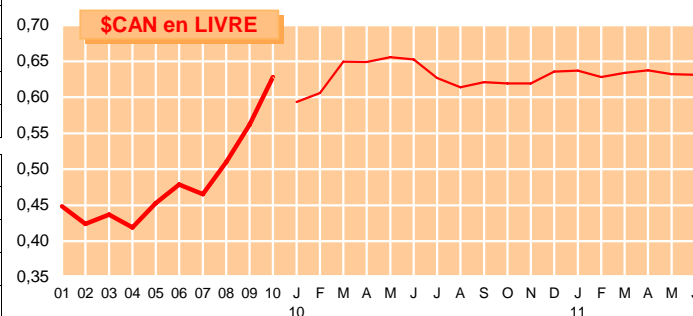
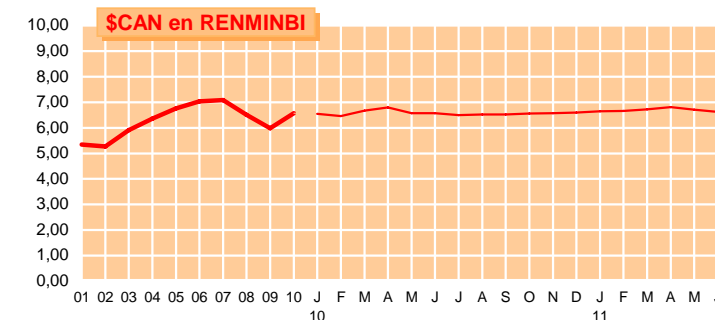
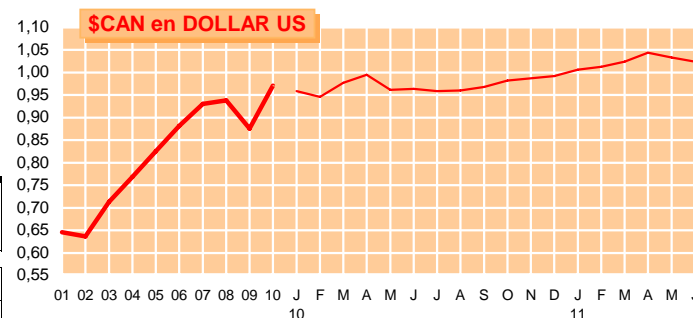
Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009.*

12 Le marché financier

Tableau 12.1

Taux de change du dollar canadien en diverses monnaies, 2005-2010 et de janvier 2010 à juin 2011

	\$can. en Dollar US	\$can. en Livre £	\$can. en Euro €	\$can. en Renminbi	\$can. en Yen ¥	\$can. en Peso mex.	\$can. en N. real brés.
2005	0,8253	0,4532	0,6627	6,7613	90,6208	8,9928	2,0028
2006	0,8818	0,4788	0,7024	7,0323	102,5326	9,6061	1,9168
2007	0,9304	0,4654	0,6807	7,0822	109,6371	10,1709	1,8139
2008	0,9381	0,5098	0,6409	6,5104	96,4320	10,4308	1,7042
2009	0,8757	0,5617	0,6307	5,9809	81,9672	11,8371	1,7428
2010	0,9709	0,6282	0,7320	6,5746	85,0340	12,2594	1,7085
2010 <i>janv.</i>	0,9588	0,5932	0,6720	6,5445	87,3362	12,2760	1,7077
<i>fév.</i>	0,9462	0,6058	0,6919	6,4599	85,2515	12,2459	1,7437
<i>mars</i>	0,9775	0,6492	0,7204	6,6711	88,6525	12,2865	1,7455
<i>avril</i>	0,9950	0,6488	0,7418	6,7935	92,9368	12,1773	1,7479
<i>mai</i>	0,9616	0,6556	0,7660	6,5660	88,4173	12,2369	1,7431
<i>juin</i>	0,9635	0,6526	0,7883	6,5703	87,4891	12,2489	1,7394
<i>juillet</i>	0,9591	0,6269	0,7486	6,4977	83,9631	12,2865	1,6966
<i>août</i>	0,9603	0,6137	0,7452	6,5189	81,9001	12,2684	1,6900
<i>sept.</i>	0,9680	0,6209	0,7388	6,5232	81,6327	12,3870	1,6636
<i>oct.</i>	0,9823	0,6192	0,7067	6,5531	80,2568	12,2205	1,6545
<i>nov.</i>	0,9874	0,6190	0,7240	6,5703	81,4996	12,1847	1,6920
<i>déc.</i>	0,9923	0,6358	0,7499	6,5963	82,6446	12,2941	1,6812
2011 <i>janv.</i>	1,0062	0,6368	0,7527	6,6401	83,1947	12,1921	1,6869
<i>fév.</i>	1,0126	0,6278	0,7415	6,6622	83,6120	12,2175	1,6878
<i>mars</i>	1,0240	0,6337	0,7304	6,7204	83,6120	12,2850	1,6975
<i>avril</i>	1,0436	0,6375	0,7220	6,8120	86,8810	12,2220	1,6537
<i>mai</i>	1,0331	0,6320	0,7202	6,7114	83,7521	12,0351	1,6656
<i>juin</i>	1,0238	0,6313	0,7109	6,6269	82,3723	12,0875	1,6239
<i>juillet</i>							
<i>août</i>							
<i>sept.</i>							
<i>oct.</i>							
<i>nov.</i>							
<i>déc.</i>							



Source : Banque du Canada, Département des marchés financiers, Moyennes annuelles et mensuelles des taux de change.

Tableau 12.2

**Taux d'intérêt canadiens et américains,
de janvier 2008 à juin 2011**

	JANV.	FÉVR.	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.	NOV.	DÉC.
--	-------	-------	------	-------	-----	------	-------	------	-------	------	------	------

TAUX D'ESCOMPTE CANADIENS¹ ET TAUX DES *FEDERAL FUNDS* AMÉRICAINS²

2008

Taux d'escompte	4,25	4,25	3,75	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	2,50	2,50	1,75
Federal Funds	3,50	2,97	2,18	2,28	2,07	1,97	2,08	1,99	1,54	0,82	0,56	0,10

2009

Taux d'escompte	1,25	1,25	0,75	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50
Federal Funds	0,19	0,20	0,17	0,17	0,17	0,24	0,15	0,16	0,12	0,11	0,11	0,11

2010

Taux d'escompte	0,50	0,50	0,50	0,50	0,50	0,75	1,00	1,00	1,25	1,25	1,25	1,25
Federal Funds	0,12	0,12	0,16	0,20	0,20	0,15	0,19	0,19	0,20	0,19	0,20	0,19

2011

Taux d'escompte	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25						
Federal Funds	0,17	0,15	0,13	0,10	0,10	0,08						

TAUX DE BASE DES PRÊTS AUX ENTREPRISES

2008

Taux canadiens	5,75	5,75	5,25	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,00	4,00	3,50
Taux américains	6,00	6,00	5,25	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	4,00	4,00	3,25

2009

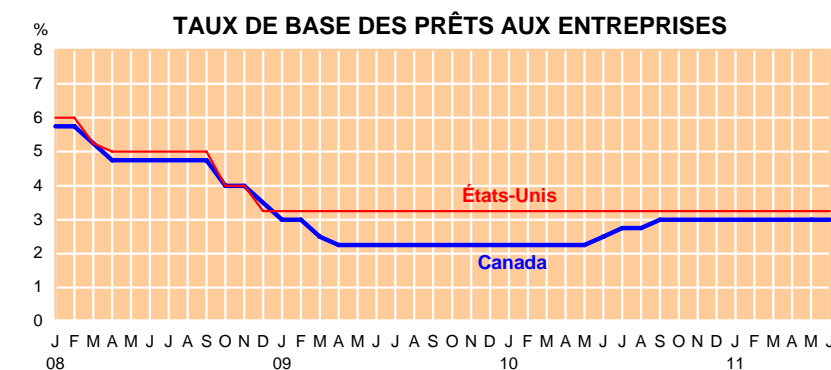
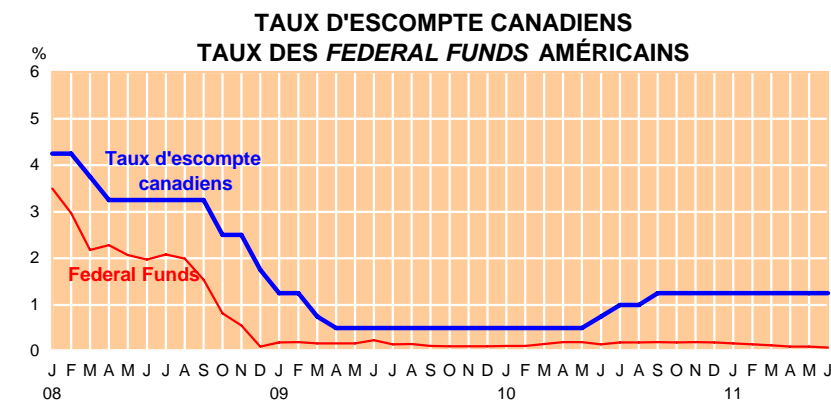
Taux canadiens	3,00	3,00	2,50	2,25	2,25	2,25	2,25	2,25	2,25	2,25	2,25	2,25
Taux américains	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25

2010

Taux canadiens	2,25	2,25	2,25	2,25	2,25	2,50	2,75	2,75	3,00	3,00	3,00	3,00
Taux américains	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25

2011

Taux canadiens	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00						
Taux américains	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25						



1. Taux officiel d'escompte pratiqué par la Banque du Canada le dernier mercredi de chaque mois. 2. Taux de la Banque fédérale de réserve (moyenne des taux quotidiens du mois).
Source : Banque du Canada.

13 Les finances publiques

Tableau 13.1

Prévisions budgétaires 2011-2012 et résultats 2010-2011

En millions de dollars

Parts des revenus totaux en pourcentage

Date des budgets et révisions	15.02.11	24.02.11	23.03.11	12.04.11	29.03.11	17.03.11	22.03.11	05.04.11	06.04.11	19.04.11	03.02.11	01.03.11	03.02.11	06.06.11	PROV.+TERR. moins QC			
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O. ³	Nunavut	Yukon	Fédéral	Reste du Canada	Ouest	Atlantique	

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2011-2012

Revenus totaux	41 337,0	35 589,0	10 794,3	10 772,5	108 453,0	65 375,0	7 642,1	8 524,0	1 489,5	7 677,7	1 358,9	1 355,9	1 105,3	249 100,0	236 099,2	98 492,8	25 333,3
Revenus autonomes	33 757,0	30 821,0	9 225,5	7 124,7	86 722,0	50 336,0	4 919,6	5 517,1	876,4	5 995,0	267,9	97,9	360,0	...	185 684,2	80 928,2	17 308,1
(part des revenus totaux)	81,7%	86,6%	85,5%	66,1%	80,0%	77,0%	64,4%	64,7%	58,8%	78,1%	19,7%	7,2%	32,6%	...	78,6%	82,2%	68,3%
Contributions du fédéral	7 580,0	4 768,0	1 568,8	3 647,8	21 731,0	15 039,0	2 722,4	3 006,9	613,1	1 682,7	1 091,0	1 258,0	745,2	...	50 415,0	17 564,6	8 025,1
(part des revenus totaux)	18,3%	13,4%	14,5%	33,9%	20,0%	23,0%	35,6%	35,3%	41,2%	21,9%	80,3%	92,8%	67,4%	...	21,4%	17,8%	31,7%
Dépenses totales	41 912,0	38 994,0	10 679,3	11 348,4	124 068,0	69 078,0	8 090,9	9 337,0	1 531,4	7 837,8	1 339,3	1 316,9	1 089,6	281 400,0	257 544,6	102 933,6	26 797,1
Variation du fonds de stabilisation ¹			267,5	46,5	-700,0	-940,0											
Ajustements ²	-350,0			65,0		843,0		423,4		219,2	-2,9	-127,4	22,8				
Surplus(+)/ Déficit(-)	-925,0	-3 405,0	382,5	-464,3	-16 315,0	-3 800,0	-448,8	-389,6	-42,0	59,1	16,7	-88,4	38,5	-32 300,0	-21 445,4	-4 440,8	-1 463,9

RÉSULTATS 2010-2011

Revenus totaux	39 893,0	33 982,0	10 987,5	10 495,5	106 185,0	62 376,0	7 482,7	8 798,5	1 458,7	7 830,9	1 320,1	1 266,7	1 045,8	235 600,0	230 746,5	95 358,0	25 570,9
Revenus autonomes	31 990,0	28 709,0	9 318,2	6 749,0	83 187,0	46 925,0	4 701,4	5 647,9	834,4	6 071,0	298,1	95,4	355,4	...	177 956,8	76 766,2	17 254,6
(part des revenus totaux)	80,2%	84,5%	84,8%	64,3%	78,3%	75,2%	62,8%	64,2%	57,2%	77,5%	22,6%	7,5%	34,0%	...	77,1%	80,5%	67,5%
Contributions du fédéral	7 903,0	5 273,0	1 669,3	3 746,5	22 998,0	15 451,0	2 781,3	3 150,6	624,3	1 760,0	1 022,0	1 171,3	690,4	...	52 789,8	18 591,8	8 316,2
(part des revenus totaux)	19,8%	15,5%	15,2%	35,7%	21,7%	24,8%	37,2%	35,8%	42,8%	22,5%	77,4%	92,5%	66,0%	...	22,9%	19,5%	32,5%
Dépenses totales	41 008,0	38 803,0	10 947,5	11 018,5	122 871,0	66 753,0	8 222,7	8 793,8	1 512,4	7 546,9	1 301,3	1 350,6	1 127,9	271 700,0	254 503,5	101 777,0	26 075,8
Variation du fonds de stabilisation ¹			-20,0	38,5		-732,0											
Ajustements ²	-150,0			32,5		909,0		442,5		201,2	-12,3	-6,9	61,9				
Surplus(+)/ Déficit(-)	-1 265,0	-4 821,0	20,0	-451,9	-16 686,0	-4 200,0	-739,9	447,2	-53,7	485,3	6,5	-90,8	-20,2	-36 100,0	-23 757,0	-6 418,9	-504,9

1. Le fonds de stabilisation accumule des épargnes d'une année en surplus pour les transférer à une autre année. Au Québec, le Fonds des générations, alimenté par un tarif sur l'utilisation de l'eau, est dédié au remboursement de la dette.

2. Voir la note 13 en page annexe.

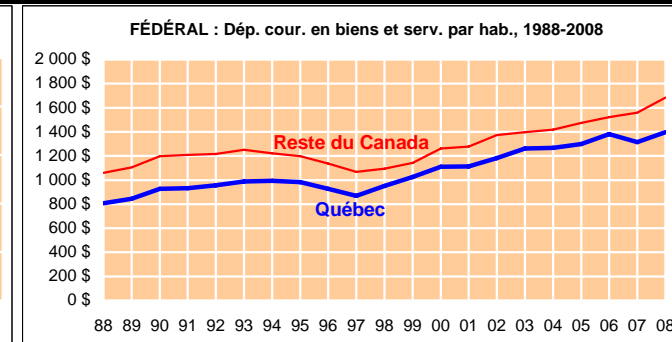
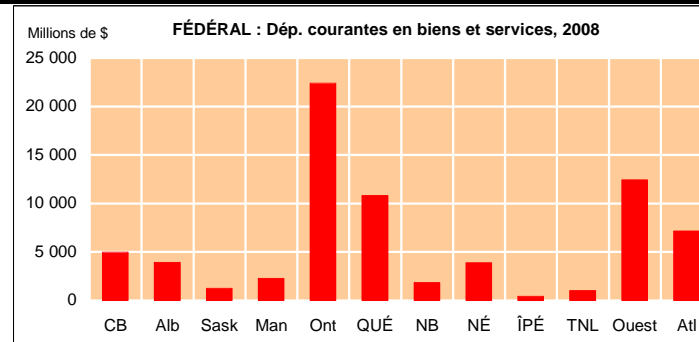
3. T.N.-O. : Budget des opérations.

Sources : Budgets fédéral, provinciaux et territoriaux ou mises à jour de mi-année sur Internet.

Tableau 13.2

Dépenses courantes nettes du fédéral en biens et services, 1998-2008

En millions de dollars et par habitant en dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
1998	2 952	2 167	784	1 276	12 446	6 940	1 118	2 498	237	683	192	(1)	142	31 947	25 007	7 179	4 536
1999	3 104	2 331	750	1 335	13 205	7 508	1 175	2 587	292	676	165	17	132	33 835	26 327	7 520	4 730
2000	3 502	2 635	836	1 545	14 739	8 161	1 327	2 876	315	751	169	27	142	37 603	29 442	8 518	5 269
2001	3 646	2 733	825	1 547	15 121	8 241	1 322	2 964	318	742	167	45	125	38 426	30 185	8 751	5 346
2002	3 970	2 964	881	1 642	16 603	8 788	1 409	3 165	335	840	186	45	142	41 630	32 842	9 457	5 749
2003	4 133	3 068	921	1 682	17 055	9 437	1 461	3 194	328	840	210	55	109	43 160	33 723	9 804	5 823
2004	4 272	3 178	932	1 707	17 481	9 545	1 533	3 278	331	845	210	53	100	44 144	34 599	10 089	5 987
2005	4 544	3 384	977	1 828	18 119	9 838	1 622	3 573	357	899	211	64	101	46 211	36 373	10 733	6 451
2006	4 534	3 446	1 019	1 836	19 825	10 543	1 602	3 347	386	923	211	67	100	48 485	37 942	10 835	6 258
2007	4 576	3 498	1 166	2 073	20 541	10 109	1 692	3 469	406	924	196	77	100	49 460	39 351	11 313	6 491
2008	4 982	3 928	1 263	2 264	22 408	10 826	1 841	3 880	427	1 010	206	82	104	53 902	43 076	12 437	7 158
PAR HABITANT																	
1998	741	747	771	1 122	1 095	951	1 490	2 681	1 745	1 265	4 706	(1)	4 559	1 059	1 094	794	1 924
1999	774	789	739	1 169	1 148	1 025	1 565	2 770	2 143	1 268	4 060	634	4 288	1 113	1 141	824	2 009
2000	867	877	830	1 347	1 262	1 109	1 768	3 080	2 308	1 422	4 175	982	4 666	1 225	1 262	926	2 243
2001	894	894	825	1 344	1 271	1 114	1 763	3 179	2 327	1 421	4 089	1 599	4 145	1 239	1 278	942	2 284
2002	969	947	884	1 420	1 373	1 181	1 880	3 385	2 447	1 617	4 464	1 561	4 678	1 328	1 373	1 008	2 456
2003	1 003	964	924	1 445	1 393	1 261	1 950	3 407	2 390	1 620	4 934	1 876	3 520	1 364	1 396	1 036	2 486
2004	1 028	981	934	1 455	1 411	1 267	2 046	3 490	2 404	1 633	4 850	1 775	3 177	1 382	1 418	1 055	2 554
2005	1 083	1 019	983	1 551	1 446	1 298	2 169	3 809	2 586	1 748	4 862	2 110	3 166	1 433	1 475	1 108	2 759
2006	1 068	1 007	1 027	1 551	1 565	1 382	2 148	3 568	2 799	1 809	4 884	2 175	3 098	1 488	1 521	1 101	2 684
2007	1 062	996	1 166	1 737	1 606	1 315	2 270	3 707	2 939	1 825	4 501	2 462	3 070	1 502	1 559	1 129	2 791
2008	1 136	1 094	1 246	1 878	1 733	1 397	2 465	4 142	3 060	1 995	4 714	2 595	3 140	1 618	1 685	1 220	3 073

Note : Ne sont pas compris les investissements, les transferts, et les intérêts sur la dette publique. Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

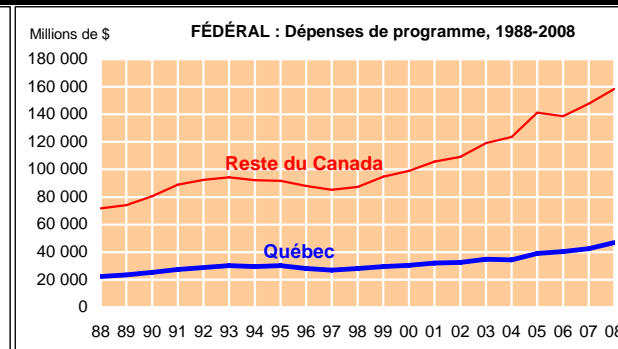
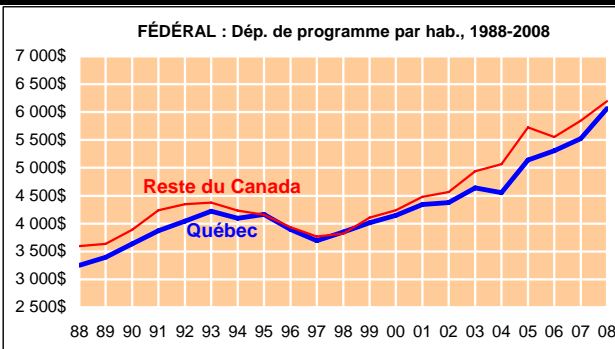
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations 2009; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 13.3

Dépenses de programme de l'administration fédérale, 1998-2008

En millions de dollars et par habitant en dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
1998	12 075	8 149	4 658	5 948	34 928	28 075	4 653	6 615	996	4 369	1 390	(1)	591	115 453	87 378	30 830	16 633
1999	13 181	8 844	5 379	6 526	37 576	29 415	4 994	6 976	1 119	4 405	1 063	763	650	124 159	94 744	33 930	17 494
2000	13 826	9 840	5 458	6 860	39 967	30 524	4 975	7 224	1 128	4 103	895	806	670	129 471	98 947	35 984	17 430
2001	14 631	10 479	5 763	7 143	43 001	32 109	5 407	7 710	1 268	4 268	817	1 015	766	137 877	105 768	38 016	18 653
2002	15 939	10 723	5 366	7 303	45 745	32 579	5 347	7 633	1 195	4 158	815	708	596	141 804	109 225	39 331	18 333
2003	16 773	12 318	6 086	8 088	49 966	34 762	5 687	7 914	1 239	4 215	1 120	1 003	770	154 015	119 253	43 265	19 055
2004	17 791	13 013	6 976	8 018	51 589	34 322	5 700	7 968	1 232	4 102	1 127	1 097	806	157 964	123 642	45 798	19 002
2005	20 102	13 781	7 145	9 349	57 189	38 952	6 537	10 113	1 398	6 956	1 302	1 282	1 009	180 220	141 268	50 377	25 004
2006	19 783	13 419	7 191	9 241	59 221	40 497	6 394	8 948	1 410	4 793	1 248	1 291	919	179 091	138 594	49 634	21 545
2007	20 471	14 042	7 185	9 883	63 372	42 475	6 728	9 715	1 493	6 386	1 309	1 182	952	190 115	147 640	51 581	24 322
2008	21 351	15 565	7 645	10 706	67 463	46 986	7 207	10 672	1 623	6 979	1 376	1 307	1 009	205 353	158 367	55 267	26 481
PAR HABITANT																	
1998	3 032	2 811	4 579	5 229	3 073	3 848	6 200	7 099	7 334	8 093	34 067	(1)	18 973	3 829	3 822	3 412	7 054
1999	3 286	2 995	5 302	5 712	3 266	4 017	6 653	7 471	8 211	8 259	26 158	28 449	21 114	4 084	4 105	3 720	7 432
2000	3 423	3 275	5 417	5 979	3 421	4 149	6 629	7 736	8 266	7 771	22 110	29 311	22 017	4 219	4 241	3 912	7 421
2001	3 589	3 427	5 762	6 204	3 615	4 341	7 211	8 269	9 278	8 176	20 003	36 077	25 401	4 445	4 477	4 094	7 968
2002	3 889	3 428	5 383	6 314	3 783	4 378	7 136	8 164	8 731	8 003	19 561	24 567	19 632	4 523	4 568	4 193	7 832
2003	4 069	3 869	6 107	6 950	4 081	4 644	7 589	8 442	9 029	8 129	26 315	34 209	24 868	4 868	4 937	4 571	8 134
2004	4 282	4 017	6 994	6 832	4 164	4 554	7 606	8 482	8 949	7 927	26 027	36 745	25 609	4 946	5 066	4 788	8 107
2005	4 790	4 148	7 191	7 934	4 565	5 137	8 740	10 782	10 126	13 524	30 001	42 271	31 626	5 589	5 728	5 198	10 693
2006	4 662	3 922	7 248	7 805	4 676	5 307	8 575	9 539	10 223	9 392	28 890	41 917	28 473	5 498	5 556	5 044	9 239
2007	4 750	3 998	7 183	8 280	4 954	5 525	9 025	10 382	10 806	12 611	30 061	37 797	29 230	5 773	5 849	5 150	10 457
2008	4 870	4 334	7 541	8 881	5 217	6 062	9 649	11 393	11 631	13 787	31 488	41 367	30 469	6 164	6 195	5 421	11 368

Note : Les dépenses de programme comprennent le total des dépenses courantes moins les intérêts sur la dette publique. Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

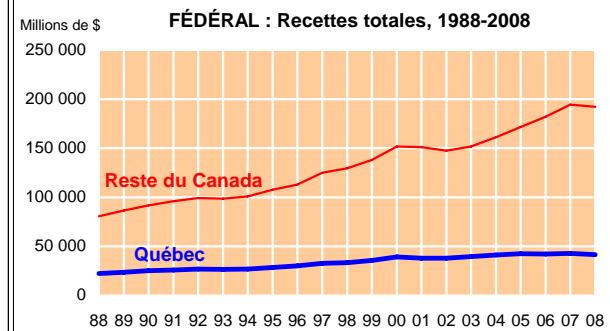
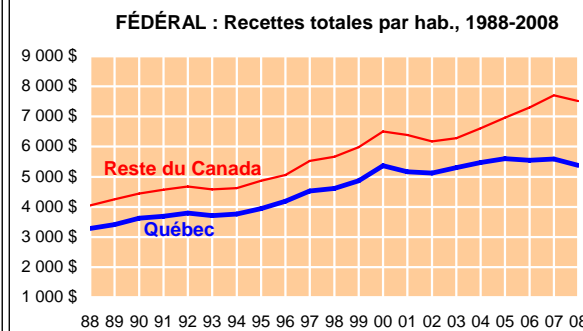
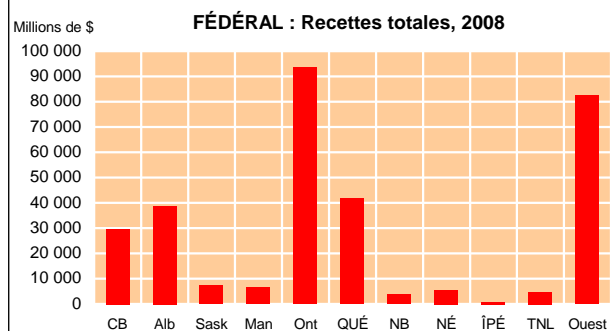
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 13.4

**Recettes totales du fédéral,
1998-2008**

En millions de dollars
et par habitant en dollars



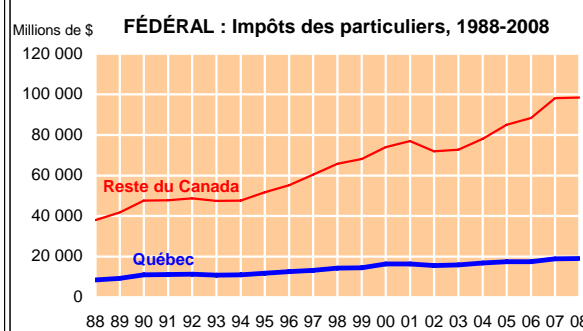
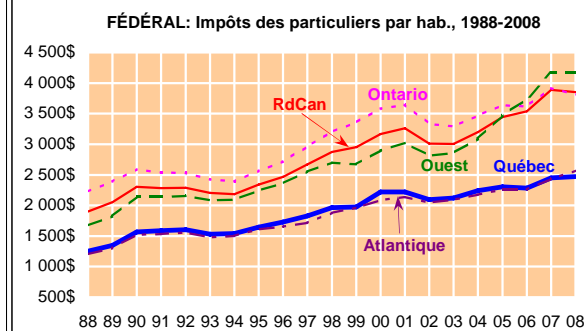
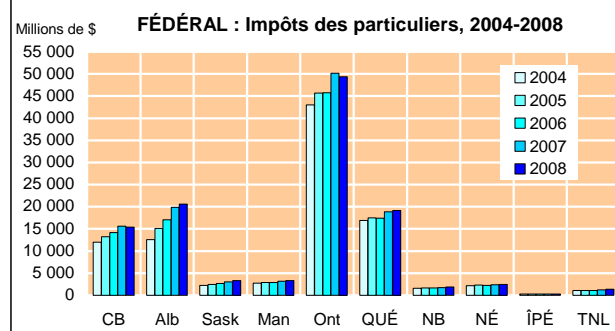
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
RECETTES																	
1998	20 414	18 648	4 510	5 062	70 815	33 612	2 956	3 903	568	1 904	405	(1)	167	163 129	129 517	48 634	9 331
1999	20 935	19 187	4 676	5 238	77 037	35 653	3 144	4 222	607	2 006	391	82	172	173 610	137 957	50 036	9 979
2000	22 765	22 087	4 916	5 624	84 641	39 493	3 404	4 486	659	2 175	472	102	175	191 192	151 699	55 392	10 724
2001	22 477	22 690	4 999	5 474	83 582	38 184	3 352	4 481	669	2 184	518	113	178	189 172	150 988	55 640	10 686
2002	22 082	22 672	4 860	5 402	81 055	38 093	3 307	4 429	654	2 196	509	118	173	185 651	147 558	55 016	10 586
2003	22 899	23 604	4 994	5 626	82 610	39 709	3 404	4 623	677	2 283	570	126	176	191 407	151 698	57 123	10 987
2004	24 546	25 977	5 223	5 873	87 142	41 249	3 510	4 769	706	2 451	683	126	179	202 538	161 289	61 619	11 436
2005	26 540	29 879	5 682	6 029	90 681	42 481	3 582	4 876	741	2 525	631	128	193	214 072	171 591	68 130	11 724
2006	28 736	34 636	6 079	6 156	93 185	42 313	3 625	5 107	774	2 771	590	132	206	224 414	182 101	75 607	12 277
2007	31 007	38 324	6 586	6 571	97 240	42 952	3 716	5 445	813	3 667	626	181	225	237 450	194 498	82 488	13 641
2008	29 701	38 856	7 371	6 582	93 526	41 649	3 789	5 490	801	4 705	706	130	228	233 636	191 987	82 510	14 785
PAR HABITANT																	
1998	5 125	6 432	4 433	4 450	6 230	4 607	3 939	4 189	4 182	3 527	9 926	(1)	5 361	5 410	5 666	5 382	3 957
1999	5 219	6 498	4 609	4 585	6 696	4 868	4 189	4 521	4 454	3 761	9 622	3 057	5 587	5 711	5 978	5 486	4 239
2000	5 636	7 352	4 879	4 902	7 245	5 368	4 536	4 804	4 829	4 120	11 660	3 709	5 751	6 231	6 503	6 022	4 566
2001	5 514	7 420	4 998	4 754	7 026	5 163	4 471	4 806	4 895	4 184	12 682	4 016	5 903	6 099	6 392	5 992	4 565
2002	5 388	7 247	4 876	4 671	6 704	5 119	4 413	4 737	4 778	4 227	12 216	4 095	5 699	5 921	6 171	5 865	4 522
2003	5 555	7 415	5 012	4 834	6 748	5 305	4 542	4 931	4 934	4 403	13 393	4 297	5 684	6 050	6 280	6 034	4 690
2004	5 907	8 019	5 236	5 004	7 033	5 474	4 684	5 077	5 128	4 737	15 773	4 221	5 687	6 341	6 609	6 442	4 879
2005	6 324	8 994	5 719	5 117	7 238	5 603	4 789	5 199	5 367	4 909	14 540	4 221	6 049	6 639	6 957	7 030	5 014
2006	6 772	10 124	6 127	5 199	7 357	5 544	4 861	5 445	5 612	5 430	13 658	4 286	6 382	6 889	7 300	7 683	5 265
2007	7 195	10 910	6 584	5 505	7 601	5 587	4 984	5 819	5 884	7 242	14 376	5 788	6 908	7 211	7 705	8 236	5 865
2008	6 775	10 819	7 271	5 460	7 232	5 373	5 073	5 861	5 740	9 295	16 156	4 115	6 885	7 013	7 510	8 094	6 347

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ». (1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 13.5

Fédéral : impôts directs des particuliers, 1998-2008

En millions de dollars et par habitant en dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
IMPÔTS																	
1998	10 378	9 462	2 058	2 523	36 460	14 331	1 395	1 933	240	867	168	(1)	72	80 043	65 712	24 421	4 435
1999	10 515	9 366	2 043	2 491	38 575	14 459	1 458	2 021	239	903	129	44	77	82 573	68 114	24 415	4 621
2000	11 324	10 496	2 156	2 685	41 871	16 343	1 581	2 120	264	940	128	51	74	90 220	73 877	26 661	4 905
2001	11 397	11 736	2 284	2 667	43 366	16 441	1 577	2 183	264	991	139	60	76	93 446	77 005	28 084	5 015
2002	10 798	10 996	2 102	2 516	40 329	15 570	1 514	2 085	248	949	144	62	77	87 484	71 914	26 412	4 796
2003	11 044	11 277	2 160	2 577	40 277	15 882	1 527	2 123	263	997	145	64	76	88 511	72 629	27 058	4 910
2004	11 979	12 564	2 260	2 740	43 004	16 894	1 599	2 175	275	1 052	155	68	81	94 943	78 049	29 543	5 101
2005	13 238	15 072	2 437	2 870	45 641	17 482	1 634	2 298	283	1 072	166	70	90	102 450	84 968	33 617	5 287
2006	14 137	17 076	2 652	2 912	45 781	17 428	1 636	2 276	285	1 077	173	73	101	105 705	88 277	36 777	5 274
2007	15 644	19 897	3 020	3 199	50 150	18 855	1 742	2 406	303	1 214	197	118	114	116 950	98 095	41 760	5 665
2008	15 400	20 569	3 318	3 308	49 352	19 154	1 865	2 471	316	1 339	202	64	123	117 577	98 423	42 595	5 991
PAR HABITANT																	
1998	2 605	3 264	2 023	2 218	3 208	1 964	1 859	2 074	1 767	1 606	4 117	(1)	2 311	2 654	2 875	2 702	1 881
1999	2 621	3 172	2 014	2 180	3 353	1 974	1 942	2 164	1 754	1 693	3 174	1 641	2 501	2 716	2 951	2 677	1 963
2000	2 804	3 494	2 140	2 340	3 584	2 221	2 107	2 270	1 934	1 780	3 162	1 855	2 432	2 940	3 167	2 898	2 088
2001	2 796	3 838	2 283	2 316	3 645	2 223	2 103	2 341	1 932	1 898	3 403	2 133	2 520	3 013	3 260	3 024	2 142
2002	2 635	3 515	2 109	2 175	3 335	2 092	2 020	2 230	1 812	1 827	3 456	2 151	2 536	2 790	3 007	2 816	2 049
2003	2 679	3 542	2 168	2 214	3 290	2 122	2 038	2 265	1 917	1 923	3 407	2 183	2 455	2 797	3 007	2 858	2 096
2004	2 883	3 878	2 266	2 335	3 471	2 242	2 134	2 315	1 997	2 033	3 580	2 278	2 574	2 972	3 198	3 088	2 176
2005	3 154	4 537	2 453	2 436	3 643	2 306	2 185	2 450	2 050	2 084	3 825	2 308	2 821	3 177	3 445	3 469	2 261
2006	3 331	4 991	2 673	2 459	3 615	2 284	2 194	2 426	2 066	2 110	4 005	2 370	3 129	3 245	3 539	3 737	2 262
2007	3 630	5 664	3 019	2 680	3 920	2 453	2 337	2 571	2 193	2 397	4 524	3 773	3 500	3 552	3 886	4 169	2 436
2008	3 513	5 727	3 273	2 744	3 816	2 471	2 497	2 638	2 265	2 645	4 623	2 026	3 714	3 529	3 850	4 178	2 572

Note : N'inclut plus les cotisations aux régimes d'assurance sociale, dont l'assurance-emploi, ainsi que les cotisations aux régimes de pensions de la fonction publique.

Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

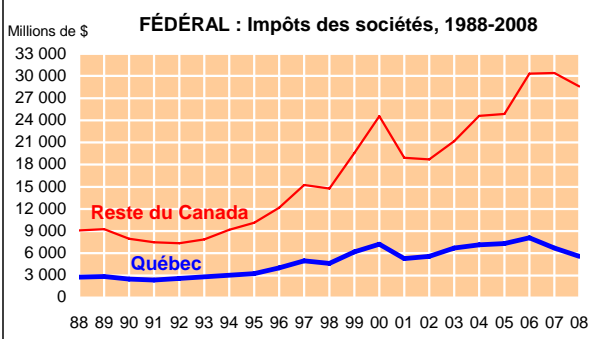
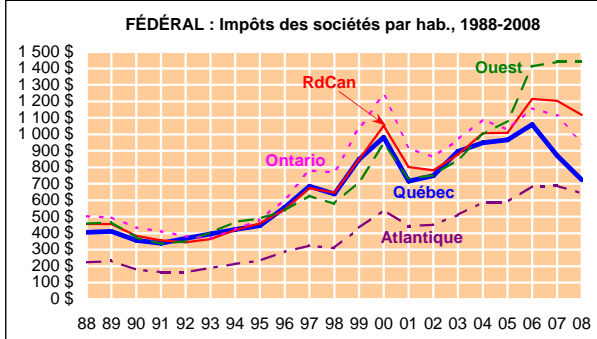
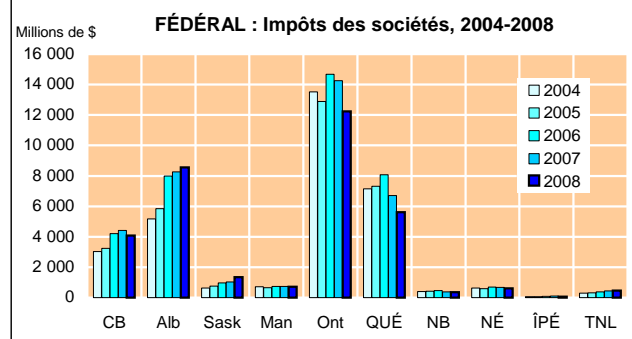
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009* ; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 13.6

Fédéral : impôts directs des sociétés et des entreprises publiques, 1998-2008

En millions de dollars et par habitant en dollars



IMPÔTS

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1998	1 704	2 661	439	419	8 750	4 651	242	297	40	155	41	(1)	17	19 416	14 765	5 223	734
1999	2 131	3 216	550	615	11 913	6 214	308	461	58	188	124	1	19	25 798	19 584	6 512	1 015
2000	2 770	4 497	653	718	14 482	7 223	376	565	62	267	120	9	21	31 763	24 540	8 638	1 270
2001	2 283	3 490	519	511	10 911	5 300	313	468	54	204	140	9	21	24 223	18 923	6 803	1 039
2002	2 193	3 810	532	525	10 445	5 569	309	463	55	231	100	10	16	24 258	18 689	7 060	1 058
2003	2 542	4 285	547	637	11 824	6 718	355	564	59	222	109	13	18	27 893	21 175	8 011	1 200
2004	3 035	5 175	635	706	13 522	7 148	389	637	68	284	122	9	14	31 744	24 596	9 551	1 378
2005	3 230	5 840	758	657	12 884	7 323	415	579	72	310	108	9	16	32 201	24 878	10 485	1 376
2006	4 213	7 984	970	732	14 673	8 084	456	697	79	371	123	9	18	38 409	30 325	13 899	1 603
2007	4 406	8 254	1 021	740	14 261	6 703	373	682	95	450	79	11	21	37 096	30 393	14 421	1 600
2008	4 084	8 567	1 347	707	12 244	5 605	357	620	63	456	94	15	19	34 178	28 573	14 705	1 496

PAR HABITANT

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1998	428	918	432	368	770	637	322	319	295	287	1 005	(1)	546	644	646	578	311
1999	531	1 089	542	538	1 035	849	410	494	426	353	3 051	37	617	849	849	714	431
2000	686	1 497	648	626	1 240	982	501	605	454	506	2 964	327	690	1 035	1 052	939	541
2001	560	1 141	519	444	917	717	417	502	395	391	3 428	320	696	781	801	733	444
2002	535	1 218	534	454	864	748	412	495	402	445	2 400	347	527	774	782	753	452
2003	617	1 346	549	547	966	897	474	602	430	428	2 561	443	581	882	877	846	512
2004	730	1 597	637	602	1 091	949	519	678	494	549	2 817	301	445	994	1 008	998	588
2005	770	1 758	763	558	1 028	966	555	617	522	603	2 489	297	502	999	1 009	1 082	588
2006	993	2 334	978	618	1 159	1 059	612	743	573	727	2 847	292	558	1 179	1 216	1 412	687
2007	1 022	2 350	1 021	620	1 115	872	500	729	688	889	1 814	352	645	1 127	1 204	1 440	688
2008	932	2 385	1 329	586	947	723	478	662	451	901	2 151	475	574	1 026	1 118	1 442	642

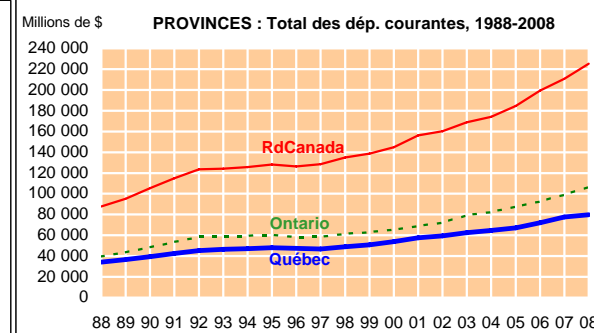
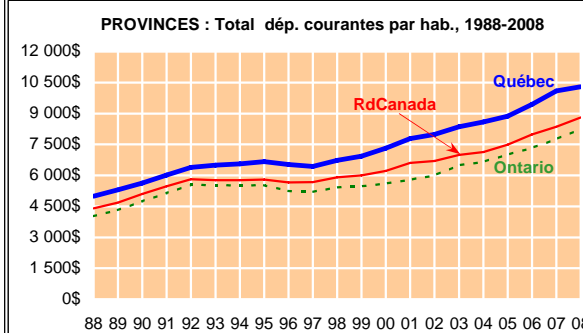
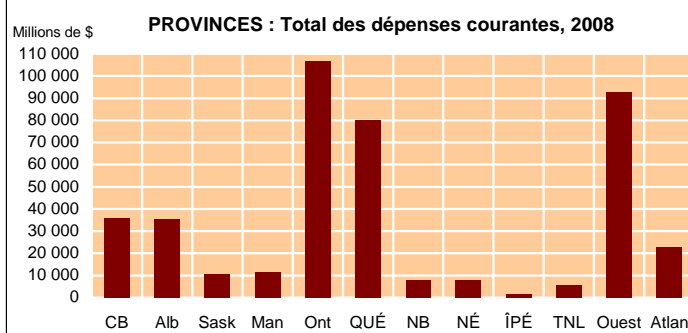
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 13.7

Total des dépenses courantes des administrations provinciales, 1998-2008

En millions de dollars et par habitant en dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
1998	25 656	16 759	6 384	7 372	61 713	49 123	5 135	5 361	875	3 799	1 400	(1)	447	184 024	134 901	56 171	15 170
1999	25 343	17 513	6 655	7 913	63 035	50 726	5 369	5 736	899	4 044	869	685	473	189 259	138 533	57 424	16 048
2000	26 770	19 352	6 718	8 300	65 558	53 788	5 328	5 688	968	4 119	889	701	504	198 684	144 896	61 140	16 103
2001	28 505	23 966	7 150	8 644	69 033	57 556	5 465	5 892	1 013	4 305	933	757	512	213 731	156 175	68 265	16 675
2002	29 360	22 029	7 869	8 641	72 531	59 460	5 677	6 102	1 046	4 414	993	848	554	219 524	160 064	67 899	17 239
2003	29 128	22 543	7 980	8 999	79 591	62 538	5 873	6 284	1 109	4 696	1 063	874	593	231 271	168 733	68 650	17 962
2004	29 046	23 718	8 204	9 287	82 676	64 784	6 156	6 520	1 096	4 722	1 106	920	640	238 875	174 091	70 255	18 494
2005	29 669	26 702	8 440	9 851	87 717	67 275	6 458	6 908	1 146	4 805	1 190	1 024	688	251 802	184 527	74 662	19 317
2006	31 791	30 534	8 763	10 260	92 880	72 053	6 878	7 184	1 190	6 854	1 240	1 052	736	271 415	199 362	81 348	22 106
2007	33 686	32 051	9 265	10 978	99 358	77 635	7 186	7 699	1 300	6 083	1 309	1 067	818	288 435	210 800	85 980	22 268
2008	35 870	35 037	10 263	11 490	106 570	79 826	7 624	7 998	1 403	5 587	1 404	1 083	858	305 013	225 187	92 660	22 612
PAR HABITANT																	
1998	6 441	5 781	6 275	6 481	5 430	6 733	6 842	5 753	6 443	7 037	34 312	(1)	14 350	6 103	5 901	6 216	6 433
1999	6 318	5 931	6 560	6 926	5 479	6 927	7 153	6 143	6 597	7 583	21 384	25 541	15 365	6 225	6 003	6 296	6 817
2000	6 628	6 442	6 668	7 234	5 611	7 311	7 099	6 091	7 093	7 802	21 961	25 493	16 562	6 475	6 211	6 647	6 856
2001	6 993	7 837	7 148	7 507	5 803	7 782	7 289	6 319	7 412	8 247	22 843	26 907	16 978	6 890	6 611	7 351	7 123
2002	7 164	7 042	7 894	7 471	5 999	7 991	7 576	6 526	7 642	8 496	23 833	29 425	18 249	7 002	6 694	7 239	7 365
2003	7 066	7 081	8 008	7 732	6 501	8 354	7 837	6 703	8 082	9 057	24 976	29 809	19 152	7 310	6 986	7 252	7 667
2004	6 990	7 322	8 225	7 913	6 672	8 597	8 215	6 941	7 961	9 126	25 542	30 817	20 335	7 479	7 133	7 345	7 890
2005	7 069	8 037	8 495	8 360	7 001	8 873	8 634	7 365	8 301	9 342	27 420	33 764	21 565	7 809	7 482	7 704	8 261
2006	7 492	8 925	8 833	8 665	7 333	9 441	9 224	7 659	8 628	13 431	28 705	34 157	22 803	8 332	7 992	8 266	9 480
2007	7 816	9 124	9 263	9 198	7 767	10 099	9 639	8 227	9 409	12 013	30 061	34 120	25 116	8 759	8 351	8 584	9 574
2008	8 182	9 756	10 123	9 531	8 241	10 298	10 207	8 538	10 054	11 037	32 129	34 278	25 909	9 155	8 809	9 089	9 707

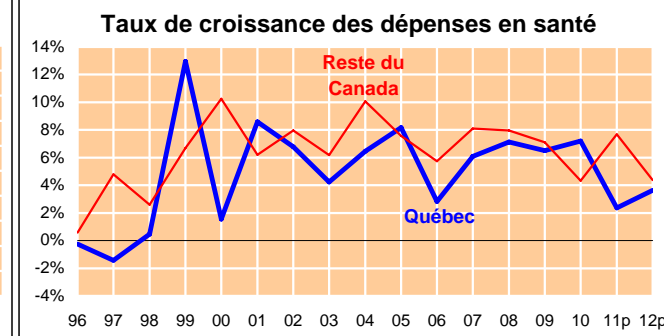
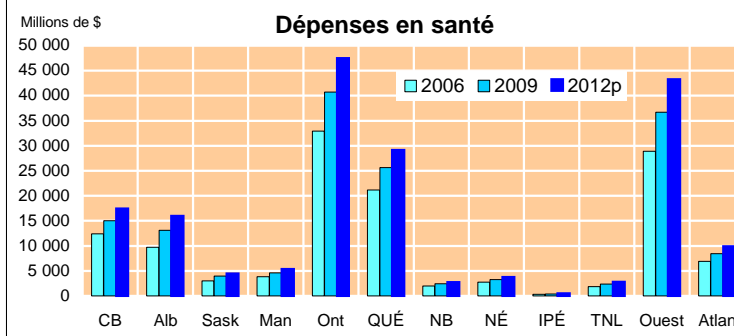
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 13.8

Dépenses des administrations provinciales en santé, 2001-2012

En millions de dollars
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2000-2001	9 430	5 946	2 076	2 502	23 023	16 057	1 290	1 874	257	1 477	182	140	68	63 932	47 875	19 954	4 898
2001-2002	10 563	6 846	2 200	2 668	24 141	17 147	1 411	2 005	293	1 558	194	156	75	68 832	51 685	22 276	5 267
2002-2003	10 962	6 917	2 343	2 849	26 156	17 872	1 577	2 091	328	1 659	213	192	80	72 754	54 882	23 071	5 655
2003-2004	11 250	7 640	2 516	3 408	29 366	19 026	1 789	2 296	345	1 798	238	216	86	79 434	60 408	24 814	6 228
2004-2005	11 481	9 060	2 774	3 560	31 634	20 582	1 837	2 462	351	1 825	259	228	99	85 566	64 984	26 875	6 475
2005-2006	12 379	9 709	2 991	3 813	32 903	21 163	1 958	2 755	343	1 867	262	226	108	89 881	68 718	28 892	6 923
2006-2007	13 195	10 880	3 203	3 956	35 655	22 452	2 110	2 949	354	1 990	281	278	121	96 744	74 292	31 234	7 403
2007-2008	14 204	12 281	3 504	4 232	38 108	24 054	2 272	3 082	378	2 137	313	285	121	104 253	80 199	34 221	7 869
2008-2009	15 038	13 107	3 976	4 588	40 734	25 621	2 446	3 253	410	2 347	319	295	138	111 521	85 900	36 709	8 457
2009-2010	15 459	13 180	3 934	4 830	43 110	27 466	2 585	3 454	452	2 620	350	293	257	117 090	89 624	37 403	9 111
2010-2011p	16 557	15 307	4 568	5 125	45 344	28 116	2 704	3 702	516	2 696	335	300	265	124 634	96 518	41 557	9 618
2011-2012p	17 477	15 989	4 463	5 387	47 538	29 141	2 753	3 768	533	2 836	345	332	267	129 885	100 744	43 316	9 890

VARIATION

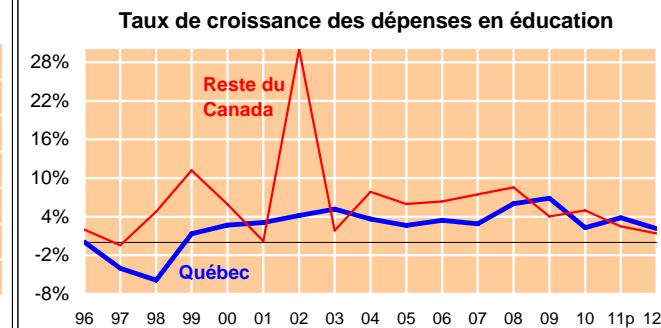
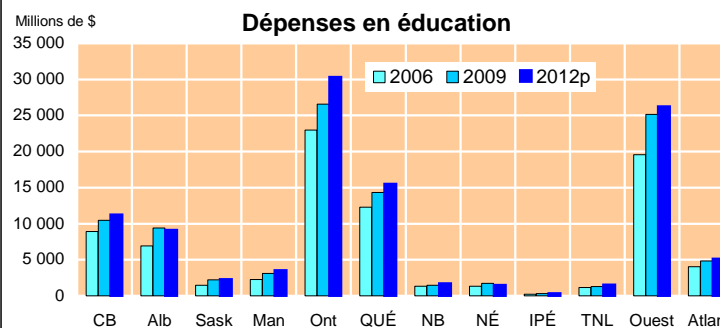
2001-2002	12,0	15,1	6,0	6,6	4,9	6,8	9,3	7,0	13,8	5,5	6,8	11,3	9,9	7,7	8,0	11,6	7,5
2002-2003	3,8	1,0	6,5	6,8	8,3	4,2	11,8	4,3	11,8	6,5	9,5	23,4	7,2	5,7	6,2	3,6	7,4
2003-2004	2,6	10,5	7,4	19,6	12,3	6,5	13,4	9,8	5,4	8,4	12,0	12,3	6,9	9,2	10,1	7,6	10,1
2004-2005	2,1	18,6	10,3	4,5	7,7	8,2	2,7	7,2	1,6	1,5	8,7	5,4	15,2	7,7	7,6	8,3	4,0
2005-2006	7,8	7,2	7,8	7,1	4,0	2,8	6,6	11,9	-2,2	2,3	1,2	-0,5	9,7	5,0	5,7	7,5	6,9
2006-2007	6,6	12,1	7,1	3,8	8,4	6,1	7,8	7,0	3,0	6,6	7,4	22,9	12,2	7,6	8,1	8,1	6,9
2007-2008	7,6	12,9	9,4	7,0	6,9	7,1	7,7	4,5	6,9	7,4	11,2	2,4	0,1	7,8	8,0	9,6	6,3
2008-2009	5,9	6,7	13,5	8,4	6,9	6,5	7,6	5,6	8,6	9,9	2,0	3,6	14,0	7,0	7,1	7,3	7,5
2009-2010	2,8	0,6	-1,1	5,3	5,8	7,2	5,7	6,2	10,1	11,6	9,6	-0,8	85,9	5,0	4,3	1,9	7,7
2010-2011p	7,1	16,1	16,1	6,1	5,2	2,4	4,6	7,2	14,2	2,9	-4,3	2,5	3,1	6,4	7,7	11,1	5,6
2011-2012p	5,6	4,5	-2,3	5,1	4,8	3,6	1,8	1,8	3,3	5,2	2,9	10,5	0,8	4,2	4,4	4,2	2,8

Source : Ministère des Finances du Québec, Direction générale de la politique budgétaire; SAIC.

Tableau 13.9

Dépenses des administrations provinciales en éducation, 2001-2012

En millions de dollars
Variation annuelle en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2000-2001	7 216	5 040	1 110	1 439	11 033	10 181	874	1 122	192	796	170	162	102	39 438	29 257	14 805	2 985
2001-2002	7 702	6 099	1 130	1 469	18 028	10 609	940	1 162	203	830	194	176	105	48 647	38 038	16 400	3 135
2002-2003	7 892	5 461	1 086	1 513	19 074	11 161	1 020	1 186	192	845	204	175	102	49 911	38 750	15 952	3 243
2003-2004	8 226	5 854	1 256	2 168	20 304	11 568	1 061	1 241	208	978	214	190	106	53 374	41 806	17 504	3 489
2004-2005	8 488	6 370	1 300	2 309	21 813	11 874	1 077	1 290	218	906	220	195	114	56 174	44 300	18 467	3 491
2005-2006	8 914	6 900	1 473	2 275	22 964	12 280	1 310	1 343	222	1 156	258	190	120	59 404	47 124	19 562	4 031
2006-2007	9 491	7 817	1 668	2 948	24 035	12 638	1 306	1 456	230	1 107	268	198	126	63 287	50 649	21 924	4 098
2007-2008	9 987	8 884	1 645	3 224	26 043	13 399	1 431	1 653	312	1 188	284	212	126	68 388	54 989	23 740	4 583
2008-2009	10 452	9 411	2 201	3 091	26 552	14 321	1 453	1 747	322	1 304	294	240	130	71 518	57 197	25 155	4 826
2009-2010	11 046	9 538	2 200	3 227	28 215	14 653	1 622	1 730	375	1 452	276	233	130	74 697	60 044	26 011	5 179
2010-2011p	11 141	9 330	2 323	3 406	29 851	15 213	1 718	1 373	352	1 404	274	232	147	76 765	61 552	26 200	4 847
2011-2012p	11 263	9 145	2 288	3 560	30 356	15 541	1 735	1 520	351	1 541	286	235	145	77 967	62 426	26 256	5 147

VARIATION

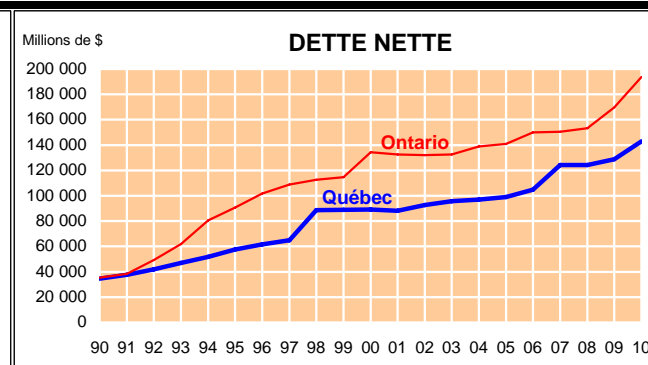
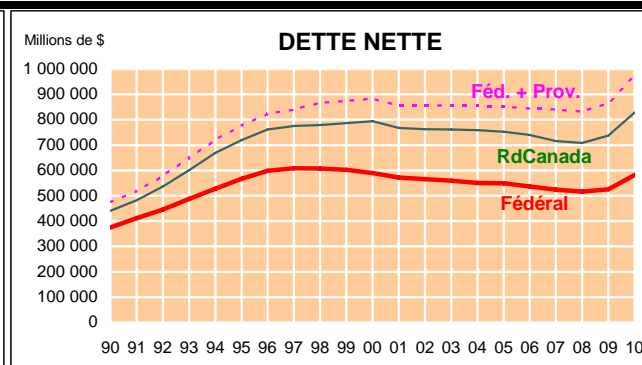
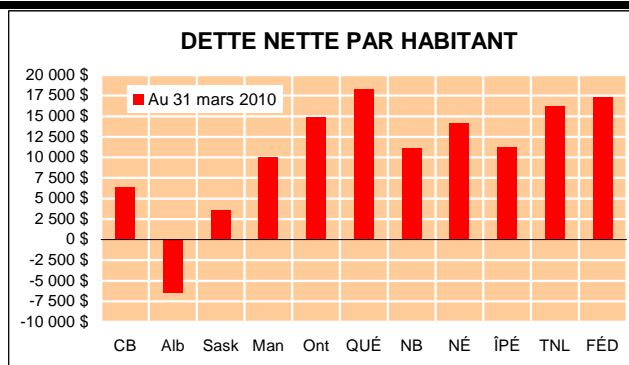
2001-2002	6,7	21,0	1,8	2,1	63,4	4,2	7,5	3,6	5,6	4,3	14,2	8,5	2,8	23,4	30,0	10,8	5,0
2002-2003	2,5	-10,5	-3,9	3,0	5,8	5,2	8,6	2,0	-5,5	1,8	5,0	-0,7	-3,1	2,6	1,9	-2,7	3,5
2003-2004	4,2	7,2	15,7	43,3	6,4	3,6	4,0	4,7	8,7	15,7	4,8	8,5	4,0	6,9	7,9	9,7	7,6
2004-2005	3,2	8,8	3,5	6,5	7,4	2,6	1,6	3,9	4,7	-7,4	2,9	2,5	8,1	5,2	6,0	5,5	0,1
2005-2006	5,0	8,3	13,3	-1,5	5,3	3,4	21,6	4,1	1,5	27,7	17,1	-2,3	4,8	5,7	6,4	5,9	15,5
2006-2007	6,5	13,3	13,2	29,6	4,7	2,9	-0,3	8,4	3,8	-4,3	4,0	4,5	5,2	6,5	7,5	12,1	1,7
2007-2008	5,2	13,6	-1,3	9,4	8,4	6,0	9,6	13,5	35,3	7,4	6,2	6,7	0,1	8,1	8,6	8,3	11,8
2008-2009	4,7	5,9	33,8	-4,1	2,0	6,9	1,5	5,7	3,2	9,8	3,4	13,3	3,2	4,6	4,0	6,0	5,3
2009-2010	5,7	1,3	0,0	4,4	6,3	2,3	11,6	-1,0	16,7	11,4	-6,1	-2,9	-0,1	4,4	5,0	3,4	7,3
2010-2011p	0,9	-2,2	5,6	5,6	5,8	3,8	5,9	-20,6	-6,3	-3,3	-0,7	-0,2	13,1	2,8	2,5	0,7	-6,4
2011-2012p	1,1	-2,0	-1,5	4,5	1,7	2,2	1,0	10,7	-0,3	9,8	4,3	1,1	-1,3	1,6	1,4	0,2	6,2

Source : Ministère des Finances du Québec, Direction générale de la politique budgétaire; SAIC.

Tableau 13.10

Historique des dettes nettes
des gouvernements
au 31 mars, 1987-2011

En millions de dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T. N.-O.	Nunavut	Yukon	Fédéral	Provinces	Fédéral et provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
31 mars 1987	3 714	-1 159	1 965	3 767	31 531	28 716	2 588	3 504	163	3 150	-65	(1)	-78	281 832	77 939	359 771	331 055	8 287	9 405
31 mars 1988	3 762	1 527	2 517	4 415	34 020	31 115	2 919	3 756	179	3 289	-41	(1)	-45	312 975	87 499	400 474	369 359	12 221	10 143
31 mars 1989	3 533	3 592	2 885	4 332	35 499	32 819	2 993	3 947	191	3 195	-66	(1)	-50	343 569	92 986	436 555	403 736	14 342	10 326
31 mars 1990	5 538	5 947	3 316	4 449	35 409	34 583	3 013	4 454	199	3 369	-55	(1)	-54	374 757	100 277	475 034	440 451	19 250	11 035
31 mars 1991	6 312	5 692	3 688	4 773	38 438	37 558	3 236	4 731	219	3 550	-55	(1)	-64	411 080	108 197	519 277	481 719	20 465	11 736
31 mars 1992	8 843	7 939	5 999	5 216	49 368	41 885	3 603	5 426	269	3 918	-31	(1)	-50	445 729	132 466	578 195	536 310	27 997	13 216
31 mars 1993	10 529	11 824	6 587	6 378	61 796	46 914	5 297	7 288	351	4 270	-56	(1)	13	487 217	161 234	648 451	601 537	35 318	17 206
31 mars 1994	11 507	13 379	7 769	6 806	80 599	51 837	5 810	8 120	772	6 453	-19	(1)	-2	527 926	193 052	720 978	669 141	39 461	21 155
31 mars 1995	11 954	12 707	7 641	6 901	90 728	57 677	5 889	8 514	990	6 831	12	(1)	-31	567 494	209 832	777 326	719 649	39 203	22 224
31 mars 1996	12 162	11 607	7 622	6 854	101 864	61 624	5 850	8 715	986	7 121	28	(1)	-60	598 608	224 405	823 013	761 389	38 245	22 672
31 mars 1997	12 338	8 709	7 215	6 474	108 769	64 833	5 783	9 139	990	7 254	21	(1)	-48	608 996	231 503	840 499	775 666	34 736	23 165
31 mars 1998	12 515	5 979	7 180	9 719	112 735	88 597	5 788	9 290	997	7 301	-85	(1)	-51	607 157	260 101	867 258	778 661	35 393	23 376
31 mars 1999	21 914	4 876	7 152	9 926	114 737	88 810	5 992	10 298	990	7 851	-43	(1)	-80	602 866	272 546	875 412	786 602	43 868	25 131
31 mars 2000	22 966	2 074	7 069	10 046	134 398	89 162	7 056	11 231	1 024	8 087	17	-23	-64	590 116	293 113	883 229	794 067	42 155	27 398
31 mars 2001	23 136	-4 300	7 011	9 888	132 496	88 208	6 915	11 370	1 036	8 437	-66	-7	-99	571 737	284 197	855 934	767 726	35 735	27 758
31 mars 2002	24 797	-5 043	7 010	10 001	132 121	92 772	6 759	12 144	1 053	8 932	-127	25	-85	565 312	290 546	855 858	763 086	36 765	28 889
31 mars 2003	27 691	-6 769	7 009	10 341	132 647	95 601	6 865	12 226	1 178	10 616	-29	43	-80	559 570	297 405	856 975	761 374	38 272	30 885
31 mars 2004	28 876	-10 548	7 054	11 052	138 816	97 025	6 963	12 328	1 313	11 487	76	100	-76	551 002	304 366	855 368	758 343	36 434	32 091
31 mars 2005	27 152	-15 160	6 880	11 101	140 921	99 042	6 824	12 305	1 330	11 888	133	99	-48	549 587	302 283	851 870	752 828	29 973	32 347
31 mars 2006	25 910	-22 883	6 636	11 008	149 928	104 683	6 710	12 239	1 323	11 684	124	12	-100	536 946	307 238	844 184	739 501	20 671	31 956
31 mars 2007	23 342	-30 454	6 446	10 857	150 618	124 297	6 576	12 357	1 312	11 558	105	-83	-132	523 905	316 909	840 814	716 517	10 191	31 803
31 mars 2008	22 540	-31 527	6 049	10 599	153 188	124 318	6 949	12 115	1 347	10 188	54	-58	-140	516 281	315 766	832 047	707 729	7 661	30 599
31 mars 2009	24 863	-26 873	3 848	11 468	169 585	128 793	7 388	12 318	1 409	7 968	128	18	-136	525 213	340 767	865 980	737 187	13 306	29 083
31 mars 2010	28 037	-23 738	3 638	12 253	193 589	142 847	8 353	13 319	1 584	8 220	-34	64	-69	582 472	388 102	970 574	827 727	20 190	31 476
31 mars 2011e	34 684	-13 374	3 821	13 995	219 991	152 456	9 564	14 002	..	8 218	-89	-125	-40	..	..	..	..	39 126	..

Note : La dette nette comprend les déficits cumulés et les actifs non financiers. Pour Québec, ce sont les déficits cumulés et les résultats des organismes consolidés, du fond de réserve et du Fond des générations. Le Reste du Canada est le total du Fédéral, des provinces et territoires moins le Québec, sans répartition de la dette nette du Fédéral entre les provinces. Pour fin d'analyse, l'utilisateur peut répartir la dette nette fédérale au prorata de la population ou du PIB de chaque province.

(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Ministère des Finances, Canada : Tableaux de référence financiers, octobre 2010. Les données proviennent des comptes publics.

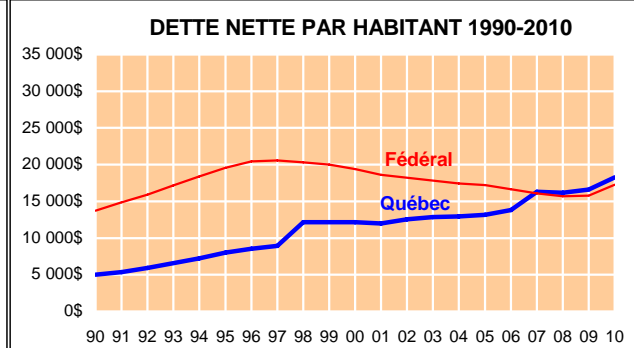
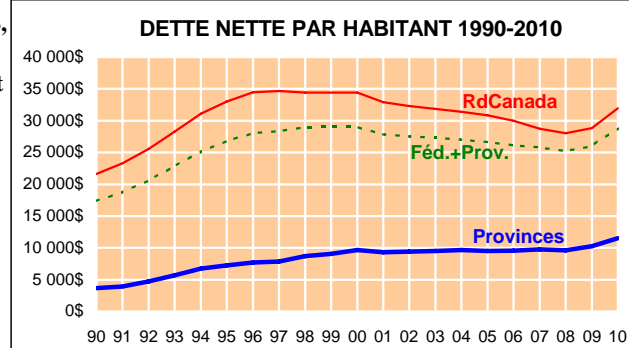
Ministère des Finances du Québec, Direction générale de la politique budgétaire, budgets 2010-2011.

En 2010, la dette nette par habitant du Québec atteint 18 247 \$, alors que celle du fédéral augmente à 17 274 \$; l'Alberta, les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon présentent une valeur nette positive.

Tableau 13.11

Dette nette des gouvernements par habitant au 31 mars, 1987-2011,

En dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T. N.-O.	Nunavut	Yukon	Fédéral	Provinces	Fédéral et provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
31 mars 1987	1 237	-476	1 910	3 451	3 341	4 281	3 570	3 941	1 269	5 466	-1 189	(1)	-3 193	10 798	2 995	13 784	17 072	1 097	4 056
31 mars 1988	1 234	626	2 437	4 020	3 530	4 588	4 011	4 203	1 391	5 718	-745	(1)	-1 751	11 834	3 319	15 143	18 783	1 604	4 362
31 mars 1989	1 134	1 462	2 806	3 930	3 608	4 800	4 098	4 399	1 477	5 557	-1 183	(1)	-1 876	12 824	3 481	16 294	20 233	1 862	4 428
31 mars 1990	1 732	2 380	3 253	4 031	3 505	4 994	4 099	4 928	1 529	5 843	-961	(1)	-1 988	13 739	3 688	17 415	21 642	2 462	4 704
31 mars 1991	1 917	2 234	3 660	4 318	3 733	5 368	4 372	5 196	1 679	6 148	-933	(1)	-2 289	14 845	3 920	18 752	23 278	2 573	4 976
31 mars 1992	2 621	3 063	5 983	4 701	4 733	5 927	4 832	5 930	2 063	6 759	-801	(1)	-1 732	15 898	4 740	20 622	25 575	3 466	5 575
31 mars 1993	3 035	4 491	6 561	5 732	5 845	6 598	7 080	7 926	2 683	7 361	-1 421	(1)	432	17 173	5 702	22 856	28 293	4 298	7 234
31 mars 1994	3 225	5 016	7 716	6 090	7 540	7 243	7 759	8 789	5 841	11 127	-477	(1)	-66	18 404	6 752	25 135	31 082	4 720	8 870
31 mars 1995	3 252	4 705	7 568	6 144	8 386	8 019	7 850	9 186	7 419	11 891	296	(1)	-1 044	19 568	7 259	26 804	32 999	4 607	9 318
31 mars 1996	3 220	4 245	7 515	6 070	9 303	8 536	7 790	9 390	7 335	12 551	676	(1)	-1 971	20 429	7 684	28 087	34 478	4 419	9 523
31 mars 1997	3 184	3 138	7 081	5 708	9 814	8 946	7 687	9 813	7 292	12 961	503	(1)	-1 529	20 567	7 845	28 385	34 685	3 946	9 737
31 mars 1998	3 169	2 113	7 054	8 554	10 041	12 179	7 692	9 964	7 324	13 253	-2 042	(1)	-1 604	20 302	8 726	29 000	34 406	3 962	9 855
31 mars 1999	5 502	1 682	7 030	8 726	10 095	12 173	7 984	11 052	7 293	14 543	-1 054	(1)	-2 568	19 992	9 068	29 030	34 411	4 854	10 658
31 mars 2000	5 725	702	6 967	8 793	11 682	12 175	9 400	12 027	7 516	15 164	418	-858	-2 079	19 411	9 673	29 052	34 408	4 622	11 639
31 mars 2001	5 728	-1 431	6 958	8 618	11 341	11 990	9 214	12 176	7 591	15 980	-1 630	-255	-3 253	18 632	9 291	27 894	32 909	3 885	11 818
31 mars 2002	6 083	-1 649	7 008	8 686	11 106	12 543	9 014	13 024	7 705	17 111	-3 109	889	-2 819	18 225	9 397	27 591	32 303	3 959	12 341
31 mars 2003	6 757	-2 164	7 031	8 941	10 971	12 848	9 162	13 076	8 610	20 433	-696	1 492	-2 635	17 847	9 516	27 333	31 840	4 080	13 194
31 mars 2004	7 005	-3 313	7 079	9 496	11 339	12 961	9 292	13 150	9 565	22 154	1 786	3 411	-2 455	17 415	9 651	27 035	31 396	3 849	13 699
31 mars 2005	6 535	-4 680	6 898	9 459	11 373	13 143	9 106	13 099	9 657	22 974	3 072	3 316	-1 525	17 206	9 495	26 670	30 848	3 133	13 801
31 mars 2006	6 174	-6 888	6 679	9 342	11 967	13 807	8 971	13 049	9 583	22 716	2 857	396	-3 120	16 652	9 559	26 180	29 984	2 133	13 666
31 mars 2007	5 501	-8 901	6 497	9 170	11 892	16 287	8 819	13 174	9 513	22 649	2 431	-2 695	-4 090	16 083	9 760	25 811	28 724	1 036	13 638
31 mars 2008	5 230	-8 975	6 047	8 880	11 974	16 172	9 321	12 946	9 749	20 119	1 240	-1 855	-4 299	15 678	9 620	25 267	28 037	765	13 156
31 mars 2009	5 671	-7 483	3 796	9 513	13 113	16 616	9 892	13 150	10 097	15 741	2 929	570	-4 093	15 765	10 262	25 993	28 836	1 305	12 485
31 mars 2010	6 286	-6 467	3 535	10 047	14 817	18 247	11 147	14 182	11 226	16 177	-784	1 988	-2 063	17 274	11 547	28 783	31 969	1 945	13 465
31 mars 2011e	7 655	-3 594	3 654	11 328	16 653	19 280	12 722	14 856	..	16 121	-2 038	-3 771	-1 166	..	..	..	..	3 715	..

Note : Le Reste du Canada est le total du Fédéral, des provinces et territoires moins le Québec, sans répartition de la dette nette du Fédéral entre les provinces. Pour fin d'analyse, l'utilisateur peut répartir la dette nette fédérale au prorata de la population ou du PIB de chaque province. Pour les ratios, on utilise toujours la population de l'année précédente. (1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

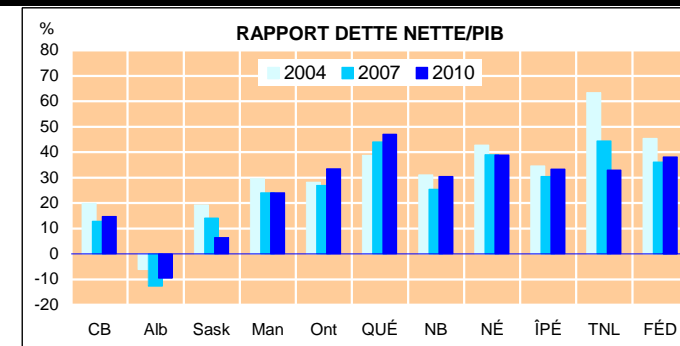
Sources : Ministère des Finances, Canada : Tableaux de référence financiers, octobre 2010. Les données proviennent des comptes publics. Ministère des Finances du Québec, Direction générale de la politique budgétaire, budgets 2010-2011.

Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 13.12

Rapport dette nette/PIB au 31 mars, 1987-2011

En pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T. N.-O.	Nunavut	Yukon	Fédéral	Provinces	Fédéral et provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
31 mars 1987	6,6	-2,0	11,1	19,6	15,1	24,5	24,7	26,1	10,0	43,5	-4,2	(1)	-12,5	55,0	15,3	70,2	83,7	5,5	28,7
31 mars 1988	6,0	2,5	13,8	21,7	14,7	24,2	25,2	26,0	10,3	42,4	-2,4	(1)	-5,1	56,0	15,7	71,6	85,8	7,6	28,6
31 mars 1989	5,1	5,6	15,3	19,7	13,8	23,3	24,1	25,8	10,0	37,7	-3,3	(1)	-5,2	56,0	15,3	71,2	85,5	8,2	27,1
31 mars 1990	7,3	8,8	16,6	19,0	12,7	23,3	23,0	27,3	9,7	37,5	-2,6	(1)	-5,3	57,0	15,3	72,2	86,5	10,3	27,3
31 mars 1991	8,0	7,8	17,4	19,7	13,6	24,5	24,0	27,8	10,1	38,5	-2,5	(1)	-6,1	60,5	16,0	76,4	91,5	10,3	28,0
31 mars 1992	10,8	10,9	28,0	21,7	17,4	27,0	26,4	30,7	11,9	40,9	-1,4	(1)	-5,2	65,0	19,4	84,4	101,2	14,0	30,6
31 mars 1993	12,1	15,8	31,0	26,1	21,6	29,6	37,7	40,3	15,0	44,7	-2,6	(1)	1,2	69,6	23,1	92,6	111,0	17,0	39,1
31 mars 1994	12,2	16,5	33,9	27,7	27,5	32,0	39,5	44,3	31,2	66,0	-0,8	(1)	-0,2	72,6	26,7	99,1	118,4	17,7	46,7
31 mars 1995	11,9	14,4	31,2	26,6	29,2	33,8	38,5	45,6	39,3	66,6	0,5	(1)	-3,4	73,6	27,3	100,8	119,9	16,4	47,6
31 mars 1996	11,5	12,6	28,8	25,4	30,9	34,8	35,7	45,2	37,0	66,9	1,2	(1)	-5,7	73,9	27,8	101,6	120,3	15,2	46,3
31 mars 1997	11,3	8,8	24,9	22,8	32,2	35,9	34,8	46,8	35,1	69,6	0,8	(1)	-4,3	72,8	27,8	100,4	118,2	13,1	46,9
31 mars 1998	10,9	5,6	24,6	32,7	31,4	47,0	34,4	45,6	35,6	69,3	-3,2	(1)	-4,6	68,8	29,6	98,2	112,1	12,6	46,2
31 mars 1999	19,0	4,5	24,2	32,0	30,4	45,3	34,0	48,1	33,2	70,2	-1,6	(1)	-7,4	65,9	29,9	95,7	109,4	15,5	47,2
31 mars 2000	19,0	1,8	23,0	31,4	32,9	42,3	37,1	48,7	32,4	66,4	0,7	-3,1	-5,9	60,1	30,0	89,9	102,9	14,0	47,7
31 mars 2001	17,6	-3,0	20,7	29,0	30,1	39,2	34,4	46,1	30,8	60,6	-2,6	-0,8	-8,3	53,1	26,5	79,5	90,1	10,4	44,7
31 mars 2002	18,6	-3,3	21,2	28,4	29,1	40,1	32,7	46,9	30,7	63,0	-4,3	2,9	-6,8	51,0	26,4	77,2	87,1	10,4	45,0
31 mars 2003	20,0	-4,5	20,4	28,3	27,8	39,6	32,4	45,1	31,8	64,5	-1,0	4,5	-6,4	48,5	25,9	74,3	83,5	10,6	45,1
31 mars 2004	19,8	-6,2	19,2	29,5	28,2	38,7	31,1	42,7	34,6	63,4	2,1	10,1	-5,9	45,4	25,2	70,5	78,8	9,3	43,9
31 mars 2005	17,2	-8,0	16,9	27,9	27,3	37,7	28,8	41,2	33,4	61,3	3,1	9,2	-3,4	42,6	23,5	66,0	73,2	7,0	42,1
31 mars 2006	15,3	-10,4	15,1	26,4	27,9	38,5	27,1	39,2	32,3	53,2	2,9	1,1	-6,6	39,1	22,5	61,4	67,1	4,4	39,0
31 mars 2007	12,8	-12,7	14,1	24,0	26,9	44,0	25,4	39,1	30,4	44,3	2,5	-6,8	-8,1	36,1	22,0	58,0	61,4	2,0	36,2
31 mars 2008	11,7	-12,3	11,9	21,7	26,2	42,0	25,7	36,7	29,7	34,8	1,2	-4,3	-7,7	33,8	20,8	54,4	57,4	1,4	32,6
31 mars 2009	12,6	-9,2	5,9	22,5	29,0	42,5	27,0	36,2	30,3	25,2	2,6	1,2	-7,0	32,8	21,4	54,1	56,8	2,2	29,8
31 mars 2010	14,7	-9,6	6,4	24,0	33,5	47,0	30,4	38,9	33,3	32,9	-0,8	4,2	-3,4	38,1	25,5	63,6	67,7	3,7	34,4
31 mars 2011e	17,0	-5,0	6,4	26,6	35,9	47,9	32,9	38,7	..	30,2	..	..	..	..	..	..	..	6,7	..

Note : Le Reste du Canada est le total du Fédéral, des provinces et territoires moins le Québec, sans répartition de la dette nette du Fédéral entre les provinces. Pour fin d'analyse, l'utilisateur peut répartir la dette nette fédérale au prorata de la population ou du PIB de chaque province.

Pour les ratios, on utilise toujours le PIB de l'année précédente. (1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Ministère des Finances, Canada : Tableaux de référence financiers, octobre 2010. Les données proviennent des comptes publics. Ministère des Finances du Québec, Direction générale de la politique budgétaire, budgets 2010-2011.

Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*. Conférence Board du Canada, prévisions de croissance au 4 février 2011.

14 Les transferts fédéraux

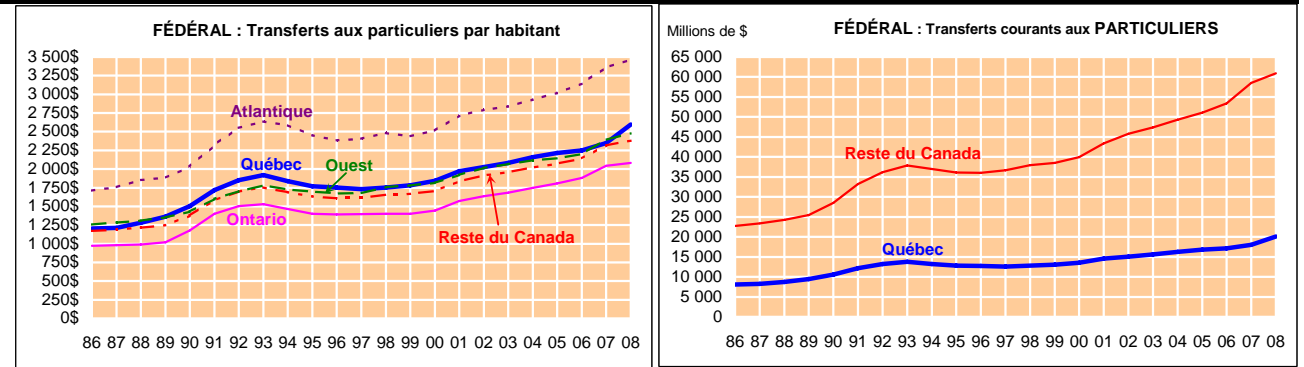
Tableau 14.1

Transferts courants du fédéral aux particuliers, 1998-2008

Sont inclus les allocations familiales et aux jeunes, la prestation fiscale et crédit d'impôt pour enfant, les pensions de guerres (1^{re} et 2^e), les allocations aux anciens combattants, les subventions aux autochtones et à leurs organisations, le crédit sur la TPS, les prestations d'assurance-emploi, les paiements de la caisse de sécurité de la vieillesse, les bourses d'études et subventions à la recherche et les transferts divers et autres.

Par habitant, les courbes du Québec, du Reste du Canada et de l'Ouest ont tendance à se confondre.

En millions de dollars et par habitant en dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
TRANSFERTS																	
1998	6 661	4 212	2 359	2 667	15 916	12 799	1 787	2 025	372	1 672	129	(1)	136	50 739	37 940	15 899	5 856
1999	6 760	4 455	2 419	2 618	16 122	13 037	1 785	2 012	376	1 571	115	169	132	51 575	38 538	16 252	5 744
2000	6 980	4 578	2 450	2 700	16 868	13 568	1 835	2 106	389	1 580	109	169	143	53 479	39 911	16 708	5 910
2001	7 613	4 934	2 527	2 783	18 683	14 568	2 008	2 242	418	1 691	173	169	152	57 965	43 397	17 857	6 359
2002	8 033	5 381	2 593	2 918	19 812	15 064	2 058	2 290	433	1 759	151	182	178	60 857	45 793	18 925	6 540
2003	8 282	5 571	2 734	2 984	20 632	15 589	2 095	2 343	436	1 780	121	186	191	62 949	47 360	19 571	6 654
2004	8 497	5 793	2 829	3 164	21 669	16 255	2 194	2 429	450	1 794	129	196	198	65 603	49 348	20 283	6 867
2005	8 708	5 940	2 830	3 306	22 653	16 793	2 241	2 480	461	1 881	146	184	269	67 903	51 110	20 784	7 063
2006	9 019	6 210	3 001	3 446	23 846	17 160	2 280	2 563	484	2 005	162	153	204	70 547	53 387	21 676	7 332
2007	9 879	6 905	3 398	3 803	26 153	18 045	2 413	2 795	519	2 092	208	89	252	76 578	58 533	23 985	7 819
2008	10 387	7 149	3 693	4 040	26 950	20 128	2 502	2 899	539	2 133	200	115	227	81 008	60 880	25 269	8 073
PAR HABITANT																	
1998	1 672	1 453	2 319	2 345	1 400	1 754	2 381	2 173	2 739	3 097	3 162	(1)	4 366	1 683	1 660	1 759	2 483
1999	1 685	1 509	2 384	2 292	1 401	1 780	2 378	2 155	2 759	2 946	2 830	6 301	4 288	1 696	1 670	1 782	2 440
2000	1 728	1 524	2 432	2 353	1 444	1 844	2 445	2 255	2 850	2 993	2 693	6 146	4 699	1 743	1 711	1 816	2 516
2001	1 868	1 613	2 526	2 417	1 570	1 970	2 678	2 404	3 059	3 239	4 236	6 007	5 040	1 869	1 837	1 923	2 716
2002	1 960	1 720	2 601	2 523	1 639	2 024	2 746	2 449	3 163	3 386	3 624	6 315	5 863	1 941	1 915	2 018	2 794
2003	2 009	1 750	2 744	2 564	1 685	2 082	2 796	2 499	3 177	3 433	2 843	6 344	6 169	1 990	1 961	2 067	2 840
2004	2 045	1 788	2 836	2 696	1 749	2 157	2 928	2 586	3 269	3 467	2 979	6 565	6 291	2 054	2 022	2 120	2 930
2005	2 075	1 788	2 848	2 806	1 808	2 215	2 996	2 644	3 339	3 657	3 364	6 067	8 432	2 106	2 072	2 145	3 021
2006	2 125	1 815	3 025	2 910	1 883	2 249	3 058	2 732	3 509	3 929	3 750	4 968	6 320	2 166	2 140	2 203	3 144
2007	2 292	1 966	3 397	3 186	2 044	2 347	3 237	2 987	3 756	4 131	4 777	2 846	7 737	2 325	2 319	2 395	3 362
2008	2 369	1 991	3 643	3 351	2 084	2 597	3 350	3 095	3 863	4 214	4 577	3 640	6 855	2 432	2 381	2 479	3 466

Note : Le Canada et le Reste du Canada incluent l'« Extérieur du Canada ».

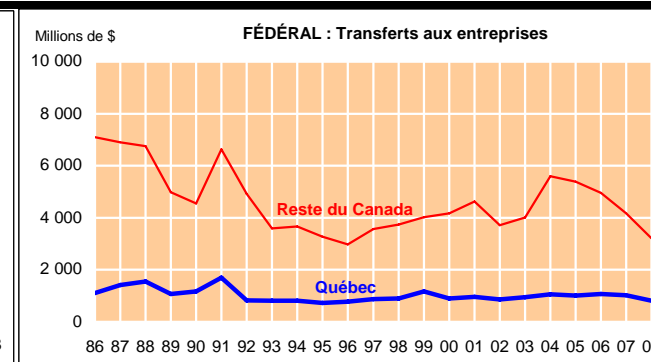
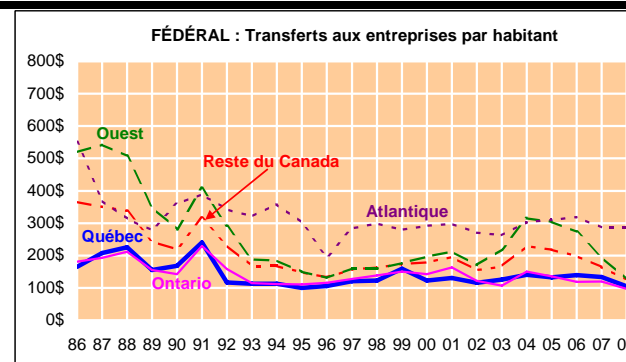
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 14.2

**Transferts courants du fédéral :
subventions et transferts de capitaux aux entreprises publiques
et aux sociétés, 1998-2008**

En millions de dollars et par habitant en dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
TRANSFERTS																	
1998	413	435	352	242	1 574	898	195	242	100	170	5	(1)	7	4 633	3 735	1 442	707
1999	464	360	468	320	1 731	1 167	164	277	85	132	10	1	10	5 191	4 024	1 612	658
2000	503	406	578	324	1 661	903	155	310	90	133	3	5	7	5 078	4 175	1 811	688
2001	513	582	574	308	1 937	963	159	260	123	158	5	1	6	5 588	4 625	1 977	700
2002	444	368	548	237	1 466	858	146	246	92	150	5	7	6	4 573	3 715	1 597	634
2003	458	496	768	349	1 309	942	149	229	98	140	7	5	5	4 955	4 013	2 071	616
2004	633	861	1 017	503	1 864	1 057	171	271	107	163	4	2	5	6 658	5 601	3 014	712
2005	601	722	1 041	588	1 695	1 005	185	282	100	160	6	2	7	6 394	5 389	2 952	727
2006	627	549	992	531	1 509	1 066	184	297	96	167	4	2	5	6 029	4 963	2 699	744
2007	552	425	565	419	1 528	1 023	173	265	88	144	4	2	4	5 192	4 169	1 961	670
2008	420	294	301	261	1 256	811	150	266	93	162	1	1	4	4 020	3 209	1 276	671
PAR HABITANT																	
1998	104	150	346	213	138	123	260	260	736	315	123	(1)	225	154	163	160	300
1999	116	122	461	280	150	159	218	297	624	248	246	37	325	171	174	177	280
2000	125	135	574	282	142	123	207	332	659	252	74	182	230	165	179	197	293
2001	126	190	574	267	163	130	212	279	900	303	122	36	199	180	196	213	299
2002	108	118	550	205	121	115	195	263	672	289	120	243	198	146	155	170	271
2003	111	156	771	300	107	126	199	244	714	270	164	171	161	157	166	219	263
2004	152	266	1 020	429	150	140	228	288	777	315	92	67	159	208	230	315	304
2005	143	217	1 048	499	135	133	247	301	724	311	138	66	219	198	219	305	311
2006	148	160	1 000	448	119	140	247	317	696	327	93	65	155	185	199	274	319
2007	128	121	565	351	119	133	232	283	637	284	92	64	123	158	165	196	288
2008	96	82	297	217	97	105	201	284	666	320	23	32	121	121	126	125	288

Note : Les données ne comprennent plus les transferts de capitaux aux entreprises individuelles parce que, depuis 1990, elles reflètent principalement le transfert de l'excédent actuariel des régimes de retraite au gouvernement fédéral.

(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

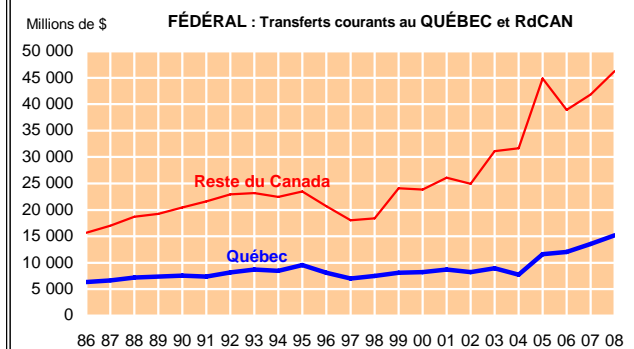
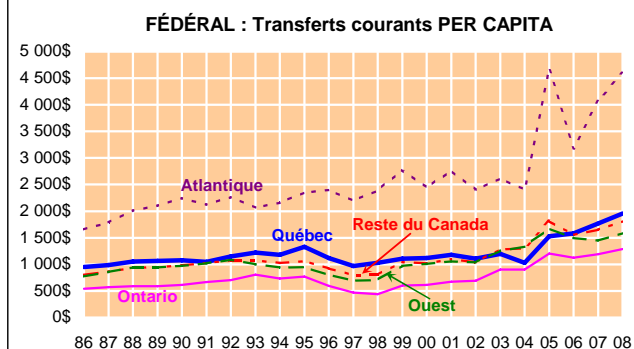
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 14.3

Transferts courants du fédéral aux administrations provinciales, 1998-2008

Sont inclus les montants des accords fiscaux, le régime d'assistance publique du Canada, les subventions statutaires, les paiements aux gouvernements territoriaux, les subventions à l'enseignement postsecondaire, les contributions en vertu de la Loi sur l'assurance-hospitalisation, la caisse d'aide à la santé, les paiements dans le cadre d'ententes pour l'expansion économique régionale, les langues officielles, les contributions en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte, le transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux, les transferts courants divers et les transferts aux universités provinciales.

En millions de dollars et par habitant en dollars



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
TRANSFERTS																	
1998	2 081	1 366	1 184	1 763	5 013	7 504	1 609	1 837	337	1 856	1 061	(1)	304	25 915	18 411	6 394	5 639
1999	3 017	1 815	1 788	2 293	6 946	8 096	1 936	2 125	401	2 063	774	577	377	32 208	24 112	8 913	6 525
2000	3 003	2 341	1 636	2 333	7 196	8 216	1 722	1 972	370	1 674	615	606	378	32 062	23 846	9 313	5 738
2001	3 043	2 369	1 886	2 553	7 983	8 741	1 992	2 301	452	1 727	474	801	483	34 805	26 064	9 851	6 472
2002	3 665	2 129	1 388	2 560	8 372	8 239	1 811	1 989	376	1 450	474	475	271	33 199	24 960	9 742	5 626
2003	3 948	3 202	1 670	3 078	11 080	8 950	2 046	2 175	416	1 490	782	757	465	40 059	31 109	11 898	6 127
2004	4 544	3 293	2 236	2 683	11 151	7 771	1 868	2 039	387	1 345	785	847	503	39 452	31 681	12 756	5 639
2005	6 374	3 839	2 337	3 655	15 090	11 595	2 558	3 803	522	4 053	939	1 033	630	56 428	44 833	16 205	10 936
2006	5 695	3 354	2 234	3 467	14 226	12 059	2 408	2 785	491	1 732	871	1 070	609	51 001	38 942	14 750	7 416
2007	5 493	3 323	2 094	3 615	15 266	13 585	2 528	3 204	521	3 249	900	1 015	594	55 387	41 802	14 525	9 502
2008	5 446	4 192	2 399	4 141	16 613	15 167	2 765	3 636	608	3 698	966	1 108	671	61 410	46 243	16 178	10 707
PAR HABITANT																	
1998	522	471	1 164	1 550	441	1 029	2 144	1 971	2 482	3 438	26 004	(1)	9 760	859	805	708	2 391
1999	752	615	1 762	2 007	604	1 106	2 579	2 276	2 942	3 868	19 046	21 514	12 246	1 059	1 045	977	2 772
2000	743	779	1 624	2 033	616	1 117	2 294	2 112	2 711	3 171	15 193	22 038	12 422	1 045	1 022	1 012	2 443
2001	747	775	1 886	2 217	671	1 182	2 657	2 468	3 307	3 308	11 605	28 471	16 017	1 122	1 103	1 061	2 765
2002	894	681	1 392	2 213	692	1 107	2 417	2 127	2 747	2 791	11 376	16 482	8 927	1 059	1 044	1 039	2 404
2003	958	1 006	1 676	2 645	905	1 196	2 730	2 320	3 032	2 874	18 374	25 819	15 018	1 266	1 288	1 257	2 615
2004	1 094	1 017	2 242	2 286	900	1 031	2 493	2 171	2 811	2 599	18 129	28 371	15 982	1 235	1 298	1 334	2 406
2005	1 519	1 156	2 352	3 102	1 204	1 529	3 420	4 055	3 781	7 880	21 636	34 061	19 747	1 750	1 818	1 672	4 677
2006	1 342	980	2 252	2 928	1 123	1 580	3 229	2 969	3 560	3 394	20 163	34 741	18 869	1 566	1 561	1 499	3 180
2007	1 275	946	2 093	3 029	1 193	1 767	3 391	3 424	3 771	6 416	20 668	32 457	18 238	1 682	1 656	1 450	4 085
2008	1 242	1 167	2 366	3 435	1 285	1 957	3 702	3 882	4 357	7 306	22 106	35 069	20 262	1 843	1 809	1 587	4 597

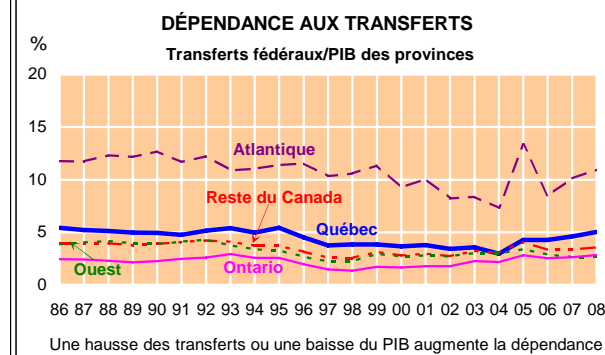
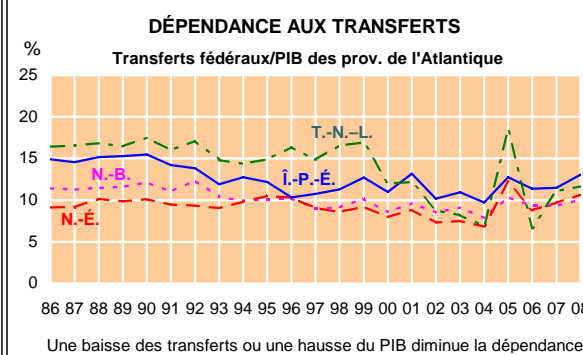
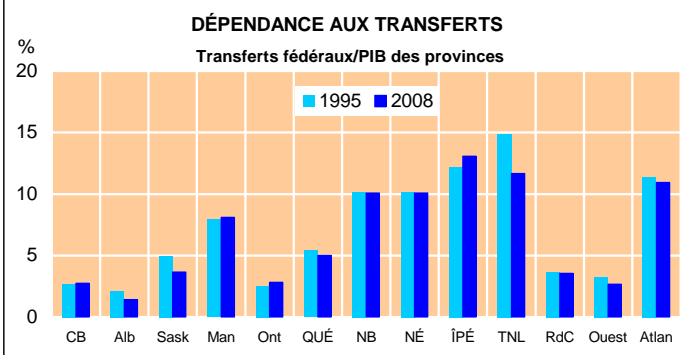
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009*; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 14.4

**Dépendance aux transferts :
part des transferts courants du fédéral
aux administrations provinciales
dans le PIB des provinces, 1986-2008**

En pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1986	3,6	3,0	5,0	6,1	2,4	5,4	11,4	9,1	14,9	16,4	43,0	(1)	35,6	4,3	4,0	3,9	11,8
1987	3,5	3,2	5,9	6,7	2,4	5,2	11,3	9,2	14,6	16,6	35,2	(1)	20,3	4,2	3,9	4,1	11,8
1988	3,3	3,3	6,2	7,6	2,3	5,1	11,5	10,2	15,2	16,8	35,5	(1)	20,9	4,2	4,0	4,2	12,3
1989	3,1	3,1	6,4	7,4	2,1	5,0	11,6	9,9	15,3	16,5	37,2	(1)	22,4	4,1	3,8	4,0	12,2
1990	2,9	2,9	7,3	7,4	2,2	4,9	12,1	10,1	15,5	17,5	37,8	(1)	23,0	4,1	3,9	3,9	12,7
1991	2,7	3,0	8,4	8,5	2,5	4,8	11,1	9,5	14,2	16,0	47,8	(1)	31,3	4,2	4,1	4,1	11,7
1992	2,9	3,7	8,2	7,7	2,6	5,2	12,4	9,4	13,8	17,1	41,1	(1)	25,6	4,4	4,2	4,3	12,2
1993	3,0	2,8	6,6	7,3	2,9	5,4	10,4	9,1	11,9	14,8	42,2	(1)	37,1	4,4	4,1	3,8	10,9
1994	2,6	2,3	6,0	7,6	2,6	5,0	10,0	9,8	12,7	14,4	41,3	(1)	35,3	4,0	3,7	3,4	11,0
1995	2,7	2,1	4,9	7,9	2,6	5,4	10,1	10,5	12,2	14,9	38,4	(1)	28,5	4,1	3,7	3,3	11,4
1996	1,9	1,7	4,8	7,1	1,9	4,5	10,2	10,3	10,3	16,4	39,2	(1)	26,2	3,4	3,2	2,7	11,6
1997	1,6	1,3	3,7	6,5	1,5	3,7	9,0	9,1	10,8	14,8	38,1	(1)	27,1	2,8	2,6	2,2	10,3
1998	1,8	1,3	4,0	5,7	1,3	3,8	9,1	8,6	11,3	16,6	40,0	(1)	28,0	2,8	2,6	2,3	10,6
1999	2,5	1,6	5,8	7,2	1,7	3,8	10,2	9,2	12,7	16,9	33,8	77,2	34,7	3,3	3,1	3,0	11,4
2000	2,3	1,6	4,8	6,9	1,6	3,7	8,6	8,0	11,0	12,0	24,5	72,7	31,8	3,0	2,8	2,7	9,3
2001	2,3	1,6	5,7	7,3	1,8	3,8	9,6	8,9	13,2	12,2	15,9	91,4	38,4	3,1	3,0	2,8	10,1
2002	2,7	1,4	4,0	7,0	1,8	3,4	8,6	7,3	10,2	8,8	15,6	49,9	21,6	2,9	2,7	2,7	8,2
2003	2,7	1,9	4,6	8,2	2,2	3,6	9,1	7,5	11,0	8,2	21,2	76,4	36,0	3,3	3,2	3,1	8,4
2004	2,9	1,7	5,5	6,8	2,2	3,0	7,9	6,8	9,7	6,9	18,2	78,9	36,1	3,1	3,1	3,0	7,3
2005	3,8	1,7	5,3	8,8	2,8	4,3	10,3	12,2	12,7	18,5	22,0	90,9	42,1	4,1	4,1	3,4	13,3
2006	3,1	1,4	4,9	7,7	2,5	4,3	9,3	8,8	11,4	6,6	20,3	87,3	37,3	3,5	3,3	2,9	8,4
2007	2,9	1,3	4,1	7,4	2,6	4,6	9,3	9,7	11,5	11,1	19,6	75,6	32,8	3,6	3,4	2,7	10,1
2008	2,8	1,4	3,7	8,1	2,8	5,0	10,1	10,7	13,1	11,7	19,3	72,8	34,7	3,8	3,6	2,7	11,0

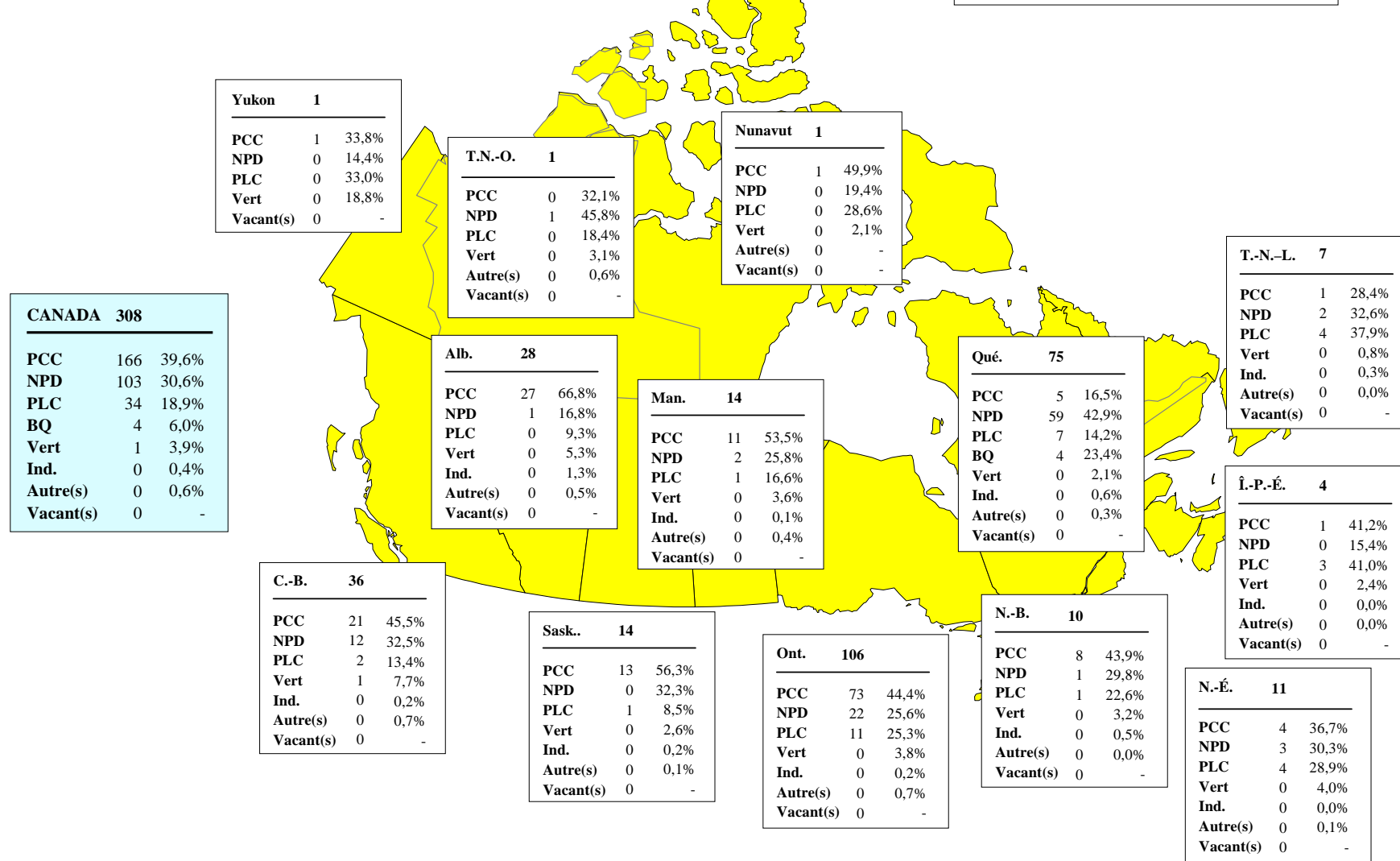
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2009.*

15 Les parlements

Carte 15.1

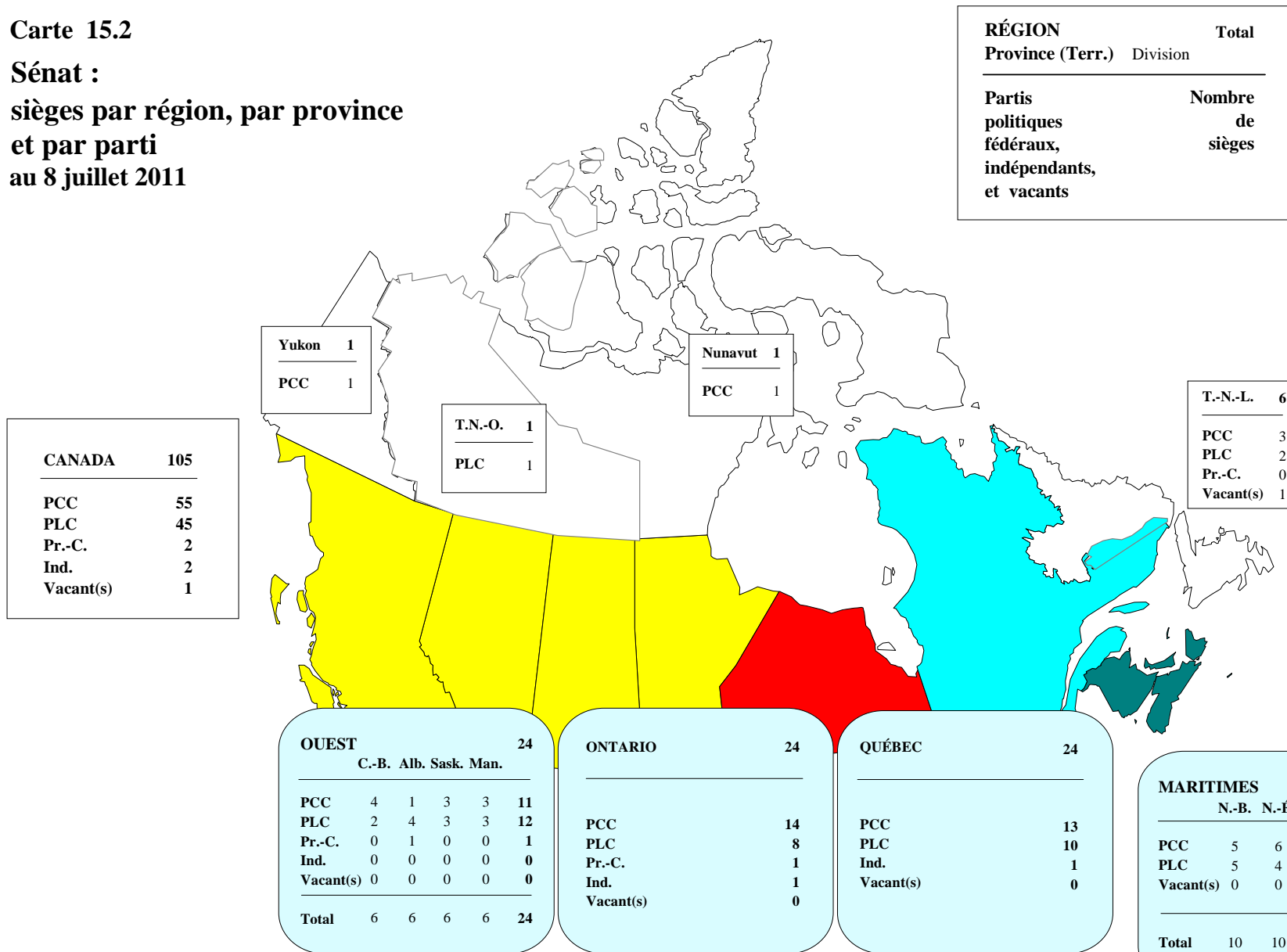
Chambre des communes : sièges par province et par parti au 8 juillet 2011



MINISTÈRES FÉDÉRAUX	MINISTRES ET SOUS-MINISTRES
Premier ministre	Stephen Harper
Affaires étrangères	Wayne Wouters John Baird
Affaires autochtones et du développement du Nord canadien	Morris Rosenberg John Duncan
Affaires intergouvernementales et Conseil privé	Michael Wernick Peter Penashue
Agriculture et Agroalimentaire	Janice Charette Gerry Ritz
Anciens combattants	John Knubley Steven Blaney
Citoyenneté, Immigration et Multiculturalisme	Suzanne Tining Jason Kenney
Commerce international	Neil Yeates Edward Fast
Conseil du trésor	Louis Lévesque Tony Clement
Coopération internationale	Michelle d'Auray Beverley Oda
Défense nationale	David Moloney Peter MacKay
Environnement	Robert Fonberg Peter Kent
Finances	Paul Boothe Jim Flaherty
Francophonie	Michael Horgan Bernard Valcourt
Industrie	Janice Charette Christian Paradis
Justice, procureur général	Richard Dicerni Robert Nicholson
Patrimoine canadien et Langues officielles	Myles Kirvan James Moore
Pêches et Océans	Daniel Jean Keith Ashfield
Réforme démocratique	Claire Dansereau Tim Uppal
Ressources humaines et Développement des compétences	Kathy O'Hara Diane Finley
Ressources naturelles	Ian Shugart Joe Oliver
Revenu national	Serge Dupont Gail Shea
Santé et Développement économique du Nord	Linda Lizotte-MacPherson Leona Aglukkaq
Sécurité publique	Glenda Yeates Vic Toews
Transports, Infrastructure et Collectivités	William Baker Denis Lebel
Travail	Yaprak Baltacioglu Lisa Raitt
Travaux publics et Services gouvernementaux et Condition féminine	Hélène Gosselin Rona Ambrose François Guimont

Carte 15.2

Sénat : sièges par région, par province et par parti au 8 juillet 2011



Note : Au Sénat canadien, quatre régions sont représentées à égalité : les quatre provinces de l'Ouest, l'Ontario, le Québec et les trois provinces des Maritimes; Terre-Neuve, le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut sont représentés sans faire partie d'une région.

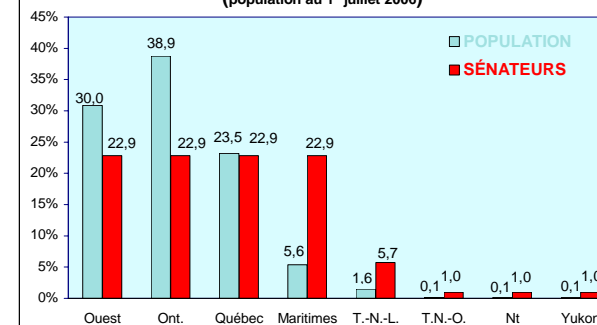
SÉNAT

Président **Noël Kinsella**
 Leader du gouvernement **Marjory Lebreton**
 Leader de l'Opposition **James Cowan**

SÉNATEURS DU QUÉBEC (par ordre d'ancienneté)

Charlie Watt	Libéral
Pierre De Bané	Libéral
Jean-Claude Rivest	Indépendant
David W. Angus	Conservateur
Pierre Claude Nolin	Conservateur
Céline Hervieux-Payette	Libéral
Lucie Pépin	Libéral
Serge Joyal	Libéral
Joan Fraser	Libéral
Paul J. Massicotte	Libéral
Roméo Dallaire	Libéral
Andrée P. Champagne	Conservateur
Dennis Dawson	Libéral
Francis Fox	Libéral
Michel Rivard	Conservateur
Patrick Brazeau	Conservateur
Leo Housakos	Conservateur
Suzanne Fortin-Duplessis	Conservateur
Claude Carignan	Conservateur
Jacques Demers	Conservateur
Judith Seidman	Conservateur
Pierre-Hugues Boisvenu	Conservateur
Larry Smith	Conservateur
Josée Verner	Conservateur

SÉNATEURS ET POPULATION par RÉGION (population au 1^{er} juillet 2006)



LES PORTRAITS

Le Canada

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	33 987 938	34 349 236
Reste du Canada	26 105 043	26 391 645

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾

	1991	2001	2006
Langue maternelle française	6 562 065	6 782 292	6 892 232
(part de la population totale)	24,3%	22,9%	22,1%
Langue française à la maison	6 288 430	6 518 460	6 690 128
(part de la population totale)	23,3%	22,0%	21,4%
Connaissance de la langue française	8 508 955	9 178 100	9 590 700
(part de la population totale)	31,5%	31,0%	30,7%

CHAMBRE DES COMMUNES / SÉNAT

Chambre des communes

	Nb de sièges actuels 10 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti conservateur (PCC)	166	39,6%
Nouveau parti démo. (NPD)	103	30,6%
Parti libéral (PLC)	34	18,9%
Bloc Québécois (BQ)	4	6,0%
Parti vert	1	3,9%
Indépendant(s)	0	0,4%
Autre(s)	0	0,6%
Vacant(s)	0	-
Total	308	100,0%

Sénat

	Nb de sièges actuels 10 juillet 2011
Parti conservateur	55
Parti libéral	45
Progressiste-conservateur	2
Nouveau parti démocratique	0
Indépendant(s)	2
Vacant(s)	1
Total	105

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre	Stephen Harper
Ministre de la Justice et procureur général	Robert Nicholson
Ministre des Affaires intergouvernementales et président du Conseil privé de la Reine pour le Canada	Peter Penashue
Ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles	James Moore
Ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien	John Duncan
Ministre de la Santé et ministre de l'Agence canadienne de développement économique du Nord	Leona Aglukkaq
Ministre des Finances	Jim Flaherty
Ministre de la Coopération internationale	Beverley Oda
Ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités et ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	Denis Lebel
Ministre d'État (Agence de promotion économique du Canada atlantique) et ministre responsable de la Francophonie	Bernard Valcourt
Ministre d'État (Réforme démocratique)	Tim Uppal
Leader du gouvernement à la Chambre des communes	Peter Van Loan
Chef de l'Opposition officielle	Jack Layton
Greffier du Conseil privé et secrétaire du cabinet	Wayne Wouters
Sous-ministre aux Affaires intergouvernementales	Janice Charette
Président de l'Agence de développement économique pour les régions du Québec	Paul LeBlanc

Le reste du Canada

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

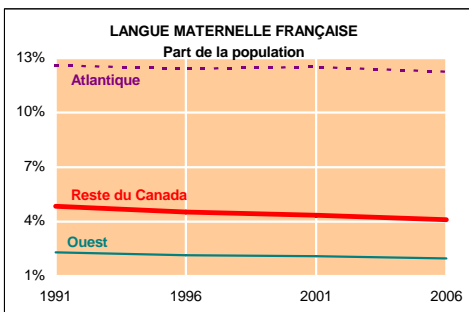
(estimation trimestrielle)

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Au 1 ^{er} avril 2011 ⁽¹⁾	26 391 645	10 621 886	2 347 605
Part de la population du Canada	76,8%	30,9%	6,8%
Part de la pop. du Reste du Canada	100,0%	40,2%	8,9%

POPULATION D'IDENTITÉ AUTOCHTONE

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2006	1 064 360	701 720	67 010
Part de la population locale	4,5%	7,5%	3,0%
Part de la pop. autochtone canadienne	90,8%	59,8%	5,7%
Indiens de l'Amérique du Nord	632 940	418 900	36 620
Métis	361 800	264 875	18 805
Inuit	39 530	3 180	5 250
Autres (rép. multiples et non incluses ailleurs)	30 090	14 765	6 335

POPULATION DE LANGUE MATERNELLE FRANÇAISE



	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1981	923 600	180 730	275 770
part de la population	5,2%	2,6%	12,5%
1991	976 415	180 885	289 820
part de la population	4,8%	2,3%	12,6%
1996	970 193	181 040	286 872
part de la population	4,5%	2,1%	12,4%
2001	980 268	185 683	282 970
part de la population	4,4%	2,1%	12,5%
2006	975 389	185 953	276 636
part de la population	4,1%	2,0%	12,3%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Accroissement naturel	101 267	53 689	-28
Migration internationale	194 662	74 399	8 288
Migration interprovinciale	3 745	11 703	-2 800
Croissance totale	299 674	139 791	5 460

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

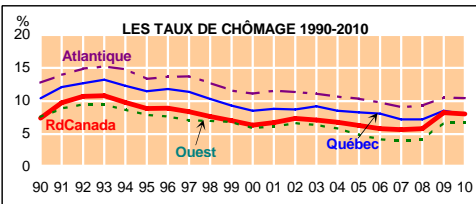
	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
0 - 14 ans	4 379 953	1 796 581	351 724
(part de la population totale)	16,7%	17,1%	15,0%
15 - 64 ans	18 213 412	7 338 624	1 624 427
(part de la population totale)	69,5%	69,7%	69,2%
65 ans et plus	3 608 012	1 397 735	370 115
(part de la population totale)	13,8%	13,3%	15,8%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Population urbaine	19 300 397	7 660 986	1 233 139
(part de la population totale)	80,2%	80,5%	54,0%
Population rurale	4 766 369	1 859 409	1 051 640
(part de la population totale)	19,8%	19,5%	46,0%

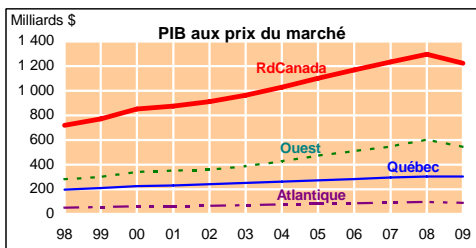
LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Population active	14 420 400	5 869 500	1 217 100
Emploi	13 371 800	5 506 300	1 095 700
Taux d'activité	67,4%	68,8%	62,5%
Chômage	1 048 600	363 300	121 300
Taux de chômage	7,3%	6,2%	10,0%

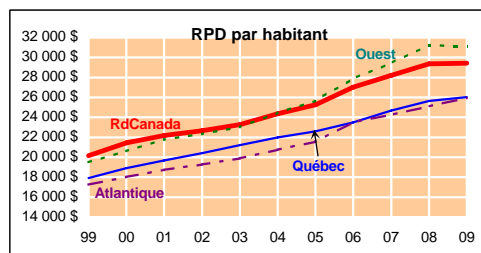
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT (' 000 000 \$) ⁽⁸⁾



	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2007	1 233 661	547 687	93 867
Variation	5,6%	7,0%	6,8%
2008	1 296 860	605 778	97 738
Variation	5,1%	10,6%	4,1%
2009	1 223 511	545 716	91 500
Variation	-5,7%	-9,9%	-6,4%
Part du PIB canadien	80,1%	35,7%	6,0%

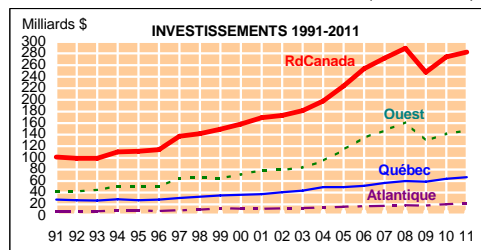
Le reste du Canada

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) ⁽⁹⁾



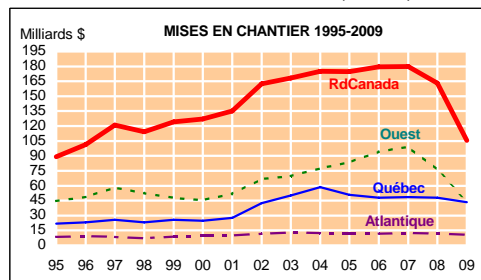
	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2003	23 269	23 042	19 908
2004	24 367	24 471	20 768
2005	25 257	25 669	21 580
2006	27 019	27 907	23 524
2007	28 200	29 456	24 269
2008	29 363	31 265	25 129
2009	29 424	31 149	25 980

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾



	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Secteur privé	217 075	119 214	16 775
Secteur public	65 458	28 095	4 878
Total	282 532	147 309	21 653
Taux de croissance (perspectives)	3,1%	4,1%	7,4%

MISES EN CHANTIER - (unités)



	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2007	179 790	99 276	12 391
2008	163 155	75 850	12 229
2009	105 678	44 415	10 893
Taux de croissance			
2007	0,2%	5,4%	3,7%
2008	-9,3%	-23,6%	-1,3%
2009	-35,2%	-41,4%	-10,9%

BUDGETS PROVINCIAUX 2011-2012 par région ('000 000 \$) ⁽¹²⁾

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Revenus totaux	236 099,2	98 492,8	25 333,3
Revenus autonomes (part des revenus totaux)	185 684,2 78,6%	80 928,2 82,2%	17 308,1 68,3%
Contributions du fédéral (part des revenus totaux)	50 415,0 21,4%	17 564,6 17,8%	8 025,1 31,7%
Dépenses totales	257 544,6	102 933,6	26 797,1
Variation du fonds de stabilisation Ajustements ⁽¹³⁾			
Surplus / Déficit(-)	-21 445,4	-4 440,8	-1 463,9

RÉSULTATS 2010-2011 par région ('000 000 \$)

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Revenus totaux	230 746,5	95 358,0	25 570,9
Revenus autonomes (part des revenus totaux)	177 956,8 77,1%	76 766,2 80,5%	17 254,6 67,5%
Contributions du fédéral (part des revenus totaux)	52 789,8 22,9%	18 591,8 19,5%	8 316,2 32,5%
Dépenses totales	254 503,5	101 777,0	26 075,8
Variation du fonds de stabilisation Ajustements ⁽¹³⁾			
Surplus / Déficit(-)	-23 757,0	-6 418,9	-504,9

Le **Reste du Canada** signifie « Canada moins Québec ».

sauf pour les données budgétaires où il signifie les totaux des provinces moins le Québec et n'inclut pas le fédéral.

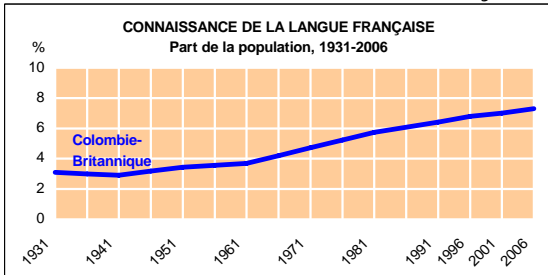
Colombie-Britannique

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	4 515 482	4 563 296
(part de la population canadienne)	13,3%	13,3%
(part de la population du Reste du Canada)	17,3%	17,3%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française	51 585	58 887	58 888
(part de la population totale)	1,6%	1,5%	1,4%
Langue française à la maison	14 555	28 550	17 556
(part de la population totale)	0,4%	0,7%	0,4%
Connaissance de la langue française	208 315	271 175	297 710
(part de la population totale)	6,4%	7,0%	7,3%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	C.-B.	Québec	Canada
Accroissement naturel	12 502	29 950	131 217
Migration internationale	38 155	49 739	244 401
Migration interprovinciale	4 638	-3 745	0
Croissance totale	55 295	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

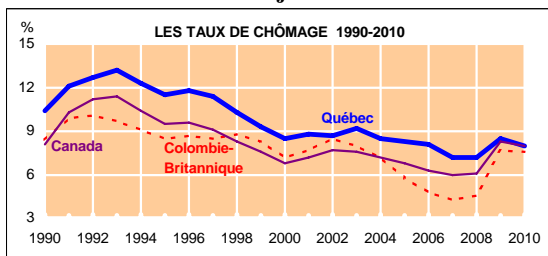
	C.-B.	Québec	Canada
0 - 14 ans	686 429	1 236 717	5 616 670
(part de la population totale)	15,1%	15,6%	16,5%
15 - 64 ans	3 166 761	5 459 069	23 672 481
(part de la population totale)	69,9%	69,0%	69,4%
65 ans et plus	677 770	1 211 589	4 819 601
(part de la population totale)	15,0%	15,3%	14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	C.-B.	Québec	Canada
Population urbaine	3 511 300	6 050 346	25 350 743
(part de la population totale)	85,4%	80,2%	80,2%
Population rurale	602 187	1 495 785	6 262 154
(part de la population totale)	14,6%	19,8%	19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	C.-B.	Québec	Canada
Population active	2 446 100	4 304 300	18 724 700
Emploi	2 268 700	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	64,7%	65,5%	66,9%
Chômage	177 500	339 000	1 387 600
Taux de chômage	7,3%	7,9%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	C.-B.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	3,1%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	C.-B.	Québec	Canada
PIB	191 006	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	12,5%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	C.-B.	Québec	Canada
	28 038	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)	C.-B.	Québec	Canada
Secteur privé	36 097	44 261	261 335
Secteur public	9 940	22 303	87 760
Total	46 037	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	3,5%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	C.-B.	Québec	Canada
Exportations	29 353	59 289	300 166
Importations	39 859	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	-10 506	-316	0

Colombie-Britannique

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	C.-B.	Québec	Canada
Revenus totaux	41 337,0	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	33 757,0	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	81,7%	77,0%	...
Contributions du fédéral	7 580,0	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	18,3%	23,0%	...
Dépenses totales	41 912,0	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation		-940,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	-350,0	843,0	
Surplus/Déficit(-)	-925,0	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

	C.-B.	Québec	Canada
Revenus totaux	39 893,0	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	31 990,0	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	80,2%	75,2%	...
Contributions du fédéral	7 903,0	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	19,8%	24,8%	...
Dépenses totales	41 008,0	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation		-732,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	-150,0	909,0	
Surplus/Déficit(-)	-1 265,0	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	C.-B.	Québec	Canada
Dettes nettes	28 037	142 847	582 472
Dettes nettes / PIB	14,7%	47,0%	38,1%
Dettes nettes par habitant	6 286	18 247	17 274

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 12 mai 2009
Parti libéral	48	46,0%
Nouveau parti dém.	34	42,1%
Parti vert	0	8,1%
Parti conservateur	0	2,1%
Indépendant(s)	2	1,0%
Autres	0	0,7%
Vacant(s)	1	-
Total	85	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti conservateur	21	45,5%
Nouveau parti démocratique	12	32,5%
Parti libéral	2	13,4%
Parti vert	1	7,7%
Indépendant(s)	0	0,2%
Autre(s)	0	0,7%
Vacant(s)	0	-
Total	36	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Première ministre et ministre responsable des Relations intergouvernementales	Christy Clark
Vice-premier ministre et ministre des Finances	Kevin Falcon
Ministre de l'Éducation	George Abbott
Ministre des Relations et de la Réconciliation avec les Autochtones	Mary Polak
Leader parlementaire du gouvernement et ministre de l'Énergie et des Mines	Rich Coleman
Ministre de la Santé	Michael de Jong
Ministre du Développement social et ministre responsable du Multiculturalisme	Harry Bloy
Adjoint parlementaire de la première ministre, responsable des Affaires francophones	John Les
Chef de l'Opposition officielle	Adrian Dix
Sous-ministre de la première ministre, secrétaire du Cabinet et chef de la Fonction publique	John Dyble
Sous-ministre associée aux relations intergouvernementales	Pierrette Maranda

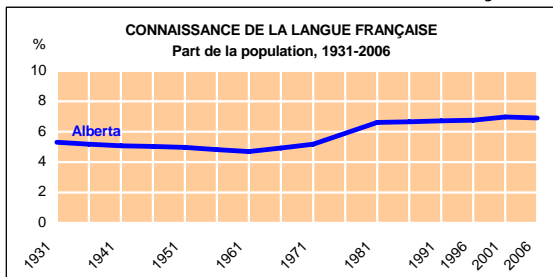
Alberta

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	3 702 408	3 758 234
(part de la population canadienne)	10,9%	10,9%
(part de la population du Reste du Canada)	14,2%	14,2%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française	56 730	62 241	64 749
(part de la population totale)	2,3%	2,1%	2,0%
Langue française à la maison	20 180	29 599	21 347
(part de la population totale)	0,8%	1,0%	0,7%
Connaissance de la langue française	169 095	204 795	225 085
(part de la population totale)	6,7%	7,0%	6,9%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	ALBERTA	Québec	Canada
Accroissement naturel	30 697	29 950	131 217
Migration internationale	15 009	49 739	244 401
Migration interprovinciale	6 797	-3 745	0
Croissance totale	52 503	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

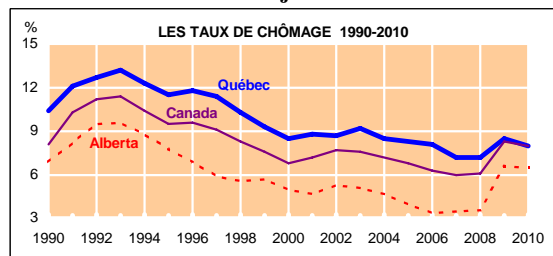
	ALBERTA	Québec	Canada
0 - 14 ans	679 675	1 236 717	5 616 670
(part de la population totale)	18,3%	15,6%	16,5%
15 - 64 ans	2 645 102	5 459 069	23 672 481
(part de la population totale)	71,1%	69,0%	69,4%
65 ans et plus	396 169	1 211 589	4 819 601
(part de la population totale)	10,6%	15,3%	14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	ALBERTA	Québec	Canada
Population urbaine	2 699 851	6 050 346	25 350 743
(part de la population totale)	82,1%	80,2%	80,2%
Population rurale	590 499	1 495 785	6 262 154
(part de la population totale)	17,9%	19,8%	19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	ALBERTA	Québec	Canada
Population active	2 213 600	4 304 300	18 724 700
Emploi	2 090 600	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	73,7%	65,5%	66,9%
Chômage	123 000	339 000	1 387 600
Taux de chômage	5,6%	7,9%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	ALBERTA	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	2,8%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	ALBERTA	Québec	Canada
PIB	247 184	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	16,2%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	ALBERTA	Québec	Canada
	36 818	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)

	ALBERTA	Québec	Canada
Secteur privé	62 702	44 261	261 335
Secteur public	10 759	22 303	87 760
Total	73 461	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	4,3%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	ALBERTA	Québec	Canada
Exportations	48 781	59 289	300 166
Importations	49 942	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	-1 161	-316	0

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	ALBERTA	Québec	Canada
Revenus totaux	35 589,0	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	30 821,0	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	86,6%	77,0%	...
Contributions du fédéral	4 768,0	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	13,4%	23,0%	...
Dépenses totales	38 994,0	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation		-940,0	
Ajustements ⁽¹³⁾		843,0	
Surplus/Déficit(-)	-3 405,0	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

Revenus totaux	33 982,0	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	28 709,0	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	84,5%	75,2%	...
Contributions du fédéral	5 273,0	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	15,5%	24,8%	...
Dépenses totales	38 803,0	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation		-732,0	
Ajustements ⁽¹³⁾		909,0	
Surplus/Déficit(-)	-4 821,0	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	ALBERTA	Québec	Canada
Dettes nettes	-23 738	142 847	582 472
Dettes nettes / PIB	-9,6%	47,0%	38,1%
Dettes nettes par habitant	-6 467	18 247	17 274

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES
Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 3 mars 2008
Parti conservateur	67	52,7%
Parti libéral	8	26,4%
Wildrose Alliance	4	6,8%
Nouveau parti démo.	2	8,5%
Parti vert	0	4,6%
Indépendant(s)	1	0,8%
Parti Alberta	1	-
Autre(s)	0	0,2%
Vacant(s)	0	-
Total	83	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti conservateur	27	66,8%
Nouveau parti démocratique	1	16,8%
Parti libéral	0	9,3%
Parti vert	0	5,3%
Indépendant(s)	0	1,3%
Autre(s)	0	0,5%
Vacant(s)	0	-
Total	28	100,0%

**PRINCIPAUX INTERVENANTS
EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**

Premier ministre et président du Conseil exécutif	Edward Stelmach
Leader parlementaire du gouvernement et ministre de l'Éducation	Dave Hancock
Ministre des Relations internationales et intergouvernementales	Iris Evans
Ministre de la Santé et du Bien-être	Gene Zwozdesky
Ministre des Finances et de l'Entreprise et président du Conseil du trésor	Lloyd Snelgrove
Ministre des Relations autochtones	Len Webber
Ministre des Affaires municipales et ministre responsable des Affaires francophones	Hector Goudreau
Ministre de la Justice et procureur général	Verlin Olson
Chef de l'Opposition officielle	David Swann
Greffier du Conseil exécutif et Secrétaire du Cabinet	Brian Manning
Sous-ministre des Relations internationales et intergouvernementales	Paul Whittaker

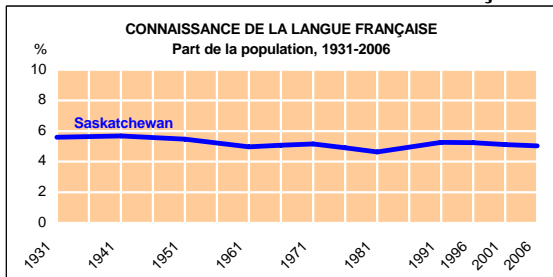
Saskatchewan

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	1 040 735	1 053 960
(part de la population canadienne)	3,1%	3,1%
(part de la population du Reste du Canada)	4,0%	4,0%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française	21 795	18 629	16 794
(part de la population totale)	2,2%	1,9%	1,8%
Langue française à la maison	7 155	7 503	4 316
(part de la population totale)	0,7%	0,8%	0,5%
Connaissance de la langue française	51 250	49 355	47 935
(part de la population totale)	5,3%	5,1%	5,0%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	SASK.	Québec	Canada
Accroissement naturel	4 890	29 950	131 217
Migration internationale	7 499	49 739	244 401
Migration interprovinciale	2 689	-3 745	0
Croissance totale	15 078	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

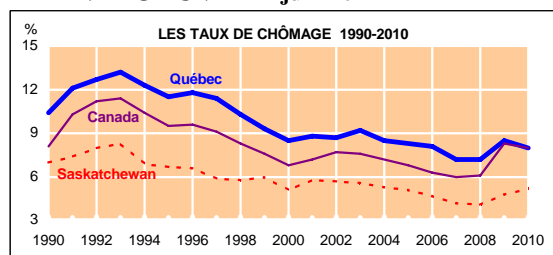
	SASK.	Québec	Canada
0 - 14 ans	198 050	1 236 717	5 616 670
(part de la population totale)	18,9%	15,6%	16,5%
15 - 64 ans	694 564	5 459 069	23 672 481
(part de la population totale)	66,4%	69,0%	69,4%
65 ans et plus	153 008	1 211 589	4 819 601
(part de la population totale)	14,6%	15,3%	14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	SASK.	Québec	Canada
Population urbaine	628 913	6 050 346	25 350 743
(part de la population totale)	65,0%	80,2%	80,2%
Population rurale	339 244	1 495 785	6 262 154
(part de la population totale)	35,0%	19,8%	19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	SASK.	Québec	Canada
Population active	552 000	4 304 300	18 724 700
Emploi	525 200	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	69,1%	65,5%	66,9%
Chômage	26 800	339 000	1 387 600
Taux de chômage	4,9%	7,9%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	SASK.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	3,4%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	SASK.	Québec	Canada
PIB	56 553	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	3,7%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	SASK.	Québec	Canada
	29 426	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)

	SASK.	Québec	Canada
Secteur privé	13 476	44 261	261 335
Secteur public	3 522	22 303	87 760
Total	16 999	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	7,2%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	SASK.	Québec	Canada
Exportations	15 571	59 289	300 166
Importations	19 011	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	-3 440	-316	0

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	SASK.	Québec	Canada
Revenus totaux	10 794,3	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	9 225,5	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	85,5%	77,0%	...
Contributions du fédéral	1 568,8	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	14,5%	23,0%	...
Dépenses totales	10 679,3	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation	267,5	-940,0	
Ajustements ⁽¹³⁾		843,0	
Surplus/Déficit(-)	382,5	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

	SASK.	Québec	Canada
Revenus totaux	10 987,5	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	9 318,2	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	84,8%	75,2%	...
Contributions du fédéral	1 669,3	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	15,2%	24,8%	...
Dépenses totales	10 947,5	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation	-20,0	-732,0	
Ajustements ⁽¹³⁾		909,0	
Surplus/Déficit(-)	20,0	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	SASK.	Québec	Canada
Dettes nettes	3 638	142 847	582 472
Dettes nettes / PIB	6,4%	47,0%	38,1%
Dettes nettes par habitant	3 535	18 247	17 274

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 7 nov. 2007
Parti saskatchewanais	38	50,8%
Nouveau parti démo.	20	37,2%
Parti libéral	0	9,5%
Parti vert	0	2,0%
Indépendant(s)	0	-
Autre(s)	0	0,5%
Vacant(s)	0	-
Total	58	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti conservateur	13	56,3%
Nouveau parti démocratique	0	32,3%
Parti libéral	1	8,5%
Parti vert	0	2,6%
Indépendant(s)	0	0,2%
Autre(s)	0	0,1%
Vacant(s)	0	-
Total	14	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre et président du Conseil exécutif et ministre responsable des Affaires intergouvernementales	Brad Wall
Vice-premier ministre et ministre des Finances	Ken Krawetz
Ministre de la Santé	Don McMorris
Ministre des Relations avec les Premières Nations et les Métis et ministre responsable des Affaires nordiques	Ken Cheveldayoff
Ministre de la Justice, procureur général et ministre des Relations de travail et de la Sécurité au travail	Don Morgan
Ministre de l'Éducation, secrétaire provinciale et ministre responsable des Affaires francophones	Donna Harpauer
Chef de l'Opposition officielle	Dwain Lingenfelter
Sous-ministre du premier ministre	Doug Moen
Secrétaire du Cabinet, greffier du Conseil exécutif et sous-ministre du Secrétariat provincial	Fredrick Mantey
Sous-ministre associé aux Affaires intergouvernementales	Dylan Jones

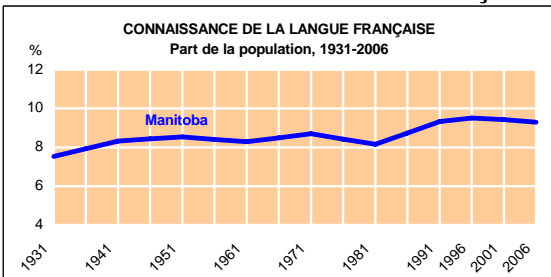
Manitoba

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	1 230 275	1 246 396
(part de la population canadienne)	3,6%	3,6%
(part de la population du Reste du Canada)	4,7%	4,7%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française	50 775	45 926	45 521
(part de la population totale)	4,7%	4,2%	4,0%
Langue française à la maison	25 045	24 049	20 618
(part de la population totale)	2,3%	2,2%	1,8%
Connaissance de la langue française	100 705	104 085	105 450
(part de la population totale)	9,3%	9,4%	9,3%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	MANITOBA	Québec	Canada
Accroissement naturel	5 600	29 950	131 217
Migration internationale	13 736	49 739	244 401
Migration interprovinciale	-2 421	-3 745	0
Croissance totale	16 915	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

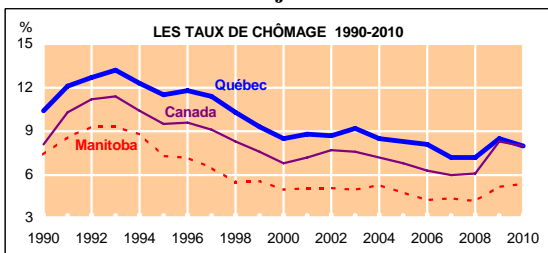
	MANITOBA	Québec	Canada
0 - 14 ans	232 427	1 236 717	5 616 670
(part de la population totale)	18,8%	15,6%	16,5%
15 - 64 ans	832 197	5 459 069	23 672 481
(part de la population totale)	67,4%	69,0%	69,4%
65 ans et plus	170 788	1 211 589	4 819 601
(part de la population totale)	13,8%	15,3%	14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	MANITOBA	Québec	Canada
Population urbaine	820 922	6 050 346	25 350 743
(part de la population totale)	71,5%	80,2%	80,2%
Population rurale	327 479	1 495 785	6 262 154
(part de la population totale)	28,5%	19,8%	19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	MANITOBA	Québec	Canada
Population active	657 800	4 304 300	18 724 700
Emploi	621 800	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	69,0%	65,5%	66,9%
Chômage	36 000	339 000	1 387 600
Taux de chômage	5,5%	7,9%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	MANITOBA	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	3,9%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	MANITOBA	Québec	Canada
PIB	50 973	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	3,3%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	MANITOBA	Québec	Canada
	26 915	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)

	MANITOBA	Québec	Canada
Secteur privé	6 939	44 261	261 335
Secteur public	3 872	22 303	87 760
Total	10 812	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	1,1%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	MANITOBA	Québec	Canada
Exportations	15 079	59 289	300 166
Importations	16 926	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	-1 847	-316	0

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	MANITOBA	Québec	Canada
Revenus totaux	10 772,5	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	7 124,7	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	66,1%	77,0%	...
Contributions du fédéral	3 647,8	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	33,9%	23,0%	...
Dépenses totales	11 348,4	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation	46,5	-940,0	...
Ajustements ⁽¹³⁾	65,0	843,0	...
Surplus/Déficit(-)	-464,3	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

Revenus totaux	10 495,5	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	6 749,0	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	64,3%	75,2%	...
Contributions du fédéral	3 746,5	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	35,7%	24,8%	...
Dépenses totales	11 018,5	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation	38,5	-732,0	...
Ajustements ⁽¹³⁾	32,5	909,0	...
Surplus/Déficit(-)	-451,9	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	MANITOBA	Québec	Canada
Dette nette	12 253	142 847	582 472
Dette nette / PIB	24,0%	47,0%	38,1%
Dette nette par habitant	10 047	18 247	17 274

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES
Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 22 mai 2007
Nouveau parti démo.	36	47,8%
Parti conservateur	18	38,1%
Parti libéral	1	12,4%
Indépendant(s)	0	0,3%
Autre(s)	0	1,4%
Vacant(s)	2	-
Total	57	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti conservateur	11	53,5%
Nouveau parti démocratique	2	25,8%
Parti libéral	1	16,6%
Parti vert	0	3,6%
Indépendant(s)	0	0,1%
Autre(s)	0	0,4%
Vacant(s)	0	-
Total	14	100,0%

**PRINCIPAUX INTERVENANTS
EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**

Premier ministre, président du Conseil exécutif, ministre des Relations fédérales-provinciales et ministre responsable des Affaires francophones	Greg Selinger
Vice-première ministre, ministre des Finances et ministre responsable de la Fonction publique	Rosann Wowchuk
Vice-premier ministre, ministre des Affaires autochtones et du Nord et ministre responsable du Sport	Eric Robinson
Ministre de la Justice, procureur général et ministre responsable des Affaires constitutionnelles	Andrew Swan
Ministre de la Santé	Theresa Oswald
Ministre de l'Éducation	Nancy Allan
Ministre de la Culture, du Patrimoine et du Tourisme	Flor Marcelino
Leader parlementaire du gouvernement et ministre de la Conservation	Bill Blaikie
Chef de l'Opposition officielle	Hugh McFadyen
Greffier du Conseil exécutif	Paul Vogt
Sous-ministre des Finances, sous-ministre du Commerce et sous-ministre aux Relations fédérales - provinciales et internationales	Diane Gray

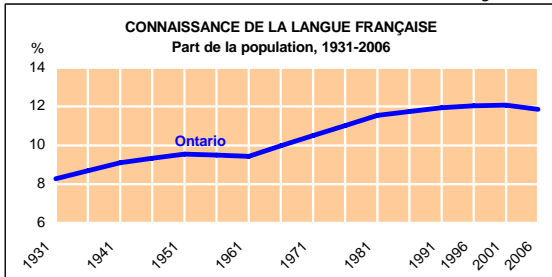
Ontario

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	13 161 183	13 310 859
(part de la population canadienne)	38,7%	38,8%
(part de la population du Reste du Canada)	50,4%	50,4%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française (part de la population totale)	503 345 5,0%	509 266 4,5%	510 245 4,2%
Langue française à la maison (part de la population totale)	318 705 3,2%	341 454 3,0%	304 728 2,5%
Connaissance de la langue française (part de la population totale)	1 190 490 11,9%	1 362 025 12,1%	1 426 530 11,9%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	ONTARIO	Québec	Canada
Accroissement naturel	46 212	29 950	131 217
Migration internationale	111 603	49 739	244 401
Migration interprovinciale	-4 543	-3 745	0
Croissance totale	153 272	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

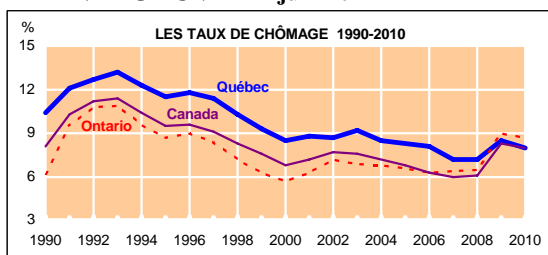
	ONTARIO	Québec	Canada
0 - 14 ans (part de la population totale)	2 205 701 16,7%	1 236 717 15,6%	5 616 670 16,5%
15 - 64 ans (part de la population totale)	9 171 092 69,4%	5 459 069 69,0%	23 672 481 69,4%
65 ans et plus (part de la population totale)	1 833 874 13,9%	1 211 589 15,3%	4 819 601 14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	ONTARIO	Québec	Canada
Population urbaine (part de la population totale)	10 351 135 85,1%	6 050 346 80,2%	25 350 743 80,2%
Population rurale (part de la population totale)	1 809 147 14,9%	1 495 785 19,8%	6 262 154 19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	ONTARIO	Québec	Canada
Population active	7 333 800	4 304 300	18 724 700
Emploi	6 769 800	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	67,2%	65,5%	66,9%
Chômage	564 000	339 000	1 387 600
Taux de chômage	7,7%	7,9%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	ONTARIO	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	4,0%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	ONTARIO	Québec	Canada
PIB	578 183	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	37,9%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	ONTARIO	Québec	Canada
	28 565	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)

	ONTARIO	Québec	Canada
Secteur privé	78 359	44 261	261 335
Secteur public	31 638	22 303	87 760
Total	109 997	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	0,7%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	ONTARIO	Québec	Canada
Exportations	108 006	59 289	300 166
Importations	77 612	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	30 394	-316	0

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	ONTARIO	Québec	Canada
Revenus totaux	108 453,0	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	86 722,0	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	80,0%	77,0%	...
Contributions du fédéral	21 731,0	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	20,0%	23,0%	...
Dépenses totales	124 068,0	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation	-700,0	-940,0	
Ajustements ⁽¹³⁾		843,0	
Surplus/Déficit(-)	-16 315,0	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

	ONTARIO	Québec	Canada
Revenus totaux	106 185,0	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	83 187,0	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	78,3%	75,2%	...
Contributions du fédéral	22 998,0	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	21,7%	24,8%	...
Dépenses totales	122 871,0	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation		-732,0	
Ajustements ⁽¹³⁾		909,0	
Surplus/Déficit(-)	-16 686,0	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	ONTARIO	Québec	Canada
Dette nette	193 589	142 847	582 472
Dette nette / PIB	33,5%	47,0%	38,1%
Dette nette par habitant	14 817	18 247	17 274

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 10 octobre 2007
Parti libéral	70	42,2%
Parti conservateur	25	31,7%
Nouveau parti démo.	10	16,8%
Parti vert	0	8,0%
Indépendant(s)	0	0,2%
Autre(s)	0	1,2%
Vacant(s)	2	-
Total	107	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti conservateur	73	44,4%
Nouveau parti démocratique	22	25,6%
Parti libéral	11	25,3%
Parti vert	0	3,8%
Indépendant(s)	0	0,2%
Autre(s)	0	0,7%
Vacant(s)	0	-
Total	106	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre	Dalton McGuinty
Ministre des Finances et président du Conseil de gestion	Dwight Duncan
Ministre du Tourisme et de la Culture	Michael Chan
Ministre des Services sociaux et communautaires et ministre déléguée aux Affaires francophones	Madeleine Meilleur
Ministre de la Santé et des Soins de longue durée	Deb Matthews
Ministre de l'Éducation	Leona Dombrowsky
Leader parlementaire du gouvernement et ministre des Affaires intergouvernementales	Monique Smith
Procureur général et ministre des Affaires autochtones	Christ Bentley
Chef de l'Opposition officielle	Tim Hudak
Secrétaire du Conseil des ministres, greffière du Conseil exécutif et chef de la Fonction publique	Shelly Jamieson
Secrétaire associé du Conseil des ministres, sous-ministre des Affaires intergouvernementales et sous-ministre des Affaires francophones	Paul Genest

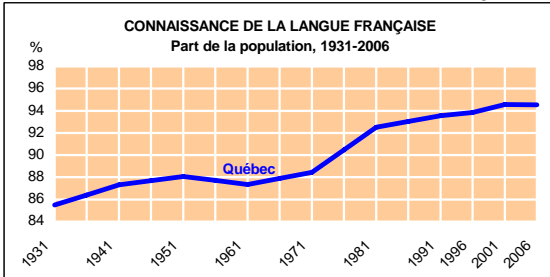
Québec

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Au 1 ^{er} avril 2011 ⁽¹⁾	7 957 591	34 349 236	26 391 645
(part de la population canadienne)	23,2%	100,0%	76,8%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française (part de la population totale)	5 585 650 82,0%	5 802 024 81,4%	5 916 843 79,6%
Langue française à la maison (part de la population totale)	5 651 795 83,0%	5 848 788 82,1%	6 085 153 81,8%
Connaissance de la langue française (part de la population totale)	6 371 915 93,6%	6 739 050 94,6%	7 028 740 94,5%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Accroissement naturel	29 950	131 217	101 267
Migration internationale	49 739	244 401	194 662
Migration interprovinciale	-3 745	0	3 745
Croissance totale	75 944	375 618	299 674

POPULATION PAR GROUPE D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

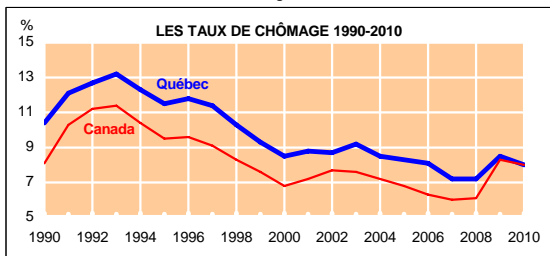
	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
0 - 14 ans (part de la population totale)	1 236 717 15,6%	5 616 670 16,5%	4 379 953 16,7%
15 - 64 ans (part de la population totale)	5 459 069 69,0%	23 672 481 69,4%	18 213 412 69,5%
65 ans et plus (part de la population totale)	1 211 589 15,3%	4 819 601 14,1%	3 608 012 13,8%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Population urbaine (part de la population totale)	6 050 346 80,2%	25 350 743 80,2%	19 300 397 80,2%
Population rurale (part de la population totale)	1 495 785 19,8%	6 262 154 19,8%	4 766 369 19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Population active	4 304 300	18 724 700	14 420 400
Emploi	3 965 300	17 337 100	13 371 800
Taux d'activité	65,5%	66,9%	67,4%
Chômage	339 000	1 387 600	1 048 600
Taux de chômage	7,9%	7,4%	7,3%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Taux de croissance annuel	3,5%	3,7%	N/D

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
PIB	303 747	1 527 258	1 223 511
(part du PIB canadien)	19,9%	100,0%	80,1%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
	26 031	28 636	29 424

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Secteur privé	44 261	261 335	217 075
Secteur public	22 303	87 760	65 458
Total	66 563	349 095	282 532
Taux de croissance annuel	3,8%	3,3%	3,1%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Exportations	59 289	300 166	240 877
Importations	59 605	300 166	240 561
Balance : Biens et Services	-316	0	316

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	QUÉBEC	Canada	Reste du Can.
Revenus totaux	65 375,0	249 100,0	236 099,2
Revenus autonomes	50 336,0	...	185 684,2
(part des revenus totaux)	77,0%	...	78,6%
Contributions du fédéral	15 039,0	...	50 415,0
(part des revenus totaux)	23,0%	...	21,4%
Dépenses totales	69 078,0	281 400,0	257 544,6
Variation du fonds des générations	-940,0		
Ajustements ⁽¹³⁾	843,0		
Surplus/Déficit(-)	-3 800,0	-32 300,0	-21 445,4

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

Revenus totaux	62 376,0	235 600,0	230 746,5
Revenus autonomes	46 925,0	...	177 956,8
(part des revenus totaux)	75,2%	...	77,1%
Contributions du fédéral	15 451,0	...	52 789,8
(part des revenus totaux)	24,8%	...	22,9%
Dépenses totales	66 753,0	271 700,0	254 503,5
Variation du fonds de stabilisation	-732,0		
Ajustements ⁽¹³⁾	909,0		
Surplus/Déficit(-)	-4 200,0	-36 100,0	-23 757,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	QUÉBEC	Canada	Reste du Can.
Dettes nettes	142 847	582 472	827 727
Dettes nettes / PIB	47,0%	38,1%	67,7%
Dettes nettes par habitant	18 247	17 274	31 969

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 8 déc. 2008
Parti libéral	65	42,1%
Parti Québécois	46	35,2%
Action démocratique	4	16,3%
Québec solidaire	1	3,8%
Parti vert	0	2,2%
Indépendant(s)	9	-
Autre(s)	0	0,4%
Vacant(s)	0	-
Total	125	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti conservateur	5	16,5%
Nouveau parti démocratique	59	42,9%
Parti libéral	7	14,2%
Bloc Québécois	4	23,4%
Parti vert	0	2,1%
Indépendant(s)	0	0,6%
Autre(s)	0	0,3%
Vacant(s)	0	-
Total	75	100,0%

**PRINCIPAUX INTERVENANTS
EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**

Premier ministre, président du Comité des priorités et ministre responsable du dossier de la Jeunesse	Jean Charest
Ministre des Finances et ministre du Revenu	Raymond Bachand
Ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne et ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information	Pierre Moreau
Ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie	Monique Gagnon-Tremblay
Ministre de la Santé et des Services sociaux	Yves Bolduc
Ministre de la Justice et leader parlementaire du gouvernement	Jean-Marc Fournier
Ministre responsable des Affaires autochtones	Geoffrey Kelley
Chef de l'Opposition officielle	Pauline Marois
Secrétaire général et greffier du Conseil exécutif	Gilles Paquin
Secrétaire général associé aux Affaires intergouvernementales canadiennes	Yves Castonguay

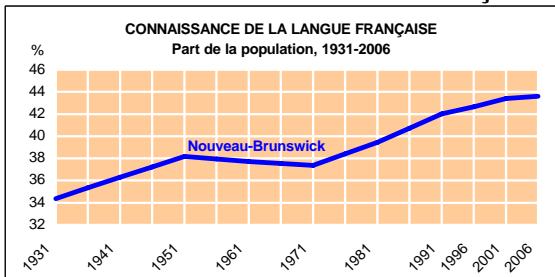
Nouveau-Brunswick

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	750 939	753 025
(part de la population canadienne)	2,2%	2,2%
(part de la population du Reste du Canada)	2,9%	2,9%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française (part de la population totale)	243 690 34,0%	239 357 33,3%	235 268 32,7%
Langue française à la maison (part de la population totale)	223 265 31,2%	210 313 29,2%	213 888 29,7%
Connaissance de la langue française (part de la population totale)	301 025 42,0%	312 280 43,4%	313 835 43,6%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	N.-B.	Québec	Canada
Accroissement naturel	237	29 950	131 217
Migration internationale	1 895	49 739	244 401
Migration interprovinciale	688	-3 745	0
Croissance totale	2 820	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

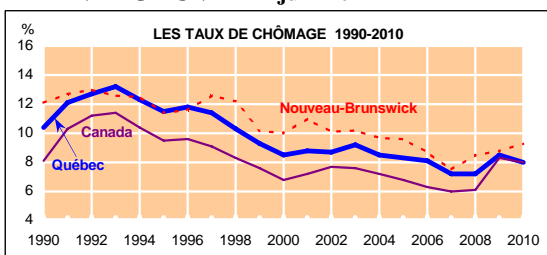
	N.-B.	Québec	Canada
0 - 14 ans (part de la population totale)	113 441 15,1%	1 236 717 15,6%	5 616 670 16,5%
15 - 64 ans (part de la population totale)	519 165 69,1%	5 459 069 69,0%	23 672 481 69,4%
65 ans et plus (part de la population totale)	119 149 15,8%	1 211 589 15,3%	4 819 601 14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	N.-B.	Québec	Canada
Population urbaine (part de la population totale)	372 935 51,1%	6 050 346 80,2%	25 350 743 80,2%
Population rurale (part de la population totale)	357 062 48,9%	1 495 785 19,8%	6 262 154 19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	N.-B.	Québec	Canada
Population active	386 600	4 304 300	18 724 700
Emploi	349 500	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	62,4%	65,5%	66,9%
Chômage	37 100	339 000	1 387 600
Taux de chômage	9,6%	7,9%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	N.-B.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	4,1%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	N.-B.	Québec	Canada
PIB	27 497	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	1,8%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	N.-B.	Québec	Canada
	26 105	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)	N.-B.	Québec	Canada
Secteur privé	3 909	44 261	261 335
Secteur public	1 698	22 303	87 760
Total	5 607	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	-3,9%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	N.-B.	Québec	Canada
Exportations	8 581	59 289	300 166
Importations	11 598	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	-3 017	-316	0

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	N.-B.	Québec	Canada
Revenus totaux	7 642,1	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	4 919,6	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	64,4%	77,0%	...
Contributions du fédéral	2 722,4	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	35,6%	23,0%	...
Dépenses totales	8 090,9	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation		-940,0	
Ajustements ⁽¹³⁾		843,0	
Surplus/Déficit(-)	-448,8	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

Revenus totaux	7 482,7	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	4 701,4	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	62,8%	75,2%	...
Contributions du fédéral	2 781,3	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	37,2%	24,8%	...
Dépenses totales	8 222,7	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation		-732,0	
Ajustements ⁽¹³⁾		909,0	
Surplus/Déficit(-)	-739,9	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	N.-B.	Québec	Canada
Dettes nettes	8 353	142 847	582 472
Dettes nettes / PIB	30,4%	47,0%	38,1%
Dettes nettes par habitant	11 147	18 247	17 274

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES
Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 27 sept. 2010
Parti conservateur	42	48,9%
Parti libéral	13	34,4%
Nouveau parti démo.	0	10,4%
Parti vert	0	4,5%
Alliance	0	1,2%
Autre(s)	0	0,6%
Vacant(s)	0	-
Total	55	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti conservateur	8	43,9%
Nouveau parti démocratique	1	29,8%
Parti libéral	1	22,6%
Parti vert	0	3,2%
Indépendant(s)	0	0,5%
Autre(s)	0	0,0%
Vacant(s)	0	-
Total	10	100,0%

**PRINCIPAUX INTERVENANTS
EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**

Premier ministre, président du Conseil exécutif, ministre des Affaires intergouvernementales et ministre responsable des Affaires autochtones	David Alward
Vice-premier ministre, ministre du Développement économique, ministre responsable de la Francophonie et leader parlementaire du gouvernement	Paul Robichaud
Ministre des Finances, ministre des Ressources humaines et président du Conseil de gestion	Blaine Higgs
Ministre de la Santé	Madeleine Dubé
Ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance	Jody Carr
Procureure générale et ministre de la Justice et de la Consommation	Marie-Claude Blais
Chef de l'Opposition officielle	Victor Boudreau
Greffier du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet	Byron James
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales	Edith Doucet

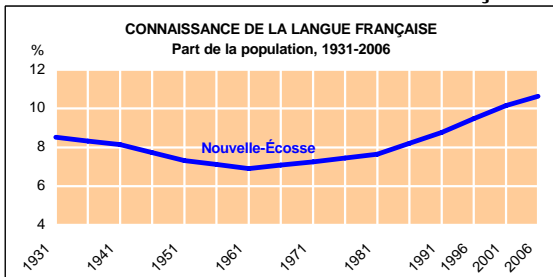
Nouvelle-Écosse

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	941 403	942 334
(part de la population canadienne)	2,8%	2,7%
(part de la population du Reste du Canada)	3,6%	3,6%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française	37 525	35 379	33 704
(part de la population totale)	4,2%	3,9%	3,7%
Langue française à la maison	22 260	21 713	17 871
(part de la population totale)	2,5%	2,4%	2,0%
Connaissance de la langue française	78 045	91 055	96 020
(part de la population totale)	8,8%	10,1%	10,6%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	N.-É.	Québec	Canada
Accroissement naturel	-67	29 950	131 217
Migration internationale	3 404	49 739	244 401
Migration interprovinciale	-1 798	-3 745	0
Croissance totale	1 539	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

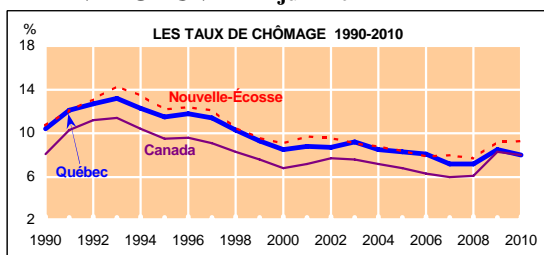
	N.-É.	Québec	Canada
0 - 14 ans	139 871	1 236 717	5 616 670
(part de la population totale)	14,8%	15,6%	16,5%
15 - 64 ans	651 475	5 459 069	23 672 481
(part de la population totale)	69,1%	69,0%	69,4%
65 ans et plus	151 160	1 211 589	4 819 601
(part de la population totale)	16,0%	15,3%	14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	N.-É.	Québec	Canada
Population urbaine	506 932	6 050 346	25 350 743
(part de la population totale)	55,5%	80,2%	80,2%
Population rurale	406 530	1 495 785	6 262 154
(part de la population totale)	44,5%	19,8%	19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	N.-É.	Québec	Canada
Population active	496 000	4 304 300	18 724 700
Emploi	452 800	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	63,7%	65,5%	66,9%
Chômage	43 200	339 000	1 387 600
Taux de chômage	8,7%	7,9%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	N.-É.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	4,6%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	N.-É.	Québec	Canada
PIB	34 283	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	2,2%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	N.-É.	Québec	Canada
	26 183	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)	N.-É.	Québec	Canada
Secteur privé	5 332	44 261	261 335
Secteur public	1 460	22 303	87 760
Total	6 792	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	-0,5%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	N.-É.	Québec	Canada
Exportations	7 863	59 289	300 166
Importations	11 865	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	-4 002	-316	0

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	N.-É.	Québec	Canada
Revenus totaux	8 524,0	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	5 517,1	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	64,7%	77,0%	...
Contributions du fédéral	3 006,9	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	35,3%	23,0%	...
Dépenses totales	9 337,0	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation		-940,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	423,4	843,0	
Surplus/Déficit(-)	-389,6	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

Revenus totaux	8 798,5	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	5 647,9	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	64,2%	75,2%	...
Contributions du fédéral	3 150,6	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	35,8%	24,8%	...
Dépenses totales	8 793,8	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation		-732,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	442,5	909,0	
Surplus/Déficit(-)	447,2	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	N.-É.	Québec	Canada
Dettes nettes	13 319	142 847	582 472
Dettes nettes / PIB	38,9%	47,0%	38,1%
Dettes nettes par habitant	14 182	18 247	17 274

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES
Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 9 juin 2009
Nouveau parti démo.	31	45,3%
Parti libéral	13	27,2%
Parti conservateur	7	24,5%
Indépendant(s)	1	0,7%
Autre(s)	0	2,3%
Vacant(s)	0	-
Total	52	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti conservateur	4	36,7%
Nouveau parti démocratique	3	30,3%
Parti libéral	4	28,9%
Parti vert	0	4,0%
Indépendant(s)	0	0,0%
Autre(s)	0	0,1%
Vacant(s)	0	-
Total	11	100,0%

**PRINCIPAUX INTERVENANTS
EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**

Premier ministre, président du Conseil exécutif, ministre des Affaires intergouvernementales, ministre des Affaires autochtones et ministre responsable des Relations militaires	Darrel Dexter
Ministre des Finances et ministre des Affaires acadiennes	Graham Steele
Ministre de la Justice, procureur général et secrétaire provincial	Ross Landry
Ministre de la Santé et du Mieux-être et ministre des Affaires gaéliques	Maureen MacDonald
Ministre de l'Éducation et ministre de la Jeunesse	Ramona Jennex
Ministre du Travail et de l'Éducation postsecondaire, ministre responsable de l'Immigration et de la Condition féminine	Marilyn More
Chef de l'Opposition officielle	Stephen McNeil
Sous-ministre du premier ministre, secrétaire général et greffier du Conseil exécutif et sous-ministre de Communications Nouvelle-Écosse	Greg Keefe
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales et sous-ministre des Affaires autochtones	Judith Sullivan-Corney

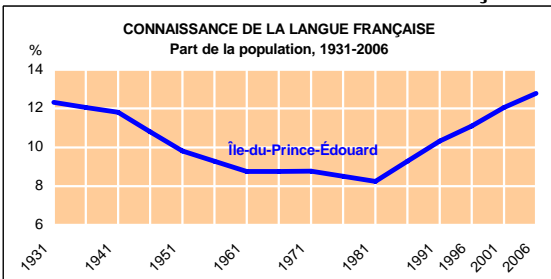
Île-du-Prince-Édouard

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	141 694	143 836
(part de la population canadienne)	0,4%	0,4%
(part de la population du Reste du Canada)	0,5%	0,5%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française	5 750	5 883	5 611
(part de la population totale)	4,5%	4,4%	4,2%
Langue française à la maison	3 050	3 395	2 755
(part de la population totale)	2,4%	2,5%	2,1%
Connaissance de la langue française	13 220	16 085	17 155
(part de la population totale)	10,3%	12,1%	12,8%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Accroissement naturel	166	29 950	131 217
Migration internationale	2 693	49 739	244 401
Migration interprovinciale	-793	-3 745	0
Croissance totale	2 066	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

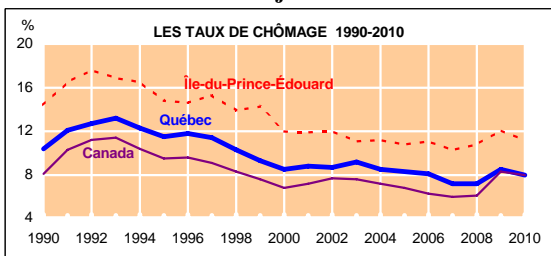
	Î.-P.-É.	Québec	Canada
0 - 14 ans	23 066	1 236 717	5 616 670
(part de la population totale)	16,2%	15,6%	16,5%
15 - 64 ans	96 970	5 459 069	23 672 481
(part de la population totale)	68,2%	69,0%	69,4%
65 ans et plus	22 230	1 211 589	4 819 601
(part de la population totale)	15,6%	15,3%	14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Population urbaine	61 173	6 050 346	25 350 743
(part de la population totale)	45,0%	80,2%	80,2%
Population rurale	74 678	1 495 785	6 262 154
(part de la population totale)	55,0%	19,8%	19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Population active	81 700	4 304 300	18 724 700
Emploi	71 800	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	68,5%	65,5%	66,9%
Chômage	9 800	339 000	1 387 600
Taux de chômage	12,0%	7,9%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	3,9%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
PIB	4 750	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	0,3%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
	24 054	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Secteur privé	625	44 261	261 335
Secteur public	300	22 303	87 760
Total	925	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	-3,4%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Exportations	1 081	59 289	300 166
Importations	2 545	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	-1 464	-316	0

Île-du-Prince-Édouard

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Revenus totaux	1 489,5	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	876,4	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	58,8%	77,0%	...
Contributions du fédéral	613,1	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	41,2%	23,0%	...
Dépenses totales	1 531,4	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation		-940,0	
Ajustements ⁽¹³⁾		843,0	
Surplus/Déficit(-)	-42,0	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

Revenus totaux	1 458,7	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	834,4	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	57,2%	75,2%	...
Contributions du fédéral	624,3	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	42,8%	24,8%	...
Dépenses totales	1 512,4	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation		-732,0	
Ajustements ⁽¹³⁾		909,0	
Surplus/Déficit(-)	-53,7	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Dettes nettes	1 584	142 847	582 472
Dettes nettes / PIB	33,3%	47,0%	38,1%
Dettes nettes par habitant	11 226	18 247	17 274

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement provincial		
	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 28 mai 2007
Parti libéral	24	52,9%
Parti conservateur	2	41,4%
Parti vert	0	3,0%
Nouveau parti démo.	0	2,0%
Indépendant(s)	0	0,7%
Autre(s)	0	-
Vacant(s)	1	-
Total	27	100,0%

Chambre des Communes		
	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti conservateur	1	41,2%
Nouveau parti démocratique	0	15,4%
Parti libéral	3	41,0%
Parti vert	0	2,4%
Indépendant(s)	0	0,0%
Autre(s)	0	0,0%
Vacant(s)	0	-
Total	4	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, président du Conseil exécutif, ministre responsable des Affaires intergouvernementales et des Affaires acadiennes et francophones	Robert Ghiz
Ministre de l'Innovation et de l'Enseignement supérieur	Allan Campbell
Ministre des Finances et des Affaires municipales	Wes Sheridan
Ministre de la Santé et du Mieux-être et ministre responsable des Affaires autochtones	Carolyn Bertram
Ministre de la Justice et de la Sécurité publique, procureur général et ministre de l'Éducation et du Développement de la petite enfance	Doug Currie
Leader parlementaire du gouvernement	Sonny Gallant
Chef de l'Opposition officielle	Olive Crane
Greffier du Conseil exécutif, secrétaire du Cabinet et sous-ministre responsable des Affaires acadiennes et francophones	Rory Beck
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales	Sandy Stewart

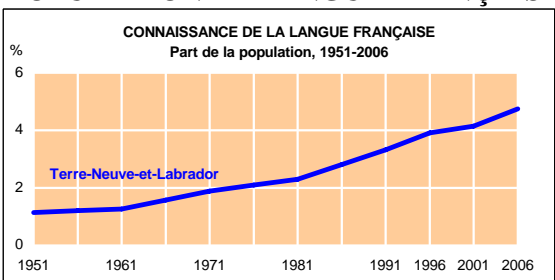
Terre-Neuve-et-Labrador

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	510 080	508 410
(part de la population canadienne)	1,5%	1,5%
(part de la population du Reste du Canada)	2,0%	1,9%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française	2 855	2 352	2 053
(part de la population totale)	0,5%	0,5%	0,4%
Langue française à la maison	1 340	1 723	740
(part de la population totale)	0,2%	0,3%	0,1%
Connaissance de la langue française	18 735	21 040	23 770
(part de la population totale)	3,3%	4,1%	4,7%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	T.-N.-L.	Québec	Canada
Accroissement naturel	-364	29 950	131 217
Migration internationale	296	49 739	244 401
Migration interprovinciale	-897	-3 745	0
Croissance totale	-965	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

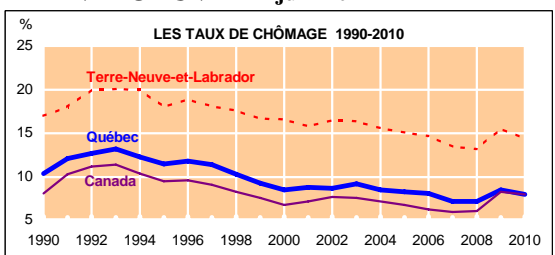
	T.-N.-L.	Québec	Canada
0 - 14 ans	75 346	1 236 717	5 616 670
(part de la population totale)	14,8%	15,6%	16,5%
15 - 64 ans	356 817	5 459 069	23 672 481
(part de la population totale)	70,0%	69,0%	69,4%
65 ans et plus	77 576	1 211 589	4 819 601
(part de la population totale)	15,2%	15,3%	14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	T.-N.-L.	Québec	Canada
Population urbaine	292 099	6 050 346	25 350 743
(part de la population totale)	57,8%	80,2%	80,2%
Population rurale	213 370	1 495 785	6 262 154
(part de la population totale)	42,2%	19,8%	19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	T.-N.-L.	Québec	Canada
Population active	252 800	4 304 300	18 724 700
Emploi	221 600	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	59,0%	65,5%	66,9%
Chômage	31 200	339 000	1 387 600
Taux de chômage	12,3%	7,9%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	T.-N.-L.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	3,7%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	T.-N.-L.	Québec	Canada
PIB	24 970	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	1,6%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	T.-N.-L.	Québec	Canada
	25 957	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)	T.-N.-L.	Québec	Canada
Secteur privé	6 909	44 261	261 335
Secteur public	1 420	22 303	87 760
Total	8 330	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	27,2%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	T.-N.-L.	Québec	Canada
Exportations	5 102	59 289	300 166
Importations	7 139	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	-2 037	-316	0

Terre-Neuve-et-Labrador

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	T.-N.-L.	Québec	Canada
Revenus totaux	7 677,7	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	5 995,0	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	78,1%	77,0%	...
Contributions du fédéral	1 682,7	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	21,9%	23,0%	...
Dépenses totales	7 837,8	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation		-940,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	219,2	843,0	
Surplus/Déficit(-)	59,1	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

Revenus totaux	7 830,9	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	6 071,0	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	77,5%	75,2%	...
Contributions du fédéral	1 760,0	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	22,5%	24,8%	...
Dépenses totales	7 546,9	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation		-732,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	201,2	909,0	
Surplus/Déficit(-)	485,3	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	T.-N.-L.	Québec	Canada
Dettes nettes	8 220	142 847	582 472
Dettes nettes / PIB	32,9%	47,0%	38,1%
Dettes nettes par habitant	16 177	18 247	17 274

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 9 octobre 2007
Parti conservateur	43	70,6%
Parti libéral	4	21,2%
Nouveau parti démo.	1	8,2%
Indépendant(s)	0	-
Autre(s)	0	-
Vacant(s)	0	-
Total	48	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti conservateur	1	28,4%
Nouveau parti démocratique	2	32,6%
Parti libéral	4	37,9%
Parti vert	0	0,8%
Indépendant(s)	0	0,3%
Vacant(s)	0	-
Total	7	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Première ministre	Kathy Dunderdale
Ministre des Finances, président du Conseil du trésor, ministre responsable de la Fonction publique et ministre responsable de l'Information	Tom Marshall
Ministre des Affaires intergouvernementales et ministre responsable de l'Action bénévole et du secteur sans but lucratif	Dave Denine
Ministre de l'Innovation, du Commerce et du Développement rural et ministre responsable de la Condition féminine et de la Francophonie	Susan Sullivan
Ministre des Affaires autochtones	Patty Pottle
Ministre de la Justice et procureur général	Felix Collins
Ministre de la Santé et des Services communautaires	Jerome Kennedy
Ministre de l'Éducation et leader parlementaire du gouvernement	Joan Burke
Chef de l'Opposition officielle	Yvonne Jones
Greffier du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet	Robert Thompson
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales	Sean Dutton

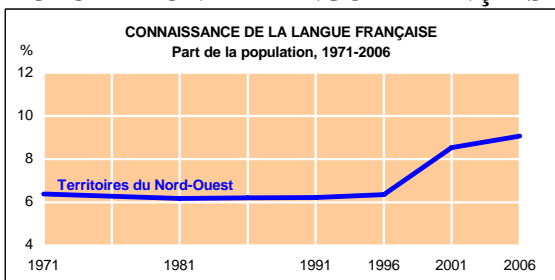
Territoires du Nord-Ouest

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	43 739	43 505
(part de la population canadienne)	0,1%	0,1%
(part de la population du Reste du Canada)	0,2%	0,2%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française	1 455	1 000	995
(part de la population totale)	2,5%	2,7%	2,4%
Langue française à la maison	680	598	460
(part de la population totale)	1,2%	1,6%	1,1%
Connaissance de la langue française	3 575	3 165	3 720
(part de la population totale)	6,2%	8,5%	9,1%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	T. N.-O.	Québec	Canada
Accroissement naturel	552	29 950	131 217
Migration internationale	44	49 739	244 401
Migration interprovinciale	-533	-3 745	0
Croissance totale	63	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

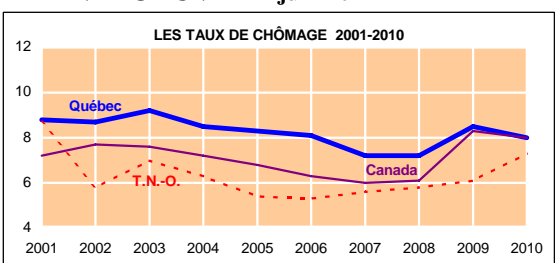
	T. N.-O.	Québec	Canada
0 - 14 ans	9 531	1 236 717	5 616 670
(part de la population totale)	21,8%	15,6%	16,5%
15 - 64 ans	31 863	5 459 069	23 672 481
(part de la population totale)	72,8%	69,0%	69,4%
65 ans et plus	2 365	1 211 589	4 819 601
(part de la population totale)	5,4%	15,3%	14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	T. N.-O.	Québec	Canada
Population urbaine	24 216	6 050 346	25 350 743
(part de la population totale)	58,4%	80,2%	80,2%
Population rurale	17 248	1 495 785	6 262 154
(part de la population totale)	41,6%	19,8%	19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	T. N.-O.	Québec	Canada
Population active	24 300	4 304 300	18 724 700
Emploi	22 400	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	75,7%	65,5%	66,9%
Chômage	1 900	339 000	1 387 600
Taux de chômage	7,8%	7,9%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	T. N.-O.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	3,2%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	T. N.-O.	Québec	Canada
PIB	4 124	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	0,3%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	T. N.-O.	Québec	Canada
	44 169	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)	T. N.-O.	Québec	Canada
Secteur privé	820	44 261	261 335
Secteur public	357	22 303	87 760
Total	1 177	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	-17,2%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	T. N.-O.	Québec	Canada
Exportations	996	59 289	300 166
Importations	2 093	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	-1 097	-316	0

Territoires du Nord-Ouest

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	T. N.-O.	Québec	Canada
Revenus totaux	1 358,9	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	267,9	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	19,7%	77,0%	...
Contributions du fédéral	1 091,0	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	80,3%	23,0%	...
Dépenses totales	1 339,3	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation		-940,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	-2,9	843,0	
Surplus/Déficit(-)	16,7	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

Revenus totaux	1 320,1	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	298,1	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	22,6%	75,2%	...
Contributions du fédéral	1 022,0	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	77,4%	24,8%	...
Dépenses totales	1 301,3	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation		-732,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	-12,3	909,0	
Surplus/Déficit(-)	6,5	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	T. N.-O.	Québec	Canada
Dettes nettes	-34	142 847	582 472
Dettes nettes / PIB	-0,8%	47,0%	38,1%
Dettes nettes par habitant	-784	18 247	17 274

PARLEMENT TERRITORIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement territorial			Chambre des Communes		
	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	Participation aux élections du 1 ^{er} octobre 2007		Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Indépendants	18	66,8%	Parti conservateur	0	32,1%
Vacant(s)	1	-	Nouveau parti démocratique	1	45,8%
			Parti libéral	0	18,4%
			Parti vert	0	3,1%
			Autre(s)	0	0,6%
			Vacant(s)	0	-
Total	19	66,8%	Total	1	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, ministre de l'Exécutif et ministre responsable des Affaires autochtones, des Relations intergouvernementales et de la Condition féminine	Floyd Roland
Vice-premier ministre, leader parlementaire du gouvernement, ministre des Finances, ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles, Ministre de la Santé et des Services sociaux et ministre responsable des Personnes handicapées, des Aînés et des Sans-abri	Michael Miltenberger
Ministre de la Justice, ministre de l'Éducation, de la Culture et de l'Emploi et ministre responsable des Langues officielles	Jackson Lafferty
Secrétaire du Cabinet et sous-ministre de l'Exécutif	Penny Ballantyne
Sous-ministre des Relations intergouvernementales et des Affaires autochtones	Gabriela Sparling

Nunavut

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	32 887	33 413
(part de la population canadienne)	0,1%	0,1%
(part de la population du Reste du Canada)	0,1%	0,1%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾

	1991	2001	2006
Langue maternelle française	...	410	390
(part de la population totale)	...	1,5%	1,3%
Langue française à la maison	...	264	223
(part de la population totale)	...	1,0%	0,8%
Connaissance de la langue française	...	1 040	1 185
(part de la population totale)	...	3,9%	4,0%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	Nunavut	Québec	Canada
Accroissement naturel	685	29 950	131 217
Migration internationale	-28	49 739	244 401
Migration interprovinciale	100	-3 745	0
Croissance totale	757	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPE D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

	Nunavut	Québec	Canada
0 - 14 ans	10 470	1 236 717	5 616 670
(part de la population totale)	31,5%	15,6%	16,5%
15 - 64 ans	21 738	5 459 069	23 672 481
(part de la population totale)	65,4%	69,0%	69,4%
65 ans et plus	1 012	1 211 589	4 819 601
(part de la population totale)	3,0%	15,3%	14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	Nunavut	Québec	Canada
Population urbaine	12 799	6 050 346	25 350 743
(part de la population totale)	43,4%	80,2%	80,2%
Population rurale	16 675	1 495 785	6 262 154
(part de la population totale)	56,6%	19,8%	19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾

	Nunavut	Québec	Canada
Population active	14 300	4 304 300	18 724 700
Emploi	11 900	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	67,7%	65,5%	66,9%
Chômage	2 400	339 000	1 387 600
Taux de chômage	16,6%	7,9%	7,4%

Données non désaisonnalisées pour le Nunavut.

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	Nunavut	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	1,2%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	Nunavut	Québec	Canada
PIB	1 506	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	0,1%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	Nunavut	Québec	Canada
	30 627	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)

	Nunavut	Québec	Canada
Secteur privé	1 251	44 261	261 335
Secteur public	161	22 303	87 760
Total	1 412	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	87,7%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	Nunavut	Québec	Canada
Exportations	170	59 289	300 166
Importations	1 018	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	-848	-316	0

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	Nunavut	Québec	Canada
Revenus totaux	1 355,9	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	97,9	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	7,2%	77,0%	...
Contributions du fédéral	1 258,0	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	92,8%	23,0%	...
Dépenses totales	1 316,9	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation		-940,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	-127,4	843,0	
Surplus/Déficit(-)	-88,4	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

Revenus totaux	1 266,7	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	95,4	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	7,5%	75,2%	...
Contributions du fédéral	1 171,3	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	92,5%	24,8%	...
Dépenses totales	1 350,6	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation		-732,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	-6,9	909,0	
Surplus/Déficit(-)	-90,8	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	Nunavut	Québec	Canada
Dette nette	64	142 847	582 472
Dette nette / PIB	4,2%	47,0%	38,1%
Dette nette par habitant	1 988	18 247	17 274

PARLEMENT TERRITORIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement territorial			Chambre des Communes	
	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	Participation aux élections du 27 oct. 2008	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Indépendants	16	-	1	49,9%
Vacant(s)	3	-	0	19,4%
Total	19	-	0	28,6%
			0	2,1%
			0	-
			1	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Première ministre, ministre de l'Exécutif et des Affaires intergouvernementales, ministre responsable de la Condition féminine, ministre responsable de l'Immigration, ministre des Affaires Autochtones et ministre de l'Éducation	Eva Aariak
Vice-premier ministre et ministre du Développement économique et des Transports	Peter Taptuna
Ministre des Finances et ministre de la Justice	Keith Peterson
Ministre de la Culture, de la Langue, des Aînés et de la Jeunesse et ministre des Langues	James Arreak
Ministre de la Santé et des Services sociaux, leader parlementaire du gouvernement et ministre responsable des Sans-Abri, de la Société d'habitation du Nunavut et de la Commission des accidents de travail	Tagak Curley
Leader parlementaire du gouvernement, ministre de l'Énergie et ministre des Services communautaires et gouvernementaux	Lorne Kusugak
Sous-ministre de l'Exécutif et secrétaire du Cabinet	Markus Webber
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales	Aluki Rojas

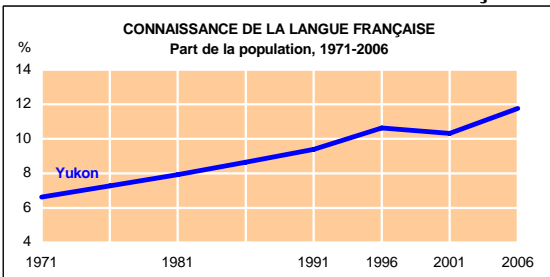
Yukon

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION - Estimation trimestrielle

	2010	2011
Au 1 ^{er} avril ⁽¹⁾	34 218	34 377
(part de la population canadienne)	0,1%	0,1%
(part de la population du Reste du Canada)	0,1%	0,1%

POPULATION DE LANGUE FRANÇAISE ⁽²⁾



	1991	2001	2006
Langue maternelle française	905	933	1 165
(part de la population totale)	3,3%	3,3%	3,9%
Langue française à la maison	390	531	581
(part de la population totale)	1,4%	1,9%	1,9%
Connaissance de la langue française	2 595	2 940	3 550
(part de la population totale)	9,4%	10,3%	11,8%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2010 ⁽³⁾

	Yukon	Québec	Canada
Accroissement naturel	157	29 950	131 217
Migration internationale	356	49 739	244 401
Migration interprovinciale	-182	-3 745	0
Croissance totale	331	75 944	375 618

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1^{er} juillet 2010 ⁽⁴⁾

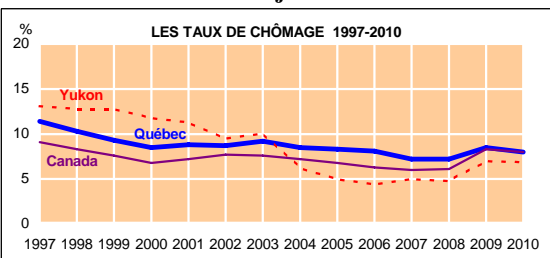
	Yukon	Québec	Canada
0 - 14 ans	5 946	1 236 717	5 616 670
(part de la population totale)	17,2%	15,6%	16,5%
15 - 64 ans	25 668	5 459 069	23 672 481
(part de la population totale)	74,3%	69,0%	69,4%
65 ans et plus	2 911	1 211 589	4 819 601
(part de la population totale)	8,4%	15,3%	14,1%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2006 ⁽⁵⁾

	Yukon	Québec	Canada
Population urbaine	18 122	6 050 346	25 350 743
(part de la population totale)	59,7%	80,2%	80,2%
Population rurale	12 250	1 495 785	6 262 154
(part de la population totale)	40,3%	19,8%	19,8%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - juin 2011 ⁽⁶⁾



	Yukon	Québec	Canada
Population active	20 100	4 304 300	18 724 700
Emploi	18 800	3 965 300	17 337 100
Taux d'activité	75,8%	65,5%	66,9%
Chômage	1 300	339 000	1 387 600
Taux de chômage	6,5%	7,9%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - mai 2011 ⁽⁷⁾

	Yukon	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	3,6%	3,5%	3,7%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2009 ('000 000\$) ⁽⁸⁾

	Yukon	Québec	Canada
PIB	2 026	303 747	1 527 258
(part du PIB canadien)	0,1%	19,9%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT (\$) - 2009 ⁽⁹⁾

	Yukon	Québec	Canada
	39 938	26 031	28 636

INVESTISSEMENTS - 2011 ('000 000\$) ⁽¹⁰⁾

(perspectives)	Yukon	Québec	Canada
Secteur privé	656	44 261	261 335
Secteur public	329	22 303	87 760
Total	985	66 563	349 095
Taux de croissance annuel	9,9%	3,8%	3,3%

COMMERCE INTERPROVINCIAL - 2009 ('000 000\$) ⁽¹¹⁾

	Yukon	Québec	Canada
Exportations	274	59 289	300 166
Importations	828	59 605	300 166
Balance : Biens et Services	-554	-316	0

BUDGET 2011-2012 ('000 000\$) ⁽¹²⁾

	Yukon	Québec	Canada
Revenus totaux	1 105,3	65 375,0	249 100,0
Revenus autonomes	360,0	50 336,0	...
(part des revenus totaux)	32,6%	77,0%	...
Contributions du fédéral	745,2	15 039,0	...
(part des revenus totaux)	67,4%	23,0%	...
Dépenses totales	1 089,6	69 078,0	281 400,0
Variation du fonds de stabilisation		-940,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	22,8	843,0	
Surplus/Déficit(-)	38,5	-3 800,0	-32 300,0

RÉSULTATS 2010-2011 ('000 000\$)

Revenus totaux	1 045,8	62 376,0	235 600,0
Revenus autonomes	355,4	46 925,0	...
(part des revenus totaux)	34,0%	75,2%	...
Contributions du fédéral	690,4	15 451,0	...
(part des revenus totaux)	66,0%	24,8%	...
Dépenses totales	1 127,9	66 753,0	271 700,0
Variation du fonds de stabilisation		-732,0	
Ajustements ⁽¹³⁾	61,9	909,0	
Surplus/Déficit(-)	-20,2	-4 200,0	-36 100,0

DETTE NETTE DES GOUVERNEMENTS - au 31 mars 2010 ('000 000\$)

	Yukon	Québec	Canada
Dette nette	-69	142 847	582 472
Dette nette / PIB	-3,4%	47,0%	38,1%
Dette nette par habitant	-2 063	18 247	17 274

PARLEMENT TERRITORIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement territorial			Chambre des Communes		
	Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 10 oct. 2006		Nb de sièges actuels 8 juillet 2011	% des votes élections du 2 mai 2011
Parti du Yukon	10	40,8%	Parti conservateur	1	33,8%
Parti libéral	5	34,8%	Nouveau parti démocratique	0	14,4%
Nouveau parti démo.	2	23,3%	Parti libéral	0	33,0%
Indépendant(s)	1	-	Parti vert	0	18,8%
Autre(s)	0	1,1%	Vacant(s)	0	-
Vacant(s)	0	-			
Total	18	100,0%	Total	1	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, ministre du Conseil exécutif et ministre des Finances et ministre responsable des Affaires intergouvernementales	Darrell Pasloski
Vice-première ministre, ministre du Tourisme et de la Culture, ministre de la Fonction publique et leader du gouvernement	Elaine Taylor
Ministre de la Justice et ministre responsable du Bureau de promotion des intérêts de la femme	Marian Horne
Ministre de la Santé et des Services sociaux, ministre responsable des Services en français et ministre responsable de la Commission de la santé et de la sécurité au travail	Glenn Hart
Ministre de l'Éducation et ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources	Patrick Rouble
Ministre du Développement économique et ministre responsable de la Société des alcools et de la Société d'habitation du Yukon	Steeve Nordik
Chef de l'Opposition officielle	Arthur Mitchell
Sous-ministre du Conseil exécutif et secrétaire du Cabinet	Janet Moodie

Annexe

- (1) Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.
- (2) Sources : Statistique Canada, Recensement 1996, Origine ethnique : Le Pays (93-315). Compilation du SAIC. Statistique Canada, Recensements 2001 et 2006, Population selon la langue maternelle.
L'introduction dans le recensement de 1996 de la notion d' « origine canadienne » ne permet plus d'obtenir l'origine selon la notion des peuples fondateurs.
- (3) Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.
- (4) Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.
- (5) Source : Statistique Canada, Recensement 2006, Chiffres des populations et des logements (93-357).
Note : Le taux d'urbanisation ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés.
- (6) Source : Statistique Canada, La population active (71-001). Les données mensuelles sont des estimations désaisonnalisées (à l'exception de celles du Nunavut).
- (7) Source : Statistique Canada, L'indice des prix à la consommation (62-001-XPB). Les indices des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon sont ceux de Yellowknife et de Whitehorse.
- (8) Source : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles; Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles.
- (9) Source : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles.
- (10) Source : Statistique Canada, Enquête sur les dépenses en immobilisation.
- (11) Source : Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles.
- (12) Sources : **Colombie-Britannique** - Le discours du budget, le 15 février 2011.
Alberta - Le discours du budget, le 24 février 2011.
Saskatchewan - Le discours du budget, le 23 mars 2011.
Manitoba - Le discours du budget, le 12 avril 2011.
Ontario - Le discours du budget, le 29 mars 2011.
Québec - Le discours du budget, le 17 mars 2011.
Nouveau-Brunswick - Le discours du budget, le 22 mars 2011.
Nouvelle-Écosse - Le discours du budget, le 5 avril 2011.
Île-du-Prince-Édouard - Le discours du budget, le 6 avril 2011.
Terre-Neuve et Labrador - Le discours du budget, le 19 avril 2011.
Territoires du Nord-Ouest - Le discours du budget, le 3 février 2011.
Nunavut - Le discours du budget, le 1^{er} mars 2011.
Yukon - Le discours du budget, le 3 février 2011.
Canada - Le discours du budget, le 6 juin 2011.
- (13) Note : Les ajustements aux totaux des revenus et dépenses de certains budgets s'expliquent de la façon suivante :
Colombie-Britannique - Imprévus.
Alberta -
Saskatchewan -
Manitoba - Ressources non utilisées et rajustement en cours d'exercice.
Ontario -
Québec - Résultats nets des entités consolidées moins provision pour éventualités.
Nouveau-Brunswick -
Nouvelle-Écosse - Revenus nets des sociétés d'État et ajustements comptables.
Île-du-Prince-Édouard -
Terre-Neuve et Labrador - Revenu net des sociétés d'État.
Territoires du Nord-Ouest - Contribution aux infrastructures, réserve supplémentaire d'opération et insuffisances d'appropriation estimées.
Nunavut - Contingences, fiducies fédérales non appropriées, autres suppléments, et report net d'immobilisations.
Yukon - Effet net d'acquisition d'immobilisations, imprévus dans les dépenses et autres ajustements.

Québec 

Avec la participation de :

- Institut de la statistique du Québec
- Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes